

— 25 — 1845

+ 25 1861

**ЛННБ України ім. В. Стефаника**



**00504911 (K)**

2012



В. 3449½

# КОБЗАРЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА



ЧАСТИНА ДРУГА.

— — —

ВИДАНС ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.



У ЛЬВОВІ, 1893.

З друкарні Товариства імені Шевченка  
під зарядом К. Беднарського.

10/2

Збірка М. С. ВОЗНЯКА

ЛЬВІВСЬКА БІБЛІОТЕКА  
АН УРСР  
№ И 37 137

и 290242

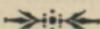
### III.

Напрям суспільно-національний.

(Від року 1847—1857.)



I. ДУМКИ  
та інші дрібні стихотвори.



1.

**П**о-над полем іде,  
Не покоси кладе,  
Не покоси кладе, — гори:  
Стогне земля, стогне море,  
Стогне та гуде.

Косаря у ночі  
Зустрічають сичі;  
Тиє косарь, не спочиває,  
Ні на кого не вважає, —  
Хоч і не проси.

Не кричи й не проси, —  
Не клепає коси;  
Чи то город, чи то поле,  
**Як** бритвою, старий голить  
Усе, що даси:

Мужика й шинкаря,  
Сироту-кобзаря;

Присівіве старий, косить,  
Кладе горами покоси, —  
Не мине ѿ царя.

І мене не мине,  
На чужині зотне —  
За решоткою задавить.  
І хреста ніхто не поставить  
І не помяне!

30. Маю 1847.



НІЖДЕЛІ

**М**ені однаково, чи буду Інік вт  
Я жить в Україні, чи ні,  
Чи хто згадає, чи забуде  
Мене в сънігу на чужині, —  
Однаковісінько мені!

В неволі виріс між чужими,  
І, неоплаканий своїми,  
В неволі плачуши умру —  
І все з собою заберу,  
Малого съліду не покину  
На нашій славній Україні,  
На нашій не-своїй землі.  
І не помяне батько з сином,  
Не скаже синові: „Молись!...  
Молися, сину! За Вкраїну  
Його замучили колись...“  
Мені однаково, чи буде  
Той син молитися, чи ні...  
Та не однаково мені,  
Як Україну злий люде  
Присплять, лукаві, і в огні  
Її, окраденую, збудять...  
Ох, не однаково мені!



3.

Мені тринадцятий миав, —  
Я пас ягнята за селом.  
Чи то так сонечко сияло,  
Чи так мені чого було, —  
Мені так любо-любо стало,  
Неначе в Бога...  
Уже прокликали до паю,  
А я собі у буряні  
Молюся Богу; і не знаю,  
Чого маленькому мені  
Тоді так приязно молилося?  
Чого так весело було?  
Господнє небо і село,  
Ягня, здаєтця, веселилось,  
І сонце гріло, — не пекло.

Та не довго сонце гріло,  
Не довго молилося:  
Запекло, почервоніло  
І рай запалило.  
Мов прокинувся, дивлюся:  
Село почорніло,  
Боже небо голубее  
І те помарніло.  
Поглянув я на ягнята, —  
Не мої ягнята;  
Обернувся я на хати, —  
Нема в мене хати.  
Не дав мені Бог нічого!...  
І хлінули сльози,  
Тяжкі сльози; а дівчина,  
При самій дорозі,  
Не далеко коло мене,  
Плоскінь вибірала,  
Та їй почула, що я плачу;  
Прийшла, привітала,  
Утирала мої сльози,  
І поцілувала.

Неначе сонце засияло,  
Неначе все на сьвіті стало  
Моє, — лани, гаї, сади...  
І ми, жартуючи, погнали  
Чужі ягнята до води.

Бридня! а й досі, як згадаю,  
То серце плаче та болить:  
Чому Господь не дав дожитъ  
Малого віку у тім раю!  
Умер би орючи на ниві,  
Нічого-б на сьвіті не знов,  
Не був би в сьвіті юродивим,  
Людей і Бога-б не прокляв!



4.

**Д**уми мої, думи мої!  
Ви мої єдині!  
Не кидайте хоч ви мене  
При лихій годині!  
Прилітайте, сизокрилі  
Мої голубята,  
Із-за Дніпра широкого  
У степ погуляти  
С Киргізами убогими!  
Вони вже убогі,  
Уже голі... та на волі  
Ще молятця Богу.  
Прилітайте-ж, мої любі!  
Тихими річами  
Привітаю вас, як діток,  
І заплачу з вами.



5.

**В** неволі тяжко, хоча й волі,  
Сказати по-правді, не було;  
Та все-таки якось жилось —  
Хоч на чужому, та на полі...  
Тепер же злої тиї долі,  
Як Бога, ждати довелось.  
І жду її, і виглядаю,  
Дурний свій розум проклинаю,  
Що дався дурням одурить,  
В калюжі волю утопить.  
Холоне серце, як згадаю,  
Що не в Україні поховають,  
Що не в Україні буду жити,  
Людей і Господа хвалити.



6.

**О**дин у другого питаем:  
На-що нас мати привела? —  
Чи для добра, чи то для зла?  
На-що живем? Чого бажаем?  
І не дознавшись уміраєм,  
А покидаємо діла.

Які-ж мене, мій Боже милий,  
Діла осудять на землі?  
Бодай ті діти не росли,  
Тебе съятого не гнівили,  
Що у неволі народились  
І стид на Тебе понесли!



7.

Самому чудно, — а де-ж дітись?  
Щó діяти і щó почати?  
Людей і долю проклинать  
Не варт, їй-Богу! Як-же жити  
На чужині, на самоті?  
І щó робити в заперті?  
Як-би кайдани перегризти,  
То гриз по-троху-б... Так не ті,  
Не ті їх ковалі кували,  
Не так залізо гартували,  
Щоб перегризти. Горе нам,  
Невольникам і сиротам  
В степу безкраїм за Уралом!



8.

Сонце заходить; гори чорніють,  
Пташечка тихнє; поле німіє;  
Радіють люде, що одпочинуть;  
А я дивлюся, і серцем лину  
В темний садочок на Україну;  
Лину я, лину, думу гадаю,  
І ніби серце одпочиває.  
Чорніє поле, і гай, і гори,  
На синє небо виходить зоря.  
Ой зоре, зоре! — і слози кануть, —  
Чи ти зійшла вже і на Україні?  
Чи очі карі тебе шукають  
На небі синім? чи забувають?  
Коли забули, — бодай заснули,  
Про мою доленьку щоб і не чули!



9.

Привикне, кажуть, собака за возом  
бігти, то біжить і за саньми.

**Т**о так і я тепер пишу:  
Папір тілько, чернило трачу.  
А перш (їй-Богу, не брешу!)  
Згадаю щó, чи щó побачу,  
То так утну, що аж заплачу,  
І ніби сам перелечу.  
Хоч на годину на Вкраїну;  
На неї гляну-подивлюсь,  
І мов добро кому зроблю —  
Так любо серце одпочине.  
Як-би сказатъ, що не люблю,  
Що я Україну забиваю,  
Або лукавих проклинаю  
За те, що я тепер терплю, —  
Їй-Богу, братія, прощаю  
І Милосердому молюсь,  
Щоб ви лихим чим не згадали;  
Хоч я вам кривди не робив,  
Та все таки між вами жив,  
То може де-що і осталось.



10.

**Ч**и ми ще зійдемося здову?  
Чи вже на-віки розійшлися,  
І слово правди і любови  
В степи-вертепи понесли?  
Нехай і так!... Не наша мати,  
А довелося поважати.  
То — воля Господа!... Годіть,  
Смирітесь, молітесь Богу  
І згадуйте один другого,  
Свою Україну любіть!

Любіть її, бо время лютє . . .  
В останню, тяжкую мінуту  
За неї Господа моліть !



11.

**Т**а не дай, Господи, нікому,  
Як мені тепер старому,  
У неволі пропадати,  
Марне літа коротати.

Ой піду я степом-лугом  
Та розважу свою тугу !  
— „Не йди, кажуть, з ції хати !“  
Не пускають погуляти !



12.

**О**гні горять, музика грає,  
Музика плаче, завиває !  
Алмазом добрим, дорогим  
Сияють очі молодій,  
Витає радість і надія  
В очах веселих. Любо їм,  
Очам негрішним, молодим !  
І всі рेगочутця, съміютця,  
І всі танцюють. Тілько я,  
Неначе заклятий, дивлюся  
І нишком плачу, плачу я.  
Чого-ж я плачу ? Мабуть шкода,  
Що без пригоди, мов негода,  
Минула молодість моя.



13.

**Н**а батька бісового трачу  
І дні, і пера, і папер!  
А іноді — то ще й заплачу,  
Таки аж надто. Не на мир  
І на діла його дивившись,  
А так, мов іноді упившись,  
Дідусь сивесенький рида  
Того, бачте, що сирота.



14.

**О**й гляну я, подивлюся  
На той степ, на поле:  
Чи не дастъ Бог милосердий,  
Хоч на старість, волі?  
Пішов би я в Україну,  
Пішов би до-дому, —  
Там би мене привітали,  
Зраділи-б старому;  
Там би я спочив хоч мало,  
Молившися Богу.  
Там би я... та шкода й гадки:  
Не буде нічого!  
Як же його у неволі  
Жити без надії?  
Навчіть мене, люде добрі,  
А то одурію!



15.

**Б**уває, іноді старий  
Не знає сам, чого зрадіє,  
Неначе стане молодий  
І засьпіває, як умів.

І стане ясно перед ним  
Надія ангелом съятим,  
І зоря, молодість його,  
Витає весело над ним.  
Що-ж се зробилося з старим?  
Чого зрадів оце? Того,  
Що, бачите, старий подумав  
Добро якесь комусь зробить.  
А що-ж? як зробить! Добре житъ  
Тому, чия душа і дума  
Добро навчилася любить:  
Нераз такому любо стане,  
Нераз барвінком зацьвіте.  
От-так, буває, в темну яму  
Съятеє сонечко загляне,  
І в темній ямі, як на те,  
Зелена травка поросте.



16.

**Ч**и то недоля та неволя,  
Чи то літа ті летячі  
Розбили душу? Чи ніколи  
Й не жив я з нею? Живучи  
З людьми в паскуді, опаскудив  
І душу чистую!... А люде,  
(Звичайне люде), съміючись,  
Зовуть її і молодою,  
І непорочною, съятою,  
І ще якоюсь... Вороги!  
І люті-люті!... Ви-ж укralи,  
В багно погане заховали  
Алмаз мій чистий, дорогий —  
Мою, колись съятую, душу;  
Та й съмієтесь!... Нехристияне!  
Чи не між вами-ж я, погані,  
Так опоганивсь, що й не знатъ,  
Чи й був я чистим коли-небудь!

Бо ви мене з съятого неба  
Взяли між себе, і писать  
Погані вірші научили!  
Ви тяжкий камінь положили  
По-серед шляху і розбили  
О його, Бога боячись,  
Мое малеє та убоге  
Те серце, праведне колись...  
Тепер іду я без дороги,  
Без шляху битого... А ви  
Дивуетесь, що спотикаюсь,  
Що вас і долю проклинаю,  
І плачу тяжко, і, як ви,  
Душі убогої цураюсь —  
Своєї грішної душі.



17.

Xиба самому написать  
Таки посланіє до себе,  
Та все до-чиста розказати —  
Усе, що треба, що й не треба?  
А то не діждешся його,  
Того писанія съятого,  
Съятої правди ні од кого.  
Та й ждать не маю од кого.  
Бо вже-б, здавалося, пора:  
Либонь уже десяте літо,  
Як людям дав я „Кобзаря“.  
А їм неначе рот зашито:  
Ніхто й не гавкне, не лайнє,  
Неначе й не було мене!  
Не похвали собі, громадо!  
Без неї може обійдусь, —  
А ради жду собі, поради;  
Та мабуть в яму перейду  
Із Москалів, а не діждусь...  
Мені, було, аж серце мліло,

Мій Боже милий, як хотілось,  
Щоб хто-небудь мені сказав  
Хоч слово мудре, щоб я зінав,  
Для кого я пишу? для чого,  
За-що я Вкраїну люблю?  
Чи варт вона огня съятого?  
Бо хоч зостаріюсь за-того,  
А ще не знаю, що роблю.  
Пишу собі, щоб не міняти  
Часа съятого так на так,  
Та іноді старий козак  
Верзетця грішному — усатий,  
З своєю волею мені  
На чорнім вороні-коні.  
А більш нічого я не знаю,  
Хоч я за це і прошадаю  
Тепер в далекій стороні...  
Чи доля так оце зробила?  
Чи мати Богу не молилася,  
Як понесла мене, — що я,  
Неначе лютая змія  
Розтоптана в степу здихає,  
Захода сонця дожидає!  
От-так-то я тепер терплю,  
Та смерть із степу виглядаю!...  
А за-що? — їй-Богу не знаю!  
А все таки її люблю,  
Мою Україну широку,  
Хоч я по їй і одинокий,  
(Бо, бачте, пари не нашов,)  
Аж до погибелі дійшов.

Нічого, друже! не журися!  
В дулевину себе закуй!  
Гарненько Богу помолися,  
А на громаду хоч наплюй —  
Вона капуста головата!  
А в тім, як знаєш, пане-брате:  
Не дурень — сам собі міркуй!



18.

**I** золотої, ѹ дорогої  
 Мені, щоб знали ви, не жаль  
 Моєї долі молодої.  
 А іноді така печаль  
 Оступить душу, аж заплачу!...  
 А ще — до того як побачу  
 Малого хлопчика в селі:  
 Мов одірвалось од гільлі,  
 Одно-однісеньке під тином  
 Сидить собі в старій ряднині, —  
 Мені здаєтца, що це я,  
 Що це-ж та молодість моя!  
 Мені здаєтца, що ніколи  
 Воно не бачитиме волі —  
 Святої воленъки, — що так  
 Даремне, марне пролетять  
 Його найкращій літа;  
 Що він не знатиме, де дітись  
 На цім широкім вольнім світі,  
 А піде в найми; і колись,  
 Щоб він не плакав, не журивсь,  
 Щоб він де-небудь прихиливсь,  
 То oddадуть у москалі.

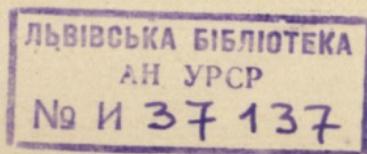


19.

**I** досі снитця: під горою,  
 Між вербами, та над водою  
 Біленъка хаточка; сидить,  
 Неначе ѹ досі, сивий дід  
 Коло хатиночки, і бавить  
 Хороше та кучеряве,  
 Своє маленьке внуча.

Кобваръ II.

2



І досі снитця: вийшла с хати  
Веселая съміючись мати, —  
Цілує діда і дитя —  
Аж тричи весело цілує,  
Прийма на руки і годує.  
І спать несе; а дід сидить  
І усміхаєтця, — і с-тиха  
Промовить нишком: „Де-ж те лихо?  
Печалі тиї, вороги?...“  
І нищечком старий читає  
Перехрестившись „Отче-наш“,  
Крізь верби сонечко сияє  
І тихо гасне... День погас, —  
І все почило... Сивий в хату  
І сам пішов опочивати.



20.

**A** нумо знову віршувать!  
Звичайне нишком. Нумо знову,  
Поки новинка на основі,  
Старинку Божу лицювать,  
А сиріч... як би вам сказать,  
Щоб не збрехавши... Нумо знову  
Людей і долю проклинатъ!  
Людей за те, щоб нас знали,  
Та нас шанували, —  
Долю за те, щоб не спала,  
Та нас доглядала.  
А то, бач, що наробила:  
Кинула малого  
На розпутьті, та й байдуже;  
А воно убоге  
Молодеє, сивоусе —  
Звичайне дитина —  
І подибало тихенько  
По-під чужим тином

Аж за Урал. Опинилось  
В пустині, в неволі...  
Як же тебе не проклинать,  
Лукавая доле?  
Не прокляну-ж тебе, доле,  
А буду ховатись  
За валами, та нищечком  
Буду віршувати,  
Нудить съвітом, сподіватись  
У гості в неволю  
Із-за Дніпра широкого  
Тебе, моя доле!



21.

**Н**е для людей і не для слави  
Мережані та кучеряви  
Оці вірші віршую я, —  
Для себе, братія моя!  
Мені легшає в неволі,  
Як я їх складаю:  
З-за Дніпра, мов, далекого  
Слова прилітають  
І стелютця на папері,  
Плачучи, съміючись,  
Мов ті діти, і радують  
Мою сиру душу  
Убогую... Люблю мені,  
Любо мені з ними,  
Мов батькові багатому  
З дітками малими.  
І радий я, і веселий,  
І Бога благаю,  
Щоб не приспав моїх діток  
В далекому краю:  
Нехай летять до-домоньку  
Легенький діти,

Та розкажуть, як-то тяжко  
Було їм на сьвіті!...  
І в сім'ї веселій, тихій,  
Дітей привітають, —  
І сивою головою  
Батько покиває;  
Мати скаже: „Бодай тиї  
Діти не родились!“  
А дівчина подумає:  
„Я їх полюбила!“

*Орская кръпостъ, 1848.*



22.

**M**и в купочці колись росли,  
Маленькими собі любилися;  
А матері на нас дивились  
І говорили, що колись  
Одружимо їх. Не вгадали.  
Старі зараньня повмірали,  
А ми малими розійшлися,  
Та вже й не сходились ніколи.  
Мене по волі і неволі  
Носило всюди; принесло  
На старість ледве і до-дому.  
Веселее колись село  
Чомусь тепер мені старому  
Здавалось темним і німим,  
Таким, як я тепер старим;  
І, бачитця, в селі убогім, —  
Мені так бачитця — нічого  
Не виросло і не згнило, —  
Take собі, як і було:  
І яр, і поле, і тополя,  
І над криницею верба  
Нагнулася, як та журба  
Далеко в самотній неволі;

Ставок, гребелька і вітряк  
З-за гаю крилами махає,  
І дуб зелений, мов козак  
Із гаю вийшов, та й гуляє  
По-під горою; по горі  
Садочок темний, а в садочку  
Лежать собі у холодочку,  
Мов у раю, мої стари.  
Хрести дубові посхилялись,  
Слова дощем позаливались . . .  
І не дощем, і не слова  
Гладесенько Сатурн стирає! . . .  
Нехай съвятими спочивають  
Мої стари! . . . „Чи жива  
От-та Оксаночка?“ питаю  
У брата тихо я. — „Яка?“  
„От-та маленька, кучерява,  
Щó з нами гралася колись.“  
— „Чого-ж ти, брате, зажуривесь?“  
„Я не журюсь.“ — „Помандрувала  
От-та Оксаночка в поход  
За москалями, та й пропала . . .  
Вернулась, правда, через год,  
Та щó с того! З байстрам вернулась,  
Острижена. Бувало, в-ночі  
Сидить під тином, мов зозуля,  
Та кукає, або кричить,  
Або тихесенько съпіває,  
Та ніби коси розплітає.  
А потім знов кудись пішла,  
Ніхто не знає, де поділася.  
Занаштилась, одуріла . . .  
А щó-за дівчина була!  
Так-так щó краля! І не вбога,  
Та талану Господь не дав...  
А може й дав, та хтось украв...“



23.

І станом гнучким, і красою,  
Пренепорочно-молодою,  
Старі очі веселю.  
Дивлюся іноді, дивлюсь ...  
І чудно... мов перед съятою,  
Перед тобою помолюсь.  
І жаль мені старому стане  
Твоєї божої краси.  
Де з нею дінешся-еси?  
Хто коло тебе в съвіті стане  
Съятым хранителем твоїм?  
І хто заступить? Хто укріє  
Од зла людського в час лихий?  
Хто серце чистее нагріє  
Огнем любови, хто такий?  
Ти сирота, — нема нікого,  
Опріче праведного Бога.  
Молись же, серце! — помолюсь  
І я с тобою.

Щось пророче  
Мені вже зазирає в очі —  
І я вже Богу не молюсь,  
Уже й на тебе не дивлюсь.  
Мені приснилось — ти вже мати.  
Не в оксамитах, не в палатах  
Твоє голоднєє дитя ...  
І вянеш ти. А дні летять,  
Несуть все добре за собою, —  
Уже й надію понесли,  
А ти осталась на землі,  
Одна-однісенька. С тобою  
Єдине добро було —  
Твоє дитя. Поки росло,  
В колодочки поки вбивалось,  
Оперилось, а ти осталась  
Стара і немощна. Людей,  
Людей неприязніх благаєш  
І, Христа-ради, простягаєш

Коло зачинених дверей  
Старій руки.

От-так я іноді тобою,  
Тобою, серце, молодою  
Старій очі веселю.  
Дивлюся іноді, дивлюсь  
На стан твій гнуений, і за тебе  
Тихенько Богу помолюсь.  
Молися й ти, щоб і на тебе  
З съятого неба низійшла  
Твоя і доля, і недоля.



24.

**M**и в осені таки похожі  
Хоч капельку на образ Божий, —  
Звичайне, що не всі, а так,  
Хоч де-які.

Крутій байрак,  
Неначе циган чорний, голий,  
В діброві вбитий, або спить;  
А по долині, по роздольлі  
Із степу перекотиполе  
Рудим ягнятчиком біжить  
До річечки собі напитись.  
А річечка його взяла  
Та в Дніпр широкий понесла,  
А Дніпр — у море; на край съвіта  
Билину море покотило,  
Та й кинуло на чужині.

І жаль тобі її стане,  
Малої билини.  
Підеш собі, зажурившись,  
Гаєм по долині...

Гай шепоче, гнутця лози  
В яру при дорозі...  
І хочетця сповідатись,  
Серце розповити!  
І хочетця... Боже мицій!  
Як хочетця жити,  
І любити Твою правду,  
І весь сьвіт обняти!

Благо тобі, друже-брате!  
Як є в тебе хата;  
Благо тобі, як у хаті  
Є с ким розмовляти!...  
Хоч дитина немовляща:  
І воно вгадає  
Твої думи веселиї, —  
Сам Бог розмовляє  
Непорочними устами.

А тобі, мій одинокий,  
Мій друже єдиний,  
Горе тобі на чужуні  
Та на самотині!  
Хто с тобою заговорить,  
Привітає, гляне?...  
Кругом тебе простягнулась  
Трупом бездиханним  
Помарнілая пустиня,  
Кинутая Богом.



**Д**обро, у кого є господа,  
А в тій господі є сестра,  
Чи мати добрая! Добра.  
Добра такого таки з-роду  
У мене, правда, не було,  
А так собі якось жилось...

І довелось колись мені,  
В чужій далекій стороні,  
Заплакать, що немає роду,  
Нема пристанища-господи...

Ми довго в морі пропадали;  
Прийшли в Дарю, на якорь стали;  
З „Ватаги“ письма принесли,  
І всі тихенько зачитали.  
А ми з ..... лягли,  
Та щось таке розмовляли.  
Я думав: де-б того добра,  
Письмо чи матірь, взяти на сьвіті?  
„А в тебе єсть?“ — „Жона і діти,  
І дім, і мати, і сестра,  
А письма нема...“



26.

**Г**отово! Парус розпустили;  
Посунули по синій хвилі,  
По-між кугою, в Сир-Дарю,  
Байдару та баркас чи-малий.  
Прощай, убогий Кос-Арале!  
Нудьгу заклятую мою  
Ти розважав таки два літа.  
Спасибі, друже! Похвались,  
Що люде і тебе знайшли  
І знали, що с тебе зробить...  
Прощай же, друже! Ні хвали,  
Ані ганьби я не сплітаю  
Твоїй пустині; в іншім краю,  
Не знаю, може й нагадаю  
Нудьгу колишнюю, колись...



У Бога за дверми лежала сокира.

А Бог тоді с Петром ходив  
По сьвіту, та дива творив.

А кайзак на хирю,  
Та на тяжке лихо  
Любенько та тихо  
І вкрав ту сокиру;  
Та й потяг по дрова  
В зелену діброву;

Древину вибравши, та й цюк!  
Як вирветця сокира з рук, —  
Пішла по лісу косовиця!

Аж страх, аж жаль було дивитьця:

Дуби і всякі дерева  
Великолітні, мов трава  
В покоси стелитця; а з яру  
Встає пожар, і диму хмара  
Святее сонце покрива.

І стала тьма, і од Уралу  
Та до Тингіза, до Араку  
Кипіла в озерах вода;  
Палають села, города, —  
Ридають люди, виють звірі  
І за Тоболом у Сібірі  
В сънігах ховаютця. Сім літ  
Сокира Божа ліс стинала,  
І пожарище не вгасало,  
І мерк за димом Божий съвіт.

На восьме літо у неділю,  
Неначе ляля в льолі білій,  
Святее сонечко зійшло.  
Пустиня циганом чорніла:  
Де город був, або село, —  
І головня уже не тліла,  
І попіл вітром рознесло,  
Билини навіть не осталось.

Тілько одним-одно хиталось  
Зелене дерево в степу.  
Червоніє по пустині  
Червона глина та тичина, —  
Бурян колючий, та будяк,  
Та инде тирса з осокою  
В яру чорніє під горою.  
Та дикий інколи кайзак  
Тихенько виїде на гору  
На тім захилім верблюді.  
Непевне дієтця тоді :  
Мов степ до Бога заговорить,  
Верблюд заплаче, і кайзак  
Понурить голову і гляне  
На степ і на Кара-бутак,  
Сингіч-агач. Кайзак вспомяне,  
Тихенько спуститця з гори  
І згине в глиняній пустині.

Одним-єдине при долині,  
В степу край дороги,  
Стойть дерево високе,  
Покинуте Богом;  
Покинуте сокирою,  
Огнем непалиме,  
Шепочетця з долиною  
О давній годині.  
І кайзаки не минають  
Дерева святого,  
На долину заїжжають,  
Дивуютця з його,  
І молятця і жертвами  
Дерево благають,  
Щоб парости розпустило  
У їх біднім краї.



28.

І виріс я на чужині,  
Й сивію в чужому краї ;  
То одинокому мені  
Здаєтця, кращого немає  
Нічого в Бога, як Дніпро,  
Та наша славная Україна.  
Аж бачу, — там тілько добро,  
Де нас нема. В лиху годину,  
Якось недавно довелось  
Мені заїхати в Україну,  
У те найкраще село,  
У те, де мати повивала  
Мене малого, і в-ночі  
На съвічку Богу заробляла,  
Поклони тяжкий бючи ;  
Пречистій ставила, молила,  
Щоб доля добрая любила  
Її дитину... Добре, мамо !  
Що ти зарані спать лягла,  
А то-б ти Бога прокляла  
За мій талан.

Аж страх погано  
У тім хорошому селі :  
Чорнійше чорної землі  
Блукають люде ; повсихали  
Сади зелені ; погнили  
Біленькі хати, повалялись ;  
Стави буряном поросли.  
Село неначе погоріло,  
Неначе люде подуріли, —  
Німі на панщину ідуть  
І діточок своїх ведуть ...  
І я, заплакавши, назад  
Поїхав знову на чужину.

І не в однім от-тім селі,  
А скрізь на славній Україні

Людей у ярма запрягли  
Пани лукаві... Гинуть, гинуть  
У ярмах лицарські сини...  
А препоганий пани  
Жидам, братам своїм хорошим,  
Остатні продають штани...

Погано дуже, страх погано  
В оцій пустині пропадать;  
А ще поганьше на Україні  
Дивитись, плакать і — мовчатъ.

А як не бачиш того лиха,  
То скрізь здається любо-тихо  
І на Україні добро.  
Між горами старий Дніпро,  
Неначе в молоці дитина,  
Красується, любується  
На всю Україну;  
А по-над ним зеленіють  
Широкі села;  
А у селах у веселих  
І люде веселі.  
Воно-б може так і сталося,  
Як-би не осталось  
Сыліду панського в Україні!...



Заросли шляхи тернами  
На тую Вкраїну:  
Мабуть я її на-віки,  
На-віки покинув...  
Мабуть мені не вернутись  
Ніколи до-дому;  
Мабуть мені доведеться  
Читати самому

Оці думи... Боже мицій!  
Тяжко мені жити!  
Маю серце широке, —  
Ні с ким поділити.  
Не дав-єси мені долі,  
Молодої долі;  
Не давав-єси ніколи,  
Ніколи, ніколи!  
Не дав серця молодого  
С тим серцем дівочим  
Поєднати. Минулися  
Мої дні і ночі  
Без радості, молодиї,  
Так-собі минули  
На чужині! Не найшлося  
С ким серцем ділитись;  
А тепер не маю навіть  
С ким поговорити!  
Тяжко мені, Боже мицій!  
Носити самому  
Оці думи і не ділить  
Ні с ким, і ні кому  
Не сказати съятого слова,  
І душу убогу  
Не радовать, і не корить  
Чоловіка злого,  
І умерти... О, Господи!  
Дай мені хоч глянуть  
На народ от-той убитий,  
На туу Вкрайну!



НА ВКРАЇНУ.

**Н**емає гірше, як в неволі  
Про волю згадувати. А я  
Про тебе, воленько моя,

Оце нагадую. Ніколи  
Ти не здавалася мені  
Такою сувіже-молодою  
І прехорошою такою,  
Як на далекій чужині,  
Та ще й в неволі!... Доле! доле!  
Моя проспіваная воле!  
Хоч глянь на мене з-за Дніпра!  
Хоч усміхнися з-за ...

I ти, моя єдиная,  
Встаєш із-за моря,  
З-за туману, слухняная  
Рожевая зоре!  
I ти, моя єдиная,  
Ведеш за собою  
Літа мої молодиї;  
I передо мною,  
Ніби море, виступають  
Широкі села  
З вишневими садочками,  
I люде веселі, —  
I ті люде, і село те,  
Де колись, мов брата,  
Привітали мене... Мати!  
Старесенька мати!  
Чи збираютця ще й досі  
Веселий гості  
Погуляти у старої,  
Погуляти просто  
По-давньому, по-старому —  
Од сувіту до сувіту?  
А ви, мої молодиї,  
Чорнявий діти,  
Веселий дівчаточка!  
I досі в старої  
Танцюєте? А ти, доле,  
А ти, мій покою,  
Мое сувято чорнобриве!  
I досі між ними

Тихо-пишно похожаєш?  
І тими очима,  
Аж чорними-голубими,  
І досі чаруєш  
Людські душі? Чи ще й досі  
Дивуютця всує  
На стан гнучкий? Свято мое,  
Єдине свято!  
Як оступлять тебе, доле,  
Діточки-дівчата  
Й защебечуть по своїому  
Доброму звичаю,  
Може й мене ненароком  
Діточки згадають, —  
Може яка і про мене  
Скаже яке лихо.  
Усміхнися, мое серце,  
Тихесенько-тихο,  
Щоб ніхто і не побачив,  
Та й більше нічого!  
А я, доленько! в неволі  
Помолюся Богу.

Над Арапом, 1849.



31.

КОЗАЦЬКА ДОЛЯ.

**Н**а-що мені женитися?  
На-що мені братись?  
Будуть з мене молодого  
Козаки съміятысь.  
„Оженився,“ вони скажуть,  
„Голодний і голий;  
Занапастив, нерозумний,  
Молодую волю!“  
Воно й правда. Що-ж діяти?  
Навчіть мене люде!

Іти хиба до вас в найми?  
Чи до-ладу буде?  
Ні, не буду чужі воли  
Пасти-заганяти;  
Не буду я в чужій хаті  
Тещу поважати;  
А буду я красуватись  
В голубім жупані,  
На конику вороному  
Перед козаками.  
Найду собі чорнобривку  
В степу при долині —  
Високую могилоньку  
На тій Україні.  
На весільля товариство  
Вийде погуляти,  
Та винесе самопали,  
Викотить гармату.  
Як понесуть товариша  
В новую съвітлицю,  
Загомонять самопали,  
Гукнуть гаківниці; —  
Як положять отамана  
В новій хаті спати,  
Заголосить, як та мати,  
Голосна гармата.  
Гукатиме-кричатиме  
Не одну годину,  
І рознесе тую славу  
По всій Україні.

*Над Арапом, 1849.*



32.

**Н**еначе степом чумаки  
У-осені верству проходять, —  
Так і мене минають годи;  
А я й байдуже. Книжечки

Кобзарь П.

Мережаю, та начиняю  
Таки віршами, — розважаю  
Дурну голову свою  
Та кайдани собі кую...

Як ці добродії дознають!...  
Та вже-ж нехай хоч розіпнуть,  
А я без вірші не улежу:  
Уже два годи промережав,  
І третій в добрий час почну.

1849.



33.

**З**а сонцем хмаронька пливе,  
Червоні поли розстилає,  
І сонце спатоньки зове  
У синє море; покриває  
Рожевою пеленою,  
Мов мати дитину...  
Очам любо... годиночку —  
Малую годину —  
Ніби серце одпочине,  
З Богом заговорить...  
А туман — неначе ворог —  
Закриває море,  
І хмароньку рожевую,  
І тьму за собою  
Розстилає туман сивий,  
І тьмою німою  
Оповиє тобі душу,  
Й не знаєш, де дітись.  
І ждеш його, того съвіту,  
Мов матері діти...



34.

І небо невмите, і заспані хвилі,  
І по-над берегом геть-геть,  
Неначе пяній, очерет  
Без вітру гнетця. Боже миць!  
Чи довго буде ще мені,  
В оцій незамкнутій тюрмі,  
По-над оцім нікчемним морем,  
Нудити съвітом?... Не говорить —  
Мóвчить і гнетця, мов жива,  
В степу пожовкляя трава;  
Не хоче правдоњки сказати,  
А більше ні в кого спитати...



35.

Мов за подушне остушили  
Оце мене на чужині  
Нудьга і осінь... Боже миць!  
Де-ж заховатися мені?  
Щó діяти? Уже й гуляю  
По цім Араду, і пишу —  
Віршую — нищечком грішу, —  
Бог-зна колишній слухай  
В душі свой перебіраю  
Та списую, щоб та печаль  
Не перлася, як той москаль,  
В самотню душу... Лютий злодій  
Впраєтця таки, та й годі!...



36.

І знов мені не привезла  
Нічого поча з України!  
За грішній, мабуть, діла  
Караюсь я в оцій пустині  
Сердитим Богом. Не мені  
Про тес знать, за-що караюсь;  
Та ѿ знать не хотетця мені!...  
А серце плаче, як згадаю  
Хоч невеселий случаї  
І невеселий ті дні,  
Щоб пронеслися надо мною  
В моїй Україні колись.  
Колись божились та клялись,  
Братались, сестрились зо мною,  
Поки, мов хмара, розійшлись —  
Без сльоз, роси тії святої.  
І довелося знов мені  
Людей на старості... Ні, ні!  
Вони з холери повмірали —  
А то-б хоч клаптик переслали  
Того паперу...

Ой із журби та із жалю,  
Щоб не бачить, як читають  
Листи тії, — погуляю,  
Погуляю по-над морем,  
Та розважу свое горе,  
Та Україну згадаю,  
Та пісеньку заспіваю.  
Люде скажуть, люде зрадять;  
А вона мене порадить,  
І порадить і розважить,  
І правдоночку мені скаже.



37.

I широкую долину,  
I високую могилу,  
I вечірнюю годину,  
I що снілось-говорилось —  
Не забуду я.  
Та що с того?... не побралися: —  
Розійшлися, мов не знались...  
А тим часом дороги  
Літа наші молодії  
Марне пронеслись.  
Помарніли ми обое,  
Я — в неволі, ти — вдовою;  
Не живем, а тілько ходим  
Та згадуєм тиї годи,  
Як жили колись.



38.

Як-би зострілися ми знову,  
Чи ти злякалася-б, чи ні?  
Якеє тихеє ти слово  
Тоді-б промовила мені?  
Ніякого! і не пізнала-б!  
А може-б потім нагадала,  
Сказавши: снілося дурній...  
А я зрадів би, мое диво,  
Моя ти доле чорнобрива,  
Як-би побачив-нагадав  
Веселее, та молодее  
Колишнє лишенько-лихее.  
Я заридав би, заридав  
І помоливсь, що не правдивим,  
А сном лукавим розійшлося,  
Сълізьми-водою розлилось  
Колишнє съятее диво.



39.

**Я**к маю я журитися —  
Докучати людям :  
Пійду собі сьвіт-за-очі !  
Щó буде, те й буде !  
Найду долю, — одружуся,  
Не найду, — вточлюся,  
Та не продамсь я нікому,  
В найми не наймуся.

Пішов же я сьвіт-за-очі ...  
Доля заховалась,  
А воленьку люде добрі  
І не торгували,  
А без торгу закинули  
В далеку неволю,  
Щоб не росло таке зільля  
На нашому полі ...



40.

**Н**е так тиї вороги,  
Як добрий люде —  
І окрадуть жалкуючи,  
Плачуши осудять,  
І попросять тебе в хату,  
І будуть витати,  
І питати тебе про тебе,  
Щоб потім съміялись,  
Щоб с тебе съміялись,  
Щоб тебе добити.

Без ворогів можно в съвіті  
Як-небудь прожити ;  
А сі добрі люде  
Найдуть тебе всюди,

І на тім сьвіті добряги  
Тебе не забудуть.



41.

П. С.

**Н**е жаль на злого: коло його  
І слава сторожем стойть;  
А жаль на доброго такого,  
Що й славу вміє одурить.

І досі нудно, як згадаю  
Готичеський з часами дом;  
Село обідране кругом,  
І шапочку мужик знімає,  
Як флаг побачить: значить пан  
У себе с причетом гуляють.  
Оцей годований кабан,  
Оце ледащо — щирий пан!  
Потомок гетьмана дурного  
І презавзятий патріот,  
Та й християнин ще до того —  
У Київ їздить всякий год;  
У світі ходить між панами  
І пє горілку з мужиками,  
І вольнодумствує в шинку.  
От-тут він ввесе, хоч надрукуй!  
Та ще в селі своїх дівчаток  
Перебірає; та с-проста  
Таки своїх байстрят з-десяток  
У год продержить до хреста.  
Та й тілько-ж то... Кругом паскуда!  
Чому-ж його не так зовуть?  
Чому на його не плюють?  
Чому не топчуть? Люде, люде!  
За шмат гнилої ковбаси  
У вас хоч матіръ попроси;

То оддасте... Не жаль на його,  
На пяного Петра кривого, —  
А жаль великий на людей,  
На тих юродивих дітей.



42.

Зацьвіла в долині  
Червона калина,  
Ніби засьміялась  
Дівчина-дитина.  
Любо-любо стало, —  
Пташечка зраділа  
І защебетала...  
Почула дівчина  
І, в білій свитині,  
З біленької хати  
Вийшла погуляти  
У гай на долину.

І вийшов до неї  
З зеленого гаю  
Козак молоденький :  
Цілує, витає,  
За руки хватає.  
І йдуть по долині  
Тихою ходою  
І йдучи сьпивають,  
Як діточок двоє ;  
Під тую калину  
Прийшли, посідали,  
І поцілувались ...

Якого-ж ми раю  
У Бога благаєм !  
І самі не знаєм !  
Рай у вічі лізе,

А ми в церкву лізем  
Заплюшивши очі:  
Такого не хочем!  
Сказав би я правду,  
Та що з неї буде?  
Самому завадить,  
А попам та людям  
Однаково буде!



43.

По улиці вітер віє  
Та сьніг замітає.  
По улиці по-під-тинью  
Вдова шкандibaє —  
Під дзвіницю сердешная  
Руки простягати  
До тих самих, до багатих,  
Що сина в салдати  
По-за-торік заголили...  
А думала жити, —  
Хоч на старість у невістки  
В добрі одпочити...  
Не довелось! Виблагала  
Тую копійчину...  
Та Пречистій поставила  
Свічечку за сина.



44.

На великденъ, на соломі  
Проти сонця, діти  
Грались собі крашанками  
Та й стали хвалитись

Обновами. Тому к съяткам  
З лиштвою пошили  
Сорочечку, а тій стъожку,  
Тій стрічку купили;  
Кому шапочку смушеву,  
Чобітки шкапові,  
Кому свитку... Одна тілько  
Сидить без обнови  
Сиріточка, рученята  
Сховавши в рукава.  
— Мені мати купувала.  
— Мені батько справив.  
— А мені хрещена мати  
Лиштву вишивала.  
„А я в попа обідала!“  
Сирітка сказала...



45.

Ой умер старий батько  
І старенькая мати,  
Та нема кому щирої  
Тії радоньки дати...  
Щó мені на съвіті  
Сироті робити?  
Чи йти в люде жити,  
Чи дома журитись?  
Ой піду я в гай зелений,  
Посажу я руту:  
Як що зійде моя рута,  
Остану ся тута, —  
Прийде милий в мою хату  
Хазяїнувати;  
А як же ні, — то я піду  
Доленьки шукати...  
Посходила тая рута,  
В гаї зеленіє...

А дівчина-сиротина  
У наймах марніє!



46.

**З**акувала зозуленька  
В зеленому гаї;  
Заплакала дівчинонька —  
Дружини немає.  
А дівочі молодії  
Веселій літа,  
Як квіточки за водою,  
Пливуть з сього сьвіта.



47.

**Н**е тополю високую  
Вітер нагинає:  
Дівчинонька одинока  
Долю зневажає.  
Бодай тобі доле,  
У морі втонитись!  
Що не даєш мені й досі  
Ні с ким полюбитись.  
Як дівчата цілюются,  
Як їх обнімають,  
І що тоді їм дієтця, —  
Я й досі не знаю...  
І не знатиму... Ой, мамо!  
Страшно дівувати,  
У весь вік свій дівувати,  
Ні с ким не кохатись.



48.

**Н**а улиці невесело,  
В хаті батько лає,  
А до вдови на дос্যвітки  
Мати не пускає.  
Що-ж мені робити?  
Де мені подітись? —  
Чи то з іншим полюбитись,  
Чи то утопитись?  
Ой надіну я сережки  
І добре намисто,  
Та піду я на ярмарок  
В неділю на місто.  
Скажу йому: „Сватай мене,  
Або одчепися! —  
Бо як мені у матери,  
То лучче втопитьця.“



49.

**Я**к-би мені, мамо, намисто,  
То пішла-б я завтра на місто;  
А на місті, мамо, на місті —  
Грає, мамо, музика троїста;  
А дівчата с парубками  
Лицяютця... Мамо! мамо!  
Безталанна я!

Ой піду я Богу помолюся,  
Та піду я у найми наймуся,  
Та куплю я, мамо, черевики,  
Та найму я троїсті музики:  
Нехай люде не здивують,  
Як я, мамо, потанцюю...  
Доленько моя!

Не дай мені вік діувати,  
Коси мої плести-заплітати,  
Бровенята дома зносити,  
В самотині віку дожити!...  
А поки я заробляю, —  
Чорні брови полиняють...  
Безталанна я!



50.

Як-би мені черевики,  
То пішла-б я на музики...  
Горенько мое!  
Черевиків немає;  
А музика грає-грає,  
Жалю завдає!  
Ой піду я боса полем,  
Пошукаю свою долю:  
Доленько моя!  
Глянь на мене чорнобриву,  
Моя доле неправдива,  
Безталанна я!  
Дівчаточка на музиках  
У червоних черевиках...  
Я сьвітом нужу...  
Без роскоши, без любови,  
Зношу свої чорні брови —  
У наймах зношу!...



51.

І багата я,  
І вродлива я,  
Та не маю собі пари,  
Безталанна я!

Тяжко-важко в сьвіті житъ  
І нікого не любить,  
Оксамитові жупани  
Одинокій носить!  
Полюбилася би я,  
Одружилаася би я  
С чорнобривим сиротою,  
Та не воля моя!  
Батько-мати не сплять,  
На сторожі стоять:  
Не пускають саму мене  
У садочок гулять!  
А хоч пустять, — то з ним,  
С препоганим старим,  
З моїм нелюбом багатим,  
З моїм ворогом злим!



52.

**П**ородила мене мати  
У високих у палатах, —  
Шовком повила;  
У золоті, в оксамиті,  
Мов та квіточка укрита,  
Росла я, росла.  
І виросла я на диво;  
Кароока, чорнобрива,  
Білониця я.  
Убогого полюбила, —  
Мати за-між не пустила:  
Осталася я  
У високих у палатах  
Увесь вік свій діувати...  
Недоля моя!  
Як билина при долині,  
В одинокій самотині  
Старіюся я;

На сьвіт Божий не дивлюся,  
Ні до кого не горнуся,  
А матірь стару...  
Прости мене, моя мати!  
Буду тебе проклинати,  
Поки не умру...



53.

**О**й сяду я під хатою,  
На улицю гляну,  
Як то тиї дівчаточки  
Без своєї Ганни,  
Без моєї Ганнусеньки,  
У хрещика грають!  
І граютця невесело,  
І не так съпівають  
Дівчаточка... А моєї  
Голубки немає:  
У свекрухи десь воркує,  
Мене виглядає.



54.

**Н**а городі коло броду  
Барвінок не сходить:  
Чомусь дівчина до броду  
По воду не ходить.

На городі коло тину  
Сохне на тичині  
Хміль зелений: не виходить  
Дівчина з хатини.

На городі коло броду  
Верба похилилась:  
Зажурилась чорнобрива,  
Тяжко зажурилась.

Плаче-плаче та ридає,  
Як рибонька бєтця...  
А над нею, молодою,  
Поганець съмієтця.



55.

**Н**е вернувся із походу  
Гусарин-москаль.  
Чого-ж мені його шкода?  
Чого його жаль?  
Що на юному жупані куцій,  
Що гусарин чорноусий,  
Що Машою звав?  
Ні, не того мені шкода,  
А марніє моя врода,  
Люде не беруть;  
А на улиці дівчата  
Насъміхаютця, прокляті, —  
„Гусаркою“ звуть!...



56.

**П**олюбилася я,  
Одружилася я  
З безталанним сиротою, —  
Така доля моя!

Люде гордиї, злі  
Розрізнили, взяли  
Та повезли до прийому, —  
Оддали в москалі!

І московкою я,  
Одинокою я  
Старіося в чужій хаті, —  
Така доля моя!



57.

Було роблю щб, чи гуляю,  
Чи Богу молюся, —  
Усе думаю про його  
І чогось боюся.  
Дурна була, молодая —  
Я все виглядала,  
Чи не шле за рушниками,  
І не сподівалась,  
Що він мене дурну дурить.  
А серце боліло,  
Ніби знало, що так буде, —  
Сказати не вміло.  
А як-би було сказано,  
То я-б не любила;  
Може була-б до криниці  
У гай не ходила.  
А то в-ранці і в-вечері  
Ходила, гуляла;  
Доходилася, — осталася,  
На віки осталася  
Діувати. Тяжко мені  
У матері в хаті  
Старітися, а своєї  
Вже хати не мати.  
А ще й досі, чи роблю щб,  
Чи то так гуляю,

Усе думаю про його,  
І сама не знаю,  
Чого думаю, чого я  
У той гай ходила,  
І за-що його так довго,  
Так тяжко любила.



58.

Ой люлі, люлі, моя дитино !  
В день і в ночі ...  
Пійдеш, мій сину, по Україні,  
Нас кленучи.  
Сину мій, сину ! не клени тата,  
Не помяни !  
Мене, прокляту, я — твоя мати, —  
Мене клени ! ...  
Мене не стане, — не йди між люде,  
Іди ти в гай :  
Гай не спитає, ї бачить не буде ...  
Там і гуляй !  
Найдеш у гаї тую калину,  
То пригорнись ! ...  
Бо я любила, моя дитино,  
Її колись.  
Як пійдеш в села, у тій хати,  
То не журись !  
А як побачиш з дітками матірь,  
То — не дивись !



59.

Ой не пютця пива-меди,  
Не пєтця вода, —  
Прилучилася с чумаченьком  
У степу біда :

Заболіла головонька,  
    Заболів живіт, —  
Упав чумак коло возу,  
    Упав та й лежить.  
Із Одеси преславної  
    Завезли чуму ;  
Покинули товариша, —  
    Горенько йому !  
Воли його коло возу  
    Понуро стоять ;  
А із степу гайворони  
    До його летять.  
„Ой не клюйте, гайворони,  
    Чумацького трупу :  
Наклювавшись, подохнете  
    Коло мене в-купі.  
Ой полетіть, гайворони,  
    Мої сизокрилі,  
До батечка, та скажіте,  
    Щоб службу служили,  
Та за мою грішну душу  
    Псалтирь прочитали,  
А дівчині молоденській  
    Скажіть, щоб не ждала !“



60.

**У** неділеньку та ранесенько,  
Ще сонечко не зіходило,  
А я молоденка  
На шлях, на дорогу  
Невеселая виходила.  
Я виходила за гай на долину,  
Щоб не бачила мати,  
Мого молодого  
Чумака з дороги  
Зострічати.

Ой зострілась я  
За тими лозами:  
Та с чумацькими возами  
Ідуть його воли,  
Воли половиї,  
Ідуть, ремигають;  
А чумаченька мого молодого  
Коло воликів немає.  
Ой копали їому в степу при дорозі  
Та притиками яму;  
Завернули його у тую рогожу,  
Та й спустили Івана  
У ту яму глибокую  
На високій могилі.  
Ой Боже мицій, милосердий!  
А я так його любила...



61.

Ой я свого чоловіка  
В дорогу послала,  
А од шинку та до шинку  
Стежечку топтала.  
Та до куми заходила  
Пшона позичати, --  
От-тих дітей годувати  
В нетопленій хаті.

І нагодувала,  
І спати поклала,  
Сама пішла до дяка  
Добувати пятака,  
Та й заночувала.

А із Криму чоловік  
Ледве ноги доволік:  
Воли поздихали,  
Вози поламались, —

З батіжками чумаченьки  
До-дому вертались.

Увійшов у хату,  
Ударивсь об поли, —  
Лазять діти у запічку,  
Голодні і голі.  
„А де ваша, діти, мати?“  
Сердечний питає.  
— „Тату! тату! наша мати  
У шинку гуляє.“



62.

Ой пішла я у яр за водою,  
Аж там милий гуляє з другою.  
А другая тая,  
Розлучниця злая, —  
Багата сусідонька,  
Вдова молодая.  
А я вчора з нею,  
З сією змією,  
В полі плоскінь вибірала,  
Та все ѿ розказала, —  
Що як мене любить,  
Женитися буде,  
І до себе злуу суку  
Просила в придане...  
Йване мій, Іване,  
Друже мій коханий!  
Побий тебе сила Божа  
На наглій дорозі!



63.

Коло гаю, в чистім полі,  
На самій могилі,  
Дві тополі високій:  
Одна одну хилить,  
І без вітру гойдаютця,  
Мов борютьця в полі...  
От-то сестри-чарівниці  
От-тиї тополі.

Закохалися обидві  
В одного Івана;  
А Іван — козак звичайний —  
Обох їх не ганив,  
І лицяється то с тією,  
То з другою любо, —  
Поки в яру, у-вечері,  
Під зеленим дубом  
Не зійшлися усі троє...  
— От-так-то ти, кате,  
Згнущаєшся над сестрами!... —

І пішли шукати  
Трути-зільля, щоб Іvana  
Завтра отруїти.  
Найшли зільля, накопали  
І стали варити;  
Заплакали, заридали,  
Та нема де дітись, —  
Треба варить!...  
Наварили;  
Іvana струїли,  
Й поховали коло гаю  
В полі на могилі.

І байдуже?... Ні, не дуже!  
Бо сестри ходили  
Що-день Божий в-ранці-рано  
Плакать над Іваном,

Поки й самі потруїлись  
Тим зільлям поганим.

А Бог людям на науку  
Поставив їх в полі,  
На могилі, тополями, —  
І тиї тополі  
Над Іваном, на могилі,  
Коло того гаю  
І без вітру гойдаютця,  
І вітер гойдає. —



64.

Утоптала стежечку  
Через яр,  
Через гору, серденько,  
На базар.  
Продавала бублики  
Козакам,  
Вторгувала, серденько,  
Пятака.  
Я два шаги, два шаги  
Пропила,  
За кошійку дудника  
Найняла.  
Заграй мені, дуднику,  
На дуду,  
Нехай своє лишенько  
Забуду!  
От-така я дівчина,  
Така я!  
Сватай мене, серденько, —  
Вийду я!



65.

У перетику ходила  
По горіхи,  
Мірошника полюбила  
Для потіхи.  
Мельник меле, решетує,  
Обернетця, поцілує —  
Для потіхи.

У перетику ходила  
По опеньки,  
Лимаренка полюбила  
Молоденька.  
Лимарь кичку зашивав,  
Мене горне, обнімає —  
Молоденьку.

У перетику ходила  
Я по дрова,  
Та бондаря полюбила  
Чорноброва.  
Бондарь відра набиває,  
Мене горне-пригортав —  
Чорноброву.

Коли хочеш добре знати,  
Моя мати,  
Кого будеш по-переду  
Зятем звати —  
Усіх-усіх, моя мамо,  
У неділеньку зятями  
Будеш звати !



66.

Ой, у саду, у саду  
Гуляли кокошки:  
Чорнявая, білявая,  
Дзюбатая трошки.  
Хоч я і дзюбата,  
Таки-ж бо я пишна...  
Сватай мене, серце мое,  
Я-б за тебе вийшла!  
Я-б тебе любила,  
Ой, я-б тобі щоб-суботи  
Кучерики змила,  
Та ще й розчесала, —  
Ой, я-б тебе, серце мое,  
Ще й поцілувала!



67.

Туман, туман долиною —  
Добре жити з родиною;  
А ще лучче за горою  
З дружиною молодою.  
Ой пійду я темним гаєм, —  
Дружинонки пошукаю.  
„Де ти? де ти? озовися!  
Прийди, серце, пригорнися!  
Нумо, серце, лицятися!  
Та поїдем вінчатися,  
Щоб не знали батько й мати,  
Де ми будем ночувати.“  
Одружились, заховались...  
Бодай були не кохались!  
Легше було-б самій жити,  
Як с тобою в сьвіті битись.



68.

Із-за гаю сонце сходить,  
За гай і заходить.  
По долині у-вечері  
Козак смутний ходить.  
Ходить він годину,  
Ходить він і другу, —  
Не виходить чорнобрива  
Із темного лугу.  
Не виходить, зрадливая...  
А з яру та лісу,  
З собаками та псарями,  
Іде пан-гульвіса.  
Цькують його собаками,  
Крутять на-зад руки,  
І завдають козакові  
Смертельний муки.  
У льох його молодого  
Той пан замикає,  
А дівчину покриткою  
По сьвіту пускає.



69.

Ой вигострю товариша,  
Засуну в халяву,  
Та піду шукати правди  
І тієї слави.  
Ой піду я не лугами  
І не берегами,  
А піду я не шляхами,  
А по-над шляхами.  
Та спитаю в жидовина,  
В багатого пана,  
У шляхтича поганого  
В поганім жупані,

І у ченця, як трапитця;  
Нехай не гуляє,  
А святе письмо читає,  
Людей поучає:  
Щоб брат брата не різали,  
Та не окрадали,  
Та в москалі вдовиченка  
Щоб не давали.



70.

**Н**еначе праведних дітей,  
Господь любя своїх людей,  
Послав на землю їм пророки —  
Свою любов благовістить,  
Святому розуму учить.  
Неначе наш Дніпро широкий,  
Слова його лились-текли  
І в серце падали глибоко,  
І, ніби тим огнем, пекли  
Холодні душі. Полюбили  
Пророка люде, і молились  
Йому, і слози знай лили.  
А потім... люде, род лукавий,  
Господнюо святую славу  
Розтили, і чужим богам  
Пожерли жертви, омерзились,  
І мужа свята — горе вам! —  
На стогнах камінем побили  
І заходилися гулять,  
Святою кровю шинкувать.  
І праведно Господь великий  
На вас на лютих, на вас диких  
Кайдани повелів кувати,  
Глибокі тюрми мурувати,  
І — роде лживий і жестокий! —

Вомісто кроткого пророка  
Царя вам повелів ізбрать.



71.

**М**и засьпівали, розійшлися  
Без съліз і без розмови.  
Чи зійдемося-ж знову,  
Чи засьпіваємо коли?  
А може й те... та де? якими?  
І засьпіваємо яку?  
Не тут і певне не такими,  
І засьпіваєм не таку!  
І тут невесело съпівали,  
Бо й тут невесело було,  
Та все-таки якось жилось —  
Принаймні в-куші сумували,  
Згадавши той веселий край  
І Дніпр той дужий, крутогорий,  
І молодес тее горе,  
І молодий той грішний рай.



72.

Х А Т И Н А.

**Н**е молилася за мене,  
Поклони не клала  
Моя мати; а так-собі  
Мене повивала,  
Съпиваючи: „Нехай росте  
Та здорове буде!“  
І виріс я, хвалитъ Бога,  
Та не вийшов в люде.

Лучче-б було не родити,  
Або утопити,  
Як мав би я у недолі  
Господа гнівити.

А я так мало-небагато  
Благав у Бога, — тілько хату,  
Одну хатиночку в гаю,  
Та дві тополі коло неї,  
Та безталанную мою...  
Мою Оксаночку, щоб з нею  
У-двох дивитися з гори  
На Дніпр широкий, на яри  
Та на лани золотополі,  
Та на високі могили, —  
Дивитись, думати, гадать:  
Коли-то їх понасипали?  
Кого там люде поховали?  
І в-двох тихенько засьпівав  
Ту думу сумную, днедавну,  
Про лицаря того гетьмана,  
Що на огні Ляхи спекли.  
А потім би з гори зійшли,  
По-над Дніпром у темнім гаї  
Гуляли-б, поки не смеркає,  
Поки мир Божий не засне;  
Поки з вечерньою зорьою  
Не зійде місяць над горою,  
Туман на лан не прожене, —  
Ми-б подивились, помолились,  
І розмовляючи пішли-б  
Вечеряти в свою хатину.

Даєш ти, Господи єдиний,  
Сади панам у твоїм раю,  
Даєш високі палати;  
Пани-ж неситії пузаті  
На рай Твій, Господи, плюють,  
Запершися собі в палатах,

І нам дивитись не дають  
З убогої малої хати.

Я тілько хаточку в тім раї  
Благав, і досі ще благаю,  
Щоб хоч умерти на Днішрі  
Хоч на малесенькій горі.

*Над Каспієм, 1850.*



73.

**Л**ічу в неволі дні і ночі  
І лік забуваю !  
О, Господи ! як то тяжко  
Тиї дні минають !  
А літа пливуть за ними,  
Пливуть собі с-тиха,  
Забірають за собою  
І добро і лихो , —  
Забірають, не вертають  
Ніколи нічого ...  
І не благай ! бо пропаде  
Молитва ...

Каламутними болотами  
Між бурянами, за годами  
Три годи сумно протекли ;  
Багато де-чого взяли  
З моєї темної комори,  
І в море нишком однесли ;  
І нишком проковтнуло море  
Мое не злато-серебро —  
Мої літа — мое добро,  
Мою нудыгу, мої печалі —  
Тиї незримі скрижалі,  
Незримим писані пером ...  
І четвертий рік минає  
Тихенько, по волі,

І четверту начинаю  
Книжечку в неволі  
Мережати, — змережаю  
Кровю та слізами  
Моє горе на чужині :  
Бо горе словами  
Не розкажетця нікому  
Ніколи, ніколи,  
Нігде на сьвіті ! Нема слов  
В далекій неволі !  
Немає слов, немає сліз,  
Немає нічого ;  
Нема навіть кругом тебе  
Великого Бога,  
Нема на-що подивитись,  
С ким поговорити !  
Жить не хочетця на сьвіті,  
А сам мусиш жити !

Мушу, мушу, а для чого ?  
Щоб не губить душу ?!...  
Не варт вона того жалю !  
Ось для чого мушу  
Жить на сьвіті, волочити  
В неволі кайдани :  
Може ще я подивлюся  
На мою Україну ...  
Може ще я поділюся  
Словами-слізами  
З дібровами зеленими,  
С темними лугами ;  
Бо немає в мене роду  
На всій Україні,  
Та все-таки — не ті люде,  
Щó на цій чужині.  
Гуляв би я по-над Дніпром  
По веселих селах,  
Та сьпівав би свої думи  
Тихі невеселі.

Дай дожити подивитись, —  
О, Боже мій милий! —  
На лани тиї зелені  
І тиї могили!  
А не даси, то донеси  
На мою Вкраїну  
Мої сльози; бо я, Боже,  
Я за неї гину!  
Може мені на чужині  
Лежать легше буде,  
Як іноді в Україні  
Згадувати будуть.  
Донеси-ж, мій Боже милий,  
Або хоч надію  
Пошли в душу... бо нічого,  
Нічого не вдію  
Убогою головою;  
Бо серце холоне,  
Як подумаю, що може  
Мене похоронять  
На чужині — і ці думи  
Зо мною сховають!...  
І мене на Україні  
Ніхто не згадає!!

А може, тихо за літами,  
Мої мережані сльозами  
І долетять коли небудь  
На Україну... і падуть,  
Неначе роси над землею,  
На шире серце молодеє,  
Сльозами тихо упадуть!  
І покиває головою  
І буде плакати зо мною  
І може, Господи, мене  
В своїй молитві помяне!

Нехай, як буде, так і буде:  
Чи то плисти, чи то брести!

Хоч доведетця розпястись,  
А я таки мережати буду  
Тихенько білій листи.



74.

**Б**уває, в неволі іноді згадаю  
Свое стародавнє; — шукаю, шукаю,  
Щоб чим похвалитись, що й я таки жив,  
Що й я таки Бога колись-то хвалив;  
Шукаю, шукаю... Господи-б хотілось  
Згадать хоч що-небудь! Та оце й наткнувсь  
На таке погане, що так і заснув,  
Богу не молившись. От мені приснилось  
(Свінею заснувши, звичайне такий  
І сон приверзетця), ніби край могили  
Пасу я ягнята, — а я ще малий.  
Дивлюся: могила ніби розвернулась,  
А з неї виходить неначе козак,  
Уже й сивоусий собі неборак,  
Та і йде до мене... Я собі звернулось,  
Щеня мов під тином, — звичайне мале,  
То й перелякалось. От мене бере  
Неначе на руки, та несе в могилу;  
А чорна могила ще гірше розкрилася.  
Дивлюся, — в могилі усе козаки:  
Який безголовий, який без руки,  
А хтò по коліна неначе одятай;  
Лежать собі хлопці, мов у теплій хаті.

— „Дивися, дитино! — оце козаки!“ —  
Ніби мені каже: „На всій Україні  
Високі могили; дивися, дитино!  
Усі ті могили, — усі от-такі:  
Начинені нашим благородним трупом,  
Начинені туго... Оце воля спить!

Лягла вона славно, лягла вона в-купі  
З нами козаками. Бачиш, як лежить!  
Неначе сповита... Тут пана немає:  
Усі ми однако на волі жили;  
Усі ми однако за волю лягли;  
Усі ми і встанем, та Бог його знає,  
Коли то те буде. Дивися-ж, дитино,  
Та добре дивися! А я розкажу,  
За-що Україна наша стала гинуть,  
За-що й я між ними в могилі лежу.  
Ти-ж людям розкажеш, як виростеш, сину!  
Слухай же, дитино!...“

А потім ягнята

Приснились у житі; лановий біжить  
Та бе мене добре і ніби, проклятий,  
Світину здирає... І досі болить,  
Як сон той згадаю! А як нагадаю  
Козака в могилі, — то й досі не знаю,  
Чи то було справді, чи то було так —  
Мара яка-небудь. Мені той козак  
Розказував ось що....



75.

**М**ені здається — я не знаю,  
А люде справді не вмірають:  
А перелізе ще живе  
В свиню, або-що, та й живе,  
Купаєтця собі в калюжі.  
Мов перш купалося в гріхах.  
І справді так! Мені байдуже  
За простих сірих сіромах —  
Вони і Господом забуті —  
Так що-ж мені тут!...  
А де от-ті? Не вже в сажах

Годує хам собі на сало?  
А може й так! Добра чи-мало  
Вони творили на землі:  
Ріками слізози розлили,  
А кров морями... Люде знають,  
Кого годують, доглядають.  
І що-ж ви скажете? — за славу  
Лили вони моря кроваві?  
Або за себе? Ні! за нас,  
За нас сердешних мир палили,  
Поки їх в саж не засадили.  
Як-би не те, то певне-б пас  
Свинарь в толоці. Кляті! кляті!  
Де-ж слава ваша? На словах!...  
Де ваше золото, палати,  
Де властъ великая? В склепах,  
В склепах, повалених катами,  
Такими-ж самими, як ви!  
Жили ви лютими звірми,  
А в свині перейшли...

Де-ж ти?

Великомучениче съятій,  
Пророче Божий! Ти між нами;  
Ти, присносущий, всюди з нами  
Витаєш ангелом съятим.  
Ти, любий друже, заговориш  
Тихенько-тихо про любов,  
Про безталанную, про горе,  
Або про Бога, та про море,  
Або про марне литу кров  
З людей великими катами;  
Заплачеш тяжко перед нами —  
І ми заплачено... Жива  
Душа поетова съятая,  
Жива в съятих своїх річах;  
І ми, читая, оживаем  
І чуєм Бога в небесах!

Спасибі, друже мій убогий!  
Ти, знаю, лепту розділив

Свою єдину, — перед Богом  
Багато, брате, заробив!  
Ти переслав мені в неволю  
Поета нашого; на волю  
Мені ти двері одчинив.  
Спасибі, друже! Прочитаю  
Собі, хоч мало оживу,  
Надію в серці привітаю,  
Тихенько-тихо засьпіваю  
І Бога Богом назову!



76.

**Н**у, що-б, здавалося, слова...  
Слова та голос, більш нічого...  
А серце бєтця, ожива,  
Як їх почує... Знать, од Бога  
І голос той, і ті слова  
Ідуть між люде.

Помолившись,  
Не те, щоб дуже зажурившись,  
А так на палубі стояв  
І сторч на море поглядав,  
Мов на Іуду. Із туману,  
Як кажуть, стала виглядатъ  
Червонолиця Діяна.  
Я вже думав спать лягать,  
Та й став, щоб трохи подивитьця.  
На круголицю молодицю,  
Чи теє — дівчину. Матрос,  
Таки земляк наш з Острівної,  
На вахті стоя,  
Журився сам собі чогось.  
Та й засьпівав, звичайне тихо,  
Щоб капітан не чув: бо з-лиха  
Якийсь лихий, хоч і земляк.  
Сьпіва матрос, як той козак,

Щó в наймах виріс сиротою,  
Іде служити в москалі.

Давно, давно колись  
Я чув, як стоя під вербою,  
Тихенько дівчина сьпівала,  
І жаль мені, малому, стало  
Того сірому сироту,  
„Що він утомився,  
На тин похилився;  
Люде кажуть і говорять :  
Мабуть він упився.“  
І я заплакав : жаль малому  
Було сіроми сироти.

Чого-ж тепер заплакав ти ?  
Чого тепер тобі старому  
У цій неволі стало жаль?  
Що сьвіт завязаний, закритий,  
Що сам еси тепер москаль,  
Що серце порване, побите,  
І щó хороше, дорогое  
Було в йому, то розлилося,  
Що ось як жити довелося?  
Чи так, лебедику? ... — Еге ! ...



**Я**к-би ви знали, паничі !  
Де люде плачуть живучи,  
То ви-б іділій не творили,  
Та марне Бога-б не хвалили,  
На наші слози сьміючись.  
За-що, не знаю, називають  
Хатину в гаї тихим раєм ?  
Я в хаті мучився колись,  
Мої там слози пролились, —

Найперші сльози! Я не знаю,  
Чи єсть у Бога люте зло,  
Щоб у тій хаті не жило?  
А хату раєм називають!

Не називаю її раєм  
Тії хатиночки у гаї  
Над чистим ставом, край села:  
Мене там мати повила  
І повиваючи съпівала,  
Свою нудьгу переливала  
В свою дитину; в тім гаю  
У тій хатині, у раю,  
Я бачив пекло... Там неволя,  
Робота тяжкая, — ніколи  
І помолитись не дають.  
Там матірь добрую мою,  
Ще молодую, у могилу  
Нужда та праця положила;  
Там батько, плачуши за дітьми,  
(А ми малі були і голі)  
Не витерпів лихої долі, —  
Умер на панщині!... а ми  
Розлізлися межи людьми,  
Мов мишенята. Я до школи, —  
Носити воду школярам,  
Брати на панщину ходили,  
Поки лоби їм поголили;  
А сестри!... сестри? Горе вам,  
Мої голубки молодій!  
Для кого в съвіті живете?  
Ви в наймах виросли, чужий,  
У наймах коси побілють,  
У наймах, сестри, й умрете!

Мені аж страшно, як згадаю  
От-ту хатину край села.  
Такиї, Боже наш, діла  
Ми творимо у нашім раї!  
На праведній Твоїй землі

Ми в раї пекло розвели,  
А в Тебе другого благаєм.  
З братами тихо живемо,  
Лани братами оремо,  
І їх слізами поливаєм.  
А може й те ще... Ні, не знаю,  
А так здаєтця, сам єси...  
(Бо без Твоєї, Боже, волі,  
Ми-б не нудились в раї голі! )  
А може й сам на небеси  
Съмішся, батечку, над нами,  
Та може радишся с панами,  
Як править миром?! Бо дивись:  
Он гай зелений похиливсь,  
А он з-за гаю виглядає  
Ставок, неначе полотно,  
А верби геть по-над ставом  
Тихесенько собі купають  
Зелені віти... Правда рай? !  
А подивися, та спитай,  
Щó там творитця у тім раю? !...  
Звичайне радість, та хвала,  
Тобі единому съятому,  
За дивниї Твої діла!...  
От-тим-бо й ба!... Хвали нікому,  
А кров, та слізози, та хула,  
Хула всьому!... Ні, ні! нічого  
Нема съятого на землі!  
Мені здаєтця, що й самого  
Тебе вже люде прокляли!

1850. р.



**В** неволі, в самоті немає,  
Нема с ким серце поєднати,  
То сам собі оце шукаю  
Когось-то, з ним щоб розмовляти...

Шукаю Бога, а нахожу  
Таке, що цур йому й казать !  
От-що зробили з мене годи  
Та безталаньня ! Та ще й те,  
Що літечко мое съяте  
Минуло хмарно, що немає  
Ніже єдиного слuchaю,  
Щоб до-ладу було згадатъ ...  
А душу треба розважать,  
Бо їй так хотетця, так просить  
Хоч слова тихого ... Не чутъ !  
І мов у полі съніг заносить  
Неохолонувший той труп.



79.

Д О Л Я .

Ти не лукавила зо мною,  
Ти другом, братом і сестрою  
Сіромі стала. Ти взяла  
Мене, маленького, за руку  
І в школу, хлопця, одвела  
До пяного дяка в науку :  
„Учися, серденъко ! колись  
З нас будуть люде,“ ти сказала.  
А я й послухав, і учивсь,  
І вивчився. А ти збрехала, —  
Які з нас люде? ... Та дарма!  
Ми не лукавили с тобою,  
Ми просто йшли; у нас нема  
Зерна неправди за собою...  
Ходімо-ж, доленько моя !  
Мій друже вбогий, нелукавий !  
Ходімо дальше ! — дальше слава,  
А слава — заповідь моя !



80.

М У З А.

**A**ти, пречистая, съятая,  
Ти, сестро Феба молодая !  
Мене ти в пелену взяла  
І геть у поле однесла ;  
І на могилі серед поля ,  
Як тую волю на роздольлі ,  
Туманом сивим сповила ,  
І колихала, й сповивала ,  
І чари діяла ... І я ...  
О, чарівниченько моя !  
Мені ти всюди помогала ,  
Мене ти всюди доглядала .

В степу, безлюдному степу ,  
В далекій цеволі  
Ти сияла, пишалася ,  
Як квіточка в полі !  
Із казарми нечистої  
Чистою, съятою  
Пташечкою вилетіла  
І по-надо мною  
Полинула, засьпівала ,  
Ти, золотокрила ,  
Мов живущою водою  
Душу окропила !  
І я живу, і надо мною  
З своею Божою красою  
Гориш ти, зоренько моя ,  
Моя порадонько съятая !  
Моя ти доле молодая !  
Не покидай мене ! В-ночі ,  
І в-день, і в-вечері, і рано  
Витай зо мною і учи ,  
Учи неложними устами  
Сказати правду ! Поможи  
Молитву діяти до краю , —  
А як умру, моя съятая ,

Моя ти мамо! положи  
Свого ти сина в домовину,  
І хоч єдиную слізину  
В очах безсмертних покажи!



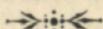
81.

СЛАВА.

**A**ти, задріпанко, шинкарко!  
Перекупко пяна!  
Де ти в ката забарилась  
З своїми лучами?  
У Версалі над злодієм  
Набор розпустила?  
Чи с ким іншим мізкаєшся  
З нудьги та с похмільля?  
Горнись лишень ти до мене!  
Та витнемо з-лиха;  
Гарнесенько обіймемось,  
Та любо та тихо  
Пожартуєм, чмокнемося,  
Та й поберемося,  
Моя крале мальована!  
Бо я таки й досі  
За тобою чимчикую.  
Ти хоча й пишалась  
І с пяними кесарями  
По шинках хилялась,  
  
Та мені про те байдуже, —  
Мені, моя доле!  
Дай на себе подивитись,  
Дай і пригорнутись,  
Під крилом твоїм любенько  
В холод'ю заснути!



## П. БАЛЛАДИ.



### 1.

#### РУСАЛКА.

Мородила мене мати  
В високих палатах,  
Та ѹй понесла серед-ночі  
У Дніпрі скупати.  
Купаючи, розмовляла  
Зо мною, малою :  
— „Пливи, пливи, моя доню !  
Дніпром за водою,  
Та випливи русалкою  
Завтра серед-ночі !  
А я вийду гуляти з ним,  
А ти ѹй залоскочеш.  
Залоскочи, мое серце !  
Нехай не съмієтця  
Надо мною, молодою, —  
Нехай пє-упетця  
Не моїми кров-сьлозами, —  
Синьою водою  
Дніпровою ! Нехай собі  
Гуляє з дочкою !  
Пливи-ж, моя єдиная !  
Хвилі мої, хвилі,  
Привітайте русалоньку !...“ —  
Та ѹй заголосила,  
Та ѹй побігла. А я собі

Плила за водою,  
Поки сестри не зостріли,  
Не взяли з собою.  
Уже с тиждень, як росту я,  
З сестрами гуляю  
О-півночі, та з будинку  
Батька виглядаю.  
А може вже поєдналась  
С паном у палатах,  
Може знову роскошує  
Моя грішна мати!“  
Та й замовкла русалочка,  
В Дніпро поринула,  
Мов пліточка, — а лозина  
Тихо похитнулась.

Вийшла мати погуляти, —  
Не спітця в палатах;  
Пана Яна нема дома,  
Ні с ким розмовляти.  
А як прийшла до берега,  
То й дочку згадала,  
І згадала, як купала  
І як примовляла;  
Та й байдуже!... Пішла собі  
У палати спати;  
Та не дійшла: довелося  
В Дніпрі ночувати.  
І не счулась, як зуспіли  
Дніпрові дівчати,  
Та до неї: ухонили,  
Та й ну з нею гратись!  
Радісінькі, що піймали, —  
Грались, лоскотали,  
Поки в вершу не запхали,  
Та й зареготались.  
Одна тілько русалонька  
Не зареготалась.



## ЛІЛЕЯ.

За-що мене, як росла я,  
 „Люде не любили?  
 За-що мене, як виросла,  
 Молодую вбили?  
 За-що вони тепер мене  
 В палацах витають,  
 Царівною називають,  
 Очей не спускають  
 З мого цвіту, дивуютця,  
 Не знають, де діти?  
 Скажи мені, мій братіку!  
 Королевий цвіте!“  
 — „Я не знаю, моя сестро!“ —  
 І цвіт королевий  
 Схилив свою головоньку  
 Червоно-рожеву  
 До білого, пониклого  
 Личенька лілеї.  
 І заплакала лілея  
 Рosoю-сьзою,  
 Заплакала і сказала:

— „Брате мій! с тобою  
 Ми давно вже кохаємось,  
 А я й не сказала,  
 Як була я людиною,  
 Як я мордувалась.  
 Моя мати... чого вона,  
 Вона все журилась?  
 І на мене, на дитину,  
 Дивилась, дивилась

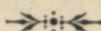
І плакала? Я не знаю,  
Мій брате єдиний!  
Хто їй лихо заподіяв.  
Я була дитина:  
Я гралася, забавлялась;  
А вона все вяла,  
Та нашого злого пана  
Кляла-проклинала,  
Та й умерла. А мене пан  
Взяв догодувати.  
Я виросла, викохалась  
У білих палатах;  
Я не знала, що байстрия я,  
Що його дитина.  
Пан поїхав десь далеко,  
А мене покинув.  
І прокляли його люде,  
Будинок спалили;  
А мене, не знаю за-що,  
Убили — не вбили,  
Тілько мої довгі коси  
Острigli; накрили  
Острижену ганчіркою,  
Та ще й реготались;  
Жиди навіть нечистії  
На мене плювали.  
От-таке-то, мій братіку,  
Було мені в сьвіті!  
Молодого, короткого  
Не дали дожити  
Люде віку! Я умерла  
Зімою під тином,  
А весною процвіла я  
Цвітом при долині, —  
Цвітом білим, як съніг білим,  
Аж гай звеселила.  
Зімою люде, Боже мій!  
В хату не пустили,  
А весною, мов на диво,  
На мене дивились.

А дівчата заквітчались  
І почали звати  
Лілесю-сънігоцьвітом ;  
І я процьвітати  
Стала в гаї, і в теплиці,  
І в білих палатах.  
Скажи-ж мені, мій братіку !  
Королевий цвіте !  
На-що мене Бог поставив  
Цвітом на сім съвіті ?  
Щоб людей я веселила,  
Тих самих, що вбили  
Мене й матірь ? . . . Милосердий,  
Святий, Боже мицій ! “ —

І заплакала лілея . . .  
А цвіт королевий  
Схилив свою головоньку  
Червоно-рожеву  
На білес, пониклес  
Личенько лілеї.



### III. ПОСЬВЯТИ.



1.

#### МОЇМ СОУЗНИКАМ.

Згадайте, братія моя,  
(Бодай те лихо не верталось!),  
Як ви гарнесьенько і я  
Із-за решотки визирали  
І, певне, думали: „Коли —  
На раду тиху, на розмову —  
Коли ми зійдемося знову  
На сій з'убоженій землі?“  
— Ніколи, братія, ніколи!...  
З Дніпра у-купі не пімо,  
Розійдемось, рознесемо  
В степи, в ліси свою недолю, —  
Повіруєм ще трохи в волю,  
А потім жити почнемо  
Між людьми, як люде... .

А поки те буде,  
Любітесь, брати мої,  
Україну любіте,  
І за неї безсталану  
Господа моліте!  
Ворогів забудьте, други,  
І не проклинайте,  
І мене в неволі лютій  
Инколи згадайте!...



Н. І. КОСТОМАРОВУ.

**В**еселе сонечко ховалось  
 В веселих хмарах весняних;  
 Гостей закованих своїх  
 Сердешним чаєм напували,  
 І часових переміняли —  
 Синє-мундирних часових...  
 І до дверей на ключ замкнутих,  
 І до решотки на вікні  
 Привик я трохи, і мені  
 Не жаль було давно одбутих,  
 Давно похованіх, забутих,  
 Моїх крівавих, тяжких сліз; —  
 А їх чи-мало розлилось  
 На марне поле. Хоч би рута,  
 А то нічого не зійшло!  
 І я згадав своє село,  
 Кого я там, коли покинув?  
 І батько й мати в домовині!  
 І жалем серце запеклось,  
 Що ні кому мене згадати!  
 Дивлюсь... твоя, мій брате, мати  
 Чорнійше чорної землі  
 Іде, с хреста неначе знята!...  
 Молюся.... Господи, молюсь!  
 Хвалити Тебе не перестану,  
 Що я ні с ким не поділю  
 Мою тюрму, мої кайдани!...



## А. О. КОЗАЧКОВСЬКОМУ.

**Д**авно те діялось! Ще в школі.  
 Таки в учителя дяка  
 Гарненько вкраду пятака,  
 (Бо я було трохи не голе —  
 Таке убоге!) та й куплю  
 Паперу аркуш, і зроблю  
 Маленьку книжечку; хрестами  
 І везерунками с квітками  
 Кругом листочки обведу,  
 Та й списую „Сковороду“,  
 Або „три царіє со дари;“  
 Та сам-собі у буряні,  
 Щоб не почув хто, не побачив, —  
 Висьпівую було та плачу...

І довелося знов мені  
 На старість з віршами ховатись,  
 Мережать книжечки, съпівати  
 І плакати у буряні,  
 І тяжко плакать!... і не знаю,  
 За-що мене Господь карає...  
 У школі мучилось, росло,  
 У школі й сивіть почало,  
 У школі дурня й поховають;  
 А все за того пятака,  
 Що вкрав маленьком у дяка,  
 Мабуть Господь мене карає...

Ось слухай же, мій голубе,  
 Мій орле-козаче!

Як конаю я в неволі,  
Як нужу я сьвітом !  
Слухай, брате, та научай  
Своїх малих діток,  
Научай їх, щоб не вчились  
З-малку віршувати !  
Коли-ж яке поквапитця,  
То нищечком, брате,  
Нехай собі у куточку  
І віршує й плаче  
Тихесенько, щоб Бог не чув,  
Щоб і ти не бачив,  
Щоб не довелося, брате,  
І йому каратись,  
Як я тепер у неволі  
Караюся, брате ! . . .

*Talá  
rya  
Talí ovt  
mit Mysliu  
vidzvut*

Неначе злодій по-за валами  
В неділю крадуся я в поле,  
Талами вийду по-над Уралом  
На степ широкий, мов на волю.  
І боляще, побите  
Серце стрепенетця,  
Мов рибонька над водою ;  
Тихо усміхнетця,  
І полине голубкою  
По-над чужим полем, —  
І я ніби оживаю  
На полі, на волі . . .  
І на гору високую  
Вихожу — дивлюся,  
І згадую Україну, —  
І згадать боюся . . .  
І там степи, і тут степи,  
Та тут не такій —  
Руді-руді, аж червоні ;  
А там голубиї,  
Зелениї, мережані  
Нивами, ланами,

Високими могилами,  
Темними лугами ...

А тут бурян, піски, тали,  
І хоч би на-съміх де могила  
О давнім-давні говорила, —  
Неначе люде не жили!  
Од спокон-віку і до нині  
Ховалась од людей пустиня,  
А ми таки її знайшли ...  
Уже й твердині поробили,  
За-того будуть і могили, —  
Всього наробимо колись! ...

О, моя доле! моя Вкраїно! ...  
Чи я то вирвуєсь з ції пустині? ...  
Чи може (крий Боже!)  
Тут і загину...  
І почорніє червоне поле? ! ...

— „Айда в казарми! айда в неволю!“  
Неначе крикне хто надо мною, —  
І я прокинусь. По-за горою  
Вертаюсь, крадуся по-пад Уралом,  
Неначе злодій той по-за валами.  
От-так я, друже мій, съяткую  
От-тут неділеньку съятую!  
А понеділок? Друже-брате! ...  
Приходить ніч в смердячу хату,  
Осядуть думи; розібуть  
На стократ серце і надію,  
І те, що вимовить не вмію,  
І все на съвіті проженуть,  
І спинять ніч: часи — літами,  
Віками глухо потечуть ...  
І я кровавими слізами  
Нераз постелю омочу.  
Перелічу і дні, і літа,  
Кого я, де, коли любив?  
Кому яке добро зробив?

Нікого в сьвіті, нікому в сьвіті, —  
Неначе по лісу ходив.  
А малась воля, малась сила !  
Та силу позички зносили ;  
А воля в гостях упилася,  
В степу небога заблудила  
Та їй упивательця зареклася.  
Не поможет, милий Боже !  
Як-то кажуть люде :  
Буде каяться на сьвіті,  
Воротяться не буде ! . . .

Благаю Бога, щоб сьвітало ;  
Мов волі, сонця — сьвіту жду . . .  
Цвіркун замовкне ; „зорю“ бути, —  
Благаю Бога, щоб смеркало !  
Бо на позорище ведуть  
Старого дурня муштрувати,  
Щоб зінав, як волю шанувати,  
Щоб зінав, що дурня всюди бути . . .

Минають літа молодії,  
Минула доля, а надія  
В неволі знову за своє,  
Зо мною знову лихо діє  
І серцю жалю завдає :  
А може ще добро побачу,  
А може лихо переплачу,  
Води Дніпрової напись,  
На тебе, друже, подивлюсь ?  
І може в тихій твоїй хаті  
Я буду знову розмовляти  
С тобою, друже мій ! . . . Боюсь . . .  
Боюся сам себе спитати,  
Чи це коли сподієтця ?  
Чи може вже з неба  
Подивлюсь на Україну,  
Подивлюсь на тебе ? . . .  
А іноді так буває,  
Що їй слізози не стане,

І благав би я о смерті!  
Так тая Україна,  
І Дніпро крутоберегий,  
І ти, друже-брате,  
Не даєте мені Бога  
О смерті благати!



## 4.

Е. М. ЛАЗАРЕВСЬКОМУ.

(На Різдво.)

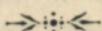
І  
 е до-дому в-ночі йдучи  
 С куминої хати,  
 І не спати лягаючи,  
 Згадай мене, брате! —  
 А як прийде нудьга в-гості,  
 Та й на ніч засяде...  
 От-тоді мене, мій друже,  
 Зови на пораду!  
 От-тоді згадай — в пустині,  
 Далеко, над морем,  
 Свого друга веселого,  
 Як він горе боре,  
 Як він, свої думи тиї  
 І серце убоге  
 Заховавши, ходить собі  
 Та молитця Богу,  
 Та згадує Україну  
 І тебе, мій друже,  
 Та іноді й пожуритця...  
 Звичайне — не дуже,  
 А так тілько... На-дворі, бач,  
 Наступає свято...  
 Тяжко його, друже-брате,  
 Самому стрічати  
 У пустині!... Завтра рано  
 Заревуть дзвіниці  
 В Україні, завтра рано  
 До церкви молитись  
 Підуть люде... Завтра-ж рано  
 Завиє голодний

Звірь в пустині, і повіє  
Ураган холодний,  
І занесе піском-сънігом  
Курінь, мою хату.  
От-так мені доведетця  
Свято зустрічати! ...  
Що-ж діяти? ... На те й лихо,  
Щоб с тим лихом битись...  
А ти, друже мій єдиний!  
Як маєш журитись,  
Прочитай оцю цідулу  
І знай, що на світі  
Тілько й тяжко, що в пустині  
У неволі жити...  
Та й там живуть, хоч погано...  
Що-ж діяти маю! ...  
Треба-б вмерти, — так надія,  
Брате, не вмірає!

*Кос-Арал, на Аральскому морі. 24. Студня 1848.*



## IV. ЕПІЧНІ та інші стихотвори.



1.

СОН.

**Г**ори мої високі !  
Не так і високі,  
Як хороши-хороши,  
Блакитні з-далека —  
С Переяслава старого,  
З Виблої могили,  
Ще старшої, мов ті хмари,  
Що за Дніпром сіли.

Іду я тихою ходою,  
Дивлюсь : аж он передо мною,  
Неначе дива, вирнають :  
Із хмари тихо виступають  
Обрив високий, гай, байрак ;  
Хатки білецькі виглядають,  
Мов діти в білих сорочках  
У піжмурки в яру гуляють ;  
А долі сивий наш козак  
Дніпро з лугами виграває ;  
А он-де, он-де, за Дніпром,  
На пригорі, ніби капличка,  
Козацька церква невеличка  
Стойть с похиленим хрестом.

Давно стойть — виглядає  
Запорозця з Лугу;  
З Дніпром своїм розмовляє,  
Розважає тугу.  
Оболонками старими,  
Мов мертвець очима  
Зеленими, позирає  
На сьвіт з домовини.  
Може чаеш оновлення?  
Не жди тії слави:  
Твої люде окрадені,  
А панам лукавим  
На-що здалась козацькая  
Великая слава?!

I Трахтемиров геть горою  
Нечепурні свої хатки  
Розкидав з долею лихою,  
Мов пяний старець торбинки.  
А он старе Манастирище,  
Колись козацьке село...  
Чи те воно тоді було?  
Ta все пішло... на грище:  
I Запорожжя, і село,  
I манастир съятий, скарбниця.  
Все, все неситі рознесли,  
A ви, ви гори, oddали...  
Бодай ніколи не дивитьця  
На вас, проклятий!... Ні, ні!  
Не ви прокляті, а гетьмани,  
Усобники, Ляхи погані...

Простіть, високиї, мені,  
Високі і голубиї,  
Найкращі в съвіті, найсьвятий!  
Простіть!... Я Богу помолюсь...  
Я так її, я так люблю  
Мою Україну убогу,  
*що прокляту съштою Гоголя*  
За неї душу погублю!

Над Трахтемировим високо  
На кручі, ніби сирота  
Прийшла топитися в глибокім,  
В Дніпрі широкому, — от-так  
Стоїть одним-одна хатина.  
С хатини видно Україну  
І всю Гетьманщину кругом.  
Під хатою дідусь сивенький  
Сидить, і сонечко низенько  
Уже спустилось над Дніпром.  
Сидить, і дивитця, і дума,  
А сльози капають. „Гай-гай!“  
Старий промовив: „Недоуми!  
Занапостили Божий рай!  
Гетьманщина!...“ І думнеє  
Чоло похмаріло:  
Мабуть щось тяжке-тяжкее  
Вимовитъ хотілось,  
Та не вимовив ...

Блукав я по сьвіту чи-мало,  
Носив і свиту і жупан.  
На-що вже лихо?... За Уралом  
От-тим Киргізам... От-же й там,  
Їй-же Богу, лучче жити,  
Ніж нам на Вкраїні!  
А може тим, що Кирпізи  
Ще не Християне?...  
Наробив Ти, Христе, лиха,  
А переіначив  
Людей Божих?

... Котилися

I наші козачі  
Дурні голови за правду,  
За віру Христову;  
Упивались і чужої  
I своєї крові;  
А получали? Ба, де то?  
Ще гіршими стали!

Без ножа і авто-да-фе  
Людей закували,  
Та й мордують... Ой, ой, пани,  
Пани-християне!...

Затих мій сивий, битий тugoю,  
Поник старою буй-головою.  
Вечернє сонечко гай золотило,  
Дніпро і поле золотом крило;  
Собор Мазепин сяє-біліє;  
Батька Богдана могила mrіє;  
Київським шляхом верби похилі  
Требратні давні могили вкрили;  
С Трубайлом Альта між осокою  
Зійшлись-з'єднались, мов брат з сестрою.  
І все те, все те радує очі,  
А серце плаче — глянуть не хоче!

Попрощалось ясне сонце  
С чорною землею;  
Виступає круглий місяць  
З сестрою зорею,  
Виступають із-за хмари, —  
Хмари звеселіли,  
А старий мій подивився, —  
Сльози покотились.  
„Молюсь Тобі, Боже миць,  
Господи великий,  
Що не дав мені загинуть,  
Небесний владико!  
Що дав мені добру силу  
Пересилить горе,  
І привів мене, старого,  
На ці съяті гори  
Одинокий вік дожити,  
Тебе восхвалити,  
І Твоєю красотою  
Серце веселити,  
І поховать, побитеє  
Гріхами людськими,

На горах оціх високих,  
І витати над ними!“

Утер сльози нехолодні,  
Хоч не молодий,  
І згадував літа свої,  
Давній, благій:  
Де, як, коли і що робилося?  
Було що справді, а що снилось?  
Які моря перепливав?  
І темний гайок зелененький,  
І чорнобривка молоденька,  
І місяць з зорями сияв,  
І соловейко на калині  
То затихав, то щебетав,  
Святого Бога вихваляв.  
І все то, все то в Україні!  
І усьміхнувся сивий дід:  
Бо, може, — нігде правди діть —  
Було таке, що й женихались,  
Та розійшлися — не побрались;  
Покинула самого жить,  
В хатині віку доживати...  
Старий мій знову зажуривесь;  
Ходив довгенько коло хати,  
А потім Богу помоливесь,  
Пішов у хату почувати;  
А місяць хмарою повивесь.

От-такий-то на чужині  
Сон мені приснився!  
Ніби знову я на волю,  
На сьвіт народився...  
Дай же, Боже, коли-небудь,  
Хоч на старість, стати  
На тих горах окрадених,  
У маленькій хаті, —  
Хоча серце замучене,  
Поточене горем,  
Принести і положити  
На Дніпрових горах...

**Щ**

е спалося, — а ніч як море,  
Хоч діялось не в осені,  
Так у неволі. До стіни  
Не заговориш ні про горе,  
„Ни про младенческі сny.“  
Верчуся, съвіту дожидаю, —  
А за дверима про своє  
Салдатське є нежитіє  
Два часовиї розмовляють.

*Перший.*

*Така ухабиста собої,  
І менше бълой не дарила;  
А баринъ бъдненької такої!  
Менл-то, слышь, и подсмотрели;  
Свезли въ Калугу и забрили.  
Такъ вотъ-тъ случай-то какой!*

*Другий.*

А я... аж страшно, як згадаю...  
Я сам пішов у москалі.  
Таки-ж у нашому селі  
Назнав я дівчину. Вчащаю  
І матірь удову єднаю;  
Так пан заклятий не дає:  
Мала, каже, — нехай діждуся.  
Я знай, вчащаю до Ганнусі.  
На той рік знову за своє:  
Пішов я з матірю просити.  
„Шкода, каже, і не просі!“  
Пятьсот, каже, коли даси,  
Бери хоч зараз!“ Щб робити?  
Головко бідна! Позичать?

Та хто таку позичить силу !  
Пішов я, брате, зароблять.  
І де вже ноги не носили!...  
Поки ті гроші заробив,  
Я годів зо-два проходив  
По Чорномориї, по Дону;  
І подарунків накупив  
Найдорогійших. От, вертаюсь  
В село до дівчини в-ночі;  
Аж тілько мати на печі,  
Та й та сердешна умірає,  
А хата пусткою гніє.  
Я викресав огню, до неї:  
Од неї пахне вже землею,  
Уже й мене не пізнає.  
Я до попа та до сусіди:  
Привів попа, та не застав, —  
Вона вже вмерла. Нема й съліду  
Моєї Ганни. Я спитав  
Таки сусіду про Ганиусю.  
„Хиба ти й досі ще не знаєш?  
Ганиуся на Сібір пішла.  
До панича, бачиш, ходила,  
Поки дитину привела,  
Та у криниці й затопила.“  
Неначе згага запекла...  
Я ледве-ледве вийшов с хати.  
Ще не съвітало. Я в палати  
Пішов з ножем, — не чув землі.  
Аж панича вже одвезли  
У школу в Київ. От-як, брате!  
Осталися і батько, й мати,  
А я пішов у москалі.  
І досі страшно, як згадаю:  
Хотів палати запалити,  
Або себе занапастити,  
Та Бог помилував. А знаєш,  
Його до нас перевели  
Із армії, чи що ?

*Перший.*

*Такъ что-ж с?*

*Ну, вотъ теперь и приколи!*

*Другий.*

Нехай собі... а Бог поможе,  
І так забудетця колись.

Вони ще довго говорили;  
Я став перед-світом дріматъ,  
І паничі мені приснились,  
І не дали погані спать.



3.

І Р Ж А В Е Ц Ъ.

**Н**аробили колись Шведи  
Великої слави:  
Утікали з Мазепою  
В Бендери с Полтави,  
А за ними й Гордієнко . . .  
Нарадила мати,  
Як пшениченку пожати,  
Полтаву достати.  
Ой пожали-б, як-би були  
Одностайні стали,  
Та с хваствовським полковником  
Гетьмана єднали . . .  
Не стреміли-б списи в стріці  
У Петра у свата,  
Не втікали-б із Хортиці  
Славні небожата,  
Не спиняв би їх прилуцький  
Полковник поганий . . .  
Не плакала-б Матірь Божа  
В Криму за Україну.

Як мандрували день і ніч,  
Як покидали Запорозці  
Великий Луг і матірь Січ,  
Взяли з собою Матірь Божу,  
А більш нічого не взяли,  
І в Крим до хана понесли  
На нове горе-Запорожжя.

Застиглиа чорна хмара  
Та білу хмару,

Опанував Запорозцем  
Поганий Татарин.  
Хоч позволив хан на пісках  
Новим кошем стати,  
Та заказав Запорозцям  
Церкву будувати...  
У наметі поставили  
Образ Пресвятої  
І крадькома молилися.

Боже мій с тобою,  
Мій краю прекрасний, роскошний, багатий!  
Хто тебе не мучив?... Як-би розказатъ  
Про якого-небудь одного магната  
Історію-правду, то перелякатъ  
Саме-б пекло можно, а Данта старого  
Полупанком нашим можно здивуватъ.  
І все то те лихо, все, кажуть, од Бога!  
Чи вже-ж йому любо людей мордуватъ  
І надто убогу мою Україну?!...  
Щó вона зробила? За-що вона гине?  
За-що її діти в кайданах мовчать?!...

Розказали кобзарі нам  
Про вояни і чвари,  
Про тяжкеє лихоліття,  
Про лютії кари,  
Щó Ляхи нам завдавали, —  
Про все розказали.  
Щó-ж діялось по Шведчині? —  
То й воини злякались:  
Оніміли с переляку  
Съліпі небораки.  
От-так її воєводи,  
Петрові собаки,  
Рвали, гризли... і з-далека  
Запорозці чули,  
Як дзвонили у Глухові,  
З гармати ревнули,

Як погнали на болото  
Город будувати . . .  
Як плакала за дітками  
Старенькая мати . . .  
Як діточки на Орелі  
Лінію копали,  
І як у тій Фінляндії  
В сънігу пропадали.  
Чули, чули Запорозці —  
З далекого Криму,  
Що конає Гетьманщина,  
Неповинно гине.  
Чули, чули небожата,  
Чули та мовчали,  
Бо їм добре на чужині  
Мурзи завдавали.  
Мордувались сіромахи,  
Плакали, і з ними  
Заплакала Матірь Божа  
Сльозами съвятими ;  
Заплакала Милосерда,  
Неначе за сином ;  
І Бог зглянувсь на ті сльози,  
Пречистій сльози ;  
Побив Петра, побив ката  
На наглій дорозі.  
Вернулися Запорозці,  
Принесли з собою  
В Гетьманщину той чудовний  
Образ Пресвятої ;  
Поставили у Іржавці  
В мурованім храмі.  
От-там вона ѹ досі плаче  
Та за козаками.



## 4.

## К Н Я Ж Н А.

Поема.

**З**оре моя вечірняя!  
 Зійди над горою,  
 Поговорим тихесенько  
 В неволі с тобою.  
 Розкажи, як за горою  
 Сонечко сідає, —  
 Як у Дніпра веселочка  
 Воду позичає, —  
 Як широка сокорина  
 Віти розпустила,  
 А над самою водою  
 Верба похилилась —  
 Аж по воді розісталала  
 Зелений віти,  
 А на вітах гойдаютдя  
 Нехрищені діти, —  
 Як у полі на могилі  
 Вовкулак ночує,  
 А сич в лісі та на стрілі  
 Недолю віщує, —  
 Як сон-трава при долині  
 Вночі розцвітає...  
 А про людей... та нехай ім'ї  
 Я їх, добрих, знаю,  
 Добре знаю!... Зоре моя!  
 Мій друже єдиний!  
 Ти не знаєш, що дієтця  
 В нас на Україні, —

А я знаю, і розкажу  
Тобі, ѿ спать не ляжу,  
А ти завтра тихесенько  
Богові розкажеш.

Нижній Новгород, 1858.

\* \* \*

**С**ело! і серце одпочине.  
Село на нашій Україні —  
Неначе писанка — село  
Зеленим гаєм поросло,  
Цвітуть сади, біліють хати, —  
А на горі стоять палати,  
Неначе диво, — а кругом  
Широколистній тополі,  
А там і ліс, і ліс і поле,  
І сині гори за Дніпром...  
Сам Бог витас над селом!

Село! село! Веселі хати!  
Веселі з-далека палати —  
Бодай ви терном поросли!  
Щоб люде ѿ съліду не найшли,  
Щоб і не знали, де ѿ шукати!

В тому господньому селі,  
На нашій славній Україні,  
Не знаю, де вони взялись,  
Приблуда князь, — була ѿ княгиня.  
Ще молоді собі були,  
Жили самі, — були багаті:  
Високі на горі палати,  
Чи-малий у яру ставок,  
Зелений по горі садок,  
І верби, і тополі,  
І вітряки на полі,  
І долом геть-собі село  
По-над водою простяглось.

Колись там весело було:  
Бувало, літом і зімою  
Музика тне, вино рікою  
Гостей неситих налива;  
А князь аж синій похожає,  
Та сам несьмілим наливає,  
Та ще й покрикує: „віват!“  
Гуляє князь, гуляють гости,  
І покотились на помості...  
А завтра знову ожива,  
І знову пе, і знов гуляє.  
І так за днями день минає...  
Мужицькі душі аж пищать;  
Судовики благають Бога...  
Пяници, знай-собі, кричать:  
— „И патріотъ! и братъ убогихъ!  
Нашъ славный князъ!... Виватъ! виватъ!“  
А патріот, убогих брат,  
Дочку й теличку однімає  
У мужика,... — і Бог не знає,  
А може знає, та мовчить!

Княгиня в-заперті сидить.  
Її і в сіни не пускає  
Убогих брат. А що-ж робить?  
Сама втікла і повінчалась, —  
І батько й мати не пускали,  
Казали: в гору не залазь!  
Так ні, — за князя! От і князь!  
От і пишайсь тепер, княгине!  
Загинеш, серденько, загинеш,  
Мов ряст весною у-ночі;  
Засхнеш, не знатимеш нічого:  
Не знатимеш, як хвалять Бога,  
Як люде люблять, живучи.  
А жити так, Господи, хотілось!  
Хотілось любити  
Хоч годочек, хоч часочок,  
На сьвіт подивитись;

Не довелось, — а все було,  
Всього понадбала  
Стара мати. Саму тебе  
Мов намалювала;  
Хоч молись перед тобою,  
Мов перед съятою...  
Красо моя молодая,  
Горенько с тобою!  
Жить би, жить, та славить Бога  
І добро творити,  
Та Божою красотою  
Людей веселити, —  
Так же ні! А молодії  
Та кариї очі,  
Щоб марніли в самотині...  
Може Бог так хоче?  
Боже! Боже! Даєш волю  
І розум на съвіті,  
Красу даєш, серце чисте,  
Та не даєш жити...  
Не даєш на рай веселій,  
На съвіт Твій великий  
Надивитись, намолитись  
І заснуть на віки!...  
Не весело на съвіті жити,  
Коли нема кого любить.  
От-так і їй, одній-єдиній,  
Ще молодій моїй княгині,  
Красу і серце засушить  
І марно згинуть в самотині —  
Аж страшно. А вона молилася  
І жити у Господа просилася,  
Бо буде вже кого любить.  
Вона вже матірю ходила,  
Уже пишалась і любила  
Свое дитя; і дав дожити  
Господь їй радості на съвіті —  
Узріть його, поцілувати  
Свое єдине дитя  
І перший крик його почути...

Ох, діти! діти! діти!  
Велика Божа благодать!

Сльози висохли, пропали,  
Сонце просияло,  
І княгиня з дитиною  
Не тією стала:  
Ніби на сьвіт народилась,  
Гралась, веселилась,  
І княжні свої маленькій  
Сорочечки шила,  
І маленькі рукавчата  
Шовком вишивала,  
І купала, й колихала,  
Сама й годувала:  
Бо княгині тілько вміють  
Привести дитину,  
А годуватъ та доглядатъ  
Не вміють княгині;  
А потім оха: „Забуває  
Мене мій Поль, або Филат!“  
За-що-ж воно тебе згадає? —  
За те хиба, що привела?  
А моя свою дитину  
Сама доглядала,  
А пяного свого князя  
І не допускала.

Мов яблучко у садочку  
Кохалась дитина,  
І говорить уже стала,  
І вчила княгиня  
Тілько „мамо“ вимовляти,  
А „тато“ не вчила...  
І книжочок с кунштиками  
В Ромні накупила,  
Забавляла, розмовляла,  
І Богу молитись  
І азбуку по кунштиках  
Заходилась вчити;

І що Божий день купала,  
Рано спати клала,  
І пилиночки на неї  
Впости не давала,  
І всю ніченьку над нею  
Витала, не спала,  
Надивлялась, любувалась  
Княжною своєю...  
І жениха їй єднала,  
І раділа з нею,  
І плакала. Довгі коси  
Уже розплітала  
І, лишенько, свого князя  
Пяного згадала  
У мундирі, та й закрила  
Заплакані очі.  
А дитині ніби снитця,  
Мов вимовить хоче:  
— „Не плач, мамо! не розплітай  
Мої довгі коси, —  
Посічутця“... Що день Божий  
Радості приносить  
Своїй матері щасливій  
Дочка уродлива:  
Мов тополя виростає  
Съвітові на диво.  
Виростає... та недовго  
Буде веселити  
Свою матірь: Бог карає  
Княгиню на съвіті...  
А за віщо? Чудно людям,  
Бо люде не знають,  
Чому добре умірає,  
Злеє оживає...  
Занедужала княгиня,  
І князь схаменувся —  
За бабами знахарками  
На селах метнувся.  
Наїхали; заходились,  
Лічили, лічили,

Поки її безталанну  
В труну положили.

Не стало на селі княгині,  
І гусла знову загули,  
А сирота її в селі,  
Її єдиная дитина,  
Мов одірвалось од гільлі :  
Ненагодоване і босе,  
Сорочечку до зносу носить,  
Спеклося бідне на жару ;  
Лопуцьки єсть, ставочки гатить  
В калюжах з дітьми у яру ...  
Умийся, серденько ! бо мати  
Он дивитця й не пізнає  
Межи дітьми дитя свое,  
І думає — тебе не стало !  
Умийся, серце ! щоб пізнала  
Тебе, єдину свою,  
І Господа-б благословляла  
За долю добрую твою . —  
Умилася : а добре люде  
Прибрали, в Київ одвезли  
У інститут. А там що буде ?  
Побачим.

Гусла загули ...

Гуляє князь, гуляють гості,  
Ревуть палати на помості,  
А голод стогне на селі.  
Ой стогне він, стогне по всій Україні,  
Кара Господева. Тисячами гинуть  
Голодній люде ... А скирти гниуть,  
А пани й полову жидам продають,  
Та голоду раді, та Бога благають,  
Щоб ще хоч годочек хлібець не рожав :  
Тоді-б і в Парижі і іншому краю  
Наш брат хуторянин себе показав !  
А Бог куняє. Бо се було-б диво,  
Щоб чути і бачить і не покарати !

Або вже аж надто довго-терпеливий!...  
Минають літа. Люде гинуть:  
Лютує голод в Україні,  
Лютує в княжому селі.  
Скирти вже княжі погнили,  
А він байдуже: пє, гуляє,  
Та жида з грішми виглядає.  
Нема жидка... Хліби зійшли;  
Радіють люде, Бога просяять;  
Аж ось із Київа привозять  
Княжну. Мов сонечко зійшло  
Над обікраденим селом.

Чорнобрива, кароока,  
Вилитая мати,  
Тілько смутна-невесела.  
Чого-б сумувати?  
Або може вже такою  
Воно й уродилось?  
Або може молодее  
Чи не полюбило  
Кого-небудь? Ні, нікого!  
Весела гуляла,  
Мов ласочки с кубелечка,  
На сьвіт виглядала  
С того Київа; аж поки  
Побачила села  
Знівечені, — с того часу  
Стала невесела.

Мов сизая голубонька,  
Село облетіла;  
У всіх була, всіх бачила,  
Всі повеселіли:  
Там словами привітала,  
Там нагодувала;  
Щó день Божий обходила  
Село; помогала  
Усякому; а сироти  
До неї в покої

Приходили і матірю  
Своєю съятою  
Її звали, і все село  
За неї молилося.  
А тим часом жиди в село  
З грішми появились.  
Радіє князь, запродує  
С половою жито,  
І молотить виганяє  
Людей недобитих.  
Змолотили, нівроку їм,  
За одну годину  
І с клунею провіяли.  
Князь і не спочинув:  
На могорич закликає  
Та не, та гуляє  
Аж у гаї; бо в покоях  
Дочка спочиває.

Гармідер, галас, гам у гаї, —  
Срамотні съпіви; аж лящесть  
Жіночий регіт; завиває,  
Реве хазяїн: „Будем пить,  
Аж поки наша доня спить!“

А доня в-заперті сидить,  
В своїому сумному покої,  
І дивитця, як над горою  
Червоний місяць аж горить,  
З-за хмари тихо виступає,  
І ніби гори оживають;  
Дуби з діброви, мов дива,  
У поле тихо одхожають,  
І пугач пуга, і сова  
С-під стріхи в поле вилітає,  
А жаби крякають-гудуть.  
Дивітесь, очі молодиї!  
Як зорі Божії встають,  
Як сходить місяць, червоніє.

Дивітесь, поки вас гріє,  
А зорі спати не дають!

Головою молодою  
На руку схилилась,  
До-півночи невесела  
На зорі дивилася  
Княжна моя. Дивилася,  
Та й плакати стала.  
Може серце яке лихо  
Тихо прошептало?...  
Та байдуже! — поплакала  
Трошкі, усміхнулась,  
Помолилася, та й спати лягла,  
І тихо заснула.

В гаю все покотом лежало —  
Пляшки і гості: де що впало,  
Там і осталось. Сам не впав,  
Остатню каплю допивав, —  
Та й ту допив. Встає, не пада,  
Іде в покої. Скверний гаде!  
Куди ти лізеш? Схаменись!  
Не схаменувся... Ключ виймає,  
Прийшов, і двері одмікає,  
І лізе до дочки. Прокинься,  
Прокинься, чистая! Схопись!  
Убий гадюку! — покусає...  
Убий! і Бог не покарає,  
Як тая Ченчіо колись  
Убила батька кардинала...  
Ні, не прокинулася — спить,  
А Бог хоч бачить, та мовчить,  
Гріхам великим потурає...  
Не чуть нічого. Час минає,  
А потім крик, а потім гвалт  
І плач почули із палат,  
Почули сови; — потім знову  
Не чуть нічого. І в той час  
Скирти і клуня зайнялися

І зорі зникли. Хоч би слово,  
Хоч би де голос обізвавсь!  
Пани в гаю не ворушились;  
А люде збіглись та дивились,  
Як дим до неба підіймавсь.

Прокинулись в-ранці гості;  
Аж бачять, що лихо, —  
Покинули свого князя,  
Та любо, та тихо.  
Так і ми його покинем,  
Так і Бог покине;  
Тебе тілько не покине  
Лихая година,  
Княжно моя безталанна,  
Знівечений цвіте!  
Ти ще будеш покутуватъ  
Гріхи на сім сьвіті,  
Гріхи батькові. О, доле,  
Лукавая доле!  
Покинь її хоч на старість,  
Хоч на чужім полі,  
На безлюдї! Не покинеш,  
Поведеш до краю,  
До самої домовини,  
Сама й поховаш!

В селі не бачили й не чули,  
Де вона поділась.  
Думали, на пожарищі  
Небога згоріла.

Стойть село. Невесело  
На горі палати  
Почорніли. Князь хиріє,  
Нездужає встати;  
А підвести нема кому, —  
Ніхто й не загляне  
До грішного болящого  
В будинки погані.

Люде трохи очуняли;  
Господа благають,  
Щоб княжна до їх вернулась.  
А її немає,  
І не буде вже съятої.  
Де-ж вона поділась?...  
У Київі пресъятоому  
В черниці постриглась.  
От-так було, от-так і буде:  
В гріхах родились ми для зла!  
Яка-ж тут Богові хвала? —  
Скажіть мені розумні люде!

Родилась на съвіт житъ, любить,  
Сиять Господньою красою,  
Витать над грішними съятою,  
І всякому добро творить, —  
А сталось ось-як: у черницах  
Занапастилося добро.  
Не стало радості у Бога  
Для нещасливої княжни!

Блукаючи по Україні,  
Прибивсь якось я в Чигирин  
І в манастир от-той дівочий,  
Що за пісками, на болоті,  
У лозах, самотний стоїть.  
От-там мені і розказала  
Стара черница новину,  
Що в манастир до їх зайшла  
Княжна якась із-за Дніпра  
По-за-торік: „Одпочивала,  
Та й Богу душу oddala.  
Вона була ще молодою  
І прехорошая собою;  
На сонці дуже запеклась,  
Та й занедужала. Лежала  
Недовго щось, седмиці с-три,  
І все до крихти розказала

Мені і Ксенії-сестрі,  
І вмерла в нас. І де ходила,  
В яких-то праведних містах,  
А в нас сердешна опочила . . .  
Оце її сьвята могила . . .  
Ще не поставили хреста.“



H

е знаю, як тепер Ляхи живуть  
З своїми вольними братами:  
А ми браталися з Ляхами,  
Аж поки третій Сигизмонд  
С проклятими його ксьондзами  
Не роз'єднали нас. От-так  
Те лихо діялося з нами.

Во ім'я Господа Христа  
І Матері Його святої  
Ляхи прийшли на нас воиною;  
Святій Божій міста  
Ксьондзи скажені осквернили.  
Земля козача зайнялась,  
І кровю, сину, полилась,  
І за могилою могила,  
Неначе гори, поросли  
На нашій, синочку, землі!

Я жив на хуторі;  
Я стар був, немощен. Послав  
С табун я коней до обозу,  
Гармату, гаківниць два вози,  
Пшона, пшениці, що придбав;  
Я всю мізерію отдав  
Моїй Україні небозі  
І трьох синів своїх. Нехай,  
Я думав грішний перед Богом,  
Нехай хоч часточка убога  
За мене піде, за наш край,  
За церков Божую, за люде,  
А я молитись в хаті буду.

Бо вже нездужав, сину, встать,  
Руки на ворога піднять.

Зо мною, слухай же, остались  
Данило, чура мій, та я,  
Та Прися, дочечка моя.  
Воно ще тілько виростало,  
Ще тілько-тілько наливалось,  
Мов та черешенька. За гріх,  
За тяжкий, мабуть, гріх, великий  
Не дав мені съятій Владика  
Очей нарадувати старих  
Моїм дитятком.

Не ходили  
Ксьондзи по селах, а возили  
На людях їх з села в село.  
Такеє-то у нас було!  
Якось їх, клятих, і до мене  
В-ночі на хутір занесло;  
А з ними челядь їх скажена,  
Та ще драгуни. Дай мені  
Хоч коли-небудь, Боже мицій,  
На съвіт Твій виглянуть з могили! —  
Спражу всю шляхту на огні!  
Вони, вони — не бійся, сину! —  
Вони, ксьондзи, мою дитину  
З собою в хату завели,  
Замкнулись пяниї, я бачив;  
А челядь пяна полягала  
У клуні на соломі спати, —  
Драгуни те-ж. А ми з Данилом  
Соломи в сіни наносили,  
А клуню просто запалили.  
Не встануть, прокляті, опять  
Дітей козачих мордувати!  
Усі до одного згоріли.  
І Прися бідная моя  
Згоріла с клятими. А я  
На пожарищі хрест з Данилом

Поставили, та помолились,  
Заплакали, та й потягли,  
На коней сівши, до обозу.  
Синів всіх трьох моїх найшли,  
Та в добрий час і полягли  
От-тут у-купі ...

А як ми бились, умірали!  
За-що ми голови складали  
В оці могили? Будеш жить,  
То може й знатимеш, небоже!  
Бо слава здорово кричить  
За наші голови. А може  
І про могили, і про нас  
З старцями Божими по селах  
Правдива дума, невесела  
Між людьми ходить ...



## 6.

## Ч Е Р Н Е Ц Ъ.

(П. А. Кулішу.)

**Y** Київі, на Подолі,  
 Було колись, і ніколи  
 Не вернетця, щоб діялось,  
 Не вернетця сподіване . . .  
 Не вернетця, а я, брате,  
 Таки буду сподіватись,  
 Таки буду виглядати,  
 Серцю жалю завдавати !

У Київі, на Подолі,  
 Братерськая наша воля,  
 Без холопа і без пана,  
 Сама собі у жупані,  
 Розвернулася весела,  
 Оксамитом шляхи стеле,  
 І єдвабом застилає,  
 І нікому не звертає.

У Київі, на Подолі,  
 Козаки гуляють :  
 Як ту воду, відром-цебром  
 Вино розливають ;  
 Льохи, шинки з шинкарками,  
 З винами, медами  
 Закупили Запорозці  
 Та й тиуть коряками !  
 А музика реве, грає,  
 Людей звеселяє,  
 А із Братства те бурсацтво  
 Мовчки виглядає ;

Нема голій школі волі,  
А то-б догодила!...  
Кого-ж то там з музиками  
Люде обстутили?

В чорвоних штанях оксамитних  
Матнею улицю мете —  
Іде козак... Ох, літа, літа!  
Щó ви творите? на то те-ж  
Старий ударив в закаблукі,  
Аж встала курява! От-так!  
Та ще й приспівує козак:

„По дорозі рак, рак,  
Нехай буде так, так!  
Як-би таки, молодиці,  
Посіяти мак, мак!  
Дам лиха закаблукам,  
Закаблукам лиха дам,  
Достанетця й передам!  
А вже-ж тиї закаблукі  
Набралися лиха-муки...  
Дам лиха закаблукам,  
Дам лиха закаблам,  
Достанетця й передам!“

Аж до Межигорського Спаса  
Протанцював сивий,  
А за ним і товариство  
І ввесь съятій Київ.  
Дотанцював аж до брами,  
Крикнув: „Пугу, пугу!...  
Привітайте, съяті ченці,  
Товариша з Лугу!“  
Съята брама одчинилась, —  
Козака впустили;  
І знов брама зачинилась,  
На вік зачинилась  
Козакові.

Хто-ж цей сивий  
Попрощався з съвітом?

Семен Палій Запорожець,  
Лихом недобитий.

Ой високо сонце сходить,  
Низенько заходить:  
В довгій рясі по келії  
Старий чернець ходить.  
Іде чернець у Вишгород  
На Київ дивитись,  
Та посидіть на пригорі,  
Та хоч пожуритись; —  
Іде чернець Дзвонковую  
У яр воду пити,  
Та згадує, як-то тяжко  
Було в сьвіті жити!  
Іде чернець у келію  
Між стіни німії,  
Та згадує літа свої —  
Літа молодні;  
Бере письмо съяте в руки,  
Голосно читає,  
А думкою старий чернець  
Далеко літає...  
І тихнуть Божій слова...  
І в келії, неначе в Січі,  
Братерство славне ожива,  
А сивий гетьман, мов сова,  
Ченцеві зазирає в вічі...  
Музики... танці... і Бердичів...  
Кайдани брязкають... Москва...  
Бори, съніги і... Єнисей...  
І покотились із очей  
На рясу слози.

„Бий поклони  
І плоть старечу усмиряй!  
Съяте писаніє читай!  
Читай, читай та слухай дзвона, —  
А серцеві не потурай!

Воно тебе в Сібір водило,  
Воно тебе ввесь вік дурило ;  
Приєспи-ж його, і занехай  
Свою Борзну і Хвастовщину :  
Загине все, ти сам загинеш,  
І не згадають — щоб ти знав . . . “

І старець тяжко заридав,  
Читать писаніє покинув,  
Ходив по келії, ходив,  
А потім сів і зажурився :  
„Для чого-ж я на сьвіт родився ?  
Свою Україну любив ?“ . . .  
До утрені завив з дзвіниці  
Великий дзвін ; чернець мій встав,  
Надів клобук, взяв патирицю,  
Перехрестився, чотки взяв . . .  
І за Україну молитись  
Палій чернець пошкандивав.

„Молися, старче, бий поклони !  
Поки й малых дітей погонять  
Гатить глибокі болота ; —  
На сьвіті все, бач, суста.  
Молися-ж, бий собі поклони !“

Моливсь чернець за Україну,  
Зробив і хрест, і домовину,  
Та смерть барилася, не йшла . . .  
Поки гармата заревла  
Із Глухова по Україні.

Почув чернець, не дохрестився,  
Тілько на небо подивився,  
Та щось промовив, застогнав,  
І душу Богові послав,  
А сам с труною одружився.

Стогнали дзвони, завивали,  
Кияне гори укривали,

Ченця Семена Палія  
Ченці, мов гетьмана, ховали...  
І нині, братія моя,  
Стоять твердині на Україні  
Все Паліївській на Хвастовщині ;  
В ярах, болотах лежать гармати, —  
На-що?... Та й нікому їх доставати:  
Захрясили жидом хвастовські гори,  
Хвастяне погані на ксьондза оруть ;  
Інколи, інколи ченця згадають,  
А де похований? в якому краю?  
Вони не знають, може й не чули!  
Кияне бачили, та й ті забули.

От-так-то сталося, батьку козачий !  
Все занехаяли діти ледачі,  
І свою волю і твою славу.  
Москалі рознесли вали у Полтаві,  
Розруйнували і Січ, і Спаса,  
А над тобою глину товкається.

*Орська крільость, 1848.*



## ВАРНАК.

**П**иняючи на чужині  
 По-над Елеком, стрів я діда  
 Вельми старого. Наш земляк  
 І недомучений варнак  
 Старий той був. Та у неділю,  
 Якось у полі ми зустрілись  
 Та й забалакались. Старий  
 Згадав свою Волинь святую  
 І волю-долю молодую,  
 Свою бувальщину. І ми  
 В траві за валом посідали,  
 І розмовляли-сповідались  
 Один другому. „Довгий вік!“  
 Старий промовив. „Все од Бога, —  
 Од Бога все! А сам нічого  
 Дурний не вдіє чоловік!  
 Я сам, як бачиш, марно, всує...  
 Я сам занівечив свій вік!  
 І ні на кого не жалкую,  
 І ні у кого не прошу я, —  
 Нічого не прошу. От-так,  
 Мій сину, друже мій єдиний!  
 Так і загину на чужині,  
 В неволі.“ І старий варнак  
 Заплакав ишком... Сивий брате!  
 Поки живе надія в хаті,  
 Нехай живе, не виганяй!

Нехай пустку нетоплену  
 Іноді нагріє,

І потечуть з очей старих  
Сльози молодії,  
І, умитеє сльозами,  
Серце одпочине,  
І полине із чужини  
На свою країну!

„Багато де-чого не стало!“  
Сказав старий. „Води чи-мало  
Із Ікви в море утекло ...  
Над Іквою було село.  
У тім селі, на безталанья  
Та на погибель, виріс я...  
Лихая доленька моя!  
У нашої старої пані  
Малиї паничі були,  
Таки однолітки зо мною.  
Вона їй бере мене в покої  
Синкам на виграшку. Росли,  
Росли панята, виростали.  
Як ті щенята, покусали  
Не одного мене малі.

„От-то-ж і вчити почали  
Письму панят. На безголовя  
І я учуся. Сълізми, кровю  
Письмо те полилося! Нас,  
Дешевших панської собаки,  
Письму учили?!

Молитись Богу,  
Та за ралом спотикатись,  
А більш нічого  
Не повинен знати невольник, —  
Така його доля!

От-то-ж і вивчився я, виріс,  
Прошу собі волі;  
Не дає, і в москалі,  
Проклята, не голить!  
Що тут на сьвіті робити?  
Пішов я до рала,

А паничів у гвардію  
Поопреділяли ...

„Година тяжка настала,  
Настиали тяжкій літа!  
От-то-ж працюю я за ралом.  
Я був убогий сирота,  
А у сусіди виростала  
У наймах дівчина. І я...  
О, доле-доленько моя!  
О, Боже мій! О, мій єдиний!  
Воно тоді було дитина,  
Воно... Не нам Твої діла  
Судить, о, Боже наш великий!  
От-то-ж вона мені на лихо  
Та на погибель підросла.  
Не довелося і надивитись...  
А я вже думав одружитись,  
І веселитися, і жити,  
Людей і Господа хвалити...  
А довелося ...

„Накупили  
І краму, й пива наварили, —  
Не довелося тілько пить.  
Старої пані бахур сивий  
Окрав той крам, розлив те пиво,  
Пустив покріткою... Дарма!  
Минуло... годі!... Не до-ладу  
Тепер і згадувати! Нема,  
Нема, минулося, пропало!...  
Покинув ниву я і рало,  
Покинув хату і город. —  
Усе покинув. Чорт нарадив,  
Пішов я в писарі в громаду.

„То сяк, то так минає год:  
Пишу собі, з людьми братуюсь  
Та добрих хлопців добіраю.  
Минув і другий. Паничі

На третє літо поз'їзжались,  
Уже засватані. Жили,  
В дворі гуляли, в карти грали,  
Свого весільля дожидали,  
Та молодих дівчат в селі,  
Мов бугаї, перебірали, —  
Звичайне паничі. Ждемо,  
І ми ждемо весільля!

„От-то-ж у клеччану неділю  
Їх і повінчано обох,  
Таки в домашньому костьолі:  
Вони Ляхи були. Ніколи  
Нічого кращого сам Бог  
Не бачив на землі великій,  
Як молодії ті були...  
Загrala весело музика —  
Їх із костьолу повели  
В воз'обновленні покої...  
А ми й зостріли їх, і всіх —  
Княжят, панят і молодих —  
Всіх перерізали. Рудою  
Весільля вмiloся! Не втік  
Ніже єдиний католик, —  
Всі полягли, мов поросята  
В багні смердячому. А ми,  
Упоравшись, пішли шукати  
Нової хати; і найшли  
Зелену хату і кімнату  
У гаї темному. В лугах,  
В степах широких, в байраках  
Крутих, глибоких — всеоди хата!  
Було де в хаті погуляти  
І одпочити де було.

„Мепе господаром обрали.  
Сім'я моя що-день росла  
І вже до сэтні доростала.  
Мов поросяча кров лилась!  
Я різав все, що паном звалось,

Без милосердія і зла,  
А різав так. І сам не знаю,  
Чого хотілося мені?  
Ходив три годи я з ножами,  
Неначе п'яній той різник.  
До сльоз, до крові, до пожару —  
До всього, всього я привик!  
Бувало, мов жабу ту, на списі  
Спражеш дитину на огні,  
Або панянку білолицю  
Розіпнеш голу на коні,  
Та ѿї пустиш в степ!...  
Всього, всього тоді бувало —  
І все докучило мені.

„Одурів я, тяжко стало  
У вертепах жити:  
Думав сам себе зарізать,  
Щоб не нудить съвітом.  
І зарізав би, — та диво,  
Диво-дивне сталося  
Надо мною, недолюдом!  
Вже на съвіт зaimалось...  
Вийшов я з ножем в халяві  
З Броварського лісу,  
Щоб зарізатиця. Дивлюся,  
Мов на небі вісить  
Святій Київ наш великий!  
Святим дивом сяють  
Храми Божі, ніби з самим  
Богом розмовляють.  
Дивлюся я, а сам млію.  
Тихо задзвонили  
У Київі, неначе на небі...  
О, Боже мій мицій!  
Який дивний Ти! Я плакав,  
До полуночі плакав...  
Та так мені любо стало!  
І малого знаку  
Нудьги тії не осталось,

Мов переродився...  
Подивився кругом себе  
І, перехрестившись,  
Пішов собі тихо в Київ  
Святим помолитись,  
Та суда, суда людського  
У людей просити.“



**Я**к-би тобі довелося  
 В нас попанувати,  
 То знав би ти, пане-братье,  
 Як їх називати,  
 От-тих твоїх безталанних  
 Дівчаток покритих !  
 А то верзе біси-зна-що,  
 Та й думає : ми-то,  
 Ми-то людям покажемо  
 Оціх безталанних,  
 Та навчимо шануватись  
 Паничів поганих !  
 Шкода й праці ! Поки села,  
 Поки пани в селах, —  
 Будуть собі тинятися  
 Покритки веселі  
 По шиночках з москалями,  
 І не турбуйсь, брате !

— Добре, кажу. А все-таки  
 Невеличку нате  
 Оцю одну останнюю !  
 Слухайте-ж, панята !

Дівчата на лузі гребли,  
 А парубки кошиці клали,  
 Та знай на сонце позирали,  
 Та нісенітницю верзли :  
 Звичайне хлопці ; а дівчата,  
 Мов ті сороки, цокотали,  
 Та до криниці учащали —  
 У яр погуляти.  
 Найкращая з всього села

Давненько вже у яр пішла,  
Узявши глечик, та й немає;  
А лановий і не шукає,  
Мов і не бачить. Не новий  
Оцей лукавий лановий:  
Стара собака, та ще й бита.  
У балці стало щось кричать.  
Побігли хлопці ратувать.

Аж там панич несамовитий,  
Недоліток таке творить —  
Сердешну дівчину мордує;  
Сердешна дівчина кричить...  
Прибігли хлопці; не ратують, —  
Боятця пана. А один,  
Що-наймолодший, озирнувшись,  
Та вилами пана  
І просадив, мов ту жабу...  
Застогнав поганець  
Та й опрігся. Порадились,  
Дали в город знати,  
Суд наїхав; — подивились,  
Попились завзято  
Судовики. Заковали  
Хлопця молодого,  
Та в тюрму заквасували,  
Та й більше нічого.

На верстовім шляху в полі  
Корчма під вербою  
Стойть собі в холодочку;  
А по-під корчмою  
Сидять в путах арестанти.  
Трохи одпочити  
Позволено бідолахам,  
Та води напитись.  
Сидять собі, розмовляють,  
А де-хто й куняє.  
А з-за гори поїзжане  
На шлях виїждають,

Аж три тройки. І, звичайне,  
Коло корчми стали,  
Дати коням одпочити;  
Та й дружки пристали,  
Сыпіваючи. От-то-ж стали.  
Молодая встала,  
Взяла кварту оковити,  
Та й почастувала  
Сердешного невольника  
І його сторожу.  
Коли дивитця — погляне, —  
Боже, милий Боже!  
Між невольниками в путах  
Той самий єдиний  
Її mestник безталаний  
Несе з України  
Аж у Сібір ланцюг-пута.  
А ти будеш тута  
У роскоші, і не будеш  
Ні знати, ні чути  
Його плачу вседневного!...  
Не почастувала  
Свого mestника святого  
І не привітала;  
Тілько глянула на його.  
Та й більше нічого.

По-переду поїзжане  
Рушили в дорогу,  
А за ними й невольники  
Побрязкали путом  
По-над шляхом. І нікого  
Не видно, не чути  
Коло корчми; одна собі  
Поки-що осталась  
З шинкаркою. Кругом неї  
Димом розстидалась  
В полі курява.

Й смерклося.

І вік невеликий,

Не тілько день. На хуторі  
Танці та музики  
Аж до півночи. Придані  
Постіль пішли слати  
У комору; а молода  
Вийшла мовчки с хати,  
Та й пропала. Скрізь шукали,  
До сьвіту шукали,  
Та не найшли. Де-ж поділась?  
Де? — Помандрувала  
За невольником убогим  
У Сібір... Та й годі!



## МАТИ-ПОКРИТКА.

**Y** нашім раї, на землі,  
 Нічого кращого немає,  
 Як тая мати молодая  
 З своїм дитяточком малим.  
 Буває, іноді дивлюся,  
 Дивуюсь дивом — і печаль  
 Охватить душу; стане жаль  
 Мені її... і зажурюся  
 І перед нею помолюся,  
 Мов перед образом святим  
 Тієї Матері святої,  
 Щоб в мир наш Бога принесла,  
 А ми, — хвала нам і хвала! —  
 Дарма, що Бог, що ми не стойм  
 І волосочка одного, —  
 Таки повісили його.  
 Тепер їй любо, любо жити!  
 Вона серед-ночи встає,  
 І стереже добро своє,  
 І дожидає того сьвіту,  
 Щоб знов на його подивитись, —  
 Наговоритись... „Це мое,  
 Мое!...“ і дивитця на його,  
 І молитця за його Богу,  
 І йде на улицю гулять  
 Гордійше самої цариці,  
 Щоб людям, бачте, показать  
 Своє добро... „а подивіться! —  
 Мое найкраще над всіма!“  
 І ненароком інший гляне, —  
 Весела, рада, — Боже мій!

Несе до дому свого Ивана  
І їй здаєтца — все село  
Весь день дивилося на його,  
Що тілько й дива там було,  
А більше не було нічого...  
Щаслива!...

Літа минають ;  
По-троху діти виростають ;  
І вирости, і розійшлись  
На заробітки, в москалі...  
А ти осталася, небога !  
І не осталося нікого  
С тобою дома... Наготи  
Старої пічим одягти  
І витопить зімою хату ;  
А ти не здужаєш і встati,  
Щоб хоч огонь той розвести!...  
В холодній молиша оселі  
За їх — за діточок...

А ти  
Великомученице ! села  
Минаєш, плачуши в-ночі  
І полем-степом ідучи.  
Свого ти сина закриваєш,  
Бо й пташка іноді пізнає  
І защебече : „Он байстря  
Несе покритка на базар !“  
Безталанная ! де ділась  
Краса твоя тая,  
Що всі люде дивувались ?  
Пропала, немає!..  
Все забрала дитиночка...  
І вигнала с хати ;  
І вийшла ти за царину  
С хреста ніби знята ;  
Старці тебе цураютца,  
Мов тій прокази ;  
А воно таке маленьке,

Воно ще й не лазить!  
І коли-то воно буде  
Гратись — і промовить  
Слово: „мамо“ — великеє,  
Найкращее слово?!...  
Ти зрадіеш — і розкажеш  
Дитині правдиво  
Про панича лукавого, —  
І будеш щаслива!...  
Та недовго: бо не дійде  
До-зросту дитина, —  
Пійде собі съліпця водить,  
А тебе покине  
Калікою на розпутті,  
Щоб собак дражнила,  
Та ще й вилає... за те, бач,  
Що на съвіт родила,  
І за те ще, що так тяжко  
Дитину любила...  
І любитимеш, небого,  
Поки не загинеш  
Межи псами, на морозі  
Де-небудь під тином!...

От-тим мені і жаль стане  
Матері-небоги,  
Що вона його так любить,  
Так гине за його;  
За те чадо поганее  
Занапастить в съвіті  
Найкращее добро своє —  
Молодиї літа.  
А воно, — буває, з його  
Не вийде нічого,  
Або вийде недолюдок,  
Сатана безрога!  
І ніколи із байстряти  
Не матиме мати  
Собі доброї дитини,  
Хоч вона й багата ...

Добре от-тим панам жити:  
Нічого не знають!  
І не знають, як ті діти  
У їх виростають?  
Бо матері там не мають,  
А мамку наймають.



**M**іж скалами, неначе злодій,  
По-над Дністром іде в-ночі  
Козак, і дивитця йдучи  
На каламутну темну воду,  
Неначе ворогові в очі,  
Неначе вимовити хоче:

— „Дністре, водо каламутна!  
Винеси на волю,  
Або втопи,  
Коли така доля!“

Та й роздігся на калині.  
У воду кинувся, — пливє,  
А ж хвиля синяя реве,  
І, ревучи, на той беріг  
Козака виносить.  
Стрепенувся сіромаха:  
І голий, і босий,  
Та на волі; й більш нічого  
У Бога не просить.  
Пострівай лиш: може, брате,  
На чужому полі  
Талану того попросиш,  
Та тієї долі!...

Пішов собі темним яром,  
Та съпіває йдучи:  
„Ой с-під гори, та с-під кручи  
Йшли мажі рипучи;  
А за ними йде та чорнявая,  
Та плаче-рида йдучи.“

Уже як хочете: хоч лайте,  
Хоч і не лайте, й не читайте!

Про мене!... я і не прошу...  
Для себе, братіки, спишу,  
Ще раз те оліво потрачу,  
А може, дастъ Бог, і заплачу.  
То ѿ буде з мене...

Нумо знов!

Покинув матірь і господу,  
Покинув жінку; жаль та ѿ годі!  
На Бесарабію пішов  
Оцей козак. Погнало горе  
До моря пити. Хоч говорять:  
Аби „оранда“ в руках була,  
А хлопа, як того вола,  
У плуг голодного впряжеш.  
Трохи лишень, чи так?  
Ще з-малку з матірю старою  
Ходив с торбами цей козак.  
От-так і виріс сиротою  
У наймах. Сказано шарнак, —  
То ѿ одружився собі так:  
Узяв хорошу, та убогу, —  
Звичайне наймичку. А пан...  
(І не талан наш і талан,  
Як кажуть люде, — все од Бога)  
Нагледів, клятий, — панські очі! —  
Та ѿ ну гостинці засилать.  
Так і гостинців братъ не хоче,  
Не хоче ѿ пана закохатъ.  
Що тут робить? За чоловіка,  
Укоротивши ѿму віка...  
А жінку можно привітать.  
Трохи не сталося от-так:  
До нитки звівся мій козак,  
Усе на панщині проклятій,  
А був хазяїн.  
А жіночку свою любив —  
І, Господи єдиний! —  
Як те паня, як ту дитину,  
У памистах водив!

Та знемігся неборака —  
Хоч продавай хату,  
Та йди в найми! От-так його  
От-той пан проклятий  
Допік добре! А жіночка,  
Мов сього й не знає,  
У доброму намистечку  
В садочку гуляє,  
Як та краля. — „Щó тут робить?“  
Сердега міркує:  
„Покину їх, та утечу...  
Хто-ж їх нагодує?  
Хто догляне? Одна — стара,  
Нездужає встати;  
А другая — молодая  
Дума погуляти.  
Як-же його? ... Щó діяти?  
Горе мое, горе!...“

Та й пішов, торбину взявши,  
За синє море  
Шукать долі... Думав прийти,  
Та хоч жінку взяти,—  
Стара мати і тут буде  
Віку доживати  
На господі...

Так от-так-то  
Трапляєтця в сьвіті!  
Думав жити-поживати,  
Та Бога хвалити;  
А довелось на чужині  
Тілько сльози лити,—  
Більш нічого! Нудно йому  
На чужому полі!  
Всього надбав рботяга,  
Та не придбав долі, —  
Талану того съятого.  
Съвіт Божий немилій —  
Нудно йому на чужині,

І добро остило.  
Хочетця хоч подивитьця  
На свій край на милий,  
На високії могили,  
На степи широкі,  
На садочек, на жіночку,  
Кралю карооку.  
Та й поплив Дністром на сей бік,  
Покинувши волю,  
Бродягою. О, Боже мій!  
Якеє ти, поле,  
Свое поле! яке-то ти  
Широке-широке,  
Як та воля!...

Прийшов до-дому у-ночі.  
Стогнала мати на печі;  
А жінка у коморі спала  
(Бо пан нездужа). Жінка встала,  
Неначе півка та впилась  
І, мов водою, залилась  
Дрібними, як горох, слозами.  
І се трапляєтця між нами,  
Що ніж на серце наставля,  
А сам цілує. Ожила  
Моя сердешна молодиця:  
І де ті в Господа взялися  
Усякі штучні їства?!

Сама-ж, неначе нежива,  
На плечі пада. Напоїла  
І нагодувала,  
І спать його, веселого,  
В коморі поклала.  
Лежить собі неборака,  
Думає-гадає,  
Як-то будем мандрувати,  
І тихо дрімає.  
А жіночка молодая  
Кинулась до пана,

Розказала: „от-так і так!“  
Любо та кохано  
Прийшли, взяли сіромаху,  
Та й повезли з дому  
Пройдисьвіта, волоцюгу,  
Прямо до прийому.

І там доля не кинула.  
Дослуживсь до чину,  
Та й вернувся в село своє, —  
І служить покинув.  
Уже матірь поховали  
Громадою люде,  
І пан умер. А жіночка  
Московкою всюди  
Хиляєтця — і по жидах  
І по панах... боса.  
Найшов її, подивився  
І, сивоволосий,  
Шідняв руки калічені  
До съятого Бога,  
Заридав, як та дитина,  
І — простив небогу.

От-так, люде, научайтесь  
Ворогам прощати,  
Як сей неук!...  
Де-ж нам грішним  
Добра сього взяти?



**Y** неділеньку у святую,  
 У досвітнюю годину,  
 У славному-преславному  
 Місті, в Чигирині,  
 Задзвонили в усі дзвони,  
 З гармати стріляли, —  
 Превелебную громаду  
 До-купи скликали.

З святыми корогвами,  
 Та с пречестними образами  
 Народ с попами  
 З усіх церков на гору йде,  
 Мов та Божа бжола гуде.  
 З монастира святого  
 У золоті, аж сяє,  
 Сам архимандрит вихожає,  
 Акафист читає,  
 Поклони покладає.

Поважно та тихо,  
 У раннюю пору,  
 На високу гору  
 Сходились полковники.  
 І військо, як море,  
 З знаменами, з бунчуками  
 З лугу виступало,  
 Та на трубах вигравало,  
 І на горі разом стало.

Замовкли гармати,  
 Оніміли дзвони,  
 І громада покладає  
 Земний поклони.

Молебствіє архимандрит  
Сам на горі править,  
Святого Бога просить-хвалить,  
Щоб дав їм мудрості дознати, —  
Гетьмана доброго обрати...  
І одногласне, одностайне  
Громада вибрала гетьмана —  
Преславного Лободу Івана,  
Лицаря старого,  
Брата військового.

У труби затрубили,  
У дзвони задзвонили,  
Вдарили з гармати,  
Знаменами, бунчуками  
Гетьмана укрили.  
Гетьман старий ридає,  
До Бога руки здіймає,  
Три поклони покладає  
Великій громаді  
І, мов дзвоном дзвонить,  
Говорить :

— „Спасибі вам ! панове-молодці,  
Преславній Запорозці,  
За честь, за славу, за повагу,  
Що ви мені учинили !  
А ще-б краще ви зробили,  
Як-би замісць старого  
Та обрали молодого  
Завзятого молодця,  
Преславного Запорозця  
Павла Кравченка-Наливайка :  
Я стар чоловік, нездужаю встати.  
Буду юому пораду давати,  
По-батьківськи научати,  
Як на Ляха стати.  
Тепер прелютая година  
На нашій славній Україні :  
Не мені вас, братця,  
На Ляха водити ;

Не мені тепер, старому,  
Булаву носити!  
Нехай носить Наливайко  
Козакам на славу,  
Щоб лякались вражі Ляхи  
У своїй Варшаві!“

Громада чмелем загула,  
І дзвони задзвонили;  
Гармата заревла,  
І бунчуками вкрили  
Преславного Запорозця  
Павла Кравченка-Наливайка.



**Y**тієї Катерини  
 Хата на помості;  
 Із славного Запорожжя  
 Наїхали гості:  
 Один — Семен Босий,  
 Другий — Іван Голий,  
 Третій — славний вдовиченко  
 Іван Ярошенко.  
 — З'їздили ми Польщу  
 І всю Україну,  
 А не бачили такої,  
 Як се Катерина. —  
 Один каже: „Брате!  
 Як-би я багатий,  
 То оддав би все золото  
 Оцій Катерині  
 За одну годину.“  
 Другий каже: „Друже!  
 Як-би я був дужий,  
 То оддав би я всю силу  
 За одну годину  
 Оцій Катерині.“  
 Третій каже: „Діти!  
 Нема того в сьвіті,  
 Чого-б мені не зробити  
 Для цієї Катерини  
 За одну годину.“

Катерина задумалась  
 І третьому каже:  
 „Єсть у мене брат єдиний,  
 У неволі вражай —  
 У Криму десь пропадає.

Хто його достане,  
То той мені, Запорозці,  
Дружиною стане!“

Разом повставали,  
Коней посідали,  
Поїхали визволяти  
Катриного брата.  
Один утопився  
У Дніпровім гирлі ;  
Другого в Козлові  
На кіл посадили ;  
Третій — Іван Ярошенко,  
Славний вдовиченко —  
З лютої неволі,  
Із Бакчисараю,  
Брата визволяє.

Заскрипіли рано двері  
У великій хаті.  
„Вставай, вставай, Катерино,  
Брата зострічати!“  
Катерина подивилась,  
Та й заголосила :  
— Це не брат мій, це мій милив!  
Я тебе дурила. —  
„Одурила!“ і Катрина  
До-долу скотилась  
Головонька... „Ходім, брате,  
С поганої хати!“  
Поїхали Запорозці  
Вітер доганяти...  
Катерину чорнобриву  
В полі поховали;  
А славний Запорозці  
В степу побратались.



## Ш В А Ч К А.

„**О**й не петця горілочка,  
 Не пютця й меди;  
 Не будете шинкувати,  
 Прокляті жиди!  
 Ой не петця теє пиво,  
 А я буду пить;  
 Не дам же я вражим Ляхам  
 В Україні жить.  
 Ходім, батьки-отамани!  
 У Хвастов в неділю,  
 Та надінем вражим Ляхам  
 Кошуленьку білу;  
 Ні, не білу, а червону . . .  
 Ходім-погуляєм,  
 Та в пригоді свого батька  
 Старого згадаєм,  
 Полковника хвастовського,  
 Славного Семена!  
 Ходім, брати! не згинете,  
 Хлопці, коло мене!“

В Перепяті гайдамаки  
 Нишком ночували;  
 До схід сонця у Хвастові  
 Хлопята гуляли.  
 Прийди с того Межигоря,  
 Наш славний Палію! —  
 Подивися, що той Швачка  
 У Хвастові діє!  
 Добре діє!... У Хвастові,  
 У славному місті,

Покотилось Ляхів, жидів  
Не сто і не двісті,  
А тисячі, — а майдани  
Кровю червоніли,  
А оранди с костьолами,  
Мов съвічки, згоріли.  
В самім замку невеличку  
Церковку съятую  
Не спалено. От-там Швачка  
Съпіва: „аллилуй!“  
Хвалить Господа, веселий,  
І каже сідлати  
Коня свого вороного:  
Має погуляти  
У Бихові, славнім місті,  
З Левченком у-купі, —  
Потоптати жидівського  
Й шляхетського трупу.



## СИЧІ.

**Н**

а ниву в жито у-ночі,  
На полі, на роздольлі,  
Зліталися по волі  
Сичі —  
Пожартувать,  
Поміркуватъ,  
Щоб бідне птаство заступить,  
Орлине царство затопить  
І геть спалить, —  
Орла-ж повісить на тичині  
І, при такій годині,  
Республику зробить.  
І все-б здавалося? А ні!  
Щоб не толочили пашні, —  
Воно було-б не диво,  
Як-би хто інший на тій ниві  
Сільце поставив, а то зирк, —  
Таки голісінський мужик  
Поставив любо, та й пішов  
В копиці спать собі. А рано,  
Не вмившися, зайшов  
Гостей довідатъ. Та й погані —  
Усі до одного сичі!  
Оде тобі вари й печи!  
Щоб не нести до-дому  
Таке добро, то повбивав;  
А інших гратися oddав  
Приборканіх воронам,  
І не сказав нікому.



## Ч У М А.

**Ч**ума з лопатою ходила,  
 Та гробовища рила-рила,  
 Та трупом-трупом начиняла,  
 І „со святими“ не сьпівала.  
 Чи городом, чи то селом  
 Мете собі, як помелом.

Весна. Садочки зацвіли,  
 Неначе полотном укриті,  
 Росою Божою умиті,  
 Біліють. Весело землі:  
 Цвіте, красуєтця цвітами,  
 Садами темними, лугами, —  
 А люде біднії в селі,  
 Неначе злякані ягњата,  
 Позамикалися у хатах,  
 Та й мрутъ... По улицях воли  
 Ревуть голодні; на городі  
 Пасутця коні: не виходить  
 Ніхто загнать, нагодувать,  
 Неначе люде тиї сплять.  
 Заснули; добре, знатъ, заснули, —  
 Святу неділенську забули,  
 Бо дзвоніа вже давно не чутъ; —  
 Сумують коміни без диму;  
 А за городами, за тином  
 Могили чорнії ростуть.  
 Під хатами, по-між садами,  
 Зашиті в шкуру і в смолі,  
 Гробокопателі в селі  
 Волочять трупи ланцюгами

За царину... і засипають  
Без домовини. Дні минають,  
Минають місяці... Село  
На-вік замовкло — оніміло,  
І крапивою поросло.  
Гробокопателі ходили,  
Та й ті під хатами лягли.  
Ніхто не вийшов в-ранці с хати,  
Щоб їх сердесних поховати, —  
Під хатами і погнили.

Мов оазис в чистім полі,  
Село зеленіє.  
Ніхто в його не заходить;  
Тілько вітер віє,  
Та розносить жовте листя  
По жовтому полю.  
Довго воно зеленіло, —  
Поки люде с поля  
Пожарище не постили,  
Та не запалили Села того зеленого.  
Згоріло, зотліло,  
Попіл вітром розмахало,  
І съліду не стало.  
От-таке-то людям горе  
Чума виробляла!



## УДОВИЦЯ.

 й крикнули сірі гуси  
 В яру на ставу:  
 Стала на все село слава  
 Про тую вдову.  
 Не так слава, не так слава,  
 Як той поговір,  
 Що заїздив козак з Січи  
 До вдови на двір;  
 Вечеряли у съвітлиці,  
 Мед-вино пили,  
 І в кімнаті на кроваті  
 Спочити лягли...

Не минула слава тая —  
 Не марно пішла:  
 Удочниця у мясниці  
 Сина привела...  
 Вигодувала малого,  
 До школи ддала,  
 А із школи його взявши,  
 Коня купила;  
 А коня йому купивши,  
 Сідельце сама  
 Самим шовком вишивала,  
 Золотом окула;  
 Одягла його в червоний  
 В жупан дорогий,  
 Посадила на коника:  
 „Гляньте, вороги!  
 Подивітесь!“ — Та й повела  
 Коня вдовж села,

Та їй привела до обозу —  
В військо oddala...  
А сама на прощу в Київ  
В черниці пішла....



И

## МАРИНА.



Еначе цвяшок в сердце вбитий,  
Оцю „Марину“ я ношу.  
Давно-б списать несамовиту,  
Так що-ж? сказали-б, що брешу;  
Що на панів, бачиш, сердитий,  
То все такеє і пишу  
Про їх собачії звичаї.  
Сказали-б просто: дурень лас  
За те, що сам кріпак,  
Неодукований сіряк.  
Не правда! — їй-Богу, не лаю; —  
Мені не жаль, що я не пан.  
А жаль мені, і жаль великий,  
На просвіщених Християн.

І звірь того не зробить дикий,  
Щó ви, бючи поклони,  
З братами дієте. Закони — —  
... писані за вас,  
То вам байдуже! — в добрий час  
У Київ їздите що-року,  
Та сповідаєтесь, нівроку,  
У схимника.

Та й те сказати,  
Чого я турбууюсь:  
Ані злого, ні доброго  
Я вже не почую.  
А як, кажу, хто не чує,  
То тому й байдуже.  
Прилітай же з України,  
Єдиний мій друже,

Моя думо пречистая,  
Вірная дружино !  
Та розкажи, моя зоре,  
Про тую Марину :  
Як вона у пана злого  
І за-що страдала ; —  
Та нищечком, щоб не чули,  
Або не дознались ;  
А то скажуть, що по шляхах  
Чинимо розбої,  
Та ще дальше заправторять, —  
Пропадем обое !

..... Недавно це було.  
Через село весільля йшло,  
А пан с костьолу іхав,  
Чи управитель, а не пан.  
За вихиласами придан,  
За зиком, та за съміхом  
Ніхто й не бачив, як проїхав  
Той управитель, Лях ледачий.  
А він так добре бачив,  
А надто молодую.

За-що пак милує Господь  
Лихую тварь такую,  
Як цей правитель ? Другий год,  
Як він з німецькими плугами  
Забрався голий в цей куток, —  
А що тих бідних покриток  
Пустив по съвіту з байстрюками ?!  
От-же й нічого ! А жонатий,  
І має двоє діточок,  
Як янголяточок.  
Дивітесь ! — вийшла погуляти,  
Мов краля, пані молодая  
З двома маленькими дітьми.  
Із коча пан мій вилізає,

І посила за молодим ;  
А потім діточок витає  
І жінку, кралю молодую,  
Аж тричи бідну цілує.  
І розмовляючи, пішли  
Собі в покої. Незабаром  
І молодого привели.  
На завтра в город одвезли,  
Та й заголили в москалі.  
От-так по нашему звичаю,  
Не думавши, кончають !

А молода ? Мабуть без пари  
Судилося Господом зносить  
Красу і молодості. Мов чари,  
Розсипалось та розлилось ...  
І знову в люде довелось  
Проситись в найми ? Ні, не знову :  
Вона вже панна покойова,  
Уже Марисею зовуть,  
А не Мариною. Найпаче  
Сердешній плакать не дають ;  
Вона-ж сховаетця, та й плаче.  
Дурна ! Їй шкода мужика,  
Та жаль съятого сіряка, —  
А глянь лиш гарно кругом себе :  
І раю крашого не треба !  
Чого ти хочеш — забажай !  
Всього дадуть, та ще й багато.  
Не треба, кажеш : дайте хату !  
Цього вже лучче й не благай !  
Бо це... сама здорова знаєш ...  
Дивися, отерем яким  
Сам пан круг тебе похожає, —  
Уже чи добрим, чи лихим,  
А будеш панською ріднею,  
Хиба повісишся... За нею  
Приходила мати  
У пана просити ;  
Звелів не пускати,

А як прийде — бити.  
Щó тут ій робити?  
Пішла ридаючи в село, —  
Одним-одно дитя було,  
Та й те прошало . . .

Неначе ворон той, летячи,  
Про непогоду людям кряче:  
Так я про слъози, та печаль,  
Та про байстрят от-тих ледачих,  
Хоч і нікому їх не жаль,  
Розказую, та плачу.  
Мені їх жаль... Мій Боже милуй!  
Даруй словам съятую силу —  
Людське серце пробивати,  
Людський слъзози проливати, —  
Щоб милостъ душу осінила,  
Щоб спала тихая печаль  
На очі їх, щоб стало жаль  
Моїх дівчаток, щоб навчились  
Путями добрими ходить,  
Съятого Господа любить,  
І брата миловать !

На-силу  
Прийшла до-дому. Подивилась :  
Цъвіти за образом съятим,  
І на вікні стоять цъвіти;  
На стінах фарбами хрести,  
Неначе добрая картина,  
Понамальовані... Марина,  
І все Марина, все сама...  
Тілько Мариночки нема...  
І ледве-ледве вийшла с хати.  
Пішла на гору — на прокляті  
Палати глянуть, — та й пішла  
Аж до палат. Під тином сіла  
І ніч цілісіньку сиділа  
Та плакала. Уже з села  
Ватажники ватагу гнали,  
А мати плакала-ридала.

Уже і сонечко зійшло,  
Уже й зашло — смерката стало,  
Не йде сердешная в село, —  
Сидить під тином. Проганяли,  
Уже й собаками цькували, —  
Не йде, та й годі.

А Марина в сукні білій,  
Неначе білиця,  
Богу молитця, та плаче,  
Замкнута в съвітлиці.

Опірч пана у съвітлицю  
Ніхто не вступає :  
Сам і їсти їй приносить,  
І просить-благає,  
Щоб на його подивилась,  
Щоб утерла очі.  
І дивитися не хоче,  
І їсти не хоче.  
Мордуєтця Лях поганий, —  
Не зна, що й почати ;  
А Марина вяне-сохне  
У білих палатах.  
Уже й літо минулося,  
Зіма вже на дворі ;  
А Марина сидить собі,  
Уже й не говорить  
І не плаче. От-так її  
Доконав, небогу,  
Той правитель ! А все-таки  
Не вдіє нічого,  
Хоч заріж її, та й годі !  
Така вже вродилає !

Раз у-вечері зімою  
Марина дивилась  
На ліс чорний, а з-за лісу  
Червоний діжою  
Місяць сходив. — „І я колись  
Була молодою!...“ —

Прошептала, задумалась,  
Потім засьпівала:

„Хата на помості,  
Наїхали гости;  
Розплітали коси,  
Та стрічки знімали.  
А пан просить сала,  
А чорт їсти просить.  
Гуси, гуси білі  
В ірій полетіли,  
А сірі на море.“

Завили пси на дворі,  
Зареготалися псарі,  
А пан, червоний аж горить,  
Іде в съвітлицю до Марини,  
Як „Кирик“ пяний.

Ніби в хаті,

На холоді сердешна мати  
Під тином, знай, собі сидить, —  
Стара неначе одуріла.  
Мороз лютує, аж скрипить,  
Луна червона побіліла,  
І сторож боязно кричить,  
Щоб злого пана не збудить.  
Аж глядь! — палати зайнялися,  
Пожар! пожар! ... І де взялися  
Ті люде в Бога! Мов з землі  
Родилися і тут росли,  
Неначе хвилі напливали,  
Та на пожар той дивувались.  
Та й диво там таки було!  
Марина гола-на-голо  
Перед будинком танцювала  
У-парі з матірю, і — страх! —  
З ножем окровленим в руках,  
І присьпівувала:  
„Чи не це-ж та кумася,  
Щó підтикалася!...“

Як була я пані  
В новому жупані, —  
Паничі лицялись,  
Руку цілували.“ (до матері:)

— А ви до мене на весільля  
С того сьвіту прийшли?  
Мені вже й косу розплели,  
Та пан приїхав. Гиля! гиля!  
Чи то не гуси? — то пани!  
Дивися! — в ірій полетіли ...  
Агу! гиля! до сатани,  
До чорта в гості!... Чуєш? чуєш?  
У Київі всі дзвони дзвонять.  
Чи бачиш? — он огонь горить,  
А пан лежить собі, читає  
І просить пити ... А ти знаєш,  
Що я зарізала його? ...  
Дивися! — он-де головнею  
Стойть на коміні ... Чого,  
Чого ти дивишся на неї?  
Це мати, мати! не дивись!  
А то з'єси. Ось на! — давись!

(дає дулі і сипіває:)

„Полюбила москаля,  
Та ще й зуби вискаля!  
Москалі, москалі  
Запасок навезли;  
Паничі —  
Дукачів;  
А поповичі з міста  
Навезли намиста.  
Бий, дзвоне, бий! —  
Хмару розбий!  
Нехай хмара  
На Татари,  
А сонечко на Християне!  
Бий, дзвоне, бий!“

*Мати.*

Мариночко! Ходімо спать!

*Марина.*

Ходімо спать, бо завтра рано  
До церкви підемо. Поганий —  
Дивися! — лізе цілувати.  
Ось тобі на!

*Мати.*

Ходімо спать! (до людей)  
Хрищені люди, поможіте!

*Марина.*

Беріть мене! беріть, вяжіте!  
Ведіть до пана у съвіт лицю!  
А ти чи підеш подивитьця,  
Якою панною Марина  
У пана в-заперті сидить,  
І вяне-сохне, гине-гине  
Твоя єдина дитина,  
Твоя Мариночка? (съпіває.)

„Ой гиля-гиля, сірий гуси!  
Гиля на Дунай!

Завязала головоньку, —

Тепер сиди, та думай!“  
І пташкам воля в чистім полі,  
І пташкам весело літать...  
А я зовніула в неволі... (плач.)  
Хоча-б намисто було взять, —  
Оце-б повісилась... От бачиш,  
Тепер і шкода!... Хоч топись!  
Чого-ж ти, мамо моя, плачеш?  
Не плач, голубочко! дивись:  
Це я — Мариночка твоя!  
Дивися! — чорная змія  
По сънігу лізе... Утечу!  
У ірій знову полечу!  
Бо я зозулею вже стала...  
Чи він у гості не приходив?  
Убили, мабуть, на войні...  
А знаєш, — снилося мені:  
У-день неначе місяць сходив;

А ми гуляєм по-над морем,  
У-двох єсобі. Дивлюся, — зорі  
Попадали неначе в воду;  
Тілько осталася одна,  
Одна-однісенька на небі.  
А я, неначе навісна,  
В Дунаєві шукаю броду, —  
З байстрям розхристана бреду.  
Съміютця люде надо мною,  
Зовуть покриткою, дурною;  
І ти съмієшся, а я плачу.  
Ба ні! не плачу — рёгочусь...  
Дивися! — як я полечу,  
Бо я — сова...“

Та й замахала,  
Неначе крилами, руками  
І пострибала через двір  
У поле, виючи, мов звірь.  
Пошкандібала стара мати  
Свою Марину доганяти.  
Пани до-одного спеклись,  
Неначе добрі поросята;  
Згоріли білі палати,  
А люде тихо розійшлись.  
Марини й матері не стало...  
Уже весною, як орали,  
Два трупи на полі найшли  
І на могилі поховали.



## С О Т Н И К.

**Y**

Оглаві... Чи по знаку  
Кому цей Оглав білохатий?  
Трохи лиш! Треба розказати,  
Щоб з жалю не зробить съміху.

Од Борисполя недалеко, —  
А буде так як Борисполь, —  
І досі ще стоїть любенько  
Рядок на вигоні тополь;  
Неначе з Оглава дівчата  
Ватагу вийшли виглядати,  
Та й стали.

Буде вже давно, —  
От-тут, бувало, із-за тину  
Вилась квасоля по тичині;  
А з оболонками вікно  
В садочок літом одчинялось,  
І хата, бачите, була  
За тином — сотникова хата.  
А сотник був собі багатий,  
То в його, знаєте, росло  
На Божій харчі, за дитину,  
Чиєсь байстря. А може й так  
Узяв собі старий козак  
Чию сирітку за дитину,  
То й доглядає в-затишку,  
Як квіточку, чужу дочку.  
А сина — (сотник був жонатий,  
Та жінка вмерла) сина 'ддав  
У буреу в Київ об'учатись.

А сам Настусю піджидав,  
Таки годованку, щоб з нею  
Собі зробитися ріднею:  
Не сина з нею поєднати,  
А забандюрилось старому  
Самому в дурнях побувати.  
А щоб не знати було ні кому,  
То ще й не радився ні с ким,  
А тільки сам собі гадає;  
А жіночки... лихий їх знає!  
Уже съміялися над ним, —  
Вони цю страву носом чують.

• • • • •

Сидить сотник —  
Та думку гадає;  
А Настуся по садочку  
Пташкою літає.  
То посидить коло його,  
Руку поцілує,  
То усами страшеними  
Сивими пустує.  
Ну, звичайне, як дитина,  
Пестує старого.  
А старому не до того:  
Іншого якогось,  
Гріховного пестування  
Старе тіло просить.  
І пальцями старий сотник  
Настусині коси,  
Мов дві гадини великі,  
До-купи сплітає;  
То розплете, то круг шиї  
Трихи обмотає.  
А вона, моя голубка,  
Нічого не знає;  
Мов кошена на припічку  
З старим котом грає.

*Сотник.*

Та одчепись, божевільна!  
Дивись лишень! — коси,  
Мов русалка, розтріпала.  
А чому ти й досі  
Ніколи не вплетеш кісники, —  
От-ті, що тітка привезла?

*Настя.*

Як-би пустили на музики,  
То я-б кісники заплела,  
Наділа-б жовті черевики,  
Червону-б юпку одягла,  
Заквітчала-б барвінком коси.

*Сотник.*

Стрівай, стрівай, простоволоса!  
Дурненька! — де-б же ти взяла  
Того барвінку заквітчатись?

*Настя.*

А коло тину. Там такий  
Поріс зелений, та хрещатий,  
Та синій, синє-голубий,  
Зацьвів...

*Сотник.*

Не будеш діувати!

*Настя.*

А що-ж? умру хиба?

*Сотник.*

Ба ні!

А снилось в-осені мені,  
Тоді як щепи ми щепили,  
Як приймутця... мені приснилось...  
Як приймутця, то в-осені  
Ти вийдеш за-між.

*Настя.*

Схаменись!  
І щепи ваші поламаю.

*Сотник.*

І як барвінок зацьвіте...

*Настя.*

То я й барвінок позриваю.

*Сотник.*

А од весільля не втечеш!

*Настя.*

Ба ні, втечу, та ще й заплачу. (Плаче.)

*Сотник.*

Дурна ти, Насте! як я бачу, —  
І посміяньця не даси:  
Хиба не бачиш, я жартую.  
Піди лиш, скрипку принеси:  
Та з лиха гарно потанцюєш,  
А я заграю.

*Настя.*

Добре, тату!

І веселенька шасть у хату.

*Сотник.*

Ні, трохи треба підождать.  
Воно-б то так, та от-що, брате!  
Літа не ждуть, літа летять;  
А думка проклята марою  
До серця так і приросла...  
— А ти вже й скрипку принесла?  
Яку-ж ми вчистимо с тобою?

*Настя.*

Е ні, стрівайте! цур не гратъ!  
А то не буду й танцювать,  
Поки барвінку не нарву,  
Та не уквітчаюсь. Я зараз!

(Іде недалечко, рве барвінок, квітчаєця і сьпіває. Сотник налагоджує скрипку.)

*Сотник.*

От же одна вже й увірвалась;  
Стрівай! і другу увірву.

*Настя.*

(Вертаєця заквітчана, сьпіваючи.)

Як-би мені крила, крила  
Соколинї,  
Полетіла-б я за милим,  
За дружиною.  
Полетіла-б у діброву,  
У зелений гай,  
Полетіла-б чорноброва  
За тихий Дунай!

(Тим часом, як вона сьпіває, у садочок входить молодий хлопець в соломяному брилі, в короткому синьому жупанку, в зелених шараварах, с торбиною за плечима і з нагаем.)

*Петро.*

С тим днем, що сьогодня,  
Боже помагай!

*Настя.*

Тату! тату! Петро, Петро  
Із Київа прийшов!

*Сотник.*

А, видом видати,слихомслихати! Чи по волі,  
чи по неволі?

*Петро.*

По волі, тату, та ще й богословом.

*Сотник.*

Ов!

*Настя.*

Богословом! Аж страшно!

*Сотник.*

Дурна, чого ти боїшся?! (Підходить до сина, хрестить його і цілує.) Боже тебе благослови, моя дитино! Настусю! поведи його в покої, та нагодуй: бо він ще може й не обідав.

*Петро.*

Та таки й так. (Іде в съвітлицю з Настею.)

*Сотник* (сам).

І дарував же мені Бог  
Таке дитя, такого сина!  
І богослов уже!... причина,  
Причина мудрая. (Задумується.) Чого,  
Чого я думаю? В попи!  
А як не схоче, то на Січ —  
І там не згине вражий хлопець.  
Іти лиш в хату. От ще річ:  
Заставити треба богослова,  
Щоб дома байдиків не бив,  
Щоб він гуляючи навчив  
Настусю заповідь, — щоб знову  
Не довелось дяка наймати,  
Як для покійної. А знаю,  
Без цього вже не повінчає  
Отець Хома... Піти сказати,  
А то забуду. (Іде в хату.)

Жити би, жить, хвалити Бога,  
Кохатися в дітях:  
Так же ні, самому треба  
Себе одурити, —  
Оженитися старому  
На такій дитині!  
Схаменися! — не женися!  
І вона загине,  
І сам сивим посъмішищем  
Будеш в своїй хаті.  
Будеш сам от-те весільля  
По-вік проклинати;  
Будеш плакать, і ні кому  
Ті сльози старечі  
Буде втерти. Не женися!  
І гич не до речі!  
Дивися! — рай кругом тебе  
І діти, як квіти.  
За-шо-ж ти їх, молоденьких,  
Думаєш убити?

Ні! старий мій чепуритця,  
Аж бридко дивитьця, —  
А Настуся з богословом  
Заповіді вчитця.  
Он дивітьця! — у садочок  
Вийшли погуляти,  
У-двох собі похожають,  
Мов ті голубята.  
А старого нема дома,  
То їм своя воля  
Награтися. Дивітесь! —  
Там коло тополі  
Стали собі, та й дивлятця  
Одно на другого.  
От-так ангели съятії  
Дивлятця на Бога.  
Як вони одно на друге.  
І Петрусь питав:

*Петро.*

Чом же ти оце, Настусю,  
Справді не читаєш?

*Настя.*

А хиба я школлярь, чи що? Не хочу, та й годі!

*Петро.*

Хоч одну невеличку заповідь сьогодня вивчи,  
хоч пяту!

*Настя.*

І пятої, і шостої, ніякої не хочу.

*Петро.*

То піп і не вінчатиме ніколи, як не вмітимеш.

*Настя.*

Байдуже, нехай собі не вінчає.

*Петро.*

А зо мною?

*Настя.*

І с тобою нехай собі... Е ні, нехай повінчає!

*Петро.*

Та читай же! а то...

*Настя.*

А то що ти зробиш?

*Петро.*

Поцілую — ось побачиш!

*Настя.*

Хоч як хочеш, цілуй собі, а я таки не читатиму.

*Петро* (цілує її і примовляє).

Оде тобі раз, оце тобі два.

(А сотник виглядає з-за тину і входить в хату, не давши знаку.)

*Настя* (пручаєтця).

Годі бо вже, годі! Незабаром батько прийде:  
треба справді читати.

*Петро.*

А, тепер і читати!

*Сотник* (виходить з хати).

Діти! годі вже вам учиться! Чи не час обідати?

(Петро і Настя мовчкі ідуть у хату.)

*Сотник* (сам).

Навчилась, нічого сказати!  
Оде дитина! Hi, Настусю!  
Я коло тебе захожуся  
Тепер, лебедонько, не так!  
Поки сто раз не поцілувє,  
Й читати не хоче. А, буреак!  
Собачий сину, знаєш смак!  
Ось я тебе попомуштрую,  
Не так як в бурсі. Помелом!  
Щоб духу в хаті не було.  
Великий сьвіт наш, — не загинеш.  
Дивися! пся його личина,  
Оде-то так, що богослов —  
У батька краде! Добре, свате!  
Які-то стали люде злі!  
А що то дієтця у хаті?  
Там знову, знать, мої малі  
Читають... Треба розігнати.

От-такі батьки на сьвіті,  
На-що вони дітям?

На наругу перед Богом!  
А шануйте, чтіте,  
Поважайте його, діти!  
Бо то батько сивий,  
Батько мудрий. Добре от-тим  
Сиротам щасливим,  
Що не мають от-тих батьків,  
То й не согрішають.

*Настя* (вибігає заплакана з хати).

Не дає і пообідать, —  
В Київ проганяє.  
А, Боже мій милостивий!  
Що мені робити?  
Помандрую... (Дивитця в хату, — заміра вся.)  
Ух, який сердитий!  
Та не вдарить... А я таки  
У Київ с Петrusем  
Помандрую, хоч що хочеш...  
Я не побоюся, —  
Серед ночи помандрую!...  
А відьма злякає!...  
Ні, не зляка. (Заглядає знову.)

Сердешненький!  
Книжечки складає  
У торбину і бриль бере.  
Прощай, мое любе,  
Мое серце!... У-вечері?  
За царину! Буду,  
Раньше буду!... Ось на, лови!

(Кидає через тин цвіток.)

Чуєш! дожидайся! (Виходить сотник.)

*Настя* (сипіває).

„Не ходи, не нуди, не залицяйся! —  
Не сватай, не піду, не сподівайся!“

*Сотник.*

А їй байдуже, мов не знає!  
Неначе та сорока скаче.  
Настусю! чом же ти не плачеш?  
Адже-ж Петруся вже немає.

*Настя.*

Дивітесья, яка нечаль!  
То й плачте, коли жаль!

*Сотник.*

Мені байдуже.

*Настя.*

А мені  
Ще байдужійше, — він не мій.  
А я вже заповіді знаю  
Усі до одної.

*Сотник.*

Усі?

*Настя.*

Нехай хоч зараз сповідає  
Отець Хома ваш голосний.

*Сотник.*

А повінчаємось в неділю?

*Настя.*

А вже-ж! Так ми ще не говорили.  
Як одговіємось — тоді.

*Сотник* (цилує її).

Моя голубко сизокрила,  
Моя ти ягідко! (танцює і приговорює.)  
У горох  
В чотирьох

У-ночі ходила ;  
У-ночі,  
Ходячи,  
Намисто згубила.

*Настя.*

Та годі вже вам с тим намистом ! Ішли би швидче до отця Хоми, та порадилися. От що !

*Сотник.*

Правда, правда, моя квіточко ! Побіжу-ж я швиденько, а ти тут, моя любко, погуляй собі ти-хенько ! Та заквітчайся ! Та не жди мене : бо бути має, що я остануся і на вечерню.

(Цілув її і йде.)

*Настя.*

Добре, добре ! Не ждатиму.

Не ждатиму, не ждатиму,  
У свитину вдягатимусь,  
У намисто уберуся, —  
Доганятиму Петруся.

Обнімемось, поцілуємось, поберемося за ру-ченъки, та й підем у-двох собі аж у Київ. Треба заквітчатьця, може в останній раз ; бо він казав, що у Броварях і повінчаемося.

(Квітчастця і сьпіває.)

„Ой піду я не берегом-лугом,  
Зострінуся з несуженим другом.  
Здоров, здоров, несужений друже !  
Любилися ми с тобою дуже, —  
Любилися, та не побралися,  
Тілько жалю серцю набралися.“

Оде нагадала яку ! Цур їй, яка погана ! Побіжу-лиш швидче. Оставайтесь здорові, мої високій то-полі і хрещатий мій барвіночку ! (Виходить.)

Іде до-дому у-ночі  
Пяненький сотник; а йдучи  
Собі веселий розмовляє:  
— „Нехай і наших люде знають!  
Нехай і сивий, і горбатий,  
А ми... хе! хе! а ми жонаті!  
А ми...“ — На-силу вліз у хату,  
Та й ліг собі тихенько спати,  
Щоб Наастю, бачте, не збудить,  
Та сорому не наробить.  
Уже й „Достойно“ оддзвонили,  
Уже до-дому люде йдуть, —  
Не йде Наастусенька, не чутъ.  
На-силу сотника збудили,  
Та розказали — „так і так!“  
Перехристився неборак;  
Коня найкращого сідає  
І скаче в Київ. В Броварях,  
Уже повінчана, гуляє  
Його Наастуся молода.  
Вернувся сотник мій до-дому,  
Три дні, три ночі не вставав,  
Нікому й слова не сказав  
І не пожалувавсь нікому.

---

• • • • •  
• • • • •  
Турбуєтця, заробляє  
А того не знає,  
Що на старість одуріє  
І все занехайть.  
От-так тепер і з сотником,  
З дурним моїм, сталося:  
Розігнав дітей по сьвіту,  
А добро осталось, —  
Немає с ким поділити.  
Довелось самому  
Розкидати, розточити,  
І добра нікому

Не зробити ні на шеляг,  
І притчею стати  
Добрим людям, — і охати  
У холодній хаті  
Шід кожухом; (і ні кому  
Хату затопити  
І вимести); по съмітнику  
Ходити, пудити, —  
Поки пугач над стріхою  
В вікно не зависе,  
А наймичка холодного  
Трупу не накріє  
Кожушиною старою,  
А ключ од комори  
Із-за пояса украде.

От-таке-то горе  
Із сотником оце сталось:  
Не минуло году,  
Як Настусеньки не стало,  
А вже на городі  
Не осталося нічого, —  
Свині та телята  
Уже бродять. А барвінок —  
Барвінок хрещатий,  
Притоптаний коло тину,  
Засихає-вянє.  
А сам сотник у кожусі,  
Одутлий, поганий,  
Коло клуні похожає; —  
І стоги невкриті,  
І покої немазані,  
І сволок немитий,  
І челяді нема дома,  
Й худоби немає...  
А наймичка задрішана,  
Та й та помикає  
Старим паном. Так і треба:  
Не розганяй діток,  
Сивий дурню!

Недовго жив

На свій заробіток  
Пяний сотник. Ще минуло  
Літо коло сьвіта,  
А в осені на улиці  
Сотника убито;  
А може вмер неборака,  
Од шинкарки йдучи?  
Байдуже кому питати!  
Забрали й онучі  
Добрі люди, а самого  
Гарно поховали  
У леваді, і хрестика  
Над ним не вкопали.  
Аж жаль його! — був багатий,  
І рідня і діти  
Єсть у його, а нікому  
Хрест постановити!  
Умер сотник, і покої  
Згнили, повалялись;  
Все прошало, погинуло.  
Тілько і остались —  
Що тополі на вигоні  
Стоять, мов дівчата  
Вийшли з Оглава, ватагу  
С поля виглядати.



**З**аступила чорна хмара  
 Та білу хмару:  
 Виступили з-за Лиману  
 С Турками Татари;  
 Із Полісся шляхта лізе,  
 А гетьман попович  
 Із-за Дніпра напірає,  
 Дурний Самойлович  
 З Ромоданом; — мов та галіч,  
 Вкрили Україну  
 Та ї клюють елико-мога.  
 А ти, Чигирине!  
 А ти, старий Дорошенку,  
 Запорозький брате!  
 Нездужаєш, чи боїшся  
 На ворога stati?  
 — „Не боюсь я, отамани,  
 Та жаль України!“ —  
 І заплакав Дорошенко,  
 Як тая дитина:  
 — „Не розсиплем вражу силу,  
 Не встану я знову!  
 Возьміть мої гетьманській  
 Клейноди, панове,  
 Та однесіть Москалеві:  
 Нехай Москва знає,  
 Що гетьмана Дорошенка  
 На сьвіті немає.  
 А я, брати Запорозці,  
 Возьму собі рясу,  
 Та піду поклони бити  
 В Межигор до Спаса.“

Задзвонили в усі дзвони,  
Гармата грімала;  
У дві лави Задніпрянці  
З Москалями стали, —  
Аж на милю. Між лавами  
Понесли клейноди.  
Годі тобі, Петре, пити  
Із Тяємина воду! ...  
Положили ті клейноди  
Попенкові в ноги;  
Іди, Петре, в Межигорє  
Молитися Богу!  
Не пустили Дорошенка,  
У рясі пізнали,  
Закували у кайдани,  
В Сосницю послали;  
А з Сосниці в Ярополче  
Віку доживати.  
От-так тобі довелося,  
Запорозький брате!

Виглянуло над Чигрином  
Сонце із-за хмари:  
Потягли в свої улуси  
С Турками Татари.  
А Ляхи з своїм Чарнецьким,  
С поганим Степаном,  
Запалили церкву Божу,  
І кості Богдана  
Й Тимошеві в Субботові  
Гарненсько спалили,  
Та й пішли собі у Польщу,  
Мов добре зробили.  
А Москалі з Ромоданом  
В неділеньку рано  
Пішли собі с поповичем  
Шляхом-Ромоданом.

Мов орел той приборканий,  
Без крил та без волі,

Знеміг славний Дорошенко,  
Сидячи в неволі,  
Та й умер з нудьги. Остило  
Волочить кайдани!...  
І забули в Україні  
Славного гетьмана.

Тілько ти, съвятій Ростовський!  
Згадав у темниці  
Свого друга великого,  
І звелів каплицю  
Над гетьманом змурувати  
І Богу молитись  
За гетьмана, панихиду  
За Петра служити.  
І досі ще, що-рік Божий,  
Як день той настане,  
Ідуть править панихиду  
Над нашим гетьманом.



## ТИТАРІВНА.



Давно це діялось колись:  
 Ще як борці у нас ходили  
 По селах, та дівчат дурили,  
 З громади кшили, хлощів били,  
 Та верховодили в селі,  
 Як ті гусари на „постої“;  
 Ще за гетьманщини святої —  
 Давно це діялось колись.

У неділю на селі,  
 У оранді, на столі  
 Сиділи лірники, та грали  
 По шелягу за танець.  
 Кругом аж курява вставала, —  
 Дівчата танцювали  
 І парубки. — „Уже й кінець!  
 А нуте іншу!“ — „Та й це добра!“  
 І знову ліри заревли,  
 І знов дівчата, мов сороки,  
 А парубки, узявшиесь в боки,  
 На-в-присадки пішли...

Найкращий парубок Микита  
 Стоїть на лаві в сірій свиті, —  
 Найкращий хлопець, та байстрюк,  
 Байстрюк собі, та ще й убогий.  
 Так і ні кому не до його!  
 Стоїть собі, — як той...  
 Плечима стелю підпірає,  
 Та дивитця і замірає  
 На титарівну. А та в квітах,

Мов намальована, стойть  
Сама собі, і на Микиту  
Неначе глянула. Горить,  
Горить Микита в сірій свиті!

Шеляга виймає  
І за того остатнього  
Музику наймає,  
І нерівню титарівну  
У танець витяє . . .

— „Одчепися, пройдисьвіте!“  
І зареготалась  
Титарівна: „Хиба тобі  
Наймичок не стало?“  
Насьміялась титарівна  
З бідного Микити, —  
Насьміялася при людях,  
Що він в сірій свиті . . .  
Буде тобі, титарівно!  
Заплачеш, небого,  
За ті съміхи!

Де-ж Микита?

В далеку дорогу  
Пішов собі . . . С того часу  
Не чуть його стало . . .  
С того часу титарівні  
Щось такеє сталося . . .

До-дому плачуши прийшла,  
І спати плачуши лягла,  
І не вечеряла, не спала, —  
Яка лягла, така і встала,  
Мов одуріла. Що робить? —  
Сама не знає. А Микита,  
Неначе сич, у сірій свиті  
Перед очима все стойть:  
Мара та ї годі! Титарівно,  
В недобрий час с того нерівні  
Ти насьміялась! Стало жаль  
Тобі його . . . Нудьга, печаль

І сором душу оступили,  
І ти заплакала. Чого?  
Того, що тяжко полюбила  
Микиту бідного того!

Диво дивнєє на сьвіті  
С тим серцем буває:  
У-вечері цураєтця,  
В-ранці забажає, —  
Та так тяжко забажає,  
Що хоч на край сьвіта  
Шукать піде. От-так тепер  
Не знає, де дітись,  
Титарівна... Хоч у воду,  
Аби до Микити!...  
Стережітесь, дівчаточка,  
Съміятись з неріvnі,  
Щоб не було і вам того,  
Щоб тій титаріvні!

Як та билина засихала, —  
А батько-мати турбувались;  
На прощу в Київ повезли,  
Съвятими травами поїли, —  
І все-таки не помогли.  
Втоptала стежку на могилу, —  
Все виглядатъ його ходила.  
І стежка стала заростать,  
Бо вже нездужає і встать.  
Так от щоб съміхи нарobili!...

А він канув, провалився;  
Його вже й забули,  
Чи й був коли. Год за годом,  
Три годи минули.  
На четвертий год в неділю,  
У оранді на селі,  
На широкому столі  
Съліпі лірники сиділи;

По шелягу брали  
І ту саму грали,  
Щó і по-за-торік. Дівчата  
Так само дрібно танцювали,  
Як і по-за-торік.  
Завзятий,  
У синій шапці, у жупані,  
В червоних, як калина, штанях,  
На-в-присядки вліта козак,  
Ta ще й присьпівує от-так :

„Та спасибі батькові,  
Та спасибі матері,  
Що нас добули!  
Як нас добували,  
Жито розшипали  
В-ночі на печі !“

— „Горілки! меду! Де отаман,  
Громада, сотський? Препогане,  
Мерзене, мерзле парубоцьство!  
Ходіте битьця, чи боротьця!  
Бо я борець.“

Не неділю,  
Не дві, не три й не чотири,  
Як тій болячці, як тій хирі,  
Громадою годили  
Тому борцеві. Вередує,  
Як той панич... і де взялось  
Таке хиренне! Все село  
Проклятого не нагодує;  
А він собі гуляє, пе,  
Та хлощям жалю завдає  
Тими дівчатами. Дівчата  
Аж понедужали за ним:  
Такий хороший та багатий!  
Уже й не боретця ні с ким,  
А так собі гуляє,  
Ta вечорами у садочок

До титаря вчащає.  
А титарівна зострічає,  
Присьпівує-примовляє :

„Чи не той це Микита,  
Що з вильотами свита ? . . .“

Той, це той, що на селі  
Ти насыміялася колись ;  
А тепер сама до його  
У садочок ходиш,  
Сама йому, байстрюкові,  
Як панові годиш.  
Не день, не два титарівна  
В садочок ходила, —  
Не день, не два, як панові,  
Микиті годила.  
Догодилася титарівна  
До самого краю,  
І не счулась . . .

Дні минули ;  
Місяці минають ;  
Міна літо, міна осінь, —  
Міна семий місяць, осьмий ;  
Уже й девятий настає, —  
Настане горенько твоє !

У титаря у садочку,  
У яру, криниця  
Під вербою. До криниці  
Не води напитьця  
Ледве ходить титарівна, —  
Трохи пожуритьця,  
Поплакати, погадати :  
Як їй діувати,  
Де їй дітись од сорому,  
Де їй заховатись . . .  
Раз у-вечері, зімою,  
У одній свитині,  
Іде боса титарівна

І несе дитину.  
То підіде до криниці,  
То знов одступає,  
А с калини, мов гадина,  
Байстрюк виглядає.

Положила на цямрину  
Титарівна сина,  
Та й побігла... А Микита  
Виліз із калини,  
Та й укинув у криницю,  
Неначе щеня те.  
А сам пішов, съпіваючи,  
Сотському сказати, —  
Та щоб ішов з громадою  
Дитину шукати.

---

У неділеньку раненько  
Збиралася громадонька,  
Та криницю виливали,  
Та дитя теє шукали.

Найшли, найшли твого сина,  
Титарівно, в баговінні!  
Ой узяли безталанну,  
Закували у кайдани,  
Сповідали, причащали,  
Батька-матір нарікали,  
Громадою осудили  
І живую положили  
В домовину, й сина з нею,  
Та й засипали землею.  
Стовп високий мурували,  
Щоб про неї люде знали, —  
Дітей своїх научали;  
Щоб навчалися дівчата,  
Коли не вчить батько-мати.

Борця того в селі не стало.  
А люде в Польщі зострічали  
Якогось панича; питав:  
— „Чи жива, каже, титарівна,  
Чи насыміхаєтця з нерівні?“  
От-то він самий! Покарав  
Його Господь за гріх великий —  
Не смертію: він буде жить,  
І сатаною-чоловіком  
Він буде по-світу ходить,  
І вас, дівчаточка, дурить  
Во віки.



## П Е Т Р У С Ъ.

(Поема.)

**Б**ули на хуторі пани —  
 І пан і пані небагаті,  
 І дочека у їх росла,  
 Уже чи-мала піднялась ;  
 І генерал її посватав,  
 Бо страх-хорошая була,  
 А генерал був страх-багатий :  
 От, і талан Господь послав  
 На вбогий хутрі ... ублагали  
 Царя небесного! ... Взяли,  
 Її гарненько одягли,  
 Та у неділю й повінчали,  
 І генеральшою назвали,  
 І цугом в Київ повезли.

Було на хуторі погане  
 Мале байстрия, — свиней пасло, —  
 Петрусем звалось; на придане  
 Воно за панною пішло  
 У генеральське село  
 Свиней же пасти, безталанне.

За балом бал у генерала.  
 За генеральшою чи-мала  
 Орда панів і паничів ; —  
 А генеральша у-ночі  
 Уже тихенько й плакать стала.  
 — „Занапастила мене мати ...  
 Зівяне марно у палатах  
 Краса і молодість моя!“

„Ти, душко, плачеш?“ — „Хто це? я?  
Ні, я не плачу“.... „Знаєш? Маню!

У городі тепер Армяни:

Купи собі, Машуню, шаль!“

— „Мені не треба тії шалі!“....

„Не завдавай же серцю жалю!

Купи, голубко! Не печаль

Мого ти сердя!... А весною

В Париж поїдемо с тобою,

Або поїдемо в село...

Як схочеш, серце!...“

Тихо, тихо

Зіма минала; крилось лихо

Та в самім серці й уляглось

У генеральші молодої.

Поїхали в село весною;

В селі бенкети загули, —

А генеральша плаче-плаче,

А генерал того не бачить,

А всі вже бачили в селі.

З нудьги, із двору погуляти

Якось задумавши пішла,

Та аж за царину зайшла,

Та й бачить, що пасе ягнята

Мале хлопяточко в стерні.

— „О горе, горенько мені!

Щó я робитиму на сьвіті?...

Це ти? Петrusю! — „А-же-ж я...“

— „Ходім до мене! будем жити,

Як там на хуторі колись

Жили, жили.“ — Та й похилилась,

Очей не зводючи, дивилась

На Петrusя. Одним-одна

І виростала, й діувала,

І за старого генерала

Занапостили-продали,

І в-купі гроші пропили...

І тяжко-тяжко заридала.

— „Ходімо, серце, погулять!

Ходім, Петрусю, в сад, в палати!“  
„А хто-ж тут буде доглядать?  
Хто попасе мої ягнята?“  
— „Нехай хто хоче!“ —

Й повела

Його в палати. А в палатах  
Причепурила, одягла,  
А потім в школу oddala...  
І любо їй... Нехай радіє,  
Поки надію серце гріє,  
Поки росте с того зерна  
Або кукіль, або пшениця...  
Бо ми не знаєм, що творитця  
У його там. А він хоч зна,  
То нам не скаже... Як-би знала  
Матуся горенько твое,  
Чи oddala-b за генерала  
Дитя єдине свое?  
Не oddala-b... А в-тім — не знаю, —  
Бо всякі матері бувають...

Минають дні собі по-волі;  
Петрусь до школи та із школи  
С книжкамиходить та росте;  
Сама аж ніби молодіє,  
А генерал собі радіє,  
Що діло, бачите, съяте  
У двох таки вони зробили.

Петра на волю одпустили;  
Зімою в Київ відвезли  
І там у школу oddали,  
І там чи-мало поповчили.  
Вернувся с Київа Петрусь  
Уже Петром і паничем,  
І кучері аж по плече,  
І висипався чорний вус,  
І ще... Та це ще не втече:  
Розкажем іноді колись

Про те, що снилося Петрові.  
А генеральші чорнобровій —  
Що снитця?...

Перед Пречистою  
Горить лампада у-ночі.  
Поклони тяжкій бючи,  
Ридала, билась... нечистую,  
Огненнуу сльозу лила.  
Вона благала Пресвятуу,  
Щоб та її, ... щоб та спасла,  
Щоб одуріть їй не дала,  
Пренепорочнаа... І всує! —  
Молитва її не помогла:  
Вона, сердешна, одуріла, —  
Вона, небога, полюбила  
Свого Петра! ... І тяжко їй,  
Душі негрішній молодій!  
Та що-ж робить? Не стало сили!  
Сердега разом одуріла.  
Та ѹ як його одній, съвятиї  
Прожити літа молодій?  
Вони-ж не вернутця! ... як хоч!  
А лихо, кажуть, перескоч,  
А то задавить. Генеральша  
Не перескочила, — бо їй  
Хотілось жити молодій!  
Хотілося-б... Густенька каша,  
Та каша, бачте, то не наша;  
А наш несолений куліш, —  
Як знаєш, так його і їж!  
— „Петрусю! друже мій єдиний!  
Мое ти серце! мій ти сину!  
Ратуй мене, ратуй! ратуй!  
О, Матірь Божая! Розкуй  
Мою ти душу!“ — І ридала,  
І батька й матірь проклинала,  
І все на съвіті. А Петрусь —  
Її єдиная дитина —

Гуляв собі пренеповинний  
В саду, та арію якусь  
Мугикав с-тиха. Більш нічого  
Петрусь не бачив. А небога  
Сама не знає, що робить  
І що їй діяти з собою ?  
Або скованісь під водою,  
Або принамені розбить  
Об стіну голову ? !  
— „Поїду в Київ, помолюся :  
Молитва може прожене  
Діявола . . . О, мій Петрусю !  
Молитва не спасе мене, —  
Я у Дніпрові утоплюся ! “ —

Моліте Господа, дівчата !  
Моліте Господа, щоб мати  
І вас от-так не завдала  
За генерала, — за палати  
І вас от-так не продала ! . . .  
Любітесь, діточки, весною ! . . .  
На сьвіті є кого любить  
І без користі ; молодою,  
Пренепорочною, съятою,  
В малій хатині буде жить  
Любов та чистая, і буде  
Съятій покой ваш стерегти  
І в домовині.

Щó-ж то буде  
С превосходительною ? Щó ти  
Тепер робитимеш з собою,  
З своєю Божою красою ?  
Хто стерегтиме твій покой,  
Украдений твоїм Петруsem ?  
Хиба архистратиг ? Та й той  
Не встереже тепер ! Боюся,  
І вимовить боюсь тепер  
Твоє грядуще . . .

У Київ їздила, молилася,  
Аж у Почаєві була, —  
Чудовная не помогла,  
Не помогла съятая сила.  
А ти аж плакала-молилася,  
Та й занехаяла. Везла  
Назад гадюку в серці люту,  
Та трошки в пляшечці отрути.  
Не їла три дні й не пила,  
Вернувшись с прощі, і три ночі  
Не спала; впали карі очі;  
Засохли губи, — і в-ночі  
Щось ходя шепче съміочись...  
Аж тиждень так собі нудила.  
А потім труті розвела  
І генерала напоїла,  
Та й спать, упоравшись, лягла.

— „Тепер старого поховаю,  
А молодого привітаю,  
Та й буду жить собі та й жить,  
Петруся-серденко любить...“  
Подумала, чи то сказала.  
Хотіла спать, але не спала;  
І ждала съвіту — і дожить  
До съвіту Божого боялась.

І задзвонили в-ранці рано  
По генераловій душі;  
Заговорили щось погане,  
До генерала ідучи,  
Прощатись, люде. Аж гуде,  
З усіх усюд народу йде:  
Та щось шепочуть про отруту  
І судових неначе ждуть.  
І разом стихли на мінуту, —  
Приїхали. Ножі беруть  
І генерала розчиняють,  
І яд находять в животі.  
Громада глухо присягає,

Заприсягла. Питає суд:  
— „Тепер скажіте, Християне!  
Хто отруїв його?“ — Гудуть,  
Мов с-тиха дзвони. „Пані, пані!“  
Громада зично загула.  
Тоді на ґанок вихожає  
І до громади промовляє  
Петрусь, і каже: — „Я зробив!  
Я генерала отруїв,  
А ви не знаєте нічого!“ —  
Взяли Петруся молодого,  
Та в город в путах одвезли.  
Його недовго мордували  
В тюрмі, в суді; а в добрий час  
В кайдани добре закували,  
Переголили про запас;  
Перехрестивсь, от-так убраний,  
І поволік Петрусь кайдани  
Аж у Сібір...



22.

М О С К А Л Е В А К Р И Н И Ц Я .

(Поема.)

(Я. Г. Кухаренкові на пам'ять  
7-го Мая 1857. р.)

**Н**е на Вкраїні, а далеко —  
Аж за Уралом, за Елеком,  
Старий недобиток — „варнак“  
Мені розказував от-так  
Про цю криницю москалеву ;  
А я, сумуючи, списав,  
Та риому нищечком додав, —  
Та невеличку і дешеву  
(Звичайне, крадене !) зобгав  
Тобі поему на смомини,  
Мій друже щирій, мій єдиний !

I.

**П**ісля „великої зіми“,  
За Катерини за цариці,  
Москаль ту викопав криницю ;  
А як він викопав, то ми  
Оде й розкажемо в пригоді,  
А ви записуйте ! — не шкодить  
Таку річ і записать,  
Бо це не казка, а билиця,  
Або бувальщина, сказати.

От-так пишіть : була криниця ...  
Ні, не криниця, а село —  
Пишіть ! — давно колись було  
Межи садами, при долині,

Таки у нас, на Україні,  
Було те Божеє село.

В селі тому вдова жила,  
А у вдови дочка росла  
І син малоліток.  
Добре мати діток  
Багатому: хвалить Бога  
В роскошах; а вбогій  
Вдові не до того:  
(Бо залили за шкуру сала, —  
Трохи не пропала) —  
Думала іти в черниці,  
Або утопитись,

Так жаль маленьких діток стало  
(Звичайне, мати! — що й казать!)  
Та може ждався таки й зять,  
Бо вже Катруся підростала:  
(Катрусею вдовівна звалась)  
Чи вік же їй продіувавть,  
Зносити брівоньки ні-за-що?  
Хиба за те, що сирота?  
А красота-то, красота!...  
Мій Боже мицій! А трудяще,  
А чепурне, та роботяще,  
Та тихе... бач, і сирота,  
А всім була на-вдивовижу;  
Бувало, вигляне із хижі,  
Як тая квіточка з роси,  
Як тее сонечко з-за хмари:  
Весь похолону, неживий  
Стою, бувало ...

П

Ані кара,  
Ні муки, кайдани,  
Ніже літа, сину,  
Тії сили не втомили...  
От-так і загину, —  
Так і згину, — бо дивися:  
Смерті сподіваюсь,  
А ридаю, мов дитина,

Як я нагадаю  
Катерину... Слухай, сину,  
Мій друже єдиний!  
Слухай добре, та записуй, —  
Та на Україні,  
Як Бог тебе допровадить,  
То розкажи, сину,  
Що ти бачив диявола  
Своїми очима!...

---

II.

**Т**ак, бачиш, дівонька от-та  
Росла собі; і роботяжий  
(Бо всюди сироти — ледащо)  
У наймах виріс сирота,  
Неначе батькова дитина.  
От-то-ж, той самий сиротина  
У наймах, сяк собі, то так,  
Придбав сірома грошенят,  
Одежу справив, жупанину,  
Та ні відсіль і ні відтіль  
Купив садочок і хатину;  
Подякував за хліб, за сіль  
І за науку добрим людям,  
Та до вдовівни на-впростець  
Шелесть за рушниками!...  
Не торгувались з старостами,  
Як те бува з багатирами,  
Не торгувавсь і пан-отець,  
(На диво людям та на чудо!):  
За три копи звінчав у будень,  
Без пихи, так, як довелось...  
От-тут-то, голубе мій сизий!  
От-тут-то й лихо почалось.

---

III.

Уже, либонь, після Покрова  
Вертається з Дону я, та знову —  
(Бо я вже двічі посылав  
До дівчини за рушниками) —  
Послать і в трейтє міркував, —  
Та с чумаками, та з волами  
Як-раз в неділю на весілья  
До удовівни причвалав.  
Пропало, все добро пропало!  
Ані щітинки не зосталось!...  
Пропав і я, — та не в шинку,  
А на „кобилі“... На віку  
Всі люде бачять лихо, сину!  
Але такого, мій єдиний,  
Такого лютого — ніхто,  
Ніхто і з далека не бачив,  
Як я, лукавий! А тим часом  
Просохли очі у вдови:  
Неначе в Бога за дверима,  
У зятя та в сина  
Стара собі спочиває,  
А на Катерину,  
На дитя своє єдине,  
Тілько поглядає.  
А я в шинку с пяницями  
Душу пропиваю, —  
Та й пропив! Запродав душу, —  
І душу і тіло:  
Тіло катові, а душу...  
О, Боже мій милий!  
Хотілося-б жити на сьвіті,  
Та-ба! треба вчитись,  
Як на сьвіті жити,  
А то битимуть, та й дуже!...  
Не знаю, мій друже,  
Чи сатана лихо койв,  
Чи я занедужав,

Чи то мене злая доля  
Привела до того!...  
Таки й досі ще не знаю,  
Не знаю нічого...  
Знаю тілько, що тверезий,  
(Бо вже ані вина,  
Ні меди, ні оковита  
Не пилися, сину!)...  
От-таке-то сподіялось!  
Вмер батько і мати,  
Чужі люди поховали,  
А я, мов проклятий,  
Мов Іуда одринутий  
І людьми і Богом,  
Тиняюся, ховаюся, —  
І дійшло до того,  
Що я, в-ночі підкравшися,  
Максимову хату  
(Бо його Максимом звали —  
Вдовиного зятя)  
Запалив! Згоріла хата...  
А душа проклята  
Не згоріла... моя душа,  
Мій друже, мій брате!  
Не згоріла, а зосталась, —  
Тліє, й досі тліє...  
І коли вона зотліє,  
Коли одпочине, —  
Святий знає...

---

IV.

C переляку

Вмерла Катерина;  
А Максим на пожарище  
Та на попілище  
Подивився... нема ради!...  
Тілько вітер свище

У димарі та в коміні...  
Щó тут в сьвіті діять?  
І щó тепер йому почати?  
Подумавши, перехрестивсь  
Та й знов пішов у наймити  
Голодні злидні годувати.  
Вдова зосталась не сама,  
А з сином парубком; женити  
Його збіралась в осені,  
Аж гульк!... од матушки-цариці,  
Таки із самої столиці,  
Прийшов указ — лоби голить;  
Це в перший раз такий указ  
Прийшов з Московщини до нас,  
Бо на Вкраїні в нас бувало  
У козаки охочі йшли,  
А в пікинери вербували, —  
Та теж охочих... На селі  
Зібралася громада радить —  
Кого голить у москалі.

Порадили громадою, —  
І вдовиченка-ледащицю  
Забили в скрепицю,  
Та й повезли до прийому!  
Он-яке творитця  
На сім сьвіті, яка правда  
У людей, мій сину!...  
Така й досі, я думаю,  
В нас на Україні;  
Та другої і не буде  
В невольниках-людях.

---

V.

„**H**i вже“, каже, „добрі люде!  
Не так воно буде, —  
От-так хиба!“ Максим каже:  
„Які з мене люде

У наймитах! Іду служить;  
Нехай“, каже, „вдовин син  
Та не стане під аршин,  
А я стану.“

Із прийому  
Вернувся до-дому,  
До матері вдовиченко;  
А Максим с прийому  
Пішов собі у москалі,  
Помолившись Богу.  
Мені полегшало, — а с чого,  
С чого полегшало мені?  
С того, що ворога не стало...  
Якого-ж ворога, мій Боже!  
Моя пекельная душа  
Кого боялася? Максима!  
Ні, не Максима, а когось,  
Когось боялася проклята:  
Люциперові служила  
Та його й страшилась!...

---

VI.

Через год, от-то, й „велика  
Зіма“ наступила;  
До зеленої неділі  
В байраках білі  
Сньіги білі, — тоді-ж от-то  
І Очаков брали  
Москалі, — а Запорожжя  
Перше зруйнували.  
Розбрелося товариство...  
(А що то за люде  
Були тиї Запорозці! —  
Не було й не буде  
Таких людей!...)

Під Очаков

Погнали й Максима:  
Там-то його скалічено,  
Та й на Україну  
Повернено з одставкою, —  
Бачиш, праву ногу,  
Чи то ліву, підстрелено...  
Мені не до того  
Було тоді: знову люта  
Гадина впилася  
В саме серце, — кругом його  
Тричи обвилася,  
Як той „Ірод“... Що тут робить?  
Не дам собі ради;  
А Максимові кривому  
Нічого не вадить:  
Шкандибає на милиці  
І гадки не має;  
А в неділеньку съятую  
Мундиръ надіває,  
І медаль і хрест причепить,  
І заплете косу  
Та ще й борошном посипле...  
(Я не знаю й досі,  
На-що воно москалі ті  
Коси заплітали,  
Мов дівчата, та съятеє  
Борошно псували?...  
На іграшку, я думаю —  
Так-собі, аби-то!)  
От-то-ж було, мов генерал,  
Максим сановито  
Приберетця у неділю  
Та й пошкандибає  
У храм Божий; на криласі  
Стане та й съпіває  
З дяком таки, а то возьме  
Та ще й прочитає  
Апостола серед церкви  
(Вивчився читати

У москалях). Непевний був  
Максим от-той, брате! —  
Та трудящий, роботяжий,  
Та тихий до того,  
Та ласкавий... було тобі  
Ніже ані-кого  
Не зачепить ніже ділом,  
Ніже яким словом.  
„І талан і безталання —  
Все“, каже, „від Бога,  
Вседержителя съятого,  
А більш ні від кого....“  
Преблагий був муж на съвіті  
Максим от-той, сину!  
А я! а я!... не вимовлю,  
Моя ти дитино!...  
Я — вбив його!... Пострівай-лиш!  
Трохи одпочину, —  
Та тоді вже...

---

VII.

**Т**ак ти кажеш,  
Що бачив криницю  
Москалеву, що ще й досі  
Беруть з неї воду?  
І хрест, кажеш, коло шляху  
І досі Господній  
Стойть собі на роздольлі;  
А не розказали  
Тобі люде там нічого?...  
Вже повимірали  
Тиї люде, мої съвідки,  
Праведній люде;  
А я й досі караюся,  
І каратись буду  
Й на тім съвіті...

Ось послухай,  
Доводить до чого  
Сатана той душу нашу :  
Як не схаменетця  
Та до Бога не вернетця,  
То так і ввіпєтця  
Пазурами в саме серце ...  
Ось слухай же, сину !  
Про Максима праведного :  
Було не спочине  
Ніколи він, а в неділю,  
Або в яке съято,  
Бере съятирь псалтирь в руки  
Та й іде читати  
У садочок : (у садочку  
Там, у холодочку,  
Катерину поховали ...)  
От-то-ж, у садочку  
За упокой душі її  
Псалтирь прочитає.  
Потім собі тихесенько,  
Тихо засьпіває  
„Со съятыми“, та й заплаче,  
А потім помяне  
„О здравій“ тещу з сином, —  
І веселій стане :  
„Все од Бога“, скаже собі :  
„Треба вік дожити !“  
От-такий-то муж праведний  
Був він на сім съвіті ;  
А у будень, — то він тобі  
Не посидить в хаті ;  
Все нишпорить по-надвірю :  
„Треба роботати !“  
Було скаже по-московськи :  
„А то, лежа в хаті,  
Ще опухнеш.“ Та взяв якось  
Заступ і лопату,  
Та й пішов собі у поле  
Криницю копати.

„Нехай“, каже, „колись люде  
Будуть воду пити,  
Та за мою грішну душу  
Господа молити.“  
Вийшов в поле, геть од шляху  
У балку спустився,  
Та й викопав при долині  
Глибоку криницю.  
(Не сам один: толокою  
Йому помагати  
Й добрі люде приходили  
Криницю копати).  
І виложив цямриною,  
І над шляхом в полі  
Височений хрест поставив:  
Зо всього роздолья  
Широкого було видно;  
Це, бачиш, для того,  
Щоб знати було, що криниця  
Есть коло дороги,  
Щоб заходили с криниці  
Люде воду пити,  
Та за того, що викопав,  
Богу помолитись.

VIII.

**A** тепер уже, — он бачиш,  
Доходить до чого! —  
Що я стратить наміряюсь  
Максима съятого...  
От-таке-то!... А за ві-що?  
За те, за що Каїн  
Убив брата праведного  
У съвітлому раю!  
Чи то було у неділю,  
Чи в якес съято,  
(Слухай, сину, як навчає

Сатана проклятий !)  
„Ходім,“ кажу, „Уласович,  
На твою криницю  
Подивитись!“ — „Добре,“ каже  
„Ходімо напитись  
Води з неї погожої.“  
Та й пішли обое,  
І відерце і віжечки  
Понесли з собою ...  
От, приходим до криниці ;  
Я перш подивився —  
Чи глибоко. „Власовичу !“  
Кажу, „потрудися  
Води достать : я не вмію.“  
Він і нахилився,  
Опускаючи відерце ;  
А я ... я за ноги  
Вхопив його, та й укинув  
Максима съятого  
У криницю ...

От-таке-то  
Створив я, сину ! ...  
Такого ще не творилось  
В нас на Україні !  
Та й ніколи не створитця  
На всім съвіті, брате ! ...  
Всюди люде, а я один —  
Диявол проклятий ! ...

---

IX.

Через тиждень вже витягли  
Максима с криниці,  
Та у балці й поховали ;  
Чи-малу каплицю  
Поставили громадою,  
А його криницю  
„Москалевою“ назвали ...

От тобі й билиця  
Про ту криницю москалеву, —  
Нелюдська билиця!  
А я... пішов у гайдамаки  
Та на Сібірі й опинивсь,  
(Бо тут Сібір була колись)...  
І пропадаю, мов собака,  
Мов той Іуда... Помолись  
За мене Богу, мій ти сину,  
На тій преславній Україні,  
На тій веселій стороні...  
Чи не полегшає мені ?!...

*Новопетровське укріпленіе, 1857.*



## МОСКАЛЕВА КРИНИЦЯ.

І

(По першому рукопису.)

”Не варт, їй Богу, жить на сьвіті!...“  
— „То йди топись!... „А жінка, діти?!...“  
— „От-то-ж-то бачиш, не бреши!  
А сядь лишенъ-но, напиши  
Оцю бувальщину! — то може  
Інако скажете, небоже!  
Пиши от-так: Було  
Село...  
Та, щоб не лізти на чужину,  
Пиши, у нас на Україні,  
А в тім селі вдова жила,  
А у вдови дочка була  
І син семиліток...  
Добро мавши діток  
У роскоші, — хвалиш Бога;  
А вдові убогій  
Мабуть не до його,  
Бо залили за шкуру сала, —  
Трохи не пропала:  
Думала в черниці,  
Або йти топитьця!  
Так жаль маленьких діток стало:  
Звичайне мати, що й казать!  
Та може снivся таки й зять,  
Бо вже Катруся підростала:  
Чи вже їй вік продівувать,  
Зносити брівоньки ні-за-що?...  
Ні, дівонька вона не та!

„Таки-ж у тім селі трудящий  
(Бо всюди сироти — ледашо)

У наймах виріс сирота,  
Неначе батькова дитина!

То сяк, то так,  
Придбав сірома грошенят,  
Одежу справив, жупанину,  
Та ні відеіль, а ні відтіль  
На ту сирітську копійчину  
Купив садочек і хатину ;  
Подякував за хліб, за сіль  
І за науку добрим людям,  
Та до вдовівни на-впростець  
Шелесть за рушниками !  
Не торгувавсь з старостами  
(Як те буває між панами),  
Не торгувавсь і пан-отець,  
(Усім на диво, та на чудо !)  
За три копи звінчав у будень...

Просохли очі у вдови.

От-так-то, друже мій, живи, —  
То й весело на сьвіті буде,  
І буде варт на сьвіті жить,  
Як матимеш кого любить.  
Хоч кажуть от-ще щó, небоже :  
„Себе люби, то й Бог поможе !“  
А доведетця уміратъ ?  
Здихать над грішми ? ні, небоже !  
Любов — Господня благодать !  
Люби-ж, мій друже, жінку, діток,  
Діли з убогим заробіток,  
То легше буде й зароблять !“

1. — „Спочинем трохи, поговорим ...  
Щó? ярина ще не зійшла ?“
  2. „Та де та ярина взялася?  
У мене ще на жито оріть.  
От-тим-то й ба, що живете  
Відколи, дядьку, а не чули,  
А може й чули, та забули :  
Журнал дрюкують ...“
1. — „Те! те! те!“ —
  2. „Та щó ви думаете, польський,

Або „Хазяїн“ той московський?  
Не та ловись! журнал „Ревю“!  
Чи те „Ля-мод“, купив для Паші  
Торік в Ромні...“

1. — (Нишком.) — „Так от як наші!  
Не чув, як на сьвіті живу!...“
2. „У самому тому журналі  
Моя Пашета начитала,  
Як Німці сіяли траву, —  
А потім вижали серпами!  
І все написано стихами, —  
Та не такими, як у нас...“
1. — „Як-би ти, брате, свині пас,  
За слово вибачай...“
2. (Мов не чує.) „Гей, хлопче!

(Ходить, посвистує, а потім сьпіває:)

„Хлопче, молодче,  
С карими очима!  
На-що тобі жінка?  
Камінь за плечима!...“

1. — „Та годі вже тобі сьпіватъ.“
2. „Щó? може хочете кінчать?  
А я, призначеньца, думав тее...“
1. — „А я так думаю инеє,  
Що випємо, та поснемо,  
А там і ладу не дамо;  
Сідай лиш, та пиши, небоже,  
Та кончимо, як Бог поможе!“

„Одружились небожата,  
Дивувались люде:  
Як-то вони, ті сироти,  
Жити на сьвіті будуть?  
Минає рік, минув другий, —  
Знову дивувались:  
Де в тих сиріт безталанних  
Добро тее бралось?  
І в коморі, і на дворі,  
На току, й на ниві,

І діточки, як квіточки,  
Й самі чорнобриві :  
У жупанах похожають,  
Старців закликають  
На обіди, а багаті —  
То й так не минають.  
Не минали себелюбі,  
Та все жалкували,  
Що сироти таким добром  
Старців годували :  
„Коли гніє, то спродали-б :  
Адже-ж у їх діти!...“  
Ось слухай же, що то роблять  
Зазdroщі на сьвіті  
І ненатля голодная!  
Ходили, ходили,  
Поки в-ночі, жалкуючи,  
Хату запалили...  
Нехай би вже були непевні  
Які вельможі просвіщені :  
То і не жаль було-б, — чи так?  
А то сірісінький сіряк  
От-так лютує! — Тяжко, брате,  
Людей на старість розпізнати,  
А ще гірше — з-за-молоду  
Гадину кохати.  
Очарує змійними  
Карими очима...  
А пек тобі! забув, дурню,  
Що смерть за плечима ?

До стебла все погоріло,  
І діти згоріли,  
А сусіде, і багаті,  
І вбогі, раділи.  
Багатії, бач, раділи,  
Що багатші стали,  
А вбогії тому раді,  
Що з ними зрівнялись!

Посходились жалкувати,  
Жалю завдавати :

„Шкода, шкода ! як-би знатъя  
Копійчину-б дбати,  
То все-б таки воно не так ...  
А що пак ? Максиме !  
(Бо його Максимом звали)  
Попродай скотину,  
Та ходи до мене в найми !  
Що буде, те й буде ! ...  
Будем знов чумакувати,  
Поки вийдем в люде,  
А там знову ...“ Подякував  
Максим за пораду.  
— „Побачу ще, як там буде,  
Коли не дам ради ...  
То тоді вже певне треба  
Іти в найми знову ...  
Де то моя Катерина,  
Моя чорноброда ? ...  
Вона мене все радила,  
І тепер порадить ...  
Та остання ця рада  
На віки завадить.  
Воли твої і корови  
Разом поздихали,  
А Катруся з москалями  
Десь помандрувала.“

Тепер от-так пиши небоже :  
„Максим подумав, пожурився,  
А потім Богу помолився,  
Промовив двічі : „Боже, Боже !“  
Та й більш нічого.

Од цариці  
Прийшов указ — лоби голить.  
„Не дав вдовиці утопитьця,  
Не дам же й с торбою ходить !“  
Сказав Максим, — і ґрунт покинув,

Бо вдовиного, бачиш, сина  
В прийом громада повезла.  
Такі то темній діла  
Творятця нишком на сім съвіті!  
А вас, письменних, треба-б бити,  
Щоб не кричали: „ах, ах, ах!...“  
Не варт, не варт на съвіті жити!...“  
А чом пак темні не кричать?...

2. — „Хиба-ж живуть вони і знають,  
Як ви сказали, — благодать,  
Любов . . . . .“  
1. „... Щó, щó? недочуваю!...“  
2. — „Вони, кажу вам, прозябають,  
Або по вашому ростуть,  
Як та капуста на городі.“  
1. „От-так по вашому! ну, годі-ж!  
Нехай собі і не живуть...  
А все, скажу, таки: як хочеш,  
А ви їм жить не даєте,  
Бо ви для себе живете,  
Заплюшивши письменні очі.“  
2. — „От-же як будем так писать,  
То ми й до вечора не кончим.  
Ну, де той безталанний зять?“ —  
1. „Вернувсь вдовиченко до дому,  
А зять пішов у москалі;  
Не жаль було його ні кому,  
Та ще й съміялись у селі!

От-же, далебі, не знаю,  
Чи вона верталась,  
Катерина, до матері,  
Чи так і прощала?  
Була чутка, що стрижену  
В Умані водили  
По улицях: украла щось, —  
Потім утошилась.  
Та все-то те, — знаєш, люде  
Втоплять і задушать, —

А може то така правда,  
Як на вербі груші.  
Знаю тілько, що про неї  
І піснню проклали.  
Я чув тоді, на досвітках  
Дівчата сьпівали:

„Шелесть, шелесть по дубині,  
Шапки хлопці погубили;  
Тілько наймит не згубив,  
Удовівну полюбив...“

Соромітна... нехай їй лиxo !

Минали літа тихо-тихо,  
(От-так пиши), — і за гріхи  
Карались Господом Ляхи,  
І пугав Пугач над Уралом,  
Піти в одах вихвалляли  
Войну й царицю, — тілько ми  
Сиділи нишком, слава Богу!

Після великої зіми  
Вернувся і Максим безногий:  
В поході, каже, загубив,  
Ta срібний хрестик заробив.

Чого він придибав? нема в його хати,  
Ні сестри, ні брата, нікого нема.  
Чого-ж він пришлентавсь? — а хто його зна!  
Чи чув ти, що кажуть: легше умірати  
Хоч на пожарині в своїй стороні,  
Ніж в чужій в палацах! Чи чув ти? ба ні!

2. — „Ей, дядечку! швидче будемо писати,  
Бо хочетця спати і вам, і мені.“

1. Зажуривсь москаль каліка:  
Де йому подіти?  
Вдовиченко в пікинерах,  
Вдова на тім сьвіті!  
До кого-ж він прихилитця?  
Де перезімує?  
Уже осінь; незабаром  
Зіма залютує.

Нема йому в сьвіті долі:  
Полинула в полі!...  
Попросився зімувати  
До дяка у школу,  
Бо таки й письму, спасибі,  
Москалі навчили.  
І в косі був, бо й москалі  
Тоді, бач, носили  
Сиві коси с кучерями  
Усі до одного —  
І борошном посыпали,  
Бог їх зна, для чого?...  
Максим, таки він письменний,  
Було помагає  
І на клирасі дякові,  
І псалтирь читає  
Над покойними, й хавтури  
З школярами носить,  
А в Пилипівку сірома  
Христа-ради просить.  
Нічого, знай своє пиши,  
Та перед людьми не бреши!  
Хоч-би тобі лихе слово  
Почув хто од його!  
І талан і безталання —  
Все, каже, „од Бога.“  
Ані охне, ні заплаче,  
Неначе дитина.  
І собаки не кусали  
Москаля Максима.  
А в неділю, або в съято,  
Мов причепуритця,  
Шкандибає на вдовину  
Пустку подивитьця.  
Сяде собі у садочку  
І вдову згадає,  
І за її грішну душу  
Псалтирь прочитає.  
Катерину „о здравії“  
Тихенько помяне!

Утре слози — „все єд Бога!“  
Й веселенький стане.  
А в Петрівку і в Спасівку  
Не спочине в школі,  
Бере застути і лопату,  
Шкандибає в поле.  
І край шляху, при долині —  
От-же не вгадаєш,  
Що каліка виробляє?  
Криницю копає!  
Та й викопав. На те літо  
Криницю съявили  
На самого Маковія,  
І дуб посадили  
На прикмету проїзжачим, —  
А на друге літо  
Москаля, вже неживого,  
Найшли в балці діти  
Коло самої криниці:  
Вийшов подивитьця  
Останній раз сіромаха  
На свою криницю. —  
Громадою при долині  
Його поховали,  
І долину і криницю  
На память назвали  
Москалевою. На Спаса,  
Або Маковія  
І досі там воду съявити,  
І дуб зеленіє.  
Хто йде, їде, — не минають  
Зеленого дуба:  
В холодочку посідають  
Та тихо, та любо,  
Пючи воду погожую,  
Згадають Максима...  
От-так живіть, недоуки!  
То й жити не остине.



IV.

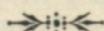
Напрям реалістичний.

(Від року 1857 — 1861.)



# I. ДУМКИ

## та інші дрібні стихотвори.



### 1.

#### СОН.

И

(*M. A. Марковиччі.*)

а панчині пшеницю жала, —  
Втомилася; не спочиватъ  
Пішла в снопи, — пошкандибала  
Івана-сина годувать:  
Воно сповитеє кричало  
У холодочку за снопом;  
Розповила, нагодувала,  
Попестила, — і ніби сном,  
Над сином сидя, задрімала.  
І снитця їй: той син Іван —  
І уродливий, і багатий,  
Не одинокий, а жонатий  
На вольній, бачитця... бо й сам  
Уже не панський, а на волі  
Та на своїм веселім полі  
У-двох собі пшеницю жнуть,  
А діточки обід несуть...  
Та й усьміхнулася небога...  
Прокинулася, — нема нічого!  
На Йвася глянула; взяла  
Його, гарненько сповила,

Та, щоб дожати до „ланового“,  
Ще копу дожинати пішла...  
Остатню може; Бог поможе,  
Той сон твій справдитця!...

13. Липець 1858.



2.

**Я** не нездужаю, нівроку,  
А щось такеє бачить око,  
І серце жде чогось. Болить,  
Болить і плаче, і не спить,  
Мов негодована дитина.  
Лихої, тяжкої години  
Мабуть ти ждеш? Добра не жди!  
Не жди сподіваної волі, —  
Вона заснула: царь Микола  
Її приспав, — а щоб збудить  
Хиренну волю, треба миром,  
Громадою обух сталить,  
Та добре вигострить сокиру,  
Та й заходитьця вже будить.  
А то проспити собі, небога,  
До суду Божого-страшного!  
А панство буде колихать,  
Храми, палати мурувати,  
Любить царя свого дурного  
Та византійство прославлять,  
Та й більше, бачитця, нічого!

22. Ноября 1858.



3.

(Прочитавши XI. псалом.)

Мій Боже миць! як то мало  
Святих людей на сьвіті стало!...  
Один на другого кують  
Кайдани в серці... а словами,  
Медоточивими устами  
Цілюють, і часу ждуть,  
Чи швидко брата в домовині  
З гостей на цвинтаръ повезутъ?...  
А ти, о Господи єдиний,  
Скуєш лукавій уста,  
Язык от-той велерічивий,  
Мовлявши: „ми — не суєта!  
І возвеличимо на диво —  
І розум наш, і наш язык...  
Та ѿде той пан, що нам закаже  
І думать так і говоритъ?“  
„Воскресну я!“ той пан вам скаже:  
Воскресну нині, ради їх,  
Людей закованих моїх —  
Убогих-нищих... Возвеличу  
Малих от-тих рабів німіх!  
Я на сторожі коло їх  
Поставлю слово.“

І пониче,  
Неначе стоптана трава,  
І думка ваша, і слова. —  
Неначе срібло куте, бите  
І семикрати перелите  
Огнем в горнилі, — словеса  
Твої, о Господи, таки!  
Розкинь же їх, Твої святыї,  
По всій землі!... І чудесам  
Твоїм увірюють на сьвіті  
Твої малі убогі діти!



4.

(Прочитавши главу XXXV. у Ісаї.)

**P**адуйся, ниво неполитая!  
Радуйся, земле, не повитая  
Квітчастим злаком! Розпустись,  
Рожевим крином процвіти!...  
І процвітеш, позеленієш,  
Мов Іорданові съвятії  
Луги, зелені береги!  
І честь Кармилова, і слава  
Ливанова, а не лукава,  
Тебе укрис дорогим  
Золототканим, хитрошитим,  
Добром та волею підбитим,  
Съвятим омофором своїм, —  
І люде темній-незрячі  
Дива Господнії побачять!

І спочинуть невольничі  
Утомлені руки,  
І коліна одпочинуть,  
Кайданами қуті!  
Радуйтесь, вбогодухі!  
Не лякайтесь дива:  
Це Бог судить, визволяє  
Довготерпеливих —  
Вас убогих — і воздає  
Злодіям за злая!

Тоді, як, Господи, съвятая  
На землю правда прилетить,  
Хоч на годиночку спочить, —  
Незрячі прозрять, і кривий,  
Мов серна з гаю, помайнуть;  
Німим отверзутця уста,  
Прорвєтця слово, як вода,  
І дебрь-пустиня неполита,  
Съцілющою водою вмита,

Прокинетця, — і потечуть  
Веселі ріки, а озера  
Кругом гаями поростуть,  
Веселим птаством оживуть.

Оживуть степи, озера,  
І не верстовиї,  
А вольниї, широкиї,  
Скрізь шляхи съятиї  
Простелютця; і не найдуть  
Шляхів тих владики,  
А раби тими шляхами,  
Без твалту і крику,  
Позіходятця до-купи,  
Раді та веселі,  
І пустиню опанують  
Веселиї села.

25. Марта 1859.



5.

Ой маю, маю я оченята, —  
Нікого, мати, та оглядати,  
Нікого, серденько, та оглядати !

Ой маю, маю і рученята, —  
Нікого, матінко, та обнімати,  
Нікого, серденько, та обнімати !

Ой маю, маю і ноженята, —  
Та ні с ким, матінко, потанцювати,  
Та ні с ким, серденько, потанцювати !

Пирятин, 10. Червня 1859.



6.

**К**олись дурною головою  
 Я думав: горенько зо мною!  
 Як доведетця в съвіті жить?  
 Людей і Господа хвалити?...  
 В багні колодою гнилою  
 Валятись, старітися, гнить,  
 Умерти — й съліду не покинуть  
 На (обезславленій) землі!...  
 О горе-горенько мені!  
 І де я в съвіті заховаюсь?  
 Що-день Пилати розпинають,  
 Морозять, шкварять на огні!...

Черкаси, 21. Липня 1859.



7.

**Я**к-би-то ти, Богдане пяний,  
 Тепер на Переяслав глянув,  
 Та на замчище подививсь, —  
 Упився-б, здорово упивсь!

О, препрославлений, козачий  
 Розумний батьку!... і в смердячій  
 Жидівській хаті-б похмеливсь,  
 Або-б в калюжі утопивсь,  
 В багні свинячім...

Амінь тобі, великий муже!  
 Великий... славний, — та не дуже!...  
**Я**к-би ти на-съвіт не родивсь,  
 Або в колисці ще упивсь,  
 То не купав би я в калюжі  
 Тебе преславного... Амінь!...

Переяслав, 19. Серпня 1859.



8.

**М**ій Боже миць! знову лихо!...  
Було так любо, було тихо:  
Ми заходились розкуватъ  
Своїм невольникам кайдани, —  
Аж гульк!... Ізнову потекла  
Мужицька кров! Кати вінчані,  
Мов пси голодні, за маслак  
Гризутця знову.



9.

**О**й діброво, темний гаю!  
Тебе одягає  
Тричи на рік... Багатого  
Собі батька маєш.  
Раз укриє тебе рясно  
Зеленим покровом, —  
Аж сам собі дивуєтця  
На свою діброву...  
Надивившись на доненьку  
Любу, молодую,  
Візьме її та й огорне  
В ризу золотую  
І сповине дорогою  
Білою габою,  
Та й спати ляже, втомившися  
Турбою такою.

*Петербург, 15. Стичня 1860.*



10.

МОЛИТВИ.

I.

Царям, всесвітним шинкарям,  
І дукачі, і таляри  
І пута кутий пошли !

Робочим головам, рукам,  
На сій окраденій землі  
Свою Ти силу низпошли !

Мені-ж, мій Боже, на землі  
Подай любов : сердешний рай ! —  
І більш — нічого не давай !

Петербург, 24. Маю 1860.

II.

Царів, кровавих шинкарів,  
У пута кутий окуй,  
В склепу глибокім замуруй !

Трудящим людям, всеблагий,  
На їх окраденій землі  
Свою Ти силу низпошли !

А чистих серцем ? — коло їх  
Постав Ти ангели Твої,  
Щоб чистоту їх соблюли !

Мені-ж, о Господи, подай  
Любити правду на землі  
І друга щирого пошли !

25. Маю.

III.

Злоначинаючих мені  
У пута кутий не куй,  
В склепи глибокі не муруй !

А доброзиждущим рукам  
І покажи, і поможи,  
Святую силу низпошли !

А чистих серцем ? коло їх  
Постав Ти ангели свої  
І чистоту їх соблюди !

А всім нам в-купі на землі  
Єдиномисліє подай,  
І братолюбіє пошли !

27. *Мая.*

IV.

Тим неситим очам,  
Земним богам, царям,  
І плуги й кораблі,  
І всі добра землі,  
І хвалебні псалми  
Тим дрібненьким богам !

Роботящим рукам,  
Роботящим умам,  
Перелоги орать,  
Думати, сіять, не ждать  
І посіяне жать —  
Роботящим рукам.

Добросердим, малим,  
Тихолюбцям святим,  
Творче неба й землі !  
Долгоденствіе їм

На сім сьвіті, — на тім  
Рай небесний пошли!

Все на сьвіті не нам,  
Все богам тим царям:  
І плуги й кораблі  
І всі добра землі,  
Моя любо... а нам —  
Нам любов між людьми!

31. *Мая.*



11.

(На смерть Григория, митрополита Петербургского.)

У мре муж велій в власяниці!  
Не плачте, сироти-вдовиці!  
А ти, Аскоченський, возплач,  
„Во-утріє на тяжкій глас!“  
І Хомяков, Русі ревнитель,  
Москви-Отечества любитель,  
О юпкоборцеві возплач!  
І вся о, „Русская Бесѣда“  
Во глас єдиний исповѣдуй  
Свої гріхи, — і плач, і плач!...

Петербург, 17. Чертвил 1860.



12.

ГИМН ЧЕРНИЧІЙ.

У дарь, громе! над тим домом,  
Над тим Божим, де мремо ми;  
Тебе-ж, Боже, знаважаем,  
Знаважаючи съпіваєм:  
Аллилуйя!

Як-би не ти, ми-б любились,  
Кохалися-б та дружились,  
Та діточок виростали,  
Научали-б та съпівали:

Аллілуйя!

Одурив ти нас, убогих!...  
Ми-ж, окрадені небоги,  
Сами тебе одурили  
І скиглячи возопили:

Аллілуйя!

Ти постриг нас у черниці,  
А ми собі — молодиці...  
Та танцюєм, та съпіваєм,  
Съпіваючи промовляєм:

Аллілуйя!

20. Чертвил 1860.



13.

**Н**ад Дніпровою сагою  
Стойть явір між лозою,  
Між лозою з ялиною,  
С червоною калиною.

Дніпро беріг риє-риє,  
Яворові корінь миє;  
Стойть старий, похилився,  
Мов козак той зажурився, —

Що без долі, без родини  
Та без вірної дружини,  
Без дружини і надії  
В самотині посивіє!

Явір каже: „Похилуся,  
Та в Дніпрові скучаюся.“  
Козак каже: „Погуляю,  
Та любої пошукаю.“

А калина з ялиною  
Та гнучкою лозиною,  
Мов дівчаточка із гаю  
Вихожаючи, сьпивають, —

Повбірані, заквітчані  
Та с таланом заручені,  
Думки-гадоньки не мають —  
Вютця-гнутця та сьпивають ...

Петербург, 24. Чervця 1860.



14.

Pосли у-купочці, — зросли;  
Сьміялись, гратись перестали...  
Неначе справді розійшлись...  
Зійшлись незабаром, — побрались;  
І тихо, весело пройшли,  
Душою-серцем неповинні,  
Аж до самої домовини...  
А між людьми вони жили!

Подай же й нам, всещедрий Боже,  
От-так цвісти, от-так рости,  
Так одружитися і йти, —  
Не сварячись в тяжкій дорозі  
На той сьвіт тихий перейти!

Петербург, 25. Чervця 1860.



15.

Cьвіте ясний! сьвіте тихий!  
Сьвіте вольний, несповитий!  
За-що-ж тебе, сьвіте-брате,  
В своїй добрій теплій хаті

Оковано, омурано,  
(Премудрого одурено)  
Багряницями закрито  
І розпятієм добито ? ! ...  
Не добито ! — стрепенися !  
Та над нами просвітися !  
Просвітися ! ... Будем, брате,  
З багряниць онучі драти,  
Люльки с кадил закуряти,  
„Явленими“ піч топити,  
А кропилом будем, брате,  
Нову хату вимітати !

Петербург, 27. Червня 1860.



16.

**Д**івчя любе, чорнобриве  
Несло з льоху пиво,  
А я глянув, подивився —  
Та аж похилився ...  
Кому воно пиво носить ?  
Чому босе ходить ?  
Боже сильний ! Твоя сила  
Та тобі-ж і шкодить.



17.

**Н**е журюсь я, а не спитця  
Часом до півночи, —  
Усе сьвітять ті блискучі  
Твої чорні очі.  
Мов говорять тихесенько :  
„Хоч, небоже, раю ?  
Він у мене, тут у серці !“

А серця немає,  
Й не було його ніколи,  
Тілько шматок мяса...  
На-що-ж хороше і пишно  
Так ти розцвілася?...  
Не журюся, а не спитця  
Часом і до сьвіта, —  
Усе думка побиває:  
Як-би так прожити,  
Щоб ніколи такі очі  
Серця не вразили!



18.

**I** Архімед, і Галилей  
Вина й не бачили. Єлей  
Потік у черево чернече.  
А ви, святий предотечі,  
По всьому сьвіту розійшлись  
І крихту хліба понесли  
Царям убогим. Буде бите  
Царями сіянеє жито,  
А люде виростуть. Умрутъ  
Ще незачатій царята...  
А на оновленій землі  
Врага не буде — супостата —  
• А буде син і буде мати,  
І будуть люде на землі.

24. Сентября 1860.



19.

**H**е нарікаю я на Бога,  
Не нарікаю ні на кого:  
Я сам себе, дурний, дурю,  
Ta ще й сьпіваючи... Орю

Свій переліг — убогу ниву,  
Та сію слово: добрі жнива  
Колись-то будуть!... І дурю  
Себе таки, себе самого,  
А більше, бачитця, нікого.

Орися-ж ти, моя ниво,  
Долом та горою,  
Та засійся, чорна ниво,  
Волею ясною!  
Орися-ж ти, розвернися,  
Полем розстелися,  
Та посійся добрим житом,  
Долею полийся!  
Розвернися-ж на всі боки,  
Ниво-десятирічка!  
Та посійся не словами,  
А розумом, ниво!  
Вийдуть люде жито жати...  
Веселій жнива!...  
Розвернися-ж, розстелися-ж,  
Убогая ниво!

Чи не дурю себе я знову  
Своїм химерним добрим словом?...  
Дурю! Бо лучче одурить  
Себе таки, себе самого,  
Ніж з ворогом по-правді жити  
І всує нарікати на Бога!

Петербург, 5. Октября 1860.



20.

**М**инули літа молодиї...  
Холодним вітром од надії  
Уже повіяло... Зіма!...  
Сиди один в холодній хаті...

Нема с ким тихо розмовляти,  
Ані порадитись... нема!  
А нікогісінько нема!  
Сиди-ж один, поки надія  
Одурить дурня, осьміє...  
Морозом очі окує,  
А думи гордії розвіє,  
Як ту съніжину по степу...  
Сиди-ж один-собі в кутку,  
Не жди весни — съятої долі!  
Вона не зійде вже ніколи  
Садочок твій позеленить,  
Твою надію оновить,  
І думу вольную на волю  
Не прийде випустить... Сиди —  
І нічогісінько не жди!...

Петербург, 15. Октября 1860.



21.

Титарівна-Немирівна  
Гаптує хустину,  
Та колише московщена —  
Малую дитину.  
Титарівна-Немирівна  
Людьми гордуvala ...  
А москаля-пройдисьвіта  
Нищечком витала!  
Титарівна-Немирівна  
Почестного роду...  
Виглядає пройдисьвіта  
Москаля с походу.

Петербург, 19. Октября 1860.



22.

**X**оча лежачого й не буть,  
То і полежать не дають  
Ледачому. Тебе-ж, о суко,  
І ми самі, і наші внуки,  
І миром люде прокленуть !  
Не прокленуть, а тілько плюнуть  
На тих одесних щенят,  
Щó ти щенила. Муко ! муко !  
О, скорбь моя ! моя печаль !  
Чи ти минеш коли ? Чи псами  
Царі з міністрами-рабами  
Тебе, о люту, зацькують ?  
Не зацькують ! А люде тихо,  
Без всякого лихого лиха,  
Царя до ката поведуть !

Петербург, 20. Октября 1860.



23.

**I**тут, і всюди — скрізь погано ! ...  
Душа убога встала рано,  
Напряла мало та й лягла  
Одпочивати собі небога.  
А воля душу стерегла ...  
„Прокинься !“ каже : „плач, убога !  
Не зійде сонце. Тьма і тьма ...  
І правди на землі нема !“  
Ледача воля одурила  
Маленьку душу : сонце йде  
І за собою день веде.  
І вже тиї хребетносилі,  
Уже ворушатця царі ...  
І буде правда на землі ! ...

Петербург, 30. Октября 1860.



24.

○, люде, люде небораки!  
На-що здалися вам царі?  
На-що здалися вам псарі?  
Ви-ж таки люде, — не собаки!

В-ночі і ожеледь, і мрака,  
І съніг, і холод... і Нева  
Тихесенько кудись несла  
Тоненьку кригу по-під мостом,  
А я, от-то-ж таки в-ночі,  
Іду та кашляю йдучи.  
Дивлюсь: неначе ті ягнята,  
Ідуть задріпані дівчата,  
А дід (сердешний інвалид)  
За ними гнетця, шкандибає,  
Мов у кошару заганяє  
Чужу худобу... Де-ж той съвіт!?  
І де та правда?! Горе! горе!  
Ненагодованих і голих  
Женутъ (*послѣдній долгъ отдать*),  
Женутъ до матері байстрят! —  
Чи буде суд? чи буде кара  
Царям, царятам на землі?  
Чи буде правда між людьми?...  
Повинна буть!... бо сонце стане  
І оскверненну землю спалить.

Петербург, 3. Ноября 1860.



25.

Як-би с ким сісти, хліба з'їсти,  
Промовить слово, — то воно-б,  
Хоч і як-небудь, на сім съвіті,  
А все-б таки якось жилось.

Та — ба!... нема с ким! Світ широкий,  
Людей чи-мало на землі...  
А доведетця одиноким  
В холодній хаті кривобокій,  
Або під тином простягтись!...  
Або... ні!... Треба одружитись,  
Хоча-б на чортовій сестрі!  
Бо доведетця одуріти  
В самотині... Пшениця-жито  
На добрім сіялось лану,  
А люде так-собі пожнуть  
І скажутъ: — „Десь його убито,  
Сердешного, на чужині...“  
О горе, горенько мені!

Петербург, 4. Ноября 1860.



26.

I день іде, і ніч іде...  
I, голову склонивши в руки,  
Дивується — чому не йде  
Апостол правди і науки?!

Петербург, 5. Ноября 1860.



27.

Якось-то йду я у-ночи  
По-над Невою. Та йдучи  
Міркую сам таки з собою:  
„Як-би то... думаю... як-би  
Не похилилися раби...  
To не стояло-б над Невою  
Одіх осквернених палат!  
Була-б сестра і був би брат;

А то... нема тепер нічого...  
Ні Бога навіть, ні пів-Бога.  
Пеарі с псарятами царять,  
А ми дотепні доїзжачі  
Хортів годуємо та плачем!...“

От-так-то я собі в-ночі,  
По-над Невою ідучи,  
Гарненсько думав, і не бачу,  
Що с того боку, мов із ями  
Очима лупа кошена:  
А то два ліхтаря горять  
Коло апостольської брами!  
Я схаменувся, осінівсь  
Святим хрестом і тричи плюнув,  
Та й знову думать заходивсь  
Про те-ж таки, що й перше думав.

*Петербург, 13. Ноябрь 1860.*



28.

**Б**ували войни і військові свари,  
Галагані, і Киселі, і Кочубеї-Нагаї :  
Було добра того чи-мало !  
Минуло все — та не пропало ...  
Остались шашелі: гризуть,  
Жеруть і тлять старого діда...  
А од коріння тихо, любо  
Зелені парости ростуть.  
І виростуть, і без сокири,  
Аж зареве та загуде,  
Козак безверхий упаде,  
Розтрошить трон, порве порфиру,  
Роздавить вашого кумира,  
Людській шашелі! Няньки,  
Дядьки отечества чужого !  
Не стане ідола святого,

І вас не стане! — будяки  
Та крапива, а більш нічого  
Не виросте над вашим трупом!  
І стане купою на купі  
Смердячий гній, — і все те, все  
По-троху вітер рознесе;  
А ми помолимося Богу  
І небагатій й невбогі.

Петербург, 26. Ноября 1860.



29.

Зійшлись, побрались, поєднались,  
Помолоділи, підросли,  
Гайок, садочек розвели  
Кругом хатини, — і пишались,  
Неначе князі. Діти грались,  
Росли собі та виростали...  
Дівчаток москалі укралі,  
А хлопців в москалі забрали,  
А ми неначе розійшлись,  
Неначе брались — не єднались.

Петербург, 5. Декабря 1860.



30.

Тече вода с-під явора  
Яром на долину,  
Пишаєтця над водою  
Червона калина.  
Пишаєтця калинонька,  
Явір молодіє,  
А кругом іх верболози  
Й лози зеленіють.

Тече вода із-за гаю  
Та по-під горою,  
Хлюпощутця качаточки  
По-між осокою.  
А качечка випливає  
С качуром за ними, —  
Ловлять ряску, розмовляють  
З дітками своїми.

Тече вода край города, —  
Вода ставом стала.  
Прийшло дівчя воду брати:  
Брало, засьпівало.  
Вийшли с хати батько й мати  
В садок погуляти,  
Порадитись, кого-б то їм  
Своїм зятем звати.



31.

**К**олись-то ще, во время оно,  
Помпілій Нума, римський царь,  
Тихенький, кроткий государь,  
Втомившись пишучи закони,  
Пішов любенько погулять  
І одпочить, та спочивавши,  
Додумать, як-би-то скувать  
Кайдани на Римлян. І взявши  
Гнучкий одноліток лози,  
Каблучку заходивсь плести,  
На шию-б то. Коли погляне, —  
У холодочку під платочком  
Дівчя заквітчанее спить...  
Другіам нічого робить  
Перед такою красотою,  
Перед богинею такою!  
Сама Егерія в гаю,  
Кленучи доленьку свою,

Повісилась. А мудрий Нума  
І на дівчя і на цвіти  
Дивуєтця собі і дума:  
Який би ретязь ще сплести?



32.

Не гріє сонце на чужині,  
А дома надто вже пекло;  
Мені не весело було  
Й на нашій славній Україні:  
Ніхто любив мене, витав,  
І я хилився ні-до-кого,  
Блукав собі, молився Богу,  
Та люте панство проклинов,  
І згадував літа лихії,  
Погані, давнії літа.  
Тоді повісили Христа,  
Й тепер не втік би син Марії!  
Нігде не весело мені,  
Та, мабуть, весело й не буде  
Й на Україні, добрі люде!  
От-же таки і на чужині  
Хотілося-б... (та й то для того,  
Щоб не робили Москалі  
Труни із дерева чужого),  
Аби хоч крихотку землі  
Із-за Дніпра мого съятого  
Съятій вітри принесли...  
Та й більш нічого! Так то, люде,  
Хотілося-б, та що й гадать!...  
На-що вже й Бога турбуватъ,  
Коли по-нашому не буде!



33.

МОГИЛА БОГДАНОВА.

(Субботів.)

Стоїть в селі Субботові  
На горі високій  
Домовина України  
Широка, глибока ...  
От-то церква Богданова!  
Там-то він молився,  
Щоб Москаль добром і лихом  
С козаком ділився.  
Мир душі твоїй, Богдане!  
Не зовсім так сталось ...  
Могили вже розривають,  
Та грошей шукають;  
Льохи твої розкопують  
Та тебе-ж і лають,  
Що за труди не находять ...  
От-так-то, Богдане!  
За те-ж тобі така й дяка:  
Церкву-домовину  
Нема кому полагодить!  
На тій Україні,  
На тій самій, що с тобою  
Ляха задавила ....  
От-таке-то, Зіновію,  
Олексіїв друже!  
Ти все оддав приятелям,  
А їм і байдуже! —  
Кажуть, бачиш, що „все-то те  
Таки й було наше,  
А що ми тілько наймали  
Татарам на пашу,  
Та Полякам ...“ Може й справді?  
Нехай і так буде!  
Так съміютця з України  
Сторонній люде! ...

Не съмійтесь, чужі люде!  
Церква-домовина  
Розвалитця... а с-під неї  
Встане Україна  
І розвіє тьму неволі,  
Світ правди засвітить,  
І помолятця на волі  
Невольничі діти.

*У Петербурзі, перед 19. Лютим 1861. року.*



34.

**Ч**и не покинуть нам, небого,  
Моя сусідонько убога,  
Вірші нікчемні віршувать,  
Та заходитьця рештувать  
Вози в далекую дорогу? —  
На той съвіт, друже мій, до Бога  
Почимчиуем спочиватъ...  
Втомилися і підтоптались,  
І розуму таки набрались, —  
То й буде з нас! — ходімо спать!...  
Ходімо в хату спочиватъ...  
Весела хата, щоб ти знала!...

Ой не йдімо, не ходімо,  
Рано, друже! рано;  
Походимо, посидимо —  
На цей съвіт поглянем, —  
Поглянемо, моя доле!...  
Бач, який широкий,  
І широкий та веселий,  
Ясний та глибокий!...  
Походимо-ж, моя зоре!  
Зійдемо на гору —  
Спочинемо.... а тим часом  
Твої сестри-зорі,

Безвічнії, по-під небом  
Попливуть, засяють...  
Підоаждімо-ж, моя сестро,  
Дружино съятая!  
Та нескверними устами  
Помолимось Богу,  
Та ѹ рушимо тихесенько  
В далеку дорогу...  
Над Летою бездонною  
Та каламутною  
Благослови мене, друже,  
Славою съятою!...

А поки те, да се, да оне,  
Ходімо просто — на-впростеъ  
До Ескулапа на ралець, —  
Чи не одурить він Харона  
І Парку-прялку?... І тоді,  
Поки-б химерив мудрий дід,  
Творили-б, лежка, епопею, —  
Парили-б скрізь по-над землею —  
Та все-б гексаметри плели,  
Та на горище-б однесли  
Мишам на съндання... А потім  
Съпівали-б прозу — та по нотах,  
А не як-небудь...

Друже мій!

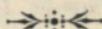
О, мій сопутниче съятий!  
Поки огонь не захолонув,  
Ходімо лучче до Харона, —  
Через Лету бездонную  
Та каламутную  
Перепливем, перенесем  
І славу съятую,  
Безвічнію, молодую...  
Або — цур ѹй, друже!  
І без неї обійдуся, —  
Та як буду здужать,  
То над самим Флегетоном,  
Або над Стиксом у раю,  
Неначе над Дніпром широким,

В гаю, предвічному гаю,  
Поставлю хаточку, садочек  
Кругом хатини насажу:  
Прилинеш ти у холодочок,  
Тебе, мов кралю, посажу;  
Дніпр, Україну згадаєм,  
Веселі селища в гаях,  
Могили-гори на степах —  
І веселенько заспіваєм...

Петербург, 14—26. Лютого 1861. р.



## ІІ. ПОСВЯТИ.



1.

ЛЯХАМ.

(Бр. Залеському.)

Це як були ми козаками,  
А Унії не чуть було,  
От-там-то весело жилось :  
Братались з вольними Ляхами, —  
Пишались вольними степами ;  
В садах кохалися, цвіли,  
Неначе лілії, дівчата ;  
Пишалася синами мати,  
Синами вольними. Росли,  
Росли сини і веселили  
Старії скорбні літа, —  
Аж поки іменем Христа  
Прийшли ксьондзи і запалили  
Наш тихий рай, і розлили  
Широке море съліз і крові, —  
А сиріт іменем Христовим  
Замордували-розпяли.

Поникли голови козачі,  
Неначе стоптана трава :  
Україна плаче, стогне-плаче, —  
За головою голова  
До-долу пада. Кат лютує,

А ксьондз скаженим язиком  
Кричить: „Te Deum! Allelujah!“

От-так-то, Ляше, друже-брате!  
Несити ксьондзи, маїнати  
Нас порізнили, розвели,  
А ми-б і досі так жили!  
Подай же руку козакові,  
І серце чистее подай!  
І знову іменем Христовим  
Воз'обновим наш тихий рай!

14. Марта 1858.



2.

МАРКУ ВОВЧКУ.

(На память 24. Генваря 1859.)

Медавно я по-за Уралом  
Блукав і Господа благав,  
Щоб наша правда не пропала,  
Щоб наше слово не вмірало, —  
І виблагав! Господь послав  
Тебе нам, кроткого пророка  
І обличителя жестоких,  
Людей неситих. Съвіте мій!  
Моя ти зоренько съятая!  
Моя ти сило молодая!  
Съвіти на мене, іogrій,  
І оживи мое побите,  
Убоге серце, неукрите,  
Голоднее! — І оживу,  
І думу вольную на волю  
Із домовини воззову!  
І думу вольную... О, доле!  
Пророче наш! — моя ти доне!  
Твою думу назову!



3.

N. N.

Така, як ти, колись лілея  
На Іордані процвіла,  
І воплотила, пронесла  
Святеє слово над землею.  
Як-би-то ѿ ти. Дністровий цвіте...  
Ні, ні! — крий Боже! — розіпнуть,  
В Сібір в кайданах поведуть,  
І ти, мій цвіте неукритий...  
Не вимовлю...

Веселий рай  
Пошли їй, Господи, подай!  
Подай їй долю на цім сьвіті  
І більш нічого не давай!  
Та не бери її весною  
В свій рай небесний, не бери,  
А дай Твоєю красотою  
Надивуватись на землі!

19. Апріля 1859.



4.

С Е С Т Р І.

**М**инаючи убогі села  
Понаддніпрянські невеселі,  
Я думав: де-ж я прихилюсь?  
І де подінуся на сьвіті?  
І снитця сон мені: дивлюсь,  
В садочку, квітами повита,  
На пригорі собі стоїть,  
Неначе дівчина, хатина.  
Дніпро геть-геть собі розкинувсь,  
Сияє батько та горить!  
Дивлюсь: у темному садочку,  
Під вишнею у холодочку  
Моя єдина сестра,  
Многострадальна, святая,  
Неначе в раї спочиває,  
Та з-за широкого Дніпра  
Мене небога виглядає.  
І їй здаєтця: виринає  
З-за хвилі човен, доплива  
І в хвилі човен порина...  
— „Мій братіку! Моя ти доле!“  
І ми прокинулися: ти —  
На панщині, а я — в неволі!...  
От-так нам довелося йти  
Ще з-малечку колючу ниву!  
Молися, сестро! Будем живі,  
То Бог поможе перейти!

Черкаси, 20. Іюля 1859.



5.

О. І. ЧЕРНЕНКУ.

(На пам'ять 22. Сентября 1859.)

(Пісня.)

Ой по горі ромен цвіте,  
Долиною козак іде  
Та у журби питаетця:  
Де та доля пишаетця?

Чи то в шинках з багачами?  
Чо то в степах с чумаками?  
Чи то в полі на роздольлі  
З вітром вієтця по волі?

Не там, не там, друже брате!  
У дівчини, в чужій хаті,  
У рушнику та в хустині  
Захована в новій скрині.



6.

А Н Т О Н І Ю С О В І.

*Подражаніє поліському поетові.*

**П**осажу коло хатини,  
На спомин дружині,  
І яблуньку і грушечку,  
На спомин єдиній!

Бог дасть, виростуть. Дружина  
Під древами тими  
Сяде собі в холодочку  
З дітками малими.

А я буду груші рвати,  
Діткам подавати...  
З дружиною єдиною  
Тихо розмовляти.

— Тоді, серце, як бралися,  
Ці древа садив я...  
Щасливий я! — „І я, друже,  
С тобою щаслива!“

*Петербург, 19. Ноябрь 1859.*



7.

ЛИКЕРІ.

(На пам'ять 5. Августа 1860)

Моя ти любо! мій ти друже!  
Не ймуть нам віри без хреста,  
Не ймуть нам віри без попа.  
Раби, невільники недужі!  
Заснули, мов свиня в калюжі,  
В своїй неволі! Мій ти друже!  
Моя ти любо! Не хрестись,  
І не кленись, і не молись  
Нікому в съвіті! Збрешуть люде,  
І Византийський Саваоф  
Одурить! Не одуриТЬ Бог,  
Каратъ і миловать не буде:  
Ми не раби його — ми люде!  
Моя ти любо! усьміхнись!  
І вольную съятую душу,  
І руку вольную, мій друже,  
Подай мені! То перейти  
І він поможе нам калюжу,  
Поможе й лихо донести,  
І поховать лихе-дебеле  
В хатині тихій і веселій.

Стрільна, 5. Августа 1860.



8.

Н. Я. МАКАРОВУ.

(На пам'ять 14. Сентября.)

**Б**арвінок цвів і зеленів,  
Слався, розстилався, —  
Та недосвіт перед сьвітом  
В садочок укрався.  
Потоптав веселі квіти,  
Побив, поморозив...  
Шкода того барвіночка  
Й недосвіта шкода!

Петербург, 14. Сентября 1860.



9.

Л.

**П**оставлю хату і кімнату,  
Садок-райочок насажу;  
Посижу я і похожу  
В своїй маленькій благодаті,  
Та в одині-самотині  
В садочку буду спочивати...  
Приснятця діточки мені,  
Веселая приснитця мати,  
Давне-колишній та ясний  
Приснитця сон мені... і ти!...  
Ні, я не буду спочивати,  
Бо ѿ ти приснишся! У малий  
Райочок мій с-під-тиха-тиха  
Підкрадешся, наробиш лиха, —  
Запалиш рай мій самотний.

Петербург, 24. Сентября 1860.



10.

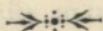
Н. Т.

**В**еликомученице кумо !  
Дурна еси ты, нерозумна !  
В раю веселому зросла,  
Рожевим квітом процьвіла —  
І раю красного не зріла,  
Не бачила, — бо не хотіла  
Поглянути на Божий день,  
На ясний съвіт животворящий !  
Съліпа була-еси, незряща  
Недвига серцем, спала день  
І спала ніч. А кругом тебе  
Творилося, росло, цвіло  
І процьвітало, і на небо  
Хвалу Творителю несло ;  
А ти, кумасю, спала-спала,  
Пишалася, та діувала,  
Та ждала-ждала жениха,  
Та ціломудріє хранила,  
Та страх боялася гріха  
Прелюбодійного. А сила  
Сатурнова іде та йде,  
І гріх той праведний плете,  
У сиві коси заплітає.  
А ти ніби не добачаєш :  
Дівуєш, молишся, та спиш,  
Та Матірь Божию гнівиш  
Своїм смиренієм лукавим.  
Прокинься, кумо ! пробудись  
Та кругом себе подивись !  
Начхай на ту дівочу славу,  
Та щирим серцем, не лукаво,  
Хоч раз, сердего, соблуди !

Петербург, 2. Декабря 1860.



ІІІ. ЕПІЧНІ  
та інші стихотвори.



1.

**Н Е О Ф И Т И .**

(Поема.)

Сія глаголетъ Господъ: сожра-  
ните сѧдъ и сокорите правдъ,  
приближисѧ ко спасніє мое прйтти,  
и милость моя откроется.

(Ісаїя, глава LVI., ст. 1.)

М. С. Щепкину.

(На память 24. Декабря 1857. р.)

**В**озлюбленнику муз і трацій!  
Ждучи тебе, я тихо плачу  
І думу скорбную мою  
Твоїй душі передаю!  
Привітай же благодущне  
Мою сиротину,  
Наш великий чудотворче,  
Мій друже єдиний!  
Привітаєш: убогая,  
Сирая, с тобою  
Перепливе вона Лету, —  
І огнем-сьзою

Упаде колись на землю,  
І притчою стане  
Розпинателям народним,  
Грядущим тиранам.

**Пролог.**

**Д**авно вже я сижу в неволі,  
Неначе злодій в-заперті,  
На шлях дивлюся та на поле,  
Та на ворону на хресті  
На кладовищі; більш нічого  
С тюрми не видно; слава Богу  
Й за те, що бачу, що живуть,  
І Богу молятця, і мрутъ  
Хрещені люде.

Хрест високий  
На кладовищі, трохи з-боку,  
Златомальований стойть.  
Невбогий, мабуть, хтось лежить!...  
І намальовано: розпятий  
За нас Син Божий на хресті.  
Спасибі сиротам багатим!  
Що хрест поставили; і я —  
Такая доленька моя! —  
Сижу собі та все дивлюся  
На хрест високий із тюрми...  
Дивлюсь-дивлюся, помолюся —  
І горе-горенько мое,  
Мов нагодована дитина,  
Затихне трохи... і тюрма  
Неначе ширшає; съпіває  
І плаче серце, оживає,  
І в Тебе, Боже, і в съвятих  
Та праведних Твоїх питає:  
Що він зробив ім — той съвятий,  
Той Назорей, той Син єдиний  
Богом-ізбраниої Марії —

Щó він зробив їм? І за-що  
Його съятого мордували,  
Во узи ковали,  
І главу його честную  
Терном увінчали, —  
І вивели з злодіями  
На Голгофу-гору,  
І повісили між ними?  
За-що? — Не говорить  
Ні сам съятий Верхотворець,  
Ні його съятий  
Помощники-поборники,  
Кастрати німії!  
Чи не за те, що й ми тепер  
(Сам себе питаю)  
От-такими злодіями  
Тюрми начиняєм,  
Як і Син от-той Марії?  
Ми не розпинаєм,  
Як ті люті фарисеї,  
На хресті живого  
Праведного чоловіка;  
Ми молимось Богу,  
І на храмах його честний  
Хрест златокованій  
Поставили, — та й молимось,  
Та бемо поклони.  
А ті були фараони...  
Кесарі... то погань!  
Погань лютая, без Бога;  
Сказано дракони!  
А Назорей милосердий  
Назвав їх братами:  
За те й повісили його,  
Неначе злодія...  
Не знаю,  
Для чого справді ми читаем  
Съятую заповідь його!  
Честную кров його пемо,  
Мов у шинкарки меду чарку...

О, суєслови!... На жидах?...  
Не на жидах, на нас лукавих,  
На дітях наших препоганих  
Святая кров його!... Кати!  
Собаки без очей, скажені,  
Ми і не бачим, бо земні  
Бємо поклони. За хрести  
Ховаємось од сатани.  
А ми його благаємо  
І просимо с-тиха  
Супостатам християнам  
То чуми, то лиха,  
То всякого безголовя, —  
І все по закону!...  
А бодай вас!...

Та цур же вам,  
Новим фараонам  
І кесарям людоїдам!

Перелечу в літа,  
У те незгірше время оно,  
Як той мерзений Рим з Нероном  
В паскудних оргіях конав,  
А новий день із тьми-юдолі  
На Колізей і Капітолій  
Уже съвітив, уже сияв.  
Уже огненній язики  
Із краю в край, по всій землі  
Святе слово пронесли, —  
І никли гордій владики  
Перед святым його хрестом.  
Так думаю во время оно  
Перелетіть і стоном-дзвоном  
І трубним гласом розказатъ,  
Як Бог поможе, про святую,  
Про ту ю матірь молодую  
І християнку, — про царя,  
Чи тее... про кесаря...

Благословенна в женах  
Свята, праведна Мати  
Святого Сина на землі!  
Не дай в неволі пропадати,  
Летучі літа марно тратить!  
Скорбящих радосте! пошли —  
Пошли мені съятеє слово,  
Съятої правди голос новий;  
І голос розумом съятым  
І оживи і просьвіти!  
І розкажу я людям горе,  
Як тая мати ріки-море  
Сльози съятої пролила,  
Так як і Ти, — і приняла  
В живую душу съвіт незримий  
Твоего розпятого Сина...  
Ти, матірь правди на землі,  
Ти сльози матері до-краю,  
До-краю вилила! Ридаю,  
Молю ридаючи: пошли,  
Подай душі убогій силу!  
Щоб огненно заговорила,  
Щоб слово пламенем взялось,  
Щоб людям серце розтопило  
І по Україні пронеслось,  
І на Україні съвітилось  
Те слово чистее, кадило  
Чистішій істини.

---

I.

**Н**е в нашім краї, Богу милім,  
Не за гетьманів і царів,  
А в Римській ідолеській землі:  
Це беззаконіє творилось:  
Либонь за Деція-царя,  
Чи за Нерона-сподаря —  
Сказати запевне не з'умію, —

Нехай за Нерона...  
Россїї

Тоді на світі не було,  
Як у Італії росло  
Мале дівчя; і красотою —  
Святою, чистою красою,  
Як тая лілія, цвіло.  
Дивилася на його мати  
І молоділа, і дівчаті  
Людей шукала, і знайшла;  
Та помолившись Гіменею  
В своїм веселім гінекеї,  
В чужий веселій одвела.  
Незабаром зробилася мати  
Із доброго того дівчати:  
Дитину-сина привела;  
Молилася своїм пенатам  
І в Капітолій принесла  
Не-малі жертви. І благала  
Капітолійський весь синкліт,  
Щоб первенця її витали  
Святий ідоли. Горить  
І день, і ніч перед пенатом  
Святий огонь; радіє мати.  
В Алкида первенець її росте...  
Лицяютця гетери,  
І перед образом Венери  
Лампади світять.

---

II.

**Т**оді вже сходила зоря  
Над Вифлиємом: правди слово —  
Святої правди і любови —  
Зоря всесвітняя зійшла,  
І мир, і радість принесла  
На землю людям. Фарисеї  
І вся мерзенка Іудея  
Заворушилась, заревла,

Неначе гадина в болоті,  
І Сина Божого во плоті  
На тій Голгофі розпяла  
Межи злодіями; і схали,  
Упившись кровію, кати, —  
Твоєю кровію!... А Ти  
Возстав од гробу! Слово встало —  
І слово правди понесли  
По всій невольничій землі  
Твої апостоли съятив.

---

### III.

**Т**оді-ж от-то, той син Алкід,  
Та ще й гетери молодиї,  
Та козлоногий пяний дід  
Над самим Аппієвим шляхом  
У гаї гарно роздяглись,  
Вина съятого напились,  
Та й поклонялися Прияпу.  
Аж гульк!... Старий съятив Петро,  
Ідучи в Рим благовістити,  
Зайшов у гай води напитись  
І одпочити. — „Благо вам!“  
Сказав апостол утомлений,  
І оргію благословив.  
І тихим, добрим, кротким словом  
Благовістив їм слово нове:  
Любов, і правду, і добро —  
Добро найкраще на съвіті —  
То братолюбіє... І діти,  
І козлоногий сивий Пан,  
І син Алкід твій, і гетери —  
Всі, всі упали до землі  
Перед Петром, і повели  
До себе в терми на вечерю  
Того апостола.

---

IV.

І в термах оргія: горять  
Чертоги пурпуром і златом,  
Курятця амфори; дівчата,  
Трохи не голій, не в ряд  
Перед Кипридою стоять,  
І гимн съпівають. Уготован  
Веселій пир і полягли  
На ложах гості... регіт, гомін!...  
Гетери гостя привели  
Сивобородого, — і знову  
Із уст апостола съятого  
Єлеєм слово потекло, —  
І стихла оргія... а жриця  
Киприди — оргії цариця,  
Поникла радістним чолом  
Перед апостолом і встала,  
І всі за нею повставали,  
І за апостолом пішли  
У катакомби. І єдиний  
Твій син Алкід пішов за ними.  
За тим апостолом съятив.  
А ти весела вийшла с хати  
На шлях із гаю виглядати  
Свого єдиного. Нема!  
Уже й не буде!... І сама,  
Сама помолишся пенатам,  
Сама вечерять сядеш в хаті, —  
Ні, не вечерять, а ридать,  
Себе і долю проклинать,  
І сивіть кленучи! І — горе!  
Умреш-єси на самоті,  
Мов прокаженна!

V.

## На хресті

Стрімглав повісили съятого  
Того апостола Петра;  
А неофітів в Сиракузи,  
В підземній страшній узи  
В кайданах одвезли. І син —  
Твоя єдиная дитина,  
Твоя любов, твоя єдина,  
Єдина радість на землі —  
Гине в неволі. І не знаєш,  
Де він конає-пропадає!  
Ідеш шукати його в Сібір,  
Чи тес... в Скиєю... І ти...  
І чи одна ти?... Божа Мати!  
І заступи вас, і укрий!...  
Нема сімї, немає хати,  
Немає брата, ні сестри,  
Щоб незаплакані ходили,  
Не катувалися в тюрмі,  
Або в далекій стороні,  
В Британських, Гальських легіонах  
Не муштрувались!... О, Нероне!  
Нероне лютий! Божий суд  
Правдивий, наглий серед шляху  
Тебе осудить! — приплівуть  
І прилетять зо всього съвіту  
Съятій мученики, — діти  
Съятої волі; круг одра,  
Круг смертного твого повстануть  
В кайданах — і... тебе простять:  
Вони брати і Християне,  
А ти собака, людоїд,  
Деспот скажений!...

VI.

Аж кищить  
Невольника у Сиракузах  
В лъохах і тюрмах, а Медуза  
В шинку з старцями пяна спить...  
От-от прокинетця, — і потом  
І кровю вашою, деспоти,  
Похмілья справить.

Скрізь шукала  
Дитину мати: не знайшла, —  
І в Сиракузи поплила,  
Та там уже його в кайданах  
Найшла сердешная в тюрмі.  
Не допустили й подивитись!  
І мусіла вона сидіти  
Коло острогу, ждать і ждать,  
Як Бога з неба, виглядати  
Своєго сина, аж поки-то  
Його в кайданах поженуть  
Бульвар мести. —

А в Римі съято,  
Велике съято! Тиск народу,  
Зо всього царства воєводи,  
Преторияне і сенат,  
Жреці і ліктори стоять  
Круг Капітолія — і хором  
Съпівають гими і курять дим.  
І в Капітолій із собора  
Іде сам кесарь; перед ним  
Із бронзи литую статую  
Самого кесаря несуть.

---

VII.

**Н**епевне видумали съято  
Патриції-аристократи  
І мудрий кесарів сенат.  
Вони, бач, кесаря хвалили  
На всі лади, що аж остило  
Самим їм, дурням, вихвалять.  
Так щоб вже разом доконать,  
Вони на раді й присудили,  
Щоб просто кесаря назвать  
Самим Юпітером — та й годі!...  
І написали воєводам  
По всьому царству: так і так,  
Що кесарь — бог, ще більш од бога,  
І сказано було ковать  
Із бронзи кесаря; до того,  
Такnota-бене, додали,  
Що миловать Юпітер буде;  
Щоб всі молилися; і люде,  
Неначе в ірій, потягли  
У Рим на прощу. Приплила  
Із Сиракуз й моя небога,  
Благати кесаря і бога.  
І чи одна вона? Мій Боже!  
Прийшло їх тисячі в слюзах,  
Прийшло з-далека!...

Горе з вами!

Кого благати ви прийшли?  
Кому ви слізози принесли?  
Кому ви принесли з слізозами  
Свою надію? Горе з вами!  
Кого благаєте? благий!  
О, нерозумний, съліпий!  
Чи-ж камінь милує кого?  
Молітесь Богові съятому,  
Молітесь правді на землі,  
А більше на землі нікому  
Не поклонітесь!  
Все брехня: царі, попи!...

VIII.

Перед Нероном,

Перед Юпітером новим,  
Молились вчора сенатори  
І всі патриції, — і вчора  
Лилася божа благодать:  
Кому чи чином, чи грошима,  
Кому в аренду — Палестину,  
Байстрятам — Почеп, а кому  
Самі благоволили дать  
Свою підложницю в супруги,  
Хоч і підтоптану, — нічого:  
Аби с-під кесаря! А в кого  
Сестру благоволили взяти  
У свій гарем, і це нічого:  
На те він бог! — а ми під бога  
Себе повинні підкладать,  
Не тілько сестер...  
Преторияне помолились, —  
Преториянам дав указ,  
Щоб все, що хочуть, те й робили,  
А ми помилуємо вас!  
І ви плебей-гречкосії,  
І ви молилися, — та вас  
Ніхто не милує! не вміють  
Вас і помилувати гаразд!

IX.

На третій день уже пустили  
Молитися за Християн.  
І ти приходила, молилася, —  
І милосердий істукан  
Звелів вести із Сиракузів  
У Рим в кайданах Християн.  
І рада ти, і весела,  
Кесареві знову

Помолилась. А Юпітер,  
Твій Юпітер новий,  
Ось побач, якеє съято  
Буде завдавати  
В Колізей!  
А тим часом  
Іди зустрічати  
Свого сина, та не дуже  
Радій лиш, небого!  
Ще не знаєш ти нового  
Ласкавого бога! —

X.

**A** поки-що з матерями  
І ти, моя мати,  
Іди сина зустрічати,  
Съятих привітати  
На березі! — І пішла ти,  
Трохи-не съпіваєш,  
Та кесаря-Юпітера  
Хвалиш-вихваляєш:  
„От Юпітер, так Юпітер!  
Не жаль і назвати  
Юпітером... А я дурна  
Ходила благати  
У Аеніни Юпітера...  
Дурна, більш нічого!“  
І нищечком помолилась  
Кесареві-богу,  
Та їй пішла по-над болотом,  
На Тібр поглядає...  
А по Тібру із-за гаю  
Байдак випливає,  
Чи галера. На галері  
Везуть твого сина  
С Християнами в кайданах;  
А твоя дитина

Ще й до щогли прикована , —  
Не неофіт новий  
Твій єдиний, а апостол  
Великого слова,  
Слова істини!... Чи чуєш?  
У путах съпіває  
Твій мученик:  
„Псалом новий Господеві  
І новую славу  
Воспоєм честним собором,  
Серцем нелукавим ;  
Во псалтирі і тимпані  
Воспоєм благая,  
Яко Бог кара неправих,  
Правим помагає ;  
Преподобний во славі  
І на тихих ложах  
Радуются, славословлять,  
Хвалять імя Боже ;  
І мечі в руках їх добрі,  
Гострі обоюду,  
На отмщенні язикам  
І в науку людям.  
Окують царей неситих  
В залізнії пута,  
І їх, славних, оковами  
Ручними окрутять ;  
І осудять нечестивих  
Судом своїм правим,  
І во віки стане слава,  
Преподобним слава !“

---

XI.

**A**ти на березі стояла,  
Неначе темная скала,  
Дивилась, слухала, ридала  
І „Аллілуйя“ подала

За матерями.

Забрязкали тяжкі окови  
На неофітах, — а твій син,  
Єдиний твій, апостол новий,  
Перехрестившись, возгласив:  
„Молітесь, братія, молітесь  
За ката лютого! Його  
В своїх молитвах помяніте;  
Перед гординою-ж його,  
Брати мої, не поклонітесь!  
Молитва Богові! А він  
Нехай лютує на землі,  
Нехай пророків побиває,  
Нехай усіх нас пожирає!  
Уже внучата зачались;  
І виростуть внучата тиї,  
Христові воїни святий,  
І без огня і без меча  
Стратеги Божії воспрянуть,  
І тьми, і тисячі поганих  
Перед святыми побіжать!  
Молітесь, братія!“ —

Молились,

Молилися перед хрестом  
Закуті в пута неофіти,  
Молились радосно!... Хвала,  
Хвала вам, душі молодні!  
Хвала вам, лицарі святий —  
Во віки-віки похвала!...

---

## XII.

I в Рим галера приплила.

Минув і тиждень той, — і кесарь,  
Постригши сам себе в Зевеса,  
Завдав Зевесу юбілей.  
Ликує Рим. Перед кумира  
Везуть возами ладон, миро,

Гуртами гонять Християн,  
Мов у різницю. І кров тече..  
Ликує Рим...

І глядіятор і патрицій,  
Обидва пяні. Кров і дим  
Їх упоїв; руїну слави  
Рим пропиває, тризну править  
По Сципіонах. Лютуй, лютуй,  
Мерзений старче! — роскошуй  
В своїх гаремах! із-за моря  
Уже встає святая зоря.  
Не громом праведним, съятим  
Тебе убить: ножем тупим  
Тебе заріжуть, мов собаку,  
Убьють обухом!...

---

### XIII.

## Другий день

Реве аrena; на арені  
Лідійський золотий пісок  
Покрився пурпуром червоним, —  
В болоті крові замісився;  
А Сиракузьких Назореїв  
Ще не було у Колізеї.  
На третій день і їх в кайданах  
Сторожа з голими мечами  
Гуртом в різницю привела.  
Аrena ззвірем заревла:  
Апостол, син твій, на арену,  
Псалом съпіваючи, ступив, —  
І пяній кесарь, мов скажений,  
Зареготовався. І леопард  
Із ями вискочив, на сцену  
Ступив, зирнув, — і полилася  
Съятая кров. По Колізею  
Неначе громом пронеслась  
І стихла буря... Де-ж була,

Де ти сковалась? Чом на його,  
На кесаря свого съятого,  
Не кинулась? — Бо стерегли, —  
Кругом в три лави обступили  
Зевеса ліктори; за ним,  
Твоїм Юпітером съятим,  
Залізну браму зачинили.  
А ти осталася одна,  
Одна-однісінька на дворі!...  
І що ти зможеш?... „Горе! горе!  
О горе лютее мое!  
Моя ти доленько! Без його  
Що я робитиму? — до кого  
Я прихилюсь?... І небога  
Кругом зирнула, і о мур,  
О мур старою головою  
Ударилася, і трупом пала  
Під саму браму...

---

XIV.

C позорища у-вечері  
У терми сковався  
Съятий кесарь з лікторми.  
Колізей остався  
Без кесаря і без Римлян,  
І ніби заплакав  
Одинокий серед Риму:  
Мов гора чорніє  
Серед поля широкого.  
Тихо-тихо віє  
Із Альбано, із-за гаю  
Вітер по-над Римом;  
А над чорним Колізеєм,  
Ніби із-за диму,  
Сходить місяць...  
І мир первозданий  
Одпочив на лоні ночі;

Тілько, мій Адаме,  
Твої чада преступнії,  
Ми не спочиваєм !  
До самої домовини  
У проспаним раю  
Гриземося, мов собаки,  
За маслак смердячий ;  
Та ще й Бога зневажаєм.  
А тебе, ледачий  
Наш праотче... Та цур тобі !

---

XV.

Трохи одпочила  
Стара мати недобита ;  
Живущу силу  
Сила ночи оживила.  
Встала, походила  
Кругом того Колізея  
Та щось шепотала.  
Чи не кесаря съятого  
Нишком проклинала ?  
А може й так... Тихо-мовчки  
До брами підкralась,  
Послухала, усміхнулась  
І щось прошептала —  
Якесь слово... І нищечком  
Під брамою сіла.  
О-пів-ночі брама тобі  
Тихо одчинилась,  
І на возах, на колісницях,  
Із Колізея, із різниці  
Съятиї вивезли тіла,  
І повезли на Тібр : тілами  
Съятиих убитих годували  
Для царського його стола  
У Тібрі рибу. Встала мати,  
Кругом оглянулась, взялася-

За биту голову руками,  
І тихо-мовчки за возами  
Марою чорною пішла  
На Тібр. А Скиєн сіроокі,  
Погоничі, рабів раби,  
Подумали: сестра Морока  
Із пекла вийшла провожать  
У пекло Римлян. Поскидали  
У воду трупи та й назад  
З возами Скиєн повертали. —  
А ти осталася одна  
На березі. Дивилась,  
Як розстилалися-стелились  
Круги широкі над ним, —  
Над сином праведним твоїм...  
Дивилась довго, — не осталось  
Живого съліду на воді.  
І ти заплакала тоді,  
Ти страшно-тяжко заридала  
І помолилася в перший раз  
Новому Богові, — і спас  
Тебе розпятий Син Марії,  
І ти слова його живиї  
В живую душу приняла,  
І на торжища, і в чертоги  
Живого, істинного Бога  
Ти слово правди понесла!

*Кобзарь Дармограй.*

*Нижній-Новгород, 8. Декабря 1857.*



2.

ВІДЬМА.

(Поема.)

**M**олюся, знову уповаю,  
І знову сльози виливаю,  
І думу тяжку мою  
Німим сътінам передаю.

Озовітесь-ж, заплачте,  
Німій, зо мною  
Над неправдою людською,  
Долею лихою !  
Озовітесь ! А за вами  
Може озоветця  
Безталання невспищє,  
І нам усъміхнетця ;  
Поєднає з недолею,  
Спасибі нам скаже  
І заплаче ; — помолитця,  
І спатоньки ляже,  
І примиренному приснятця  
І люде добрі, і любов,  
І все добро, і встане в-ранці  
Веселій, і забуде знов  
Свою недолю ; і в неволі  
Познає рай, познає волю  
І всетворящую любов.  
Така моя рада, незнаемий брате !  
Смирись перед Богом, людей не займай,  
Шукай собі брата в палацах і в хаті,  
І дбай домовину, а слави не дбай !  
Бо вона не спинить віку молодого,  
Не верне з-за літа нашої весни.

От-так-то, мій друже! молись, брате, Богу  
І мене в молитвах твоїх помяни!

Коло осіннього Миколи,  
Обідрані, трохи не голі,  
Бендерським шляхом у-ночі  
Ішли цигане; а йдучи —  
Звичайне вольниі — съпівали.  
Ішли, ішли, а потім стали,  
Шатро край шляху розпяли,  
Огонь чи-малий розвели  
І кругом його посідали:  
Хто с шашликом, а хто і так...  
За те він вольний, як козак  
Колись-то був. Сидять, куняють,  
А за шатром в степу съпіває,  
Неначе пяна с приданок  
До-дому йдучи, молодиця:

„Ой у новій хаті  
Полягали спати:  
Молодій приснилось,  
Що мати сказилась,  
Свекор оженився,  
Батько утопився...  
І!... гу!...“

Цигане слухають, съміютця:  
„І де ті люде тут візьмутця?  
Оде мабуть із-за Дніпра,  
Бо тут все степ... Мара! мара!“  
Цигане крикнули, скопились,  
А перед ними опинилось  
Те, що съпівало. Жаль і страх!  
В свитині латаній дрожала  
Якась людина. На ногах  
І на руках повиступала  
Од стужі кров, аж струпом стала,  
І довгі коси в репяхах  
О поли бились в ковтунах.

Постояла, а потім сіла  
Коло огню і руки гріла  
На самім полум'ї. „Ну так!  
Оженився неборак!“  
Сама собі вона шептала  
І тяжко-страшно усміхалась.  
Що-ж це таке? Це не мара, —  
Моя це мати і сестра,  
Моя це відьма, щоб ви знали.

*Цигане.*

А відкіля ти? молодице!

*Відьма.*

Хто? я? (съпіває:)  
„Як була я молодиця,  
Цілували мене в лиці,  
А як стала стара баба,  
Цілували-б, була-б рада.“

*Циган.*

Съпівуча, нічого сказати!  
Як-би собі таку достать,  
Та ще й з медведем...

*Відьма.*

Я съпіваю,  
Чи то сижу, чи то гуляю...  
Все съпіваю, все съпіваю,  
Уже забула й говоритъ,  
А перше добрѣ говорила.

*Циган.*

Де-ж ти була? що заблудила?

*Відьма.*

Хто? я?... чи ти? (шепоче:)  
Ціть лишень... ціть!  
Он бач, зо мною пан лежить!  
Огонь погас, а місяць сходить,  
В яру пасетця вовкулак... (усміхнувшись)  
Я в приданках була, впилася  
І, молода, не придалася...  
А все то прокляті пани  
З дівчатами такеє діютъ!...  
Ще треба другу одружить.  
Шіду, без мене не з'уміють  
І в домовину положить.

*Циган.*

Не йди, небого! Будь ти з нами!  
У нас, їй-Богу, добре житъ!

*Відьма.*

А діти есть у вас?

*Циган.*

Немає.

*Відьма.*

Кому-ж ви їсти даєте?  
Кого ви спати кладете?  
Кого колишете в-ночі?  
Лягаючи і встаючи  
За кого молитесь? Ох, діти!  
І все діти, і все діти!  
І мені нема де дітись!...  
Де не піду — й вони за мною!  
Вони з'їдять мене колись...

*Цигане.*

Не плач, небого, не журись!  
У нас дітей нема й заводу.

*Відьма.*

Хоч з гори та в воду.

І відьма тяжко заридала.  
Цигане довго дивувались,  
Поки заснули, де хто впав.  
Вона-ж не спала, не журилась,  
Сиділа, ноги устромила  
В гарячий попіл. Виступав  
Щербатий місяць з-за могили  
І на шатро мов дивувавсь,  
Аж поки хмари заступили.

Чом не спитця багатому,  
Сивому, гладкому?  
Чом не спитця убогому,  
Сироті старому?  
Один дума, як-би його  
Достройть палати;  
Другий дума, як-би його  
На подзвін придбати.  
Один старий одпочине  
В пишній домовині,  
Другий старий — і так-собі  
Де-небудь під тином.  
І обидва спочивають  
І гадки не мають!  
Убогого не згадають,  
А того ще й лають.

Нє спитця старому ні в полі, ні в хаті,  
А треба як-небудь віку доживати.

Коло огню старий циган  
З люлькою куняє...

Позирає на приблуду,  
Може що й гадає.

*Циган.*

Чому не ляжеш, не спочинеш?  
Зірница сходить, подивись!

*Відьма.*

Дивилася я; вже ти дивись!

*Циган.*

Ми рано рушимо, покинем,  
Як не проспішся.

*Відьма.*

Не просплюся,  
Я вже ніколи не просплюсь!  
От-так де-небудь і загину  
У буряні... (сыпіває тихо:)

„Гаю, гаю, темний гаю,  
Тихенький Дунаю!  
Ой у гаї погуляю,  
В Дунаї скучаюсь,  
В баговинні зеленому  
Трохи одпочину...  
Та може ще, хоч каліку,  
Приведу дитину.“

Дарма! аби собі ходило,  
Та вміло матірь проклинати!  
Це... це... чи бачиш? на могилі  
Очима лупа кошеня...  
Іди до мене! кицю! кицю!...  
Не йде прокляте бісеня!  
А то дала-б тобі напитьця,  
З моєї чистої криниці... (приспівую:)  
„Стойть кутя на покуті,  
А в запічку діти;

Народила-наплодила,  
Та ніде подіти.  
Чи то потопити?  
Чи то подушити?  
Чи жидові на кров продать,  
А гроші пропити?“

Щó? добре наші завдають?  
Сідай лиш близшенько, от-тут!  
Ото-то й то! А ти не знаєш,  
Що я в Волощині була?  
Я розкажу тобі...  
Я розкажу, як нагадаю...  
Близнят в Бендерах привела,  
У білих Яссах колихала,  
У Дунаєві купала,  
В Туреччині сповивала,  
Та до дому однесла,  
Аж у Київ. Та вже дома  
Без кадила, без кропила,  
За три шаги охрестила, —  
А три шаги пропила;  
Упилася! упилась!  
І досі пяна!...  
І вже ніколи не просплюся,  
Бо я вже Бога не боюся  
І не соромлюся людей.  
Коли-б мені от-тих дітей  
Найти де-небудь! Ти не знаєш,  
Чи є в Туреччині война?

*Циган.*

Була колись, тепер нема, —  
Умер найстарший старшина.

*Відьма.*

А я думала, що й досі, —  
Аж уже немає.

Слухай лишенъ! скажу тобі,  
Кого я шукаю.  
Я шукаю Наталочку  
Та сина Івана...  
Дочку свою Наталочку,  
Та шукаю пана,  
Того Ирода, що знаєш?...  
Стрівай, нагадала...  
Як була я молодою,  
І гадки не мала, —  
По садочку похожала,  
Квітчалась, пишалась,  
А він мене і набачив,  
Ирод!... І не снилось,  
Що я була кріпачкою,  
А то-б утопилась...  
Було-б легше. От набачив,  
Та й бере в покої  
І стриже, неначе хлопця,  
І в поход з собою  
Бере мене. У Бендери  
Прийшли ми; стояли  
З москалями на кватерах,  
А москалі за Дунаєм  
Турка воювали.  
Тут дав Бог мені близнята,  
Як-раз проти Спаса.  
А він мене і покинув,  
Не вступив і в хату,  
На дітей своїх не глянув,  
Люципér проклятий!  
Пішов собі з москалями,  
А я з байстроюками  
Повертала в Україну  
Степами, тернами,  
Остриженя; та й байдуже!  
У селах питала  
Шлях у Київ. І щó з мене  
Люде насыміялись!...  
Трохи була не втопилась,

Та жаль було кинуть  
Близняточок. То сяк, то так  
На свою країну  
Придибала. Одпочила,  
Вечора діждалась,  
Та й у село. Хотілось, бач,  
Щоб люде не знали.  
От я крадусь по-під-тиньню  
До своєї хати.  
В хаті темно. Нема дома,  
Або вже ліг спати  
Мій батечко одинокий.  
Я ледве ступаю...  
Вхожу в хату, аж щось стогне,  
Ніби умірає:  
То мій батько! І ні кому  
Ні перехрестити,  
Ні рук скласти. О, прокляті,  
Лукавій діти!  
Щó ви діете на сьвіті?!...  
Я перелякалась...  
Хата пусткою смерділа.  
От я заховала  
Близнят своїх у коморі...  
Вбігаю у хату, —  
А він уже ледве дишє...  
Я до його: „Тату!  
Мій таточку! — це я прийшла!“  
За руки хватаю...  
— Це я, кажу. А він мені  
Шепче: „Я прощаю, —  
Я прощаю!“ Тілько й чула...  
Здаєтця, я впала  
І заснула... Як-би була  
До віку проспала!...  
О-півночі прокинулася, —  
Як у ямі в хаті,  
А за руку батько давить...  
„Тату, кричу, тату!“  
А він уже так, як крига.

На-силу я руку  
Випручала. Щó? цигане!  
Як-би таку суку  
Тобі дочку, щó зробив би?

*Циган.*

Їй-Богу, не знаю.

*Відьма.*

Та мовчи вже, бо забуду:  
Потім не згадаю.  
Дітей, бачця, годувала,  
Та в засік ховала,  
Та очіпок — це вже в-ранці —  
Клоччям вимощала,  
Щоб не знать було, що стрига;  
Прибралась, ходила,  
Поки люде домовину  
На-дворі робили.  
Доробили, положили,  
Понесли, сховали...  
І одна я, як билина  
На полі, осталась  
На цім съвіті... Були діти —  
І тих не осталось.

„Через яр ходила,  
Та воду носила,  
Коровай сама бгала —  
Дочку оддавала,  
Сина оженила...  
І... гу!...“

*Циган.*

Не скигли, бо ти всіх побудиш!

*Відьма.*

Хиба я скиглю? навісний!

*Циган.*

Та добре, добре! Що дальш буде?  
Розказуй дальше!

*Відьма.*

Навариш завтра мамалиги?...  
**Я** кукурузи принесу.

Нагадала, нагадала!  
З дочкою ліг спати,  
Завдав сина у лакеї...  
Громадою с хати  
Виганяли. — Нагадала...  
Я собак дражнила  
По-під вікнами з старцями,  
І байстрят носила  
За плечима, щоб привчались...  
Аж і сам приїхав...  
Я до його кинулася,  
Забудучи ліхоб.  
Привітав мене, люципер,  
Благословив діток,  
Та й забрав їх у покої.  
Ростуть, мої квіти, —  
Та й вирости. Сина Івана  
Оддав якійсь пані  
У лакеї, а Наталю...  
Чи твої цигане  
Всі поснули?

*Циган.*

Всі поснули.

*Відьма.*

Бо щоб не почули  
Мого слова. Страшно буде...  
І ти, старий друже,  
Злякаєшся, як вимовлю... .

Чи тобі байдуже ?  
Наталочку... дитя своє...  
Занапастив ! А до того  
Посилає в Київ  
Мене, бачиш, молитися.  
Я, дурна, й ходила,  
І молилася... Ні, цигане,  
Я марне молилася!...  
Чи в вас єсть Бог який-небудь ?  
В нас його немає :  
Пани вкрали, та в шкатулі  
У себе ховають.

Вертаюся із Київа.  
Замкнуті покої...  
Він узяв її з собою,  
Та й поїхав з нею,  
З Наталею... Чи чуєш ти ?  
І остриг, проклятий,  
Дитя своє. Полетіла  
Я його шукати  
В Волошину. Та й шукаю,  
Совою літаю  
Над байраками, та діток —  
Діточок шукаю,  
Наталоньку ! Ні, ні, ні, ні !  
Я шукаю пана !...  
Розірву !... Возьміть до себе  
І мене, цигане !  
Я медведя водитиму,  
А як найду ката,  
То й спущу його на його !  
От-тоді, проклятий !...  
Ні не спущу, — сама його  
Загризу !... Чи чуєш ?  
Одружимось, мое серце !  
Я й досі дівую ;  
Я сина вже оженила,  
А дочка й так буде :  
Лазитиме по-під-тиньню,

Поки найдуть люде  
Неживою. Чи ти бачив?  
Там такий хороший  
Мій син Іван!... Ух, холодно!  
Позич мені грошей!  
Намиста доброго куплю,  
Та ѿ тебе повішу,  
А сама піду до-дому...  
Дивись, миша, миша...  
Несе у Київ мишенят!  
Не донесеш, утопиш десь,  
Або пан одніме!  
Чи я найду моїх діток,  
Чи так і загину?

Та ѿ замовкла, мов заснула.  
Цигане вставали,  
Розібрали шатро своє,  
В дорогу рушали, —  
Та ѿ рушили. Пішли степом;  
А вона, небога  
Безталанна, встала мовчки,  
І ніби-то Богу  
Нишком собі помолилася,  
Та ѿ пошкандибала  
С циганами, — ѿ тихо,  
Тихенько съпівала:  
„Кажуть люде, що суд буде,  
А суду не буде,  
Бо вже мене осудили  
На цім съвті люде.“

Із-за Дністра пішли цигане  
І на Волинь, і на Україну;  
За селом село минали,  
В городи ходили,  
І марою за собою  
Приблуду водили.  
І съпівала ѿ танцювала,  
Не пила ѿ не їла,

Неначе смерть с циганами  
По селах ходила.  
Потім разом схаменулась,  
Стала їсти й пити,  
І ховатись за шатрами,  
І Богу молитись.  
То таке їй поробила  
Стара Маріула :  
Якимсь зільлям напоїла, —  
То воно й минуло.

Потім її й сама стала  
Вчить лікарувати :  
Які трави, що од чого,  
І де їх шукати ;  
Як варити, напувати, —  
Всюому, всюому вчила,  
І приблуда училася  
І Богу молилась.  
Літо й друге проблукала,  
Та в старої вчилась,  
А на третє в Україну  
З нею приблудилась.  
Поклонилася Маріулі  
За науку в ноги,  
Попрощалась с циганами,  
Помолилась Богу,  
Та й пішла собі до-дому —  
На свою країну,  
Рада-рада та весела,  
Мов мала дитина.  
Які села проходжала,  
Болящих питала,  
І травами напувала  
І всім помагала.  
В осені прийшла до-дому,  
Пустку затопила,  
Вимазала, упоралась  
І легко спочила,  
Мов у раї. Все забула :

Злеє і незлеє.  
Всіх простила, всіх любила,  
І мов над землею  
Святим ангелом витала :  
Так їй легко стало!  
Мов в палатах, в своїй хаті  
Перезімувала.  
І сусіде не цурались —  
Все село любило,  
Бо вона все по болячих  
День і ніч ходила.  
І всім людям помагала,  
І плати не брала,  
А як брала, то калікам  
Зараз оддавала ;  
Або сувічечку в неділю  
Спасові поставить  
За всіх грішних, а у себе  
Й шага не оставить.  
„На-що мені? (було каже)  
Чи то в мене діти?!...“  
Та їй заплаче. От-так вона  
Сама собі в сьвіті  
Вік недовгий доживала...

Дівчата бувало  
І днювали, й почували,  
Й хату прибіралі,  
І мазали, і квітчали,  
І їсти варили...  
І ворожить не просили, —  
Так собі любили!...  
У хаточці чисто, тихо,  
Ясно, як у раї,  
І, знай, двері поскрипують, —  
Ніхто не минає.  
Той добри-день, прийде, скаже,  
Той зільля попросить ;  
Той колачик, паляничку,  
Всього понаносять...

Аби було с ким пожити,  
Добром поділитись.  
От-так вона в селі жила  
І вкрита, і сита;  
І любили, й поважали,  
І всього давали...  
А все таки покриткою  
І відьмою звали. —

С подагрою і подушками,  
С трьома, чи й більше, лікарями,  
Із-за німецької землі  
Весною пана привезли  
Самого тілько: де-ж ті діти?...  
Дочку на хорта проміняв,  
А сина в карти проіграв!  
(І так трапляється на сьвіті!  
А що-ж ми маємо робить?)  
От-то-ж взяли його лічить.  
Лічили, аж у трьох лічили,  
Уже чого з ним не робили?!  
Та ба... не буде вже грішить,  
А ще-б хотілося... Простила!  
Святого зільля наварила,  
І милосердна з села  
Лічити ворога пішла  
В палати сумній, — просила,  
Щоб пана зільлям напоїть:  
Божилася, що буде жити!  
Та лікарі не допустили,  
Прогнали, трохи ще й не били.  
Взяла горщечок, та й пішла;  
Ідучи діточок згадала...  
Заплакала... та жаль їй стало,  
Що панові не помогла!

Весна зіму проганяє,  
І зелений по землі  
Весна килим розстилає;  
Із ірію журавлі

Летять високо ключами,  
А степами, та шляхами  
Чумаки на Дін пішли.  
І на землі, і на небі  
Рай. І я не знаю,  
Якого ще люде раю  
У Бога благають?  
А тим-часом непрощений  
Грішний умірає. —  
Уже його лукавого  
Й сакраментували,  
Клали долі на соломі,  
І стелю знімали, —  
Не вмірає... і лікарі  
Нічого не вдіють!...  
Якось трохи подегшало, —  
„Покличте Лукію!...“

Шепнув, та аж затрусиився...  
Привели в палати  
Мою відьму... і лікарі  
Вже стали прохати,  
Щоб помогла... Прийшла вона  
І у ногах стала,  
І нищечком за грішного  
„Отче-наш“ шептала.  
Пан неначе прокинувся,  
Глянув кругом себе,  
І на неї... та й закричав:  
„Не треба, не треба!...  
Іди собі!... або стрівай...  
Чи ти не забула?  
Прости мене! прости мене!...“  
І слізози блиснули  
В-перше з-роду... — „Я прощаю...  
Я давно простила...“  
І сувічечку дала в руки  
І перехрестила.  
Заснув ворог перед нею,  
Як тая дитина,

А її за свою душу  
Молитись покинув.  
Сорохоусти наймала,  
У Київ ходила  
Та за пана, за ворога,  
Господа молила.

І в осені вернулася  
В село зімувати.  
Ніби матірь привітали  
Ласкаві дівчата.  
І знов стали на досвітки  
До неї ходити;  
І знов стали, як матери,  
Лукії годити;  
А вона їх наукала,  
Як на сьвіті жити;  
Розказує, як і вона  
Колись діувала,  
І як пана полюбила,  
Покриткою стала,  
І як стригую ходила,  
Близнят породила,  
Як блукала с циганами,  
І як її вчила  
Лікаруватъ Маріула;  
І де що робилось, —  
Усе було розказує,  
Аж плачуть дівчата  
Та хрестятця... жахаютця,  
Ніби пан у хаті...  
А вона їм розказує,  
Просить-заклинає:  
Щоб с панами не кохались,  
Бо Бог покарає,  
Що „підете ви по сьвіту  
Так, як я ходила,  
Батька, матірь погубите,  
Як я погубила...”

Дітей своїх, на сьміх людям,  
Пустите по сьвіту  
Так, як я... як я... пустила...  
Діти мої! — діти!...“

От-так вона научала.  
Дівчата хрестились  
Та плакали, а у-ночи  
То все пани снились:  
І з рогами, і с хвостами,  
Обрізують коси,  
Та кусають, та сьміютця,  
Та простоволосу  
На собак, то-що, міняють,  
У дьогті купають,  
І виводять на улицю  
І людей скликають  
Дивитися... От-таке-то  
Дівчаточкам снилось;  
А все таки на досьвітки  
До неї ходили.

Прийшла весна зеленая;  
Стара моя встала,  
Пішла в поле шукать зільля  
Та там і осталась...  
І обідати і вечерять  
Варили дівчата,  
Та не знали, де ділася  
Їх нерідна мати.  
Пастухи в селі сказали,  
Що коло могили  
У калюжі стару відьму  
Чорти утопили.  
Найшли її, громадою,  
Без попа сховали,  
На могилі й осиковий  
Кілок забивали.  
А дівчата уквітчали  
Могилу квітками,

І осику поливали  
Дрібними сльозами.  
І виросла на могилі  
Осика заклята.  
От-там відьма похована :  
Хрестітесь, дівчата !  
Молітесь і не кваптесь  
На панів лукавих,  
Бо згинете осьміяні,  
Наробите слави,  
Злої слави — на цім съвіті,  
А потім... крий, Боже !  
За гріхи такі великі  
Сам Бог не поможе.  
Нехай пани згнущаютьця,  
Братами торгують,  
Та сльозами кровавими  
Сатану частують !  
Їх вже душі запродані,  
То їм і байдуже,  
А вам треба стерегтися,  
Стерегтись, та й дуже.  
Стережітьця-ж, кохайтесь  
Хоч і з наймитами,  
С ким хочете, мої любі !  
Тілько не с панами.

6. Marca 1858. p.



## 3.

**В**о Іудеї, во дні они,  
 Во время Ирода царя,  
 Кругом Сиона ѹ на Сіоні  
 Романські пяні легіони  
 Паскудились. А у царя,  
 У Ирода таки самого,  
 I у порогу ѹ за порогом  
 Стояли ліктори. А царь  
 Лизав у ліктора халяву,  
 Шоб той ѹому на те, на все,  
 Хоч пів-динарія позичив.  
 А той кишенею трясе,  
 Виймає гроші і не лічить,  
 Неначе старцеві дає...  
 I пьяний Ирод знову пє!  
 Як ось не в самім Назареті,  
 А в вифліємському вертепі  
 Марія сина родила  
 I в Вифлієм з малим пішла...  
 Біжить почтарь із Вифлієма  
 I каже: „Царю! — так і так!  
 Зіновать, кукіль і будяк  
 Росте в ішениці! Кляте племя  
 Давидове у нас зійшло.  
 Зотни, поки не піднялося!“  
 — „Так що-ж!“ промовив Ирод пьяний:  
 „По всьому царству постинать  
 Малих дітей; а то погані  
 Нам не дадуть доцарювати!“  
 Почтарь — нівроку — був підпилий,  
 Оддав сенатові приказ,  
 Шоб тілько в Вифліємі били  
 Малих дітей.

Спаси ти нас,  
Младенче праведний, великий,  
Од пяного царя-владики!  
Од грішного-ж Тебе спасла  
Твоя преправедная Мати.  
Та де-ж нам тую матірь взяти?  
Ми серцем голі до-гола!  
Раби с кокардою на лобі...  
Лакеї в золотій оздобі...  
Онучка... съміття с помела  
Його Величества! Та й годі.

Петербург, 24. Октября 1859.



## 4.

## М А Р I Я .

(Поема.)

Радійся, ти юкоюна еси  
зачатыя стьдно.

(Акаф. Пр. Богор. ік. 10.)

**В**се упованіє мое  
 На тебе, мій пресвітлий раю,  
 На милосердіє твоє, —  
 Все упованіє мое  
 На тебе, Мати! возлагаю,  
 Святая сило всіх святих,  
 Пренепорочная, благая!  
 Молюся, плачу і ридаю!  
 Воззри, Пречистая! на їх,  
 От-тих окрадених, съліпих  
 Невольників: подай їм силу  
 Твоого мученика-Сина,  
 Щоб хрест-кайдани донесли  
 До самого-самого краю!  
 Достойно-штая! благаю,  
 Царице неба і землі!  
 Воньми їх стону і пошли  
 Благий конець, о, всеблагая!  
 А я, незлобний, воспою,  
 Як процвітуть убогі села,  
 Псалмом і тихим, і веселим  
 Святую доленьку твою.  
 А нині — плач, і скорбь, і слози  
 Душі убогої-убогій  
 Остатню ленту подаю.

У Йосипа, у тесляра,  
Чи в бондаря того съятого,  
Марія в наймичках росла.  
Росла собі і виростала,  
І на порі Марія стала,  
Рожевим квітом розцвіла  
В убогій і чужій хатині,  
В съятому тихому раю.  
Теслярь на наймичку свою,  
Неначе на свою дитину,  
Теслу було і струг покине,  
Та ѿ дивитця... і час мине,  
А він і оком не мигне,  
І думає: „Ані родини,  
Ані хатиночки нема,  
Одна-однісенька!... Хиба...  
Ще-ж смерть моя не за плечима!“

А та — стоїть собі під тином  
Та вовну білую пряде  
На той бурнус йому съятешній;  
Або на беріг поведе  
Козу с козяточком сердешним  
І попасті, і напоїть;  
Хоч і далеко, так любила-ж  
Вона той тихий Божий став,  
Широкую Тиверіяду, —  
І радо, аж съмієтця, радо,  
Що Йосип, сидячи, мовчав,  
Не боронив їй, не спиняв  
На став іти. Іде съмієтця;  
А він сидить, та все сидить, —  
За струг, сердега, не беретця...  
Коза напетця та ѿ пасетця,  
А дівчина собі стоїть,  
Неначе вкопана, під гаєм,  
І смутно-сумно поглядає  
На той широкий, Божий став.  
І мовила: „Тиверіядо!  
Широкий царю озерам!

Скажи мені, моя порадо!  
Якая доля вийде нам  
З старим Іосипом?... О доле!...“  
І похилилась, мов тополя  
Од вітру хилитця в яру:  
„Йому я стану за дитину;  
Плечми моїми молодими  
Його старого підопрү!...“  
І кинула кругом очима,  
Аж іскри синнули з очей,  
А з добрих молодих плечей  
Хитон полатаний до-долу  
Тихенько зсунувся: ніколи  
Такої божої краси  
Ніхто не узрить!... Злая-ж доля  
Колючим терном провела,  
Згнущалася над красотою!...  
О, доленько!...

По-над водою

Ходою тихою пішла,  
Лопух край берега найшла,  
Лопух зірвала і накрила,  
Неначе бриликом, свою  
Головоньку тую смутную,  
Свою головоньку съятую,  
І зникла в темному гаю.

О, съвіте наш незаходимий!  
О, ти пречистая в женах!  
Благоуханий зельний крине!  
В яких гаях, в яких ярах,  
В яких незнаемих вертепах  
Ти заховавшяся од спеки  
Огнепалимой тї,  
Щó серце без огню розтопить  
І без води прорве, потопить  
Съятыї думоньки твої?!

Де ти скитаєшся? — нігде!  
Огонь заклонувся вже... годі!  
Уже розжеврівся, і шкода, —

Даремне сила пропаде,  
До крові дійде, до кості  
Огонь той лютий, негасимий,  
І недобитая, за сином  
Повинна будеш перейти  
Огонь пекельний! Вже пророчить,  
Тобі вже зазирає в очі  
Твоє грядущее... Не зри!  
Сльозу пророчую утри,  
Заквітчай голову дівочу  
Лілеями, та тим рясним,  
Червоним маком, та й засни  
Під явором у холодочку,  
Поки щó буде!

У вечері, мов зоря тая,  
Марія з гаю вихожає  
Заквітчана. Фавор-гора,  
Неначе з золата-серебра,  
Далеко-високо сияє,  
Аж съліпить очі. Підняла  
На той Фавор свої съятаї  
Очиці кроткая Марія  
Та й усьміхнулась... Зайняла  
Козу с козяточком с-під гаю  
І засыпіала:

„Раю, раю,  
Темний гаю!  
Чи я молодая,  
Мицій Боже! в Твоїм раю  
Чи я погуляю,  
Нагуляюсь?...“

Та й замовкла.  
Круг себе сумно озирнулась,  
На руки козеня взяла  
І веселенька пішла  
На хутір бондарів убогий.  
А йдучи, козеня небога,

Ніби дитину на руках,  
Хитала, бавила, гойдала,  
До лона тихо пригортала  
І цілувала. Козеня,  
Неначе теє кошена,  
І не пручалось, не кричало,  
На лоні пестилося, гралось.  
Миль зо дві любо с козеням  
Трохи-трохи не танцювала, —  
І не втомилася. Вигляда  
Старий, сумуючи під тином,  
Давненько вже свою дитину ;  
Зустрів її і привітав,  
І тихо мовив : „Де ти, в Бога,  
Загаялась ? моя небого !  
Ходімо в кущу, опочий !  
Та повечеряємо в-купі  
З веселим гостем молодим !  
Ходімо, донененько !“ — „Який,  
Який це гость ?!...“ — „Із Назарета,  
Зайшов у нас підночувать,  
І каже — Божа благодать  
На ветхую Єлисавету  
Учора рано пролилась :  
Учора, каже, привела  
Дитину-сина, а Захарій  
Старий нарік його Іваном !  
Так бачиш що ?!...“

А гость роззутий,  
Умитий, с кущі вихожав  
В одному білому хитоні,  
Мов намальований сияв.  
І став велично на порозі  
І, уклонившися, витав  
Марію тихо... Й, небозі,  
Аж дивно, чудно. Гость стояв,  
І ніби справді засияв.  
Марія на його зирнула  
І стрепенулась, пригорнулась,

Неначе злякане дитя,  
До Йосипа свого старого.  
А потім гостя молодого  
Просила, ніби повела  
Очима в кущу. Принесла  
Води погожої с криниці,  
І молоко, і сир козлиці  
Їм на вечерю подала;  
Сама-ж не їла, не пила,  
В куточку мовчки прихилилась,  
Та дивувалася-дивилась  
І слухала, як молодий  
Дівочний гость той говорив.  
І словеса його съятії  
На серце падали Марії,  
І серце мерзло і пеклось.

— „Во Іудеї не було,  
Промовив гость, того ніколи,  
Щó нині узритця. Равві,  
Равві великого глаголи  
На ниві сіютця новій.  
І виростуть, і пожнемо,  
І в житницю соберемо  
Зерно съятее. Я Мессію  
Іду народу возвістить!“  
І помолилася Марія  
Перед апостолом.

Горить  
Огонь тихенько на кабиці,  
А Йосип праведний сидить  
Та думає. Уже зірница  
На небі ясно зайнялася,  
Марія встала та пішла  
З глеком по воду до криниці.  
І гость за нею, й це в ярочку  
Догнав Марію...

Холодочком  
До-сходу сонця провела

До самої Тиверіади  
Благовістителя, і рада  
Радесенька собі прийшла  
До-дому.

Жде його Марія  
І ждучи плаче; молодий  
Ланити, очі і уста  
Марніють зrimо. „Ти не та,  
Не та тепер, Марія, стала...  
Цьвіт зельний — наша красота!“  
Промовив Йосип: „Диво сталося  
С тобою, доненько моя!...  
Ходім, Маріє, повінчаймось,  
А то...“ й не вимовив, — убуть  
На улиці!... „і заховаймось  
В своїм оазисі...“ І в путь  
Марія на-швидку збиралась  
Та тяжко плакала-ридала. —  
От-то-ж вони собі ідуть;  
Несе с торбиною на плечах  
Нову коновочку старий:  
Спродать би то, та молодій  
Купить хустиночку до-речи  
Та й за повінчання oddать.

О, старче праведний, багатий!  
Не од Сіона благодать,  
А с тихої твоєї хати  
Нам возвістилася. Як-би,  
Пречистій, їй не дав ти руку,  
Рабами-б бідній раби  
І досі мерли-б!

О, муко!  
О, тяжкая душі печаль!  
Не вас мені, сердечних, жаль:  
Съліпі ви, нищій душею, —  
А тих, що бачять над собою  
Сокиру, молот і кують

Кайдани новії ; убють,  
Заріжуть вас, душебуйці,  
І із кривавої криниці  
Собак напоять !

Де-ж подівесь  
Дівочний гость от-той лукавий ?  
Хоч-би прийшов та подививсь  
На брак той славний і преславний,  
На брак окрадений ! Не чутъ,  
Не чутъ ні його, ні Мессії.  
А люде ждуть чогось, і ждуть  
Чогось непевного. Marie,  
Ти безталанная ! Чого  
І ждеш, і ждатимеш од Бога  
І од людей його ? ! — Нічого,  
Ніже апостола того  
Тепер не жди ! Теслярь убогий  
Тебе повінчану веде  
В свою убогую хатину.  
Молись і дякуй, що не кинув,  
Що на розпутья не прогнав ;  
А то-б цеглиною убили,  
Як-би не вкрив, не заховав ! ...  
В Єрусалимі говорили  
Тихенько люде, що стяли  
У городі Тиверіяді,  
Чи то якогось розпяли  
Провозвістителя Мессії.  
„ Його ? ! “... промовила Марія  
І веселенька пішла  
У Назарет ; і він радіє,  
Що наймичка його несла  
В утробі праведну душу  
За волю розпятого мужа.

От-то вони собі ідуть ;  
Прийшли до-дому, і живуть  
Повінчані, та невеселі.  
Теслярь колисочку дебелу

Майструє в сінях; а вона,  
Пренепорочная Марія,  
Сидить собі коло вікна  
І в поле дивитця, і шиє  
Маленьке сороченя.  
Кому-сь то це?

— „Хазяїн дома?“  
На дворі крикнуло: — „Указ  
Од кесаря, його самого,  
Щоб ви сьогодня, цей же час,  
Всі на ревізію у город,  
У город Вифлієм ішли!“  
І зник, пропав той тяжкий голос,  
Тілько луна в яру гула.

Марія зараз заходилася  
Пекти опрісноки. Спекла,  
В торбину мовчки положила  
І мовчки за старим пішла  
У Вифлієм. — „Святая сило,  
Спаси мене, мій Боже милій!“  
Тілько й промовила. Ідуть,  
Сумуючи собі обое,  
І вбогий — перед собою  
Козу с козяточком женуть:  
Бо дома ні на кого кинуть.  
А може Бог пошле дитину  
В дорозі, — от і молоко  
Сердешній матері. Скотина  
Іде пасучися, рядком  
Ідуть за нею батько ї мати.  
І починають розмовляти  
По-волі тихо. — „Семіон —  
Протопресвітер, — Йосип мовив —  
Такеє-то пророче слово  
Сказав мені: „Святий закон  
„І Авраама, і Мойсея  
„Воз'обновлять мужі Єссеї.

„І, каже, поти не умру,  
„Поки Мессію не узрю!“  
Чи чуєш ти, моя Маріє:  
Мессія прийде!“ — „Вже прийшов,  
І ми вже бачили Мессію!“  
Марія мовила.

Найшов

Опріснок Йосип у торбині,  
Дає та й каже: „На, дитино!  
Поки що буде, укріпись!  
До Вифлієма не близенько,  
Та й я спочину: утомивсь!“  
Та й сіли на шляху гарненько  
Полуднувати. От-то-ж сидять,  
А сонце праведне івиденько  
До-дому котитця, — і глядь!  
Сховалося, — і смеркло в полі,  
І диво-дивнє!... Ніколи  
Ніхто не бачив і не чув  
Такого дива! Аж здрігнув  
Святий теслярь. Мітла з востоку  
Над самим Вифліємом, боком,  
Мітла огненна зійшла,  
І степ, і гори осияла.  
Марія з шляху не вставала, —  
Марія сина привела,  
Єдину тулу дитину,  
Що нас од каторги спасла,  
І пресвята, неповинна  
За нас, лукавих, розпялася!  
А недалеко, край дороги,  
Отару гнали чабани,  
Та й їх побачили. Небогу,  
Її й дитяточко взяли  
І у вертеп свій принесли,  
І чабани його убогі  
Еммануїлом нарекли.

До сходу сонця, рано-рано,  
У Вифліємі на майдані

Зійшовся люд і шопотить,  
Що щось непевне з людьми буде  
Во Іудеї; гомонить  
І тихне люд. „О люде, люде!“  
Чабан якийсь біжить, кричить:  
— „Пророчество Ієремії,  
Ісаїї збулось, збулось!  
У нас, у пастирей, Мессія  
Родився вчора!“... Загуло  
У Вифліємі на майдані:  
„Мессія!... Іисус!... Осанна!...“  
І люд розходивсь. —

Через час,  
Чи через два, прийшов указ  
І легіон з Єрусалима  
Од того Ирода; незриме  
Й нечуте сталося тоді:  
Ще діточки сповиті спали,  
Ще купіль гріли матері,  
Та марне гріли... не купали  
Маленьких діточок своїх:  
Ножі салдати сполоскали  
В дитячій праведній крові!  
Такеє-то на сьвіті сталося!  
Дивітесь-ж — о, матері —  
Щó роблять Ироди-царі!

Марія навіть не ховалась  
З своїм младенцем. — Слава вам  
Убогим людям, чабанам!  
Іо привітали, заховали  
І нам Спасителя спасли  
Од Ирода. Нагодували  
І напоїли, і дали  
Кожух і свиту на дорогу  
І, небораку, додали  
Ослицю дійну, і небогу  
З її дитяточком малим  
І посадили й провели

В-ночі тайними манівцями  
На шлях Мемфісський, — а мітла,  
Мітла огненная съвітила,  
Неначе сонце, і дивилась  
На ту ослицю, що несла  
В Єгипт кроткую Марію  
І народженого Мессію. —  
Як-би де на съвіті хоч раз  
Цариця сіла на ослицю,  
То слава стала-б про царицю  
І про великую ослицю  
По всьому съвіту! Ця-ж несла  
Живого істинного Бога!  
Тебе-ж, сердешну, Копт убогий  
Хотів у Йосипа купити,  
Та здохла ти: мабуть дорога  
Таки завадила тобі!

У Нилі скучанее спить  
В пелошках долі під вербою  
Дитяточко. А між лозою  
З лози колисочку плете  
Та плаче праведная мати,  
Колиску тую плетучи.  
А Йосип заходився хату  
Із очерету будувати,  
Щоб хоч укритися в-ночі. —  
З-за Нилу сфинкса, мов сичі,  
Страшними мертвими очима  
На тес дивлятця; за ними  
На голому піску стоять  
По шнуру пирамиди в ряд,  
Мов фараонова сторожа,  
І ніби фараонам знати  
Вони дають, що правда Божа  
Встає вже, встала на землі,  
Щоб фараони стереглись.

Марія найнялася прясти  
У Копта вовну; а съятій

Іосип взявся отару пасті;  
Щоб хоч козу ту заробить  
На молоко малій дитині ...  
Минає рік, — коло хатини  
В повітоці своїй малій  
Той бондарь праведний, святий  
І гадки, праведний, не має,  
Барилом й бочку набиває  
Та ще й курникає. А ти?  
Не плачеш ти і не сипіваєш;  
Гадаєш, думаєш-гадаєш,  
Як його вчити, навести  
На путь святий, святого сина,  
І як його од зол спасти,  
Од бурь житеїських одвести ...

Ще рік минув. Коло хатини  
Коза пасеться, а дитина  
І невеличке козеня  
У сінях граються; а мати  
Сидить на прильбі коло хати  
Та вовну с кужіля пряде.  
Аж ось і сам старий іде  
С ціпчиком тихо по-під тином;  
Носив у город шапличок  
Продать: йому медяничок,  
А їй немудрую хустину,  
Собі-ж несе на постоли  
Ременю доброго. Спочинув,  
Та й каже: „Доню! не журись:  
Царя вже Ирода не стало.  
Чогось увечері наївся,  
Та так наївся, що й опрігесь, —  
Такеє-то мені сказали.  
Ходімо, каже, у свій гай,  
У свій маленький тихий рай,  
Ходім до-домоньку, дитино!“  
— „Ходім!“ сказала, та й пішла  
На Нил сороченята прати  
В дорогу синові. Паслась

Коза с козятком коло хати,  
А Йосип сина забавляв,  
На призьбі сидя, поки мати  
На річці прала ті малі  
Сорочечки; а потім в хаті  
Поморщив добре постоли  
Собі в дорогу. Та ѿ знялисъ  
До схода сонця, по торбині  
На плечі взявши, а дитину  
У-двох в колисочці несли.

То сяк, то так, прийшли до дому.  
Бодай не довелось нікому  
Узріть таке! Благодать,  
Гайочок тихий серед поля,  
Одна, єдина їх доля —  
От-той гайочок — і не знатъ,  
Де він кохався, і хатина —  
Все, все сплюндровано. В руїні  
Їм довелося ночуватъ.  
В ярок Марія до криниці  
Швиденько кинулася: там  
Колись-то з нею яснолицій  
Зустрівся гость съвятій. Бурян,  
Будяк колючий с кропивою  
Коло криниці поросли...  
Маріє, горенько с тобою!  
Молися, серденъко, молися!  
Окуй свою съвятую силу,  
Довготерпнієм окуй,  
В сльозах кровавих загартуй!...  
Небога трохи не втопилася  
У тій криниці. Горе нам  
Було-б іскупленим рабам!  
Дитина-б тая виростала  
Без матері, і ми-б не знали  
І досі правди на землі —  
Съвятої волі. Схаменулась  
І тяжко-важко усміхнулась  
Та ѿ заридала. Полились

На цямрину съяви сльози  
Та ѹ висохли; а ѹй, небозі,  
Полегшало.

Елісавета

Стара вдова у Назареті  
З малим синком своїм жила,  
Таки з Іваном, та ѹ була  
Якась рідня їм. В-ранці-рано  
Свою дитину безталанна  
Нагодувала, одягла,  
І зо съявитим своїм пішла  
У Назарет той до вдовиці,  
В сусіде, в наймички проситись.  
Дитяточко собі росло,  
З Івасем-удовенком гралось,  
Уже чи-мале підроело.  
Якось вони собі гуляли  
У-двох на улиці; знайшли  
Дві палочки, та ѹ понесли  
До-дому матерям на дрова:  
Звичайне, діточки. Ідуть  
І веселенькі і здорові,  
Аж любо глянуть, як ідуть.  
От-то-ж воно, мале, взяло  
Другую палочку у Йвася,  
(Йвась у коники гулявся)  
Зробило хрестик, та ѹ несло  
До-дому, бачте, показати,  
Що ѹ він уміє майструвати.  
Марія ще за ворітами  
Дітей зустріла, і зомліла  
І трупом пала, як узріла  
Той хрестик-шибеничку. „Злій,  
Недобрий чоловік, лихий  
Навчив тебе, моя дитино,  
Зробить оце. Покинь! покинь!“  
А він, маленький, неповинний  
Съятую шибеничку кинув  
І заридав, і пролились

Ще в перший раз младенчі сльози  
На лоно матернє. Небозі  
Ніби полегшало. Взяла,  
У холодочок завела,  
В бурян, в садок, поцілуvalа,  
Та коржичком нагодувала —  
Свіженським коржиком ; воно-ж  
Попестилося собі, погралось  
Та й спатоньки, мале, лягло,  
Таки-ж у неї на колінах ;  
От-то-ж і спить собі дитина,  
Мов янголяточко в раю.  
І на єдину свою  
Та мати дивитця і плаче  
Тихенько-тихо ; ангел спить ...  
Та щоб його-то не збудить, —  
Та й не догледіла : неначе  
Окропу капля, як огонь,  
На його впала, і воно  
Прокинулось. Швиденько сльози  
Марія втерла съміючись,  
Щоб він не бачив ; і небозі  
Не довелося одурить  
Малого сина : подивилось  
І заридало.

Заробила,  
Чи то позичила вдова,  
Півкопи тую на букварь.  
Сама-б учила, так не знала-ж  
Вона письма того. Взяла  
Та в школу хлопця одвела  
У ієссейську ; доглядала-ж  
Сама його, сама й навчала  
Добру і розуму. Івась,  
Таки вдовенко в його вдавесь,  
Та в-двох собі й ходили в школу  
І вчились в-купочці ; ніколи  
Ані пограєтця з дітьми,  
Ані побігає ; самий

Один-однісенький, бувало,  
Сидить собі у буряні  
Та клепку теше: помагало  
Святому батькові в трудах.

Якось по сьомому годочку,  
(Малий вже добре майстрував)  
Одпочиваючи в куточку,  
Старий на сина дивувавсь:  
Який-то з його майстер буде?  
Які-то люде з його будуть?  
Та взявши відер, кандійок,  
І батько, й мати, і воно  
Пішли на ярмарок у самий  
Самісенький Єрусалим.  
Хоч і далеко — так спродати  
Дорогше можно. От прийшли,  
Розташувались. Батько й мати  
Сидять-собі та продають  
Добро своє. А де-ж дитина?  
Побігло десь; шукає сина  
Та плаче матірь: і не чутъ,  
Де ділося?! У синагогу  
Зайшла благати благого Бога,  
Щоб син її найшовесь; — аж глядь!  
Межи раввинами дитина,  
Її хлопяточко сидить,  
І научає неповинне:  
Як в сьвіті жити, людей любити,  
За правду стати, за правду згинуть, —  
Без правди горе! „Горе вам,  
Учителі архієреї!...“  
І дивувались фарисеї  
І книжники його річам,  
А радость матері Марії —  
Неізреченная: Мессию,  
Самого Бога на землі  
Вона вже зріла...

Спродались,  
Во храмі помолились Богу,  
І веселенький в дорогу  
До-дому рушили в-ночі,  
По холодочку,

Виростали,  
І в-купі вчились, ростучи,  
Святый діточки; пішались  
Святый тиї матері  
Своїми дітками. Із школи  
Путем терновим розійшлись  
Обидва: Божий глаголи,  
Святую правду на землі  
І прорікали, й розпялись  
За воленьку, святую волю! . . .

Іван пішов собі в пустиню,  
А твій — між люде, а за ним,  
За сином праведним своїм,  
І ти пішла. В старій хатині,  
В чужій покинула його,  
Святого Йосипа свого.  
Шігла тинятись по-під-тинью,  
Аж поки-поки не дійшла  
Аж до Голгофи.

Бо за сином  
Святая мати всюди йшла;  
Його слова, його діла, —  
Все чула й бачила, і мліла,  
І мовчки-трепетно ридала,  
На сина дивлячись; — а він  
Сидить було на Єлеоні, —  
Одпочива. Брусалим  
Розкинувесь гордо перед їм,  
Сияє в золотім виссоні  
Ізраїльський архієрей,  
Романський золотий плебей!  
І час, і два мине, не встане,  
На матірь навіть не погляне,

Та аж заплаче, дивлячись  
На Іудейську столицю.  
Й вона заплаче, ідучи  
У яр по воду до криниці  
Тихесенько, і принесе  
Води погожої, і вміє  
Утомлені стопи съявиї ;  
І пити дасть, і отрясе,  
Одує прах з його хитона,  
Зашиє дірочку, та й знову  
Під смокву піде і сидить  
І дивитця, — о, всеєсвятая ! —  
Як син той скорбний спочиває.  
Аж ось і дітвора біжить  
Із городу : його любили  
Съявиї діточки ; сълідком  
За ним по улицях ходили,  
А іноді й на Єлеон  
До його бігали малиї.  
От-то-ж прибігли ! — „О, съявиї,  
Пренепорочнїй !“ сказав,  
Як узрів діточок, пристав  
І цілував, благословляя.  
Погрався з ними, мов маленький,  
Надів бурнує, і, веселенький,  
З своїми дітками пішов  
В Єрусалим на слово нове,  
Поніс лукавим правди слово, —  
Не вняли слову, розпяли!...

Як розпинатъ його вели,  
Ти на розпуттї стояла  
З малими дітьми. —

(Мужики,

Його брати, ученики  
Перелякалисѧ, повтікали.)  
— „Нехай іде, нехай іде !  
От-так і вас він поведе !“  
Сказала дітям і упала  
На землю трупом.

Розпялась

Твоя єдиная дитина,  
А ти, спочинувши під тином,  
У Назарет от-той пішла.  
Вдову давно вже поховали  
В чужій позиченій труні  
Чужій люде, — а Івана  
Її зарізали в тюрмі.  
І Йосипа твого не стало!  
А ти, як палець той, осталась  
Одна-однісенька. Такий  
Талан твій латаний, небого!  
Брати його, ученики  
Нетвердії, душевубогі,  
Катам на муку не дались:  
Сховались; потім розійшлись,  
І ти їх мусила збирати...  
От-то-ж вони якось зійшлись  
В-ночі круг тебе сумоваті,  
І ти, великая в женах,  
І їх униніє, і страх  
Розвіяла, мов ту полову,  
Своїм съятим огненным словом;  
Ти дух съятий свій пронесла  
В їх душі вбогі!... Хвала  
І не хвала тобі, Маріє!  
Мужі воспрянули съятыї,  
По всьому съвіту розійшлись,  
І іменем твоїого Сина,  
Твоєї скорбної дитини,  
Любов і правду рознесли  
По всьому съвіту: ти-ж під тином,  
Сумуючи у буряні,  
Умерла з голоду. Аминь.

Петербург, 11. Ноября 1859.



## С А У Л.

**В** непробудимому Китаї,  
 В Єгипті темному, у нас,  
 І по-над Індом і Евфратом  
 Свої ягнята і телята  
 На полі вольнім вольно пас  
 Чабан, було, в своєму раї,  
 І гадки-гадоньки не має:  
 Пасе, і дойть, і стриже  
 Свою худобу та съпіває. —  
 Аж — ось... лихий царя несе  
 З законами, з мечем, с катами,  
 С князями, темними рабами.  
 В-ночі підкрайались, зайняли  
 Отари с поля, а пасущих  
 І шатра їх, убогі кущі,  
 І все добро, дітей малих,  
 Сестру, жену, і все взяли,  
 І все розтлили, осквернили —  
 І осквернених, худосилих,  
 Убогих серцем завдали  
 В роботу-каторгу. — Минали  
 За днями дні. Раби мовчали,  
 Царі лупилися, роєли,  
 І Вавилони мурували.  
 А маті, бонзи і жерці  
 (Неначе наші панотці)  
 В храмах, парадах годувались,  
 Мов кабани царям на сало  
 Та на ковбаси. І царі  
 Самі собі побудували  
 Храми, кумирні, олтарі, —  
 Раби німії поклонялись.

Жидам сердешним заздро стало,  
Що й невеличкого царя,  
Із кизяка хоч олтаря  
У їх немає. Попросили  
Таки старого Самуїла,  
Щоб він, де хоче, там і взяв,  
А дав би їм, старий, царя.  
От-то-ж премудрий прозорливець,  
Поміркувавши, взяв елей,  
Та взяв од козлищ і свиней  
Того Саула-здравовила,  
І їм помазав во царя.

Саул, „не будучи дурак“,  
Набрав гарем собі чи-малий,  
Та й заходився царюватъ...  
Дивилися, та дивувались  
На новобранця чабани  
Та промовляли, що й вони  
Таки не дурні: „Ач якого  
Собі ми виблагали в Бога  
Самодержавця!“ А Саул  
Бере і город і аул,  
Бере дівчя, бере ягницю,  
Будує кедрові съвітлиці,  
Престол із золота кує,  
Благоволеньє oddає  
Своїм всеподданійшим голим,  
І в багряниці довгополій  
Ходив по храмині, ходив,  
А ж поки, лобом не широкий,  
В своїм гаремі одинокий,  
Саул сердега — одурів.

Незабаром зібралась рада:  
„Панове, честная громадо!  
Що нам робить? Наш мудрий царь,  
Самодержавець-господарь  
Сердешний — одурів! Панове!  
Чи нам його тепер лічить?

Чи заходитьця та зробить  
Царя здоровшого?“ — По мові,  
По мудрій раді розійшлись  
Смутній пастирі.

В кедровій,  
В новій палаті царь не спить,  
Не єсть, не пє, не гомонить,  
А мовчки долі — всемогучий  
Дере порфиру на онучі,  
І ніби морщить постоли,  
Плете волоки, озуває,  
І у кедрових стін нових  
Про батькове осля питает.  
То візьме екипетр і заграє,  
Мов на сопілці. І Саул  
(Чабан Саул) сидить, съпіває,  
Поки не втне на караул  
І Самуїла не згадає.

От-то-ж вельможі й чабани  
(Веніаминові внучата)  
Тельця отрокам принесли,  
Щоб їм дозволено съпівати  
У сінях царських. Заревла  
Сивоборода, волохата  
Рідня Сауловава пузата,  
Та ще й гусляра привела,  
Якогось чабана Давида.  
— „І вийде царь Саул — і вийде“ —  
Чабан съпіває — „на війну!...“

Саул прочумався та й ну,  
Як той москаль, у батька, в матірь  
Свою ріденьку волохату  
І вздовж і впоперек хрестить, —  
А гусляра того Давида  
Трохи не вбив. Як-би він знов,  
Яке то лихо з його вийде,

С того лукавого Давида,  
То мов гадюку-б розтоптав  
Гадючу слину. А тепер  
Плугами, ралом не роз'orem  
Прокляту ниву: проросла  
Колючим терном. Горе, горе!  
Дрібніють люде на землі,  
Ростуть і висяця царі!

13. Октября 1860.



## Ц А Р І.

**С**таренька сестро Аполлопа!  
 Як-би ви часом, хоч на час,  
 Придибали таки до нас,  
 Та, як бувало во дні они,  
 Возвисили-б свій божий глас  
 До оди пишно-чепурної,  
 Та й заходилися-б обое  
 Царів або-що воспіватъ!  
 Бо, як по правді вам сказатъ,  
 То дуже вже й мені самому  
 Обридли тиї мужики,  
 Та паничі, та покритки:  
 Хотілося-б зігнатъ оскому  
 На коронованих главах,  
 На тих помазанниках божих.  
 Так що-ж? — не втну! а як поможеш,  
 Та як покажеш, як тих штах  
 Скубуть і патрають, то може-б  
 І ми-б подержали в руках  
 Свято-помазану чуприну.  
 Покиньте-ж свій съятій Парнас,  
 Придибайте хоч на годину,  
 Та хоч старенький божий глас  
 Возвисьте, дядино! Та ладом,  
 Та добрим складом, хоч на час,  
 Хоч на годиночку у нас  
 Ту вінценосную громаду  
 Покажем с-переду і з-заду  
 Незрячим людям. В добрий час  
 Заходимось, моя порадо!

---

I.

**Н**е видно нікого в Ієрусалимі,  
Врата на запорі, неначе чума  
В Давидовім граді, Господом хранимім,  
Засіла на стогнах. Ні, чуми нема !  
А гірша, лихая та лютая година  
Покрила Ізраїль : царева война !

Цареви князі, і всі сили,  
І отроки, і весь народ,  
Замкнувши в городі кивот,  
У поле вийшли худосилі,  
У полі бились, сиротили  
Маленьких діточок своїх ;  
А в городі младій вдови  
В своїх съвітлицях, чорноброві,  
Запершись плачуть, на малих  
Дітей взираючи. Пророка,  
Свого неситого царя,  
Кленутъ Давида-сподаря.  
А він собі, узвівшись в бока,  
По кровлі кедрових палат  
В червленій ризі похожає,  
Та, мов котюга, позирає  
На сало, — на зелений сад  
Сусіди Гурія. А в саді,  
В своїм веселім вертограді,  
Вирсавія купалася,  
Мов у раї Єва,  
Подружіє Гурієво,  
Рабиня царева ;  
Купалася собі з Богом,  
Лоно біле мила,  
І царя свого съятого  
У дурні пошила.

На дворі вже смеркло, і тьмою повитий  
Дрімає, сумує Ієрусалим.  
В кедрових палацах, мов несамовитий,

Давид похожає, і, о царь неситий!  
Сам собі говорить: „Я... Ми повелим!...”

Я царь над Божиим народом,  
І сам я — Бог в моїй землі,  
Я все!...“ А трохи з-годом  
Раби вечерю принесли  
І кінву доброго сикеру...  
І царь сказав, щоб на вечерю  
Раби рабиню привели,  
Твою Вирсавію. Нівроку  
До Божого царя-пророка  
Сама Вирсавія прийшла,  
І повечеряла, й сикеру  
С пророком випила, й пішла  
Спочти трохи по вечері  
З своїм царем. І Гурій спав, —  
Йому, сердешному, й не снилось,  
Що дома нищечком робилось,  
Що з дому царь його украв  
Не золото, не серебро,  
А луччеє його добро, —  
Його Вирсавію украв.  
А щоб не знав він тії шкоди,  
То царь убив його, та й годі!...  
А потім царь перед народом  
Заплакав трохи, одурив  
Псалмом старого Анафина,  
І знов веселій, знову пяний  
Коло рабині заходивсь.

От-так съяті царі живуть!  
А як же прості? — Я не знаю...  
І раю вам сього не знатъ,  
Та ні-у-кого не питать,  
Щоб не завадило, буває.

II.

**Д**авид, съятій пророк і царь,  
Не дуже був благочестивий.  
Була дочка в його Тамаръ  
І син Аммон. І се не диво:  
Бувають діти і в съятіх,  
Та не такі, як у простих,  
А ось які: Аммон щасливий,  
Вродливий первенець його,  
Лежить, нездужає чогось.  
Давид стенає та ридає,  
Багряну ризу роздирає,  
І сипле попіл на главу:  
„Без тебе я не поживу  
І дня єдиного, мій сину,  
Моя найкращая дитино!  
Без тебе сонця не узрю,  
Без тебе я умру, умру!“  
І йде ридаючи до сина,  
Аж тюпає, немов біжить.  
А той, бугай собі здоровий,  
У храмині своїй кедровій  
Лежить, — аж стогне, та лежить:  
Кепкує з дурня. Аж голосить,  
Аж плаче бідний, батька просить,  
Щоб та Тамаръ сестра прийшла:  
„Драгий мій отче і мій царю!  
Вели сестрі моїй Тамарі,  
Щоб коржика мені спекла,  
Та щоб сама і принесла,  
То я, вкусив його, возстану  
З одра недуга.“ — В-ранці-рано  
Тамаръ спекла і принесла  
Опріснок братові. За руку  
Аммон бере її, веде  
У темну храмину, кладе  
Сестру на ліжко. Ломле руки,  
Ридає, плаче і рвучись  
Кричить до брата: „Схаменись!

Аммоне, брате мій лукавий !  
Єдиний брате мій ! Я ! я ! ...  
Сестра єдиная твоя !  
Де дінусь я ? де діну славу ,  
І гріх , і стид ? — Тебе самого  
І Бог і люде прокленуть ... “  
Не помогло таки нічого ! ...

От-так царевичі живуть ,  
Пустуючи на сьвіті .  
Дивітесь , людські діти ! ...

---

III.

**I** поживе Давид на сьвіті  
Не малі літа .  
Одрях старий , і покривали  
Многими ризами його ,  
А все таки не нагрівали  
Котюгу блудного свого .  
От отроки й доміркувались ,  
Як нагрівати царя свого  
(Натуру вовчу добре знали ) .  
Та , щоб нагріть його , взяли  
Царевен паче красотою ,  
Дівчат старому навели ,  
Да гріють кровю молодою  
Свого царя ! І розійшлися ,  
Замкнувши двері за собою ...  
Облизавсь старий котюга  
І розпустив сlinini ,  
І пазурі простягає  
До Самонтянини ;  
Бо була собі на лихо  
Найкраща між ними ,  
Між дівчатами , мов крин той  
Зельний при долині

Між цвітами. От-то-ж вона  
І гріла собою  
Царя свого, а дівчата  
Грались між собою  
Голісінські. Як там вона  
Гріла, я не знаю;  
Знаю тільки, що царь грівся  
І... і „не позна ю.“

IV.

**П**о двору тихо походить  
Старий веселий Рогволод.  
Дружина, отроки, народ  
Кругом його во златі сяють.  
У князя съято: виглядають  
Із Литви князя жениха  
За рушниками до Рогніди.

Перед богами Лель і Ладо  
Огонь Рогніда розвела,  
Драгим сльоєм полила  
І сипала в огнище ладон.  
Мов ті Валькирії круг неї  
Танцюють, грають дівчата  
І приспівують:  
„Гой, гоя, гоя!  
Новий покої!  
Нумо лиш квітчати,  
Гостей сподіватись!“

За Полоцком — неначе хмара,  
Чорніє курява. Біжать  
І отроки й старі бояра  
Із Литви князя зустрічати.  
Сама Рогніда з Рогволодом  
Шішла з дівчатами, з народом.

Не із Литви йде князь сподіваний,  
Ще незнаємий, давно жданий,  
А із Київа, туром-буйволом,  
Іде венчищем за Рогнідою  
Володимір-князь со Киянами.

Прийшли і город обстутили  
Кругом, і город запалили.  
Владимір-князь перед народом  
Убив старого Рогволода,  
Потя народ, княжну поя,  
От'іде в волості своя,  
От'іде з шумом, і растли ю,  
Тую Рогніду молодую,  
І прожене ю, і княжна  
Блукас по сьвіту одна, —  
Нічого з ворогом не вдіє...

Так от-такій-то съятій  
От-ті царі!

V.

**Б**одай кати їх постинали  
От-тих царів, катів людських!  
Морока з їми! — щоб ви знали;  
Мов дурень ходиш кругом їх:  
Не знаєш, на яку й ступити!  
Так що-ж мені тепер робити  
С ціми поганцями?! Скажи,  
Найкраща сестро Аполлона!  
Навчи, голубко! поможи  
Полазить трохи коло трона!  
Намистечка, як зароблю,  
Тобі к велиcodню куплю.  
Пострижемся-ж у лакеї  
Та ревностно, в новій ливреї,  
Заходимось царів любить.  
Шкода і олово тупить:

Бо де нема съятої волі,  
Не буде там добра ніколи.  
На що-ж себе таки дурить?  
Ходімо в селища: там люде!  
А там де люде, добрє буде;  
Там будем жити, людей любить,  
Съятого Господа хвалить!



## IV. ПЕРЕСЬПІВІ.



1.

### ОСІЇ ГЛАВА XIV.

(Подражаніє.)

**П**огибнеш, згинеш, Україно,  
Не стане знаку на землі!  
А ти пишалася колись  
В добрі і роскоші! Україно!  
Мій любий краю, неповинний!  
За-що тебе Господь кара,  
Карає тяжко?! За Богдана,  
Та за скаженого Петра,  
Та за панів от-тих поганих —  
До краю нищить... Покара,  
Убє незримо і правдиво:  
Бо довго довготерпіливий  
Дивився мовчки на твою,  
Гріховную твою утробу,  
І рек во гніві: „Потреблю  
Твою красу, твою оздобу, —  
Сама розіпнешся! Во злобі  
Сини твої тебе убють  
Оперені, а злозачаті  
Во чреві згинуть, пропадуть,  
Мов недолежані курчата!  
І плача, матірнього плача  
Ісполню гради і поля,

Да зрить розтленная земля,  
Що я держитель і все бачу!...“  
Воскресни, мамо! І вернися  
В съвітлицю-хату, опочий!  
Бо ти аж надто вже втомилась,  
Гріхи синовні несучи.

Спочивши, скорбная, скажи,  
Прорци своїм лукавим чадам,  
Що пропадуть вони лихі,  
Що їх безчестіє, і зрада,  
І криводушіє — огнем,  
Кровавим, пламенним мечем  
Нарізані на людських душах;  
Що крикне кара невсипуща,  
Що не спасе їх добрий царь,  
Їх кроткий, пяний господарь!  
Не дастъ їм пить, не дастъ їм їсти,  
Не дастъ коня вам охляп сісти  
Та утікати; не втечете  
І не сковаєтесь! Усюди  
Вас найде правда-мста, а люде  
Підстережуть вас, на то-те-ж  
Уловлять, і судить не будуть;  
В кайдани туго окують,  
В село на грище приведуть,  
І на хресті от-тім, без кати  
І без царя, вас, біснуватих,  
Розпнутъ, розірвутъ, рознесуть,  
І вашей кровію собак...  
Собак напоять!...

І додай,  
Такеє слово їм додай! —  
Без притчи вискажи: Зробили,  
Руками скверними створили  
Свою надію, й речете,  
Що царь наш Бог, і царь надія,  
І нагодує і оргіє  
Вдову і сирот; — ні, не те!  
Скажи їм ось-що: Брешуть боги,

Ті ідоли в чужих чертогах;  
Скажи, що правда оживе,  
Натхнє, накличе, належне  
Не ветхее, не древле слово  
Розтлениє... а слово нове  
Між людьми криком пронесе  
І люд окрадений спасе  
Од ласки царської.

Петербург, 25. Декабря 1859.



ПОДРАЖАНІС СЕРБСЬКОМУ.

**Д**аїхали старости,  
Й молодик за ними ;  
Вони собі пішли в хату  
З батьком розмовляти ;  
А я в його, молодого,  
В того чорнобривця,  
Беру коня, та й нічого...  
Веду до криниці.  
Кінь утомлений, копита  
Розкуті, розбиті,  
Сіделечко мережане  
Зопсute, невкрите.  
— Скажи, коню ! до кого це  
Ви так нагло гнались ? —  
„До якоєсь чорнобривки  
Всю ніч майнували.“  
Чи ти-ж, коню, будеш пити  
З нашої криниці ?  
Чи буде та чорнобривка  
Цей рік молодиця ?

Петербург, 4. Маї 1860.



3.

Частина „Слова о полку Ігоревім“.

ПЛАЧ ЯРОСЛАВНИ.

**В** Путивлі граді в-ранці-рано  
Съпіває-плачє Ярославна,  
Як та зозуленька кує,  
Словами жалю додає.  
„Полечу, каже, зегзицею,  
Тісю чайкою-вдовицю,  
Та по-над Доном полечу,  
Рукав бобровий омочу  
В ріці Калялі, і на тілі,  
На княжім білім помарнілім  
Омию кров суху, — отру  
Глибокій, тяжкій рани...“

І квилить-плачє Ярославна  
В Путивлі рано на валу:  
„Вітрило-вітре мій єдиний,  
Легкий, крилатий господине!  
На-що на дужому крилі  
На вої любії мої,  
На князя, ладо мое міле,  
Ти ханови метаєш стріли? —  
Не мало неба і землі  
І моря синього! На морі  
Гойдай насади-кораблі!  
А ти, прелютий... горе, горе!  
Мое веселіє украв,  
В степу на тирсі розібгав!“

Сумує, квилить-плачє рано  
В Путивлі граді Ярославна,

І каже: „Дужий і старий,  
Широкий Дніпре, не малий !  
Пробив-єси високі скали,  
Текучи в землю Половчана ;  
Носив-єси на байдаках  
На Половчан, на Кобяка  
Дружину тую Святославлю !  
О, мій Словутицю преславний !  
Моє ти ладо принеси,  
Щоб я постіль весела слала,  
У море сльоз не посыдала, —  
Сльозами моря не долить !“

І плаче-плаче Ярославна  
В Путівлі на валу, на брамі —  
Съвятеє сонечко зійшло —  
І каже: „Сонце пресъвятеє !  
На землю радість принесло  
І людям, і землі, — моєї  
Туги-нудьги не розвело.  
Съвятий, огненний господине !  
Спалив-єси луги, степи,  
Спалив і князя, і дружину, —  
Спали мене на самоті !  
Або не грій і не съвіти !...  
Загинув ладо, — я загину !“

Петербург, 4. Іюля 1860.

C перед-съвіта до вечора,  
А з вечора до досъвіта  
Летять стріли калений,  
Брязкати шаблі о шеломи,  
Трещать списи гартовані  
В степу, в незнаемому полі,  
Середи землі половецької.

Земля чорна копитами  
Поорана, поритая ;

Кістями земля засіяна,  
А кровію политая.  
І журба-туга на тім полі  
Зійшла для руської землі.

Щó гомонить от-там, значить  
У досвіта? То повертає  
Той Ігорь військо на пригоду  
Тому буй-туру Всеволоду.  
І бились день,  
І другий билися;  
Та коло полуночі на третій  
Поникли Ігореви стязі.

От-так на березі Каяли  
Брати різнились, бо не стало  
Крови-вина! Допирували  
Хоробрі Русичі той пир, —  
Сватів упоїли  
Й самі простяглися  
За землю руськую. — Хилилась  
І слалась плачути трава,  
Високі гнулися дерева,  
До-долу гнулися, журилися.

Петербург, 6. липня 1860.

---

**В** Путивлі граді в-ранці-рано  
Сумує, плаче Ярославна:  
„Полечу, рече, зозулею,  
По-над Дунаєм полечу!  
Рукав бебряний омочу  
В ріці Каялі, і омию  
На княжому дебелім тілі  
Глибокій на ладо рани.“

І плаче-плаче Ярославна  
В Путивлі городі, ї рече:

„Вірило-віtre, господине!  
На-що ти вієши, несеш  
На легкому крилі своєму  
Хановські стріли на мое  
Єдине ладо й його вої?“

Петербург, 14. Сентября 1860.



4.

П С А Л М И Д А В И Д О В І.

I.

**Б**лаженний муж на лукаву  
Не вступає раду,  
І не стане на путь злого,  
І з лютим не сяде;  
А в законі Господньому  
Серце його й воля  
Навчається; і стане він —  
Як на добрім полі,  
Над водою посажене,  
Древо зеленіє,  
Плодом вкрите: так і муж той  
В добрі своїм спіє.  
А лукавих, нечестивих  
І сълід пропадає;  
Як той попіл над землею  
Вітер розмахас.  
І не встануть с праведними  
Злий з домовини;  
Діла добрих обновлятця,  
Діла злих загинуть.

—

XII.

**Ч**и ти мене, Боже мицій,  
На-вік забуваєш?  
Одвертаєш лице своє,  
Мене покидаєш?

Доки буду мучить душу  
І серцем боліти?  
Доки буде ворог лютий  
На мене дивитись  
І съміятись?... Спаси мене!  
Спаси мою душу!  
Да не скаже хитрій ворог:  
„Я його подужав!“  
І всі злії посьміютця,  
Як упаду в руки —  
В руки вражі. Спаси мене  
Од лютої муки!  
Спаси мене! — помолюся  
І воспою знову  
Твої блага чистим серцем,  
Псалмом тихим, новим.

---

XLIII.

**Б**оже! нашими уshima  
Чули Твою славу,  
І діди нам розказують  
Про давні кроваві  
Тиї літа, як рукою  
Твердою своєю  
Розвязав Ти наші руки  
І покрив землею  
Трупи ворогів; і силу  
Твою восхвалили  
Твої люде, і в покої,  
В добрі одпочили,  
Славя Господа. А нині  
Покрив еси знову  
Срамотою свої люде,  
І вороги нові  
Розкрадають, як овець, нас  
І жеруть... Без плати  
І без ціни oddav-еси

Ворогам проклятим,  
Покинув нас на съміх людям,  
В наругу сусідам ;  
Покинув нас, яко в притчу  
Нерозумним людям.  
І кивають, съміочися,  
На нас головами ;  
І всякий день перед нами —  
Стид наш перед нами.  
Окрадені, замучені,  
В путах уміраєм,  
Чужим богам не молимось,  
А Тебе благаєм :  
Поможи нам, ізбави нас  
Вражої наруги !

. . . . .

... Встань же, Боже !  
Вскую будеш спати,  
Од съліз наших одвертатись,  
Скорбі забувати ?

. . . . .

---

LII.

**П**робез'умний в серці скаже,  
Що Бога немає ;  
В беззаконії мерзіє,  
Не творить благая.  
А Бог дивитця, чи є ще  
Взискающий Бога ?  
Нема добро творящого,  
Нема ні одного !  
Коли вони, неситий  
Гріхами, дознають ?

Ідять люде, замісць хліба,  
Бога не згадають.  
Там боятця, лякаютця,  
Де страху й не буде:  
Так самі себе боятця  
Лукавиі люде.  
Хто-ж пошле нам спасеніє,  
Верне добру долю?  
Колись Бог нам верне волю...

Восхвалимо Тебе, Боже,  
Хваленіем всяким;  
Возрадуєтця Ізраїль  
І съвятій Іаков.

---

LIII.

**Б**оже! спаси, суди мене  
Ти по своїй волі!  
Молюсь, Господи, внуши їм  
Уст моїх глаголі!  
Бо на душу мою встали  
Сильні чужий,  
Не зрять Бога над собою,  
Не знають, що діють.  
А Бог мені помагає,  
Мене заступає,  
І їм правдою своею  
Вертає їх злая.  
Помолюся Господеві  
Серцем одиноким,  
І на злих моїх погляну  
Незлім моїм оком.

---

LXXXI.

Між царями й судіями  
На раді великій  
Став земних владик судити  
Небесний Владика.  
Доколі будете стяжати  
І кров невинну розливати  
Людей убогих, а багатим  
Судом лукавим помагатъ?  
Вдові убогій поможите!  
Не осудіте сироти,  
І виведіть із тісноти  
На волю тихих, заступіте  
Од рук неситих! — Не хотять  
Познатъ, розбити тьму...  
І всує Господа глаголи,  
І всує трепетна земля.

. . . . .

І ви вмрете, як і князь ваш  
І ваш раб убогий.  
Встань же, Боже, суди землю.  
І судей лукавих!  
На всім світі Твоя правда  
І воля і слава!

ХСIII.

Господь Бог лихих карає,  
Душа моя знає;  
Встань же, Боже! Твою славу  
Гордий зневажає.  
Вознесися над землею  
Високо-високо,  
Закрий славою свою  
Съліпе, горде око!

Доки, Господи, лукаві  
Хвалятця, доколі  
Неправдою? Твої люде  
Во тьму і в неволю  
Закували... добро Твое  
Кровю потопили,  
Зарізали прохожого,  
Вдову задавили  
І сказали: „Не зритъ Господь,  
Ниже тее знає.“  
Умудрітесь, немудрі!  
Хто съвіт оглядає,  
Той і серце ваше знає  
І розум лукавий.  
Дивітесь ділам його,  
Його вічній славі!  
Благо тому, кого Господь  
Карає між нами:  
Не допуска, поки злому  
Ізриєтця яма.  
Господь любить свої люде,  
Любить, не оставитъ,  
Дожидає, поки правда  
Перед ними стане.  
Хто-б спас мене од лукавих  
І діючих злая?  
Як-би не Бог поміг мені,  
То душа-б живая  
Во тьмі ада потонула,  
Проклялася на съвіті.  
Ти, Господи, помагаєш  
По землі ходити,  
Ти радуєш мою душу  
І серце врачуєш,  
І пребуде Твоя воля  
І Твій труд не всує.  
Вловлять душу праведничу,  
Кров добру осудять.  
Мені Господь пристанище,  
Заступником буде,

І відасть їм за діла їх  
Кроваві, лукаві,  
Погубить їх, і їх слава  
Стане їм в неславу.

---

CXXXII.

**Ч**и є що краще, лучче в сьвіті,  
Як у-купі жити,  
З братом добрим добро певне.  
Познать, не ділити?  
Яко миро добровонне  
З голови честної  
На бороду Аароню  
Спадає росою  
І на шитії омети,  
Ризи дорогій;  
Або роси Єрмонськії  
На съвятий гори  
Високії Сіонськії  
Спадають, і творять  
Добро тварям земнородним:  
І землі і людям:  
От-так братів благих своїх  
Господь не забуде:  
Воцаритця в дому тихих,  
В сім'ї тій великій,  
І пошле їм добру долю  
Од віка до віка.

---

CXXXVI.

**Н**а ріках, круг Вавилона,  
Під вербами, в полі  
Сиділи ми і плакали  
В далекій неволі,  
І на вербах повішали

Органи глухий.  
І нам стали съміятися  
Едомляне злий:  
„Розкажіть нам піснью вашу! —  
Може й ми заплачем.

— „Якої-ж ми заспіваєм  
На чужому полі?  
Не співають веселої  
В далекій неволі.  
І коли тебе забуду,  
Іерусалиме,  
Забвен буду, покинутий  
Рабом на чужині!  
І язик мій оніміє,  
Висохне лукавий,  
Як забуде помянуть  
Тебе, наша славо!  
І Господь наш вас помяне,  
Едомський діти!  
Як кричали ви: „Руйнуйте,  
Руйнуйте, паліте  
Єрусалим!...“ Вавилоня  
Дщере окаянна!  
Блаженний той, хто заплатить  
За твої кайдани!  
Блажен, блажен! тебе, злая,  
В радості застане  
І розібє дітей твоїх  
О холодний камінь!

---

CXLIX.

Псалом новий Господеві  
І новую славу  
Воспоєм честним собором,  
Серцем нелукавим!

Во псалтирі і тимпані  
Воспоєм благая,  
Яко Бог кара неправих,  
Правим помагає.  
Преподобниї во славі  
І на тихих ложах  
Радуютця, славословлять,  
Хвалять імя Боже;  
І мечі в руках їх добрі,  
Гострі обоюду,  
На отміщеніє язикам  
І в науку людям.  
Окують царей неситих  
В залізній пута  
І їх, славних, оковами  
Ручними окрутять,  
І осудять губителей  
Судом своїм правим,  
І во віки стане слава,  
Преподобних слава !



Додаток до „Кобзаря“.

---

ІНІЦІАЛ

# НАЗАР СТОДОЛЯ.

Малороссійская дія.



## ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

*Хома Кичатий*, сотникъ.

*Галля*, дочь его.

*Стеха*, молодая клюшница у Кичатаго.

*Назар Стодоля*, другъ его.

*Гнат Карий*, другъ его.

*Хозлійка* на вечерницахъ.

*Сльпой кобзарь*, жиды-музыканты, молодые козаки, девушки и сваты отъ Чигиринскаго полковника.

Дѣйствіе происходитъ въ XVII-мъ столѣтіи, близъ Чигирина, въ казацкой слободѣ въ ночь на Рождество Христово.



## АКТЪ ПЕРВЫЙ.

Вечеръ. Внутренность свѣтлицы, богато убранной коврами и бархатомъ. Въ сторонѣ столъ, покрытый дорогимъ ковромъ; кругомъ скамьи подъ бархатомъ, окаймленая золотомъ. На столѣ стоять фляги, кубки и разныя кушанья; горятъ восковыя свѣчи. Стеха убираеть столъ.

**Стеха** (*отходить отъ стола*). Усе! здаєтся, що все. Стрівай лишенъ, чи не забула чого? Риба, мясо, баранина, свинина, ковбаса, вишнівка, сливянка, мед, венгерське — усе, усе! Тут і єстивне і випити. Коли-б лишенъ гості! Та що вони так довго багряця? І надоумило-ж сідоусого у таке свято, коли добрі люде тільки колядують, сподіватися гостей, та й ще яких гостей! старостів од такого-ж старого дурня, як і сам. Побачимо, що-то с того буде! Негріте залізо не зогнеш! А як-би не крився та по-раявся-б зо мною от-так тижнів за два до свят, то певна уже була-б річ; а то схаменувся на самісінький свят-вечір та й ластится: „І сяка й така, і добра, і розумна ти, Стехо: поможи! Я вже тобі і се і те, і третє і десяте.“ Побачимо, побачимо, як попадется нашему теляті вовка піймати. (*Помолчавъ.*) Не сказавши ні слова дочці, за кого і як хоче віддати, думає, що наша сестра — коза: поженеш, куди ехочеш. Е, ні! стрівай лишенъ, голубчику! — „Ублагай її,“ каже. Та і що таки той поганий хорунжий? А полковник, хоч старий — нехай йому добре сниться — так же пан!... Оце-б то вона й стямылася! Іншому дзус, а я — так візьмусь. Дівці дівку не довго збитъ с пантелику, а ще таку, як моя пан-

ночка — і-і! Та вже-ж, як кажуть, піймав не піймав, а погнатьця можна. Тоді, як теє-то, вже-ж і погуляю!... А вона поплаче, посумує, а далі й нічогісінько. Та й Назар таки не раз спасибі скаже. (*Із боковихъ дверейъ выходитъ Галля.*)

**Стеха.** А що? як прибрано?... Тим бо й ба!

**Галля.** Що це ти, Стехо, робиш? Хиба у нас сьогодні гості, чи що?

**Стеха.** Та ще й які гості, як-би ви знали!

**Галля.** Які-ж там гості і відкіля?

**Стеха.** Угадайте!

**Галля.** Чи не з Чигирина?... Так?

**Стеха.** Із Чигирина, та хто такий?!

**Галля.** Які-небудь старшини?

**Стеха.** То-то бо й є, що не старшини, і...

**Галля.** Так хто-ж такий? Може... та ні! сьогодні не такий день. А мені батюшка учора і говорив щось таке.

**Стеха.** Говорив, та не договорив. А я знаю, — тільки не скажу.

**Галля** (*обнимал Стеху*). Стехо, голубочко, ластівко моя! скажи, не муч мене!

**Стеха.** А що дасте? скажу...

**Галля.** Ще сережки, або перстінь, або, що хочеш, подарую, тільки скажи!

**Стеха.** Нічого не треба; дайте тільки свій бай-барак надіти сьогодні на вечірниці.

**Галля.** Добре, надівай! та так, щоб батюшка часом не побачив.

**Стеха.** Оце ще! хиба-ж я справді дурна? Слухайте-ж! (*Въ полголоса.*) Сьогодні прийдуть старости.

**Галля** (*въ восторгъ*). Від Назара! від Назара!

**Стеха.** Та там вже побачите, від кого.

**Галля.** Хиба-ж не від Назара? Стехо! Що-ж? оце мене і справді лякаєш.

**Стеха.** Я вас не лякаю, я тільки так кажу.

**Галля.** Ні, ти щось знаєш, та не хочеш сказати.

**Стеха** (*лукаво*). Я нічого не знаю. Де мені, клюшиці, відати про панські діла!

**Галля.** Ти съмієшся з мене! Я заплачу, їй-Богу заплачу, і батющі скажу.

**Стеха.** Що ж ви скажете?

**Галля.** Що ти мене перелякала... Теперечки не дам байбарака. А що? поживилася?

**Стеха.** Оце, які бо ви боязькі! вже і повірили!

**Галля.** Ну, що ж? від Назара?

**Стеха.** Та від кого-ж більш? вже пак нè від старого Молочая, нашого полковника.

**Галля.** Цур йому, який нехороший! Як приїде до нас, то я зараз із хати втікаю. Мені на-вдивовижу, як ще його козаки слухають. Тілько у його, паскудного, і мови, що про наливку та про вареники.

**Стеха.** А хиба-ж це й не добре?

**Галля.** Звісно! козаку, та ще й полковнику! Ось мій Назар, мій чорнобривий, все про війну та про походи, про Наливайка, Остряницю, та про синє море, про Татар, та про турецьку землю. Страшно-страшно, а хороше, так що слухала-б не наслухалася його, та все дивилась би в його карі очі. Малодня, мало ночі.

**Стеха.** Наслухаєтесь, ще й налюбуетесь. Опісьля, може, і обридне.

**Галля.** О, крий Боже! До самої смерті, поки вмру, все дивилась би та слухала його. Скажи мені, Стехо! чи ти любила коли? чи обнімала коли козацький стан високий, що... дріжать руки, мліє серце? А коли цілуеш... що тоді? Як це, мабуть, любо! як це весело! (*Въ восторгъ поетъ и плашетъ.*)

Гой, гоя, гоя!  
Що зо мною, що я?  
Полюбила козака —  
Не маю покоя.

Я його боялась...  
Що-ж опісьля сталося!  
На вулиці пострічалася  
Та й поцілувалась.

А мати уздріла...  
Яке тобі діло!  
Віддавайте за-між,  
Коли надоїла!

**Стеха.** Гарно, гарно! А од кого це вивчились?

**Галля.** Та од тебе-ж. Хиба ти забула, як на  
вулиці, на тій неділі, танцювала? Тоді ще батюшки  
не було дома... згадала?

**Стеха.** Коли це? Оце ще видумали! (*Стучат-  
ся въ дверь. Убѣгаєтъ.*)

**Галля** (*торопливо*). Ох, лишечко! хтось іде!  
(*Убѣгаєтъ.*)

**Стеха.** Хто там?

**Хома** (*за дверью*). Я, я! відчиняй мерщій!

(*Стеха отворяє дверь. Входить Хома, отря-  
хивається.*)

**Хома.** Щó? не було? — Оде-ж яка хуртовина!

**Стеха.** Кого не було?

**Хома.** Кого? гостей!

**Стеха.** Яких гостей? од пол...

**Хома.** Це!... еге-ж.

**Стеха.** Ні, не було.

**Хома.** Гляди-ж, ані телень!... Отець Данило,  
спасибі, розрішив. Не забудь тільки завтра вранці  
послати йому вишнівки, — знаєш? — тієї, щó не-  
давно доливали. Нехай собі пе на здоровя! Та щó  
се їх нема так довго? Чи не злякались, бува, за-  
верюхи? А вітер неначе стиха.

**Стеха.** Злякаютця вони! де-ж пак! І в горобину  
ніч прийдуть для такої панночки, як наша.

**Хома.** Звичайно, звичайно.

**Стеха.** Іще пак такий старий... а панночка...

**Хома.** Сама ти стара, сороко безхвоста!

**Стеха.** Дивись! зараз і розсердились. Хиба я  
на вас?

**Хома.** Так що-ж, що не на мене? — так на мо-  
го... ну... полковника.

**Стеха.** Е, бач щó! А панночка? чи ви-ж з нею  
говорили? щó вона?

**Хома.** А що вона? її діло таке: що звелять, те й роби! Воно ще молоде, дурне; а твое діло на-вчить її, врозумить, що любов і все таке проче... дурниця, нікчемне. Ти вже, думаю, розумієш?

**Стеха.** Та це розумію, та з якого кінця по-чати, не знаю. Вона, бачите, полюбила Назара так, що й сказати не можна. Ось і сьогодні мені говорила. Моли, каже, Стехо, Бога, щоб швидче я вийшла за-між за Назара, — половину добра свого віддам!

**Хома.** А ти й повірила!

**Стеха.** А чому-ж і ні? вона така добренька.

**Хома.** Дурна ти, дурна! А як же я сам тобі все добро віддам, тоді що буде? га? Що ти думаєш? (*Ласкаєтъ ее.*) То-то бо і є, дурочка ти безсережна!

**Стеха.** Що мені робить, коли я дурочка?

**Хома.** А то, що велять. Чуєш? усе, що в мене є, твое.

**Стеха.** Не треба мені вашого добра! я і без нього була-б щаслива, як-би ви не забули бідої Стехи і тоді, коли зробитесь великим паном. Я вас так вірно люблю, так вбиваюсь за вами, а ви... (*притворно грустить.*)

**Хома.** От же і нагадали козі смерть! Знов свое. Сказав, так і зроблю.

**Стеха.** Чи мало що люде обіщають, коли їм припаде нужда!

**Хома.** Годі, не-знатъ-що базікатъ. Піди лишень до Галі, та поговори з нею хорошенъко по-своему, і коли тее... то завтра і між нами онє.

**Стеха.** Казав пан: кожух дам, — та й слово його тепле. І я тільки гріх на душу візьму.

**Хома.** Який тут гріх? Дурниця все те!

**Стеха.** Забожіться, що женитесь, тоді, їй-Богу, все зроблю. А без мене, кажу вам, нічого не буде, їй-Богу!

**Хома.** От же їй-Богу, далебі!

**Стеха.** Женитесь?

**Хома.** Еге!

**Стеха.** На мені?

**Хома.** Як коржа, так коржа! — Як спечемо, так і дамо. Уже ти мені в печінках сидиш з своїми витребеньками.

**Стеха.** Які тут витребеньки?

**Хома.** Ну, добре, добре, тільки слухай! Треба діло скомпонувати так, щоб вона не знала, від кого старости; а то — чого доброго — усе піде шкере-берть.

**Стеха.** Та вже мені не вчитьця, як ділом по-вернуть. Наговорю такого дива моїй панночці, що твій кобзарь. Старий, скажу, чоловік, як подумаєш, усім, усім лучче від молодого. Молодий... та що й казати? нікуди не годитця, а до того ще докучли-вий та ревнивий, а старий тихий-тихий і покірний.

**Хома.** Так, так! О, ти дівка розумна! Іди-ж до Галі, та гляди — гарненъко побалакай з нею!

**Стеха.** А потім, чи можна мені буде піти на вечірниці? Я вже зовсім упоралась. Пустіть, будьте ласкаві, хоч в послідній разочок!

**Хома.** У тебе тільки й на думці, що вечірниці. О, вже мені та Мотовилиха!

**Стеха.** Мотовилиха? Чи не казала вам вона, стара паплюга, чого? Щó-ж, що я с козаками тан-цию? А як ви жартуєте з молодицями, так я й нічого!

**Хома.** Іди-ж, іди! та поклич мені Галю, а за-тим сама полагодь рушники!

**Стеха.** Та вже усе на-поготові. (*Уходитъ.*)

**Хома.** Злигався я з дяволом... (*Оглядывается.*) Щó-ж? не можна без цього. У такому ділі як не верти, треба або чорта, або жінки. (*Немного помол-чавъ.*) Чого доброго! ще може й мене обдурити, тоді і остався на віки вічні в дурнях. Та ні, лиха матері! Аби-б тільки ти мені своїми хитрощами по-могла породнитъця с полковником, а там уже що буде — побачимо. Иш ти, мужичка! куди кирпу гне! Стрівай! (*Продолжительное молчание.*) Думай собі, голубко, та гадай, що... а воно зовсім не так буде. Закинь тільки удоочку, сама рибка піде. Шутки:

— тесь полковника!... А що далі — це наше діло. Аби-б через поріг, то ми й за поріг глянем! У яких-небудь Черкасах, а може у самому Чигирині, гуляй собі с полковникою булавою! і слава, і почет, і червінці до себе гарбай: все твое! А пуще всього червінці! Їх люде по духу чують; хоч не показуй, все кланятимутся... Ха-ха-ха! от тобі й сотник! Ще в Братськім серце мое чуло, що з мене буде великий пан. Було говорю одно, а роблю друге; за це називали мене двуличним. Дурні, дурні! Хиба-ж як говорим про огонь, так і лізти в огонь? або як про чорнобриву сироту, так і женитьця на їй? Брехня! від огня подальш. Женись не на чорних бровах, не на карих очах, а на хуторах і млинах, так і будеш чоловіком, а не дурнем! (Входить Галя.)

**Галя** (весело). Добри-вечір, батюшка! Де це ви так довго барілись? Ви мене кликали, чи що?

**Хома.** Та кликав, кликав. (Осмотриваєтъ ее.) Що ти не всі стрічки почіпляла? Та нехай! поки буде і сіх. Послухай! Мені треба поговорити с тобою об важнім ділі. Ти знаєш, ми сьогодні старостів сподіваємося?

**Галя.** Сьогодні?! на перший день празника, — на самісіньке Різдво?!

**Хома.** Так що-ж? Отець Данило, спасибі, розрішив. Гляди-ж, не піднеси гарбуза!

**Галя.** Як це можна! Хиба він дуже старий, чи що? Ось послухайте, якої нісенітниці наговорила мені Стеха. Сьміх та й годі!

**Хома.** А що тобі вона наговорила?

**Галя.** Каже, буцім-то старі... та ні, не скажу, далебі не скажу, бо ка-зна-що! Вона й сама не знає, що говорить.

**Хома.** Хиба-ж не правда? Старий чоловік краще молодого.

**Галя.** Та й вона те-ж казала.

**Хома.** А тобі як здаєтца?

**Галя.** Як таки можна? то старий, а то молодий.

**Хома.** Так по-твоему молодий — краще?

**Галя.** Ото-ж пак!

**Хома.** Поміркуй лишең гарненько, так і побачиш, що батькова правда, а не твоя. Ну, що молодий? Хиба те, що чорні уси? та й тільки-ж! Не вік тобі ним любоватця: прийде пора — треба подумати об чім і другім. Може коли захочетця почуту, поваженьня, поклонів. Кому-ж це звичайніше? полковниці... це я так приміром говорю... а не якій-небудь жінці хорунжого; бо у його тільки й худоби, тільки й добра, що чорний ус. Повірь мені, дочки, на тебе ніхто і дивитьця не захоче!

**Галля.** Та я й не хочу, щоб на мене другі дивились.

**Хома.** Не-знатъ-що верзеш ти! Хиба ти думаєш, що не обридне цілісінський вік дивитьця на тебе одну? Хиба ти одна на Божім съвіті? Є й країні тебе. Того і гляди, що розлюбить.

**Галля.** Назар? мене? ! О, ні! ні! ніколи на съвіті!

**Хома.** Я й не кажу, що воно справді так буде, а так, на-приклад, — щоб ти тянила, що ми всі на один шталт шиті.

**Галля.** О, ні! не всі! він не такий, він не розлюбить.

**Хома.** А що-ж? хиба він тобі побожився?

**Галля.** А то-ж!

**Хома.** А ти й повірила?

**Галля.** Я і без божби повірила-б.

**Хома.** Дурне ти, дурне! Чи знаєш же ти, що хто багацько обіщає, той нічого не дає? Ой, ехаменісь та послухай батьківського совіту! Добре, що я вже такий, — що обіщав, те й зроблю. Ну, не дай я тобі приданого, — що тоді, га? Пожалуй, він і так тебе візьме: мало яких дурнів нема на съвіті! та що-ж в тім? Подумай, що тоді ти робитимеш?

**Галля.** Те, що і всі роблять, — заробляла-б.

**Хома.** А що лучче: чи самій робити, чи дивитися, як другі на тебе роблять?

**Галля.** Як кому.

**Хома.** То-то і горе, що ти ще дурне. Я тобі-б і багацько де-чого сказав, та ніколи: того і гляди, що старости на поріг. А чи єсть у тебе рушники?

**Галя** (*весело*). Е, е! Як я рада! в мене серце не на місті! Чи й вам так весело?

**Хома.** Весело, дуже весело. Іди-ж та не забудь сказати, що коли прийдуть колядувати, так щоб гнали їх у потилицю.

**Галя.** За-що-ж? Це-ж діло законне! та воно-ж і раз тільки в-году!

**Хома.** А старости раз на віку.

**Галя.** Справді, щоб не помішали... Ще й законної речі не дадуть сповнить. Так побіжу-ж я і скажу, щоб заперли ворота і хвіртку. (*Уходить.*)

**Хома** (*ходитъ задумавши*). Здається, діло добре йде. Вона думатиме, що Назар свата, з-дуру і соласитця; старости не промовлятця; весільля можна одкинути аж геть до того тижня; а через таку годину і нашого брата, мужика, уgomониш, щоб не брикався, не то що дівку. Коли-б тільки який гаспід не приніс того горобця безперого! тоді пиши пропало! Наробить бешкету! (*съ важностію.*) А подумаєш і те: яке йому діло до Галі? Це-ж моя дитина, мое добро, сълідовательно моя власті, моя і сила над нею. Я отець, я царь її! Та цур йому! пек! Це діло ще не таке, щоб об йому довго думати. Не дуже треба плошати, бо береженого Бог береже, або — як там ще кажуть — рівнійш згладиш, тіснійш ляжеш.

**Галя** (*вбъгааетъ въ восторгъ*). Приїхали, приїхали!

**Хома** (*вздрогнувъ*). Оце-ж, як ти мене злякала! Піди у свою кімнату, та прийдеш, як кликну.

**Галя.** Чого у кімнату? Я тут зостанусь, ніхто не побачить.

**Хома.** Незвичайно: закон не велить.

**Галя.** Ну, так я піду. (*Уходить.*)

(*Хома съ поважностію садиться за столъ. За дверью стучать три раза. Входять два свата съ хлѣбомъ и, низко кланяясь хозяину, кладутъ хлѣбъ на столъ.*)

**Свати.** Дай, Боже, вечір добрий, вельможний пане!

**Хома.** Добри-вечір і вам! (Даєть знакъ свату. Тотъ кланяется. Хома шепчетъ ему на ухо и потомъ продолжаетъ.) Добри-вечір, люде добрі! Просимо сідати; будьте гостями! А відкіля це вас Бог несе? Чи з-далека, чи з-близька? Може ви охотники які? може рибалки, або може вольнії козаки?

**Сват** (тихо покашливаетъ). І рибалки, і вольнії козаки. Ми люде німецькії, їдемо з землі турецької. Раз дома у нашій землі випала пороша. Я й кажу товаришу: „Щó нам дивитьця на погоду? ходім лишень шукати звіриного съліду!“ От і пішли. Ходили - ходили, нічого не знайшли. Аж гульк — назустріч нам їде князь, піdnіма у гору плечі і говорить нам такій речі: „Ей ви, охотники, ловці, молодці! будьте ласкаві, покажіте дружбу! Трапилася мені куниця — красна дівиця; не юм, не пю і не сплю від того часу, а все думаю, як-би її достати. Поможіть мені її піймати; тощі чого душа ваша забажа, усе просіте, усе дам: хоч десять городів, або тридевять кладів, або чого хочете!“ Ну, нам того й треба. Пішли ми по сълідам по всім городам, по усіх усюдах, і у Німеччину, і у Туреччину; всі царства й государства пройшли, а все куниці не знайшли. От ми і кажемо князю: „Щó за диво та звірюка? хиба де крашої нема? Ходім другої шукати!“ Так де тобі! наш князь і слухати не хоче. „Де вже,“ каже, „я не з'їздив, в яких царствах, в яких государствах не бував, а такої куниці, сиріч красної дівиці, не видав.“ Пішли ми впять по съліду, і як раз у це село зайшли; як його дражнять, не знаємо. Тут впять випала пороша. Ми, ловці-молодці, ну сълідить, ну ходить; сьогодні в-ранці встали і таки на сълід напали. Певно, що звірь наш пішов у двір ваш, а з двору в хату, та й сів у кімнату; тут і мусимо піймати; тут застрила наша куниця, в вашій хаті красная дівиця. Оце-ж нашему слову кінець, а ви дайте ділу вінець! Пробі! oddайте нашему князю куницю, вашу красну дівицю! Кажіть же ділом, чи оддасте? чи нехай ще підросте?

**Хома** (притворно съ сердцемъ). Щó за напастъ

така?! Відкіля це ви біду таку накликаєте? Галю! чи чуєш? Галю! порай же, будь ласкова, щоб мені робити з оціми ловцями-молодцями?

(Галля виходить на середину світлицы, останавливается и, стыдливо потупивъ глаза, перебираетъ пальцами передникъ.)

**Хома.** Бачите ви, ловці-молодці, чого ви натворили? мене старого з дочкою пристидили!... Гайгай! так ось же що ми зробимо: хліб съвятий приймаємо, доброго слова не цураємся, а за те, щоб ви нас не лякали, буцім ми передержуємо куницю, або красну дівицю, вас повязжемо. Прийшов і наш черед до ладу слово прикладати. Ну, годі-ж тобі, дочки, посупивши стояти; чи нема в тебе чим ціх ловців-молодців повязати? чуєш бо? Галю! А може рушників нема? може нічого не придбала? Не вміла прясти, не вміла шити, — вяжи-ж, чим знаєш! — хоч мотузком, коли ще й він є.

(Галля уходить въ свою світлицу и немедленно возвращается, неся на серебряномъ блюдѣ два вышитыя полотенца, и кладетъ на хлѣбъ, принесенный сватами; потомъ подходитъ къ отцу и низко кланяется и цѣлуетъ руку; потомъ беретъ блюдо съ полотенцами и подноситъ сватамъ — сперва одному, потомъ другому. Сваты, взявши полотенца, кланяются Хомъ.)

**Сват.** Спасибі-ж батькові! що свою дитину рано будив і усякому добру учив. Спасибі й тобі, дівко! що рано вставала, тонку пряжу пряла, придане придбала.

(Галля беретъ полотенца и перевязываетъ черезъ плечо одному и другому, потомъ отходить и робко поглядываетъ на двери.)

**Хома** (къ Галль). Догадався, догадався! Ти хочеш і князя звязати. Нехай, завтра обое його звяжемо. Бач, мабуть, злякався, що не показався. Стрівай, попадешся, не втечеш!

**Сват.** Він і сам прилетить, як зачує, що так похваляєтесь.

**Хома.** Ну, поки вже долетить, нам нічого ждати. Просимо сідати! Що там є, поїмо; що дадуть,

попемо та побалакаєм де-що. А тим-часом ти, Галю, не гуляй, в корці меду наливай та гостям піднеси хліба-солі, проси с привітом і з ласкою!

(Сваты чинно садяться за столъ. Галля принимаетъ отъ отца чару и флягу и подноситъ старшему свату. Сватъ не принимаетъ.)

**Сват.** Ми вам такої халепи натворили, щоб боїмся, щоб ви нас не потруїли... Призволяйтесь самі! (Кланяється).

(Галля, посматриваючи на отца робко и стыдливо, подносить къ губамъ и подаетъ свату.)

**Сват** (поднявъ чару). Тепера так! Пошли-ж, Боже, нашим молодим щастя і багацтва і доброго здоров'я, щоб і внуків женити і правнуків дождати...

(Свата перерываетъ хоръ колядниковъ подъ окнами. Всѣ слушаютъ со вниманіемъ. Хома съ досадою покручиваетъ усы; Галля весело посматриваетъ на окно. Сватъ, впродолженіе колядки, повторяетъ:) „Гарно колядують наши козаки!“

### КОЛЯДКА.

Бачить же Бог, бачить Творець,  
Що мир погибає,  
Архангела Гавриїла  
В Назарет посилає.  
Благовістив в Назареті, —  
Стала слава у вертепі.  
О, прекрасний Вифлієм!  
Отверзи врата Едема!

**Хома** (къ Галль, єз сердцемъ). Я-ж тобі наказував, щоб нікого не пускали! Задумалась, забула!

(Входить Назаръ съ молодими козаками).

**Назар.** Дай, Боже, вечір добрий! помагай-бі вам на все добре!

(Всѣ козаки повторяють тоже. Назаръ, не снимая шапки, въ ужасъ останавливається; посматриваетъ то на гостей, то на Галлю. Всѣ молчатъ).

**Хома** (смъшивши сіль). Спасибі, спасибі... Милости просимо! Просимо сідати!

(Молчаніє продолжається. Галля, улыбаясь, украдкої поглядываетъ на Назара.)

**Назар.** Сядемо, сядемо, аби було де, — ми гости непрохані. Може помішали; дак ми і підемо, відкіля прийшли. (Смотритъ на сватовъ.) Так бач, через що полковник послав мене з грамотами в Гуляй-Поле! (Глядя на Галю.) Весело, весело! наливай швидче горілки, і я вишю за твоє здоров'я! Не лякайся, не лякайся, наливай!

(Галля, въ ужасъ, роняетъ подносъ и флягу.)

**Хома** (на бѣщенствѣ). Хто съміє знущатьця над мою дочкиою?

**Назар.** Я! хиба не бачиш? я, Назар Стодоля! той самий, за кого ти вчора обіщав видати дочку свою, той самий, якого ти знов ще с тієї пори, як він тебе вирвав із-під ножа гайдамаки! Згадай іще, що я той самий, хто й самому гетьману не дастъ себе на посльмі! Пізнав?

**Хома.** Пізнав. (Равнощено:) Що далъш?

**Галля.** Хиба-ж не ти прислав?

**Хома.** Мовчи! геть собі!

**Назар** (останавливаетъ Галю). Стрівай, стій тут! I тебе обманюють?

**Хома.** Не обманюю, а так як батько велю. Вона просватана за чигирицького полковника.

**Назар** (съ презрѣніемъ). Полковника! Учора була моя, сьгодні полковникова, а завтра чия буде? — Чуеш? Галю!

**Галля** (падая на руки Назара). Чую! О, чом мені не позакладало!

**Сват.** Осьмілююсь доложить...

**Назар.** Мовчи, поганець, шипотиннику!

**Хома.** Віддай мені дочку мою! (Робко подходить къ Назару.)

**Назар.** Геть, Юда!

**Хома** (въ ужасъ). Прохор, Максим, Іван, Стехо! Гей, хто там є! Возьміть його харцизяку, — він убе мене!

**Назар.** Нехай Бог тебе побє, дітопродавець!

(къ Галъ) Галю! серце мое! промов мені хоч одно слово: ти не знала — за кого? Скажи! не знала?

Галя (приходить въ себя). Не знала, ѹ-Богу, не знала!

Назар (къ Хомъ). Чи чуєш ти?

Хома. Не чую, — я оглух!

Назар (къ гостямъ). Люде добре! коли ви не оглухли, так послухайте! Він мене називав своїм сином, а я його своїм батьком, і він це чув тоді, а сьогодні оглух. Де-ж його правда? Чи чесний же він чоловік? правдивий, га?

(Гости молчатъ).

Гнат (подходить къ Назару). Він не чоловік. Кинь його! — таке ледащо не стойть путнього слова! (Береть его за руку.)

Назар. Стрівай! ні, він чоловік, він називав мене сином. (Къ Хомъ.) Правда?

Хома. Не тобі вчити, як мені кого називати. Я ті батько, а не твій: так у моїй волі oddать її, за кого схочу.

Назар. А як же вона не захоче, тоді що?

Хома. Я заставлю.

Назар. Чи можна-ж кого заставить утощиться або повіситься? Хиба ти Бог, що маєш силу чудеса творить? Хиба ти дявол, коли ти не маєш жалю до рідної своєї дитини? Ти бачиш, у неї в серці, і ти замісць його кладеш каміннюку. Слухай! І ти-ж колись був молодим, і ти-ж мав коли-небудь радість і горе. Скажи! що чуло, що казало твоє серце, коли тобою кепкували?

Хома. Го-во-ри!...

Назар (въ изступленії). Так ти глузуєш надо мною! Хиба я не стопчу тебе як жабу? Брехун! (Быстро подходитъ къ нему и хватаетъ его за горло.)

Галя (схвативши руку Назара). Що ти робиш? Убий мене, на, ріж!

(Назаръ молча опускаетъ руки.)

Хома (подбираетъ къ сватамъ). Ви бачили? хотів мене задушити!

(Сваты молчатъ.)

**Гнат** (*къ Назару*). Ми не так розплатимося іншим часом. Ходім з цього базару!

**Назар.** Не піду! мене відсіль ноги не винесуть.

**Гнат.** Ну, так торгуйсь! Може дешевше уступлять.

**Галя.** Боже мій! Боже мій! вони знущаються надо мною!

**Хома.** Не знущаються, а торгаються.

**Гнат.** Годі, брате! Ходім: ми опізнилися.

**Назар.** Стрівай! не опізнилися. (*Подходить къ Хомъ.*) Прости мене, я з-гарячу забувся! Ти добрий чоловік. Прости! або заріж мене, тільки не кажи, що вона не моя, не кажи! Дивись: я гетьману ніколи не кланявсь. (*Падаетъ на колѣни.*) Для спасення своєї душі, коли у тебе у серці є Бог, для угоди всіх съвятих, коли ти віруєш у кого, для спасення твоєї дитини, коли вона тобі мила, зглянься на мене! Нехай старости з своїм хлібом йдуть до-дому! Христом Богом молю, не занапасти її, бідою! Кращої її нема; за-що ти хочеш її убити? На голову мою! возьми її, розбий обухом! — не треба мені її: тільки дай дочці свої ще пожити на съвіті, не зайдай її віку, вона не виновата!

(*Хома дріжжа посматриває на гостей.*)

**Гнат** (*быстро подбираетъ къ Назару*). Кого ти просиш? кому кланяєшся? перед ким падаєш? Я на тебе після цього ѹ дивитьца не хочу; прощай!... Кланяєтца дяволу! Він тебе кипячою смолою напоїть! (*Хочеть идти.*)

**Назар** (*удерживаетъ его*). Постій! дай ще слово скажу.

**Галя** (*обнимая ноги отца*). Ви покійній матері, як вона умірала, біля домовини обіщали мене видати за Назара. Що-ж ви робите? чим я вас прогнівила? за-що мене хочете убити? Хиба-ж я не дочка ваша?! (*Заливається слезами.*)

**Назар.** Камінь! залізо! ти огню хочеш! Буде огонь, буде! для тебе все пекло визову... ти жди мене! (*Галъ:*) Бідна, бідна! в тебе нема батька, в тебе кат єсть, а не батько! Бідненька, серденъко

мое, пташечко моя безприютна! (Цълуетъ ее.) А я ще біднійший тебе: у мене й ката нема, нікому і зарізати! Прощай, мое серце, прощай! не забаримось побачитьця. (Галля безмолвная падаетъ на руки Назара. Онъ цълуетъ; Хома силится вырвать ее. Назаръ отталкиваетъ его и снова цълуетъ Галю.)

**Назар** (къ сватамъ). Розкажіть полковнику, що бачили і що чули. Скажіть, що його модода при ваших очах цілуvalась зо мною! (Галля обнимаетъ его и цълуетъ.) Бачите, бачите! Прощай же, мое серце, моя голубочко! (цълуетъ ее.) Я знаю, що мені робить. Я знайду правду. Прощай! вернусь, сподівайся!

(Галля падаетъ безъ чувствъ. Назаръ закрыває лицо руками, удаляется. Гнатъ и козаки за нимъ. Хома и сваты подбгають къ Галль.)



## АКТЪ ВТОРОЙ.

Внутренность простой хаты, опрятно убранной. На столѣ горять свѣчи. Хозяйка прибираеть около печки.

**Хозяйка.** Господи, Господи! як подумаєш, коли ще ми діували, зачуєш де-небудь вечорниці, так аж тини трещать; а тепер... от, скоро і треті півні засыпвають, а вечорниці ще й не зачиналися. Нехай воно хоч і съято, звісно — колядують, а все-таки час би. Ни, що не кажи, а съвіт перемінився. Хоч би і Запорозці... ну, які вони Запорозці?! Тьфу на їх хисть та й годі! Чи такі були по-переду? Як налетять було з своєї Січи, так що твої орли-соколи! Було як схопити тебе котрий, так до землі не допустить, так і носить... Ой-ой-ой! куди то все дівалось?...

(Покачавши грустно головою, поетъ.)

Зоря з місяцем над долиною  
Пострічалася,

Дожидалася до білої зорі,  
Не діждалася;  
Я до-дому прийшла, гірко плакала,  
Не молилася, —  
Нерозумна, неутішна,  
Положилася.  
Ой не спала-ж я, все верзлась мені  
Нічка темная,  
І вишневий сад, очі кариї,  
Брови чорній.  
На зорі-зорі я прочнулася  
І сказала так:  
За Дунай-ріку чорнобривий твій  
На гнідім коні  
Полетів орлом!... Я все плакала,  
Все съмлялася.  
І до-дому козаки, з-за Дунай-ріки,  
Заверталися.  
Не вернувся мій... молоді літа  
За-що трачу я?  
Зоря з місяцем пострічалася —  
І заплачу я.

Точнісінько моя доля! Неначе єю пісню про  
мене зложили. Де мої молоді літа? і съліду нема,  
мов по-верх води поплили! (Помолчавъ.) Щоб-ж це  
справді ніхто не йде? А вже мені ця навіжена  
Стеха! — пішла за дівками, та деся застрияла с козаками. І звела-ж їх нечиста мати до-купи! Нехай  
би цей Кичатий був парубок, а то-ж уже старий  
чоловік!... Не взяв би він собі в клюшниці не  
молоду, а розумну, вірну, дотепну до всякого діла та  
стареньку! а то... як та дзиға, так і снує. Як-то  
він дочку свою ще пристроїть? Бач, у полковниці  
лізе! Чи довго-ж то вона буде любоватися його ли-  
синою замісць ясного місяця? Ох, ох! стари, стари!  
сидіть би вам тільки на печі та жувать калачі; так  
ні, давай їм жінку, та ще молоду! Як же бак, чи  
не так?.... От, Стодоля молодець! я його знаю, він  
протопче стежку через полковничий садок. Та й

дурний би був, коли-б не протоптав. Про себе скажу, що... теє... хтось іде!... Зараз, зараз! Насилу! (Отворяєть дверь.)

(Входять Назаръ и Гнатъ.)

**Хозяйка.** Свят, свят, свят! Відкіля це, якою дорогою, яким вітром, яким шляхом занесло вас у мою хату?

**Гнат.** Не питайся, голубко! стара будеш, хоч це, призначаєш, і не пристало твоїй пиці! Чого-ж ти так насупилась?

**Хозяйка.** Сідайте, будьте ласкаві, сідайте!

**Гнат.** Ну, годі-ж, не сердься! Мало чого з язика не спливє! Не вже треба переймати, що по-верх води пливє? У тебе сьогодні вечорниці?

**Хозяйка.** Хиба-ж наші вечорниці для вас? Ви так тільки прийшли — посміятаця.

**Гнат.** Так-таки і посміємося, коли буде весело.

**Хозяйка** (глдя на Назара). Буде весело, та не всім.

**Гнат.** Ну, це вже опісля побачимо. А коли — ке нам чого-небудь такого, для чого чарки роблять, та й зубам пошукаї роботи! Проклятий скряга і повечеряти не дав. Ну, чого-ж ти рот розявила! мерцій!

**Хозяйка.** Зараз. (Отходя.) Бідненький Назар! (Достаетъ съ полки флягу съ виномъ и закуску и ставитъ на столъ.)

(Назаръ печально смотритъ на Гната.)

**Гнат** (къ хозяйкѣ). Тепер же знаєш що? візьми мітлу та мети, виясни хорошенсько місяць: бач, як насупило! А ми тим часом побалакаєм, що треба.

**Хозяйка.** Що це? Бог з вами! хиба я відьма?

**Гнат.** Я так, навманя сказав. Заткни пальці в уха. Чи второпала?

**Хозяйка.** А!... ви хочете нишком побалакати. Добре, я піду по Стеху. (Надпьваєтъ свиту и уходить.)

**Гнат** (посмотрѣвъ ей въ слѣдъ). Пішла. Ну, що-ж дивишся на мене, мов не пізнаєш?

**Назар.** Тепер би й рідного батька не пізнав.

**Гнат.** Розумні люде усе так роблять: і в хоромах, як у хаті мужик. (*Наливаєтъ рюмку и подноситъ.*) Не хочеш? як хочеш! а я совітував би чарочку-другу Адамових сълізок, як казав було отець економ. Не забув Братський манастир?

**Назар.** Ні, скажи лучче, на-що ти мене повів сюди?

**Гнат.** На те, щоб побалакати с тобою, як с козаком, а не з бабою. За козацьку волю і розум! (*Выпиваєтъ.*)

**Назар.** Щасливий ти чоловік!

**Гнат.** Ти щасливійший мене.

**Назар.** О, як-би ти посидів у моїй шкурі! Ходім, Гнате! Мені тут душно.

**Гнат.** Стрівай, ще рано. Подивимся, як люде добре веселятця, та посовітуємся, куди йти.

**Назар.** Мені одно, куди не поведеш.

**Гнат.** Ти впять баба. Чи пристали-ж козаку такі речі?

**Назар.** Гірко мені, Гнате! ти съмієшся, а в мене печінки верне. Хиба-ж мое горе съмішить тебе?

**Гнат.** Съмішить.

**Назар.** А я думав, — ти добрій чоловік.

**Гнат.** А я думав, — ти козак, а ти, бачу, баба. Ну, скажи мені, чого ти дуріеш? де твій розум? Чи стойть же жінка, хоч-би вона була дочка німецького цезаря, чи стойть вона такого дорогого добра, як чоловічий розум?

**Назар.** Стойть.

**Гнат.** Брехня! Ти знаєш, в яку ціну поставив царь Соломон золотий плуг? Він каже, що при нужді шматок хліба дорожче золота. А я скажу: чарка горілки козаку милійша усіх жінок на світі.

**Назар.** Ти мене, Гнате, морочиш, а мені тепер треба щирого друга.

**Гнат.** Добре. Я він і есть, бо кажу правду. А коли хочеш, то й брехать почну для тебе. Все, що хочеш.

**Назар.** Не съмійся, а ділом кажи, що робить мені. Тобі можна і говорити і думати.

**Гнат.** Ось-щó. Перш усього, вишний горілки! Вона і без мене наведе тебе на розум. (*Наливаєть рюмку.*) Чи не забув ще ти, як розумно розсужда латинський віршник... як пак його... ну той, за якого мене в Брацтві випарили різками, як отець ректор піймав у мене за халявою його мудрі вірші. Він каже: „Дурниця все, опріч горілки, а іноді і жінка під руку.“ Оде так! (*Выпиваєтъ.*)

**Назар** (*презрительно*). Бідний ти сердечний чоловік! Я думав, що в тебе хоч крихта є добра, а в тебе нема й того, що має скотина. О! як-би ти зміг заглянути сюди (*указываетъ на сердце*), куди сам Бог не загляда! Та ні! може ти тільки морочиш мене; може ти тільки таккажеш. Друг ти мій добрий, вірний мій, ти-ж таки плакав коли-небудь: плач зо мною тепер; хоч прикинься та плач! Не муч мене! В мене від горя серце рвется! Нехай вже ті съміются, що живуть у пеклі: їм любо; а ти-ж таки чоловік. (*Съ участiemъ смотритъ на него.*)

**Гнат** Так, я чоловік; а ти й справді баба, ще раз тобі скажу: ка-зна за чим вбиваєшся.

**Назар.** Нема у тебе серця, камінь ти!

**Гнат.** Як хочеш, так і думай, а я нещаснійший од тебе, нещаснійший од твоєї собаки; вона лащится до тебе, а ти її кохаєш; а я?... І я, дурний, колись любив і к гадинам-жінкам ласкався, ридав гарячими сльозами, рад був і життя oddать за них... і що із того? чи хочеш знати?

**Назар** Не треба, не хочу, не говори! у тебе нема Бога в серці.

**Гнат.** А був колись, та мохом серце обросло, як той гнилий нікчемний пень дубовий. Прийде і твоя пора, вее згадаєш. (*Ласкаво.*) Годі-ж тобі, годі! не дивись так хмарно: далебі не полегша. Дурниця все: і товариство, і любов, — цур їм! нема їх на світі. Одні дури і діти вірять латинським віршам. А лучче поговорим о ділі, а тим часом налетять сороки чорнобриві, вип'єм, пожартуєм, і вірь мені — вся дурь із голови вилетить. Я це знаю: мене лихо навчило.

**Назар.** (вспавая изъ за стола). Та і я ізвідав горе, та нічому не навчився; тебе-ж не хочу слухатъ: ти злійший дявола. (Хочетъ идти.)

**Гнат.** Куди-ж ти?

**Назар.** С тобою холодно, піду у пекло погрітьця.

**Гнат.** Стрівай! ти сам не знайдеш. Я шлях тобі покажу.

**Назар.** Найду й сам.

**Гнат** (удерживаетъ его). Ти і справді хочеш іти? Скажений, ти з глузду з'їхав!

**Назар.** Я нікому не дам себе в обиду, і дурного совіту не послухаю. Пусти мене!

**Гнат.** На-силу прочуняєся. Та куди-ж ти? на-віжений!

**Назар** (вспыльчиво). Мовчи! а то тут тобі і аминь.

**Гнат** (не выпуская руки Назара). Так і я з'умію, та що потім? С холодним мертвецем у домовину?

**Назар.** Хоч до чорта у пекло! Пусти мене, я піду у Чигирин до полковника.

**Гнат.** Чого?

**Назар.** Убю його!

**Гнат.** А як не вбєш, тоді що? чи не мусиш ублагать його відкинутиця від Галі? га?

**Назар.** Так, чи не так, а я піду.

**Гнат.** До дявола в гості! Чи не лучче-ж, замісць пузатого полковника, обняти тонкий та гнучкий стан Галі? Не хмурься та послухай, та роби так, як я тобі скажу, бо ти сьогодні нічого путнього не видумаєш.

**Назар.** Що дальше?

**Гнат** (осматривалсь). Чи глухі тут сьтіни? (Въ полголоса). Украдъмо Галю, от і все. Чи добре?

**Назар** (не много помолчавъ, жметъ руку Гната). Прости мене!....

**Гнат.** Ну, що ще?

**Назар.** Ти певний друг!

**Гнат.** Ну, об сьому посльі. Кажи, так, чи не так?

**Назар.** Так! Я ввесь твій: говори, приказуй!

**Гнат.** Слухай же! Вона, звісно, виходила до тебе коли-небудь пізно вечером у садок, хоч може й не одна?

**Назар.** С клюшницею.

**Гнат.** Суща коханка! Чи не завалявсь у тебе в кишені який червінець?

**Назар.** Два.

**Гнат.** Ще лучче. Це-ж буде клюшниці на сержки, а плахту на словах обіщай! Тільки домовся з нею так, щоб вона про мене не знала, бо жінки на-голо всі цокотухи; не для їх вигадано слово „мовчати“; до того ще й дорожче запросять.

**Назар.** Нічого не пожалую, усе віддам, щоб в мене є. Де тільки клюшницю побачу?

**Гнат.** Вона буде тут. Адже ти чув, як ласка хазяйка Стеху за те, що довго баритця? Гляди-ж, зробиш тут усе, як треба, а я дожидатиму вас крій старої корчми с тройкою добрих вороних. Знаєш, за садком, на старій дорозі?

**Назар.** Знаю.

**Гнат.** Цю корчму і днем люде, христючись, обходять, а в-ночі ніхто не посьміє; так кращого місця нічого й шукати; тільки порайтесь моторнійш.

**Назар.** А як вона не захоче, -- що тоді?

**Гнат.** Хто? клюшниця, чи...

**Назар.** Та й та, й друга.

**Гнат.** Захочуть обидві, тільки ти з'умій согласти. Клюшница за червінця піде колядувати хоч до самого сатани; а Гала в одній сорочці піде за тобою край сьвіта! А як це дуже далеко, так ти спровадь її на Запоріжжя, а там і сам гетьман не більший од чабана. Адже ти не виписувавесь із Запорозців?

**Назар.** Ні.

**Гнат.** Так якого-ж злидня ще хотіть? А хто пак у тебе курінним отаманом?

**Назар.** Сокорина.

**Гнат.** Знаю. О, голінний, завзятий чоловік! в кірці води дявола утопить, не то-що в Дніпрі. А! здаєтця, хтось іде.

**Назар.** О, як-би твоє, брате, слово та Богу в уха!

**Гнат.** Нема на сьвіті нічого легше: тільки повеселій, будь козаком! Мовчи! (*Громко.*) Ну, випемо-ж чарочку за шинкарочку. (*П'ють.*)

**Хозяйка.** Як же я утомилася! на-силу нашла її, прокляту Стеху!

**Гнат.** А щó, змахнула пил з місяця?

**Хозяйка.** Сьмійтесь, а воно і справді погода утихомирилась.

**Гнат.** Оде-ж тобі за труди. (*Подаетъ чарку.*)

**Хозяйка.** Цур йому, як я втомилася!... Ни, спасибі, не під силу... Хиба вже для вас. (*Пробуетъ по немножку.* Гнатъ знаками просить. Она, въ притворствѣ усиливъ и кривляній, выпиваетъ, а оставльные капли хлещетъ въ потолокъ.) Щоб вороги мовчали й сусіде не знали! (*Отдаетъ чарку.*)

**Гнат** (*подноситъ Назару; тотъ отказывается знакомъ*). Не хочеш — як хочеш. А мені здається, що і на сьвіті нема такого горя, якого-б не можна було утопить в чарці горілки. Чарка, друга і — чорта у воду. Так? Катерино!

**Хозяйка.** Як кому іншому, то й кварта не поможете.

**Гнат** (*Назару*). А ти справді не будеш пить?

**Назар.** Не буду.

**Гнат.** Вольному воля, а спасеному рай. За твоє-ж здоров'я! (*Выпиваетъ.*) Праведно сьпівається в тій пісні, що каже, коли-б мужику не жінка, не знав би він скуки, коли-б не горілка, де дівати би муки? Так у горілку її прокляту, у горілку! Розумний чоловік тебе видумав, так! (*Къ Назару.*) Та на тебе бридко й дивиться. Ну, ще-ж одну, та й годі вже. (*Наливаєтъ.*) Чи втамки тобі, як ми втікали з Братського на Запоріжжя та на дорозі зустріли одну чорнобривеньку, і ти чуть-чуть був не проміняв запорозької волі на її чорні брови? Бач! ти забув? — а я так все запрошеннє знаю, та й щó буде, одгадаю.

**Стеха** (*вблигаєтъ второпяхъ*). Ох! моя матінко, як утомилася! Шуточки! оббігала усі усюди! (*Осматривається.*) Ох, Боже мій! я і не бачу. Добри-вечір  
Кобзарь II.

вам! От, вже й не думала, й не гадала! Спасибі, спасибі! не погнушались наших слобідських вечірниць. Так уже й не здивуйте! — у нас усе аби-як: не те, що у вас у Чигирині.

**Гнат.** Та у вас ще краще.

**Стеха.** Годі бо вам съміятыця.

**Хозаяка.** Чи прийде-ж хто?

**Стеха.** Як же? усі прийдуть.

(*Гнатъ беретъ за руку хозяйку и отводитъ ее въ сторону. Назаръ встаетъ изъ за стола и подходитъ къ Стехѣ.*)

**Гнат** (къ хозяйкѣ). У мене щось голова розболілась; піду подивлюсь, який місяць. Чуєш? а про кобзаря, мабуть, і забули. Збігай лишенъ! Без його і гульня не гульня.

**Хозаяка.** Стехо! ти звала Кирика?

**Стеха.** Моя матіночко! і забула. Я зараз збігаю.

**Гнат.** Впять де-небудь застрянеш... Збігай лучче сама.

**Хозаяка.** Добре. (*Хозаяка и Гнатъ уходятъ.*)

**Назар** (беретъ за руку Стеху). У мене є прозьба до тебе, Стехо!

**Стеха.** Знаю, знаю, яка прозьба: — сказатъ панночці, щоб вийшла до вас, як пан засне; та тепер тільки не те вже, що перше було. Адже ви самі знаєте, що незабаром зробилось.

**Назар.** Це не помішає; мені тільки одно словечко сказати. (*Даетъ ей червонецъ.*) Нá тобі! — ще й плахта буде, коли услужиш.

**Стеха** (принимаетъ червонецъ). Не придумаю, як-би це зробити. Лиха година те, що старий цілесін'ку ніч очей не заплющить. Сердешна панночка! а якъ я плакала, якъ просила! ні, таки на своєму поставив старий сатана.

**Назар.** Так ти зробиш? дожидати?

**Стеха.** Зроблю, зроблю, тільки...

**Назар.** Не бійсь! більш копи лиха не буде. А коли хочеш, так і ти з нами. Ну-лишенъ, чкурнем.

**Стеха.** Куди з вами?

**Назар.** Туди, де лучче жити, де будеш ти панією, а не ключницею: чи второпала?

**Стеха.** Глядіть, чи не дурите ви мене? І справді думають, що як вони багаті, так усе і їх.

**Гнат** (за сценой) Катре, Катре! а погледи, що це на місяці?

**Голос хо́зяйки.** Хиба не знаєте? брат брата на вила підняв.

**Гнат.** Як же це? Далебі я не чув.

**Хо́зяйка.** Нехай у хаті розкажу, я змерзла.

(Впродолжение этого разговора *Назаръ объясняется со Стежой знаками и шепотомъ. Стежа дѣлаетъ утвердительный знакъ и отходитъ. Входятъ Гнатъ и хозяйка.*)

**Стеха.** А хиба-ж ви сього не знаєте?

**Гнат.** Або забув, або і зовсім не зінав; не згадаю.

**Стеха.** Так ось бачите, як воно. Як Христа дочитались, старший брат на великий-день, коли ще добрі люди на утрені стояли, пішов підкинути волам сіна, та замісць сіна проткнув вилами свого меншого брата: так їх Бог так і поставив у-купці на місяці, на вид усьому хрищеному миру, щоб бачили, що і скотині гріх їсти у такий великий празник, поки пасок не посвятять, а не то що людям.

**Хо́зяйка** (насмѣшиво). Ач, як мудро прочитала!

**Гнат.** Чудо не дівка! розумна і красива. (Обнимаетъ Стежу.)

**Стеха** (притворно). Що це? які справді безстидні оці городські козаки! усе-б їм знущаться над нами та й тільки. (*Гнатъ цѣлуєтъ ее.*) Ну! от іще видумали що! Неначе це звичайно! Пустіть! — далебі закричу.

(Съ шумомъ входятъ козаки и девушки.)

**Въ толпѣ.** Ай да Стеха! От моторна: і тут успіла. А старий Кичатий!...

**Стеха** (вирывається). Ну, що? поживились? Не дійсь! — таки не довелось поцілувати. Хто там горло бере, що успіла? Вони тільки так, нічого не зробили.

**Гнат** (*къ козакамъ*). Ну, хто у вас отаман? Чи єсть музики?

**Голоса.** І кобзарь і музики.

**Гнат.** А останнє: випить і закусити?

**Голоса.** Як без цього? Усе є.

**Гнат.** А, та й бравий-ж молодці! що твої Чигиринці! (*Къ дльвушкамъ*.) Котора-ж із вас піде змною танцювати?

**Голоса.** Пропустіть! пропустіть! — музики йдуть.

(*Входять музиканти-жиды. Впереди сльпой старикъ съ кобзою. Дльушки и козаки въ безпорядокъ разступаются. Впродолженіе суматохи Назаръ разговариваетъ съ Гнатомъ.*)

**Гнат.** Будь бо веселійший, не показуй виду! Стеха з'уміє одкараскатця од них, тільки нам с тобою треба по-переду утікати. Я, пожалуй, хоч і зараз піду, а ти зостанься тут поки, — так для виду. Та чуеш: не дуже довго женихайся, а мерщій в корчму; я там буду.

**Назар.** Добре, тільки і ти проворнійше.

**Гнат.** За мене не байсь. Дивись, старій знамої! Кузьма! яким це побитом тут опинились?

**Один с козаків.** С хуторів до церкви, а вечірниці по духу чуємо.

**Гнат.** Молодці! А ви, жидова, як сюди зайдли?

**Жид.** А так, сляхом. У Цигирині нема заробітку, а ми процули, сдо у пана Кицатого весільля буде, так і прийсли сюди.

**Гнат** (*всторону*). Жидівське ухо! (*Громко.*) А нуте-ж! учиште запорозького козачка! (*Къ козакамъ*.) А з вас хто бойчайший? ударь, я подивлюсь, чи так, як у нас бувало на Запорожжі. (*Тихо Назару.*) Годі, не дурій! Я-ж кажу, усе буде добре.

**Назар.** Чи буде, чи ні, тільки зділай милость, не бався тут, іди швидче!

**Гнат.** Поспіємо ще с козами на торг. Не показуйся, будь ласкав, таким сумним: все зопсуєш! Подивимся козачка та й годі.

(*Удаляються въ глубину и разговариваютъ между*

собою. Музыканты заиграли. Одинъ козакъ высакиваетъ изъ толпы и пляшетъ козачокъ. Гнатъ и Назаръ любуются.)

**Гнат.** Ай да молодець! от жвавий! що твій Запорожець! (Танецъ кончается.) Ну, веселітесь-ж, люде добрі, гуляйте, хлопці, а нам уже годі; пора їхать: до Чигирина не близько, а до сьвіту треба бути там. Прощайте, козаки! прощайте, дівчата! прощай, хазяйко! А де-ж та... Кичатого? (Стеха прличется между козаками. Гнатъ, поїмавъ ее, цілуєть.) Прощай, сердечко мое, моя розумниця, моя красавиця! прощай!

**Стеха** (вырываясь). Ай-ай-ай! закричу, їй же то Богу, закричу.

(Назаръ и Гнатъ уходятъ. Хозяйка провожаетъ ихъ.)

**Стеха** (охорашиваясь). Що за народ такий ці козаки! усе-б їм цілувальця, — неначе й помоглось. (Къ хозяйкѣ.) Тітко, тітко! а нумо ми с тобою. (Плачетъ и поетъ:)

Через гору піду,  
Скриюсь за горою . . .

На біду,  
Де піду,  
Козаки зо мною.

Той почне говоритъ,  
Той сережки сулить.  
Кого знаю,  
Привітаю,  
Хто сережки дарить.

Ой сережки мої,  
Мої золоті!  
Сердітесь,  
Дивітесь,  
Вороги лихі!

**Хозяйка** (вырываясь). Ох, мої зозуленьки! по старості літ мені-б і не подобало.

(Стеха между тьмъ шалитъ съ козаками, хватая за руку молодаго козака и вertiaясь приплясываетъ.)

**Хозяйка.** Оде, яка жартовлива! Та перестанешти, чи ні?

**Стеха** (*пляшетъ и поетъ:*)

Тра-ла-ла, тра-ла-ла!  
На базарі була,  
Черевички купила,  
Три червінці дала,  
А четвертий пропила  
І музику найняла.

Що-ж ви? родимець би вас вбив! тільки дурно-гроши берете? Кусок би вам сала, а не грошей. (*Въ толпѣ хохотъ.*) А де-ж наш Кирик? сюди його! він один лучче усіх ціх голодранців. (*Выходитъ кобзарь.*) Ось він, мій голубчик. Ну лишень яку-небудь пісеньку с приговорками, або казочку-страховиночку, щоб цілу ніч не заснулось.

**Кобзарь.** Добре, добре. Хочеш казочку, хочеш пісеньку, що любиш.

**Голоса.** Казку! казку!

**Другіє.** Ні, пісню, та таку, щоб жижки затрусились. Ми ще не танцювали.

**Первые голоса** (*и съ ними Стеха паче вспыхъ.*). Натацюєтесь іще, поки до третіх.

**Стеха.** До півнів ще не трохи. Казку! (*къ хо-зяйкѣ:*) Казку? тітко!

**Хозяйка.** Звісно, казку, поки ще не так пізно; а опісля і слухать страшно буде.

**Кобзарь.** Коли казку, так казку; мені все одно..

**Въ толпѣ.** Перещебетала таки цокотуха.

**Другой голосъ.** Ач яка!

**Стеха.** А що, га? таки перещебетала!

(*Кобзарь садиться на скамейку. Кругомъ него съ шумомъ и хохотомъ толпятся въ безпорядку козаки и дѣвушки.*)

**Стеха** (*подноситъ кобзарю рюмку вина*). Випий, дідусю! для съмлості.

**Кобзарь** (*выпивши*). Спасибі тобі, дівко! (*Прокашлявшись.*) Слухать — що юсти, в горшку не бовтати, усів не марати, слов не пропускати, другим нё мішатъ.

(*Общій легкій шопотъ и смъхъ.*)

**Стеха.** Послухаю, послухаю, чи есть же така страховина, щоб я злякалась.

**Голосъ.** Чуеш ти? коли не будеш мовчатъ, так геть соби!

**Другой.** А то виженем.

**Стеха.** А хто-б посьмів? Сотник вас усіх перевішає.

**Голосъ.** Дзус йому мурому! Гляди, щоб на одній осичині не повісили тебе з сотником.

**Хозайка.** Та замовчіть же Бога ради! (*къ кобзарю.*) Кажи дідусяю, кажи! іх не переслухаеш.

**Кобзарь** (*прокашлявшись*). У венгерській стороні, у цесарців, за шляхецькою землею, стоїть гора висока; а в тій горі нора глибока; в норі сидить не звіръ, не птиця — турецька цариця. Сидить вона сто тисяч літ, не молодіє, не старіє, а тільки де-далі зліє; єсть вона од схід до захід сонця — не хліб печений, не курей і не яку-небудь людську страву, а трощить маленьких дітей, за те, що, коли ще вона була у Туреччині важкою, так їй сказав арменський знахаръ, що вона родить дочку, і дочка та буде, як підросте, в тисячу раз краще її. От вона справді, як родила дочку, так зараз і з'їла її, та с того часу сидить у норі і не вгаваючи усе ють дітей; не розбіра, хоч хрещені вони, а хоч нехрещені, ють усіх, ють тобі всіх та ѹгоді, — дівчаток, і хлопчиків...

**Стеха** (*быстро*). І хлопчиків! ах, вона триклята баба! Щаслья її, що я не знаю тієї гори.

**Голосъ.** А що-б ти зробила?

**Стеха.** Що? задушила-б.

**Голосъ.** Куди тобі, погане!

**Другой.** Ти ѹза двері сама боїшся вийти.

**Стеха.** Хто, я?

**Въ толпѣ.** Та не мішай же слухать! Не хто-ж більш, ти!

**Стеха.** Я боюсь?! Хочеш? зараз піду на гробище! а коли хочете, так у стару корчму, що на старому шляху.

**Въ толпѣ.** Прудка дуже! за поріг не вийдеш, умреш.

**Стеха.** Я вмру! що ставиш?

**Въ толпѣ.** Мої музиканти на всю; а ти?

**Стеха.** Півведра сливянки, три куски сала і паляниця.

**Въ толпѣ.** Добре! тільки щоб, знаєш, сливянка була с панського льоху.

**Стеха.** Та вже де не візьму, до сього вам діла нема, а поставлю. Де мій байбарак? (*Надъваетъ верхнее платье.*) Гляди-ж, не цурайся слова! (*Кобзарю.*) Як я вернусь, так тоді докажеш, дідусю; а то я і не хочу. (*Уходитъ.*)

**Кобзарь** Добре.

**Въ толпѣ.** А щоб повірили, так принеси цеглинку або кахлю з груби, або що хочеш, тільки с корчми.

**Стеха** (*за сценою*). Добре, добре.

**Голоса.** От, дівка голінна, так-так!

**Другой.** Чуприну їй та уси, тоді хоч у пекло...

**Третій.** Так подумають, що козак.

**Хозяйка.** Вже козирь-дівка, не вам рівня! От же ѿ піде; тоді плати!

**Голосъ.** Або сливянку пий, а салом і паляницею закусуй!

**Хозяйка.** Побачим, побачим, чия візьме. Чого сидіти? щоб не даром музикам платить, ну лишень потанцюєм лучче! А ну, вдарьте, та не по-жидівський, а по-нашому.

(*Толпа въ безпорядкъ разступается. Козакъ съ дѣвушкою выходитъ танцоватъ. Музыканты заиграли, и пляска почалась. Занавѣсъ тихо опускается.*)



## АКТЪ ТРЕТИЙ.

Внутренность развалинъ корчмы. Стѣны безъ потолка и нѣсколько уцѣлѣвшихъ стропиль. Все занесено снѣгомъ и освѣщено луною. Нѣсколько минутъ молчанія. Вдали слышина пѣсня; потомъ ближе, ближе, и явится Стеха, робко припѣвая: „Ох сережки!“ Она останавливается у развалившейся печи и съ робостію осматриваетъ кругомъ.

**Стеха.** Як страшно! Де-ж вони? І коней то-ж не видно. Чи не махнули вони собі? То-то буде добре! За два червінці продать свое щастя... (Осматриваетъ слѣды.) Ні, опріч моїх, нічих не видко сълідів. Щб? як вони обманили та другим шляхом...? от тобі й сотничка! Побіжу мершій до-дому, чи не подіялось чого там. Розкажуть, що я помогла, — тоді усе пропало. (Поспішно возвращається.)

(Навстрічу ей Назаръ несетъ на рукахъ Галю.)

**Стеха.** Це ви? А тут так страшно... Чи не слухилось чого?

**Назар** (Опустивъ Галю). Нічого не бійсь! А коні тут?

**Стеха.** Ні, я не бачила.

**Назар.** Збігай подивись, і як нема, то біжи мершій у слободу, чи не зустрінеш на дорозі.

**Галя.** Стехо! чому-ж ти не йдеш? Біжи-ж скоріш; батюшка прокинетця! біжи бо!

**Стеха.** Зараз, моя панночко! для вас на край съвіта полечу. (Поспішно вьламываетъ изъ печи изразець.)

**Галя.** Щб ти робиш?

**Стеха.** Зараз. Це од вовків. (Быстро удаляется.)

**Галя.** Ходім на дорогу! мені тут страшно.

**Назар.** Не можна, мое серденъко! — там побачять, а сюди ніхто не ввійде.

**Галя** (грустно). Ну, роби, як знаєш, а я... я все зробила... Боже! на зорі прокинетця батюшка... Ох! Назаре, Назаре! що я наробила!

**Назар.** Лучче нічого не можна зробить.

**Галя.** Батюшка мене проклене.

**Назар.** Себе нехай проклинає!... Ти змерзла, моя кришечко? Візьми мою кирею. (Снимаетъ плащъ

*и разстилаєтъ по снъгу.) Спочинь, мое серденько!* поклади свої ніженьки у мою шапку! (*Галя садиться на плащъ. Назаръ вкладываетъ ея ноги въ свою шапку.*) Оттак теплійш (*цѣлуєтъ її*), теплійш, мое серденятко!

**Галя.** О, мій голубчику, мій сокіл ясний! як мені тепло, як мені весело!... Тільки я боюсь: батюшка мій такий сердитий.

**Назар.** Не бійсь, моя пташечко, нічого, поки я с тобою. Не бійсь, тільки люби мене! Я подумав тоді... коли...

**Галя.** Коли? Що подумав? може недобре?

**Назар.** Не то, що недобре, та не тепер згадувати об чім-небудь недобрім, коли на серці така радість. А завтра... що завтра зо мною буде? Я вмру, мене задушить мое щастя, моя доля. (*Кладеть її на холпни свою голову. Галя перебираєтъ его волосы. Назаръ поднявъ голову, съ искренностю смотритъ її въ очи.*) О мої очі, мої кари! Поглядіть на мене, мої зорі ясні! (*Немного помолчавъ.*) Серце мое! ти не казала батюшці, що підеш за-між за полковника? не казала?

**Галя.** Опять! Який же ти справді!... Я заплачу. Адже-ж він мені нічого не говорив о полковникові, так як же-б я йому сказала?

**Назар.** Бідненька! він продавав тебе, а ти нічого й не знала. Прости його! Нехай Бог милосердний на тім світі за це його осудить і покарає.

**Галя.** Я молитимусь за його гріхи. Може Бог йому простить.

**Назар.** Молись за кого хочеш, тільки не розлюбі мене, моя галочка!... Я вмру тоді.

**Галя.** Який ти чудний! Ти думаєш, що я тільки так тебе люблю. Ні, Назаре, я не люблю, я й сама не знаю, що роблю... Як-би тобі розказати? Аж страшно! Знаєш що? Коли я дивлюсь на тебе, так мені здається, що ти — так це я, а що я — так це ти. Так чудно; не знаю, од чого воно це так. Коли зостанусь одна на самоті, то все про тебе думаю, думаю, і мені представиття, що ти в Чигирині перед гетьманськими хоромами на вороному коні гарцюєш, а усі гетьманщі<sup>2</sup>

полковниці ні на кого більш і не дивлятця, oprіч на тебе... У мене в очах так і потемніє... Я заплачу, заплачу, так важко на серці стане. Од чого воно так, Назаре, ти не знаєш?

**Назар.** Знаю, мое серденько, знаю! Як любо, як мені ти говориш! Промов ще раз, обійми мене! (Обнимаются, цілуються.) Ще, ще один останній раз! (Въ изнеможенії кладеть ей голову на колінни.)

**Галля.** Як мені весело с тобою! Чи воно усе так буде весело? скажи мені, Назаре!

**Назар** (*не поднимая головы*). Уесь вік!

**Галля.** Куди-ж ми поїдемо?

**Назар.** У рай.

**Галля.** Я це знаю; та де-ж він?

**Назар** (*поднявъ голову*). Не питай мене тепер, — я нічого не знаю. Ми поїдемо туди, де нема і не буде ні полковника, ні батька твого, де тільки одна воля, одна воля та щастя. О! як ми будемо гарно жити! Збудую тобі хату сьвітлу, сьвітлу та високу, розмалюю її усікими красками — і чорними, і блакитними, і зеленими, усікими, усікими, — наряжу тебе у шовк та в золото, посажу тебе на золотім кріслі, мов кралю, і довго-довго, поки вмру, все любоватимусь тобою. Та чи вмру-ж я коли-небудь? Hi, я ніколи не вмру! Коли ти будеш зо мною, то смерть не посміє і в хату нашу заглянути.

**Галля** (*грустно*). Ох! ні, Назаре, не кажи так! Мені страшно стало, і серце так защиміло, так заболіло, неначе чує недобру годину, або яке горе.

**Назар.** Яке горе? де воно? Для нас нема його на цілім сьвіті.

**Галля.** Не знаю, Назаре! тільки мені щось на серці так важко, так гірко... Я все думала про батюшку.

**Назар.** На-що-ж ти об йому думаєш? Не думай, і весело буде. Знаєш? як приїдемо ми у Ко-дак... це запорозький город... от, як приїдемо, мерщій у церкву, повінчаемось; тоді і сам гетьман нас не розлучить, і будемо довго-довго там весело жити. Ти будеш пісні сypівати і танцювати, а я буду

грать на бандурі і розказувати тобі про славні діла козацькі, про Саву Чалого, про Свірговського, про всіх, про всіх жвавих козаків наших. Далі, мені вигодуєш сина-молодця чорнобривого, — пошлемо його в Січ; там поставлю його перед козацькою громадою і скажу: „Любуйтесь, дивітесь! — це мій син! Мені його вигодувала, викохала моя Галя, такого молодця!“ Щб, весело?

**Галя.** Весело, мій Назаре, мій миленький, а серце все-таки болить. Мені здається, що батюшка вже прокинувся і мене шукає.

**Назар.** Бог-зна, об чім думаєш ти! Ось зараз будуть коні, і вони нас не найдуть, хоч нехай усю землю перевернуть. Не журись же, моя ластівко!

**Галя.** Знаєш, що? ходім до-дому, розбудим його, станем перед ним на коліна... він нас простить; — він мене любить.

**Назар.** Хиба-ж я його не просив? хиба-ж не ставав перед ним на коліна?!... Адже ти бачила?

**Галя.** Бачила, ти просив... Назаре, він мій батько!

**Назар.** Лучче-б не знати такого батька.

**Галя.** Ти сердишся, Назаре! Не сердися, мій мицький, мій чорнобривий! Подивись, я весела, я не жалкую, що покинула... Поцілуй же мене, мій сколе ясний, орле мій сизокрилий! (*Обнимаются и целуются.*)

**Назар.** О! моя радість, мій сон чарівний! Не журись, серденко! Скоро ми полетимо так, що не дожене нас і вітер. А ніч-то, ніч! неначе празникує наше щастя. Тиха, съвітла, як твої ясні очі. Ти не боїшся? Побудь тут одна. Я піду подивлюсь на дорогу.

**Галя.** Ні, не боюсь.

**Назар.** Чого-ж ти знов зажурилась?

**Галя.** Так, нічого. Я згадала покійницю няньку. Вона мені розказувала, що в цій корчмі давно який-то запорозький старшина ночував, а на другий день нашли його в Тяємині, — і що тут Богдан зустрічав сина свого Тимофія, як козаки везли його з Молдавії,

покритого червоною китайкою, — і що тут Запорозці вирізали жидів. С тій години ніхто в їй не жив: усе нічю ходять мертві жиди... Ух! як страшно тут!

**Назар.** Тобі твоя нянька Бог-зна чого наговорила.

**Галля.** Вона божилась, що правда. Не ходи, лучче останься зо мною! — або ходім обое! Мені важко і на мінutoчку розрізниця с тобою.

**Назар.** Я не піду... Ти не змерзла?

**Галля.** Ні, твоя шапка така тепла. (*Снимаетъ шапку съ ногъ и цѣлуетъ.*) О, моя мила шапка! Надінь її, і ти замерз.

**Назар.** Надінь ти! Я подивлюсь на тебе, яката в козацькій шапці! (*Она надѣваетъ шапку. Назаръ любуется.*) Чудо!... Чорні уси, шаблю дамаську, пистоль за пояс — і козак хоч куди. (*Цѣлуетъ ее.*) Козаче мій чорнобривий!

**Галля** (*надѣваетъ ему шапку*). От-так краще! Постій! я пришиплю стъонжку. Знаєш, як на весільлі бува у молодого?

**Назар.** Це ти ще й завтра зробиш...

**Галля.** Ох, трівай! я й забула. Адже я таки взяла з собою і хустку, що для тебе вишивала. (*Вынимаетъ изъ-за пазухи бѣлый, шитый краснымъ шелкомъ платокъ и подаетъ Назару.*) Щб, хороший? Я сама вишивала і гроші на шовк сама заробляла.

**Назар.** Спасибі, серце мое!

**Галля.** Чи не засьпіватъ оце піснню про хусточку, що я в Чигрині у дядини чула?

**Назар.** Коли весела, засьпівай!...

**Галля.** Ні, не весела, та мені сидіть уже остило. Слухай же! (*Выходитъ на край сцены.*)

(*Назаръ стоитъ задумавшиись.*)

**Галля.** Чого-ж ти зажурився? То не треба було-б і съпіватъ.

**Назар.** Нічого, серце мое! Возьми свою хустку! (*Подаетъ їй хустку.*) Завтра знову подаруеш.

**Галля.** На-що вона мені? Розірви, коли вона

тобі нелюба ; я другу вишию, — (печально) тільки не знаю, коли... (*Плаче, помовчавши.*)

**Назар.** Не плач, мое серце ! Дивись ! я не журюся.

**Галля.** Не журишся ? А чого-ж ти плакав ? Ти щось знаєш, та не хочеш сказати. Скажи-ж, мій голубе, мій орле сизокрилий, скажи, мое серце !

**Назар.** Знаю, знаю, моя голубко, що я най-щасливійший на сьвіті.

**Галля.** Ба я щасливійша за тебе. Ніколи-ж не буду съпівати про хустку ; цур їй !

**Назар.** Я тебе вивчу другу, веселу-веселу та хорошу.

(*Дивляться одно на другого и цілуютьца. Хома и Стеха крадутьца із-за шкапи.*)

**Хома.** Сюди ! ось-де вони ! сюди !

**Галля.** Батько!... Пропала я !

**Стеха** (*пробігає коло їх*). Полковниця ! полковниця !

(*Назар мовчики бере лівою рукою Галлю, а правою виймає шаблю. Хома торопко веде на його челядь. Стеха ховается.*)

**Хома** (*скаженіє.*) Цілуйтеся, цілуйтеся, голубята ! (*До челяді.*) Киями його, собаку ! Чого-ж стали ? Беріть, рвіть його !

(*Челядь торопіє.*)

**Назар.** Хто хоче в домовину, виступай на мене ! (*До Хоми.*) Ти чого хочеш ?

**Хома.** Смерті твоєї, злодію !

**Назар.** На-що-ж ти собаками цькуєш ? возьми сам, коли хочеш !

**Хома.** Я рук паскудить не хочу. Беріть його ! О ! пес поганий ! я розірву тебе !

(*Бютця на шаблях.*)

**Галля** (*пада між ними на коліна*). Тату, тату ! убий, убий мене ! винна я ; я прогнівила тебе !... Убий же мене, таточку, та не бери з собою !

**Хома.** Цить, кошеня крадене !

**Назар** (*Хомі*). Цить, сатано люта !

**Хома.** Дочку oddай!

**Галя.** Не oddавай, не oddавай! — я утоплюся!

**Хома.** Топись, гадино! поки не розтоптав я тебе.

**Галя.** Топчи, души мене! — я твоя дитина!

**Хома** (*до челяді*). Беріть його! Я вас перевішаю! — я вас золотом окую!

(Челядь поривається на Назара.)

**Галя.** Одурить! одурить!

**Хома.** Не одурю! Не скавучи, зінське щеня!

(Напада на Галю. Назар заступає її. Челядь напада на Назара з-заду і крутить йому руки.)

**Хома.** Ха-ха-ха! вовче! вовче! чому-ж ти не рвеш нас?

**Назар.** Цить, жабо погана!

**Галя** (*перед Хомою на колінах*). Тату, тату, катемій! я розірву тебе, — я день і ніч плакатимусь на тебе! — танцювати, плакать буду! Чого забажаєте, все робитиму, — не вбивай його! Я за полковника піду...

**Назар.** Галю!

**Галя.** Ні, ні... (Зомліла падає.)

**Хома** (*до челяді*). Чого-ж ви дивитеся? Нехай здиха собака, а ви тим часом шкуру зніміть!

(Челядинець замахнувся кием на Назара.)

**Хома.** Стрівай! ми не Татари. За-що його убивать? Чи єсть у кого вір'йовки, пояс, або налигач, — що-небудь, скрутить йому руки й ноги?

(Челядь крутить поясами Назара.)

**Стека** (*падає коло Галі зомлілої*). Ох, моя пташечко, моя лебедочки! Чи я-ж знала, що так станиеться? Прокинься, моя зозулечко, моя ластівочка!

**Хома.** От-так добре! Тепер завяжіть йому рот! От, до-ладу. У його, здається, що й хустка у руці. Чи не весільна? Добре, здалась таки на що-небудь.

(Завязують хусткою рот.)

**Хома.** Не тugo, щоб стогнав. Мороз хоч і лютий, та може видержить. А вже, як вовча тічка нападе... а вовки з-далека поживу чують... от буде съндання, на-чисто гетьманське! Тепер поло-

жіть його на білу перину, — нехай проспітця та подума, с ким жартує.

(Челядь кладе Назара на синіг.)

**Хома** (на Галю). А ця учаділа... Возьміть її до-дому... прочумаетця.

(Челядь бере на руки Галю і несе з собою.)

**Стеха** (бере Хому за руку і веде його за Галею). А що? скажеш, що не люблю тебе?

**Хома**. Спасибі, спасибі! (До Назара.) Оставайсь здоров, приятелю! не згадуй лихом! Нехай тобі присята рушники!

(Хома з Стехою шепчутиця и пропадають. Назар тихо стогне. Незабаром чути за сценою гомін.)

**Голос Хоми** (здалека). Киньте її! вяжіть його!

**Гнат** (за сценою). Я тебе звяжу, недовірку проклятий! (Незабаром вибігає Галя и кидається на Назара.)

**Галя**. Орле мій! серце мое! (Розвязує хустку.)

**Назар**. Душно мені, душно!

**Гнат** (веде за груди Хому). Останній раз говорю: oddаси Галю за Назара, чи ні?

**Хома**. Hi!

**Гнат**. Здихай же, собако скажена! (Заміривсь шаблем.)

**Хома**. Стрівай! Ти знаєш наш закон козацький, то...

**Гнат**. Що мене живого поховають с твоїм падлом? Знаю. (До челяді.) Копайте яму! (Цілить пистолем.)

**Хома**. Вяжіть його!

(Тим часом Галя розвязує руки у Назара.)

**Назар**. О, доле моя! серце мое!

**Гнат**. Копайте яму! (До Хоми прицілившиесь.) Лукавий чоловіче! за-що без сповіді ти себе губиш і мене з собою? Прощайсь з білим сьвітом, молись Богу! (До Назара.) Назаре, брате мій, друже мій! поховай мене! Прощай! а ми...

**Назар**. Стрівай!

**Галя** (до Гната). Стрівай!

**Назар**. Пусти його, не варт він того. Не напасти

душі своєї. (*До Хоми.*) Іди, лукавий чоловіче, іди,  
куди знаєш! Не поміг тобі Бог занапастити мене;  
а я чужої крові не бажаю. Іди собі!

**Хома** (*пада перед Назаром*). Назаре! сину!  
батьку рідний! заріж мене, замуч мене, на конях  
розірви, та не прощай! (*Падає до ніг і плаче.*) О, я  
лукавий, лукавий! о, я грішний, проклятий! . . .  
Дочко, доле моя! серце мое! проси його, нехай убє,  
нехай я сьвіта не паскужу! (*Знову плаче.*) Боже мій,  
Боже мій!

**Назар** (*підводить його*). Устань, молися Богу,  
грішний! Коли прощають люде, то Бог милостивій-  
ший за нас.

**Хома** (*вставши утирає сліззи*). О сліззи, сліззи!  
Чом ви перше не лилися? Назаре! я чернець... споку-  
тую в рясі мої беззаконія. Бери мое добро, бери мою  
Галю, бери все мое! Галю! Назаре! обнімітьця, по-  
цілуйтеся, діточки мої! Я хоч і грішний, а все-таки  
батько. (*Назар и Галля обнимаютця*). Боже вас бла-  
гослови!



## Деякі примітки до другої частини „Кобзаря“.

Сторона 11. Про думку, що починається словами: „Чи ми ще зійдемося знову?“ пише В. Науменко, що він її порівняв з двома рукописними варіантами автора, і що в їх обох читав він:

Свою Україну любіть!  
Любіть її... Во время лютे,  
В остатнюю, тяжкую минуту  
За неї Господа молітъ!

Відтак каже сей учений муж, що в сім варіанті по його думці є більше сили й більше мислі, апіж в надрукованому стихотворі, до котрого музикальну композицію зладив Лисенко. („Кievская Старина“; том XXXVI. 1892; стор. 315). Але-ж по нашій думці в друкованім тексті складня є більш льогічна, ніж в тих двох рукописах.

Стор. 16., в. 33. В думці сімнайцятій каже поет другови, щоб нічого не журився, та в „дулевину“ себе закув. „Дулевина“ — значить: сильно загартована криця (сталь); порівн. журнал „Кievская Старина“, т. XVII. 1887., стор. 584.

Стор. 20. Думка, що починається словами: „Ми в купочці колись росли“, належить до четвертого напряму літературної діяльності Шевченка. Її треба було надрукувати аж після семої думки другої частини „Кобзаря“, стор. 222. В тій думці згадує поет кучеряву Оксаночку, що з нею грався колись, як ще пас ягнята за селом.

Стор. 25. „Ватага“ (вірш 7.) значить: 1. відділ війська; 2. відділ стада; — але-ж поет ужив провінціяльного сібірського слова в значенні: „воєнний постерунок у степу“. — Про ріку Сир-Дарю (вірш 18) і про остров Кос-Араль (в. 20) гляди стор. XLVIII.

Стор. 26. В думці двайцять-семій читаємо про переказ народний, що Бог с Петром ходив по сьвіту та дива творив. Сим переказом користувався також Олександер Корсун, котрий в українськім новорочнику „Сніп“ (Харків, 1841) наводить повір'я про Білбога, що з Юрком і с Петром ходив по Україні та карав людей за погані їх діла (стор. 203—204). Шевченко розказав в сій думці киргізьку легенду про святе дерево, котрого не чепилася сокира й не спалив огонь. — „Кайзак“ (в. 4) назва Киргіза. — „Тингіз“-Арал (в. 20), аральське озеро, котре Киргізи зовуть Арал-Денгіз (Inselmeer). — Стор. 27. (в. 15) „Кара-бутак“ — невеличка річка. — „Сингіч-агач“ (в. 16) — так звалось теє дерево святе.

Стор. 39. В думці „Не жаль на злого ..“ дивується поет, чому люде не плюють на потомка дурного гетьмана, котрий вольнодумствує в шинку та таки своїх байстрят з десяток у год продержить до хреста. Відтак Шевченко дорікає людям, що за шмат гнилої ковбаси вони й матірь oddali-б, як би їх попросити.

Стор. 50. Думку, що починається словами „Ой, люлі, люлі, моя дитино“, пояснив доладно М. Школиченко в „Зорі“, р. 1893; стор. 101—102.

Стор. 54. Думку „Коло гаю, в чистім полі...“ можна вважати також баллядою. Двома тополями стали дві сестри-чарівниці, що отруїли козака. От-сей стихотвір основною свою думкою є подекуди подібний до балляди „Тополя“.

Стор. 55. Думку, що починається словами „Утопала стежечку через яр“ написав Шевченко в альбом Катрусі Піуповій в Нижнім Новгороді. („Київская Старина“, т. XXXVI. 1892; стор. 322).

Стор. 58. Поет бачить, що в сьвіті нема правди, і тому в думці „Ой вигострю товариша...“ каже він, що вигостривши товариша, се-б-то ніж, піде шукати правди у жидовини, пана й у ченця.

Стор. 62. Між думками, що їх написав поет в неволі, визначується найпаче от-ся великою тugoю за Україною, що починається словами: „Лічу в неволі дні і ночи...“

Стор. 65. „Буває, в неволі іноді згадаю..“ В сій думці згадав поет своє стародавнє — козачину. Козаки лежать в могилі, — там нана немає: вони всі однако на волі жили й за волю лягли, — всі вони колись і встануть.

Стор. 66. „Мені здається — я не знаю...“ Поет спімнув тут про Божого пророка, що витає між нами ангелом съятим. Він заговорить тихенько-тихо про любов, про горе, або про Бога, та про море, або про марне літу кров з людей великими катами. Се такий пророк-съпівак, яким поет з'образив Переображеню.

Стор. 68., в. 28. „Островна“ — оселя Оренбургської губернії.

Стор. 69. „Як-би визнали, паничі...“ В думці, що починається сими словами, помянув поет свою рідну хату, в котрій бачив пекло, бувши дітваком, — бо там була неволя і тяжка робота.

Стор. 74. „Слава“. Поет каже про „Славу“ (в. 9—10), що вона „у Версалі над злодієм набор розпустила“. Тут натякає він мабуть на Наполеона III., що став славним у Франції. Слава розпустила набор (на-борг) свої лучі над Наполеоном, бо він того не заслужив. (Сю примітку подав Ом. Огоновському Данило Мордовець).

Стор. 75. „Русалка“. Хоч автор, пишучи цю балладу, користувався народним переказом про Русалки, то все-ж зладив він сей твір по-своєму, с поглядом на ледачих панів, що занапашують талан бідних дівчат. Такий сюжет бачимо й в балладі „Лілея“ (стор. 77—79). Лілея-сънігоцьвіт виросла с трупу безталанної покритки, знівеченої людьми, безневинної жертви суспільного безладя. („Правда“. 1890; стор. 256).

Стор. 82. Посвята „А. О. Козачковському“, лікареви духовної семінарії в Переяславі, є дуже важним причинком до біографії поета. — Вірш 10. „Скворода“, — Григорій Савич Скворода (1722—1794). Се був фільософ-аскета, що його звали українським Сократом. Він ходив часто між народ і звіщав йому моральні правила способом популярним. Хоча-ж пропаганда його була переважно містично-релігійна й моральна, то все-ж наука його з'являла закраску демократичну. — Стор. 83.,

в. 19. „Тали“ — слово сібірське — значить: „пісчані видми, зарослі лозою“.

Стор. 89. „Сон“. Поетови приснився сон на чужині, ніби-то він на Україні. Та от, там дізнався він, що Киргізам за Уралом лучше жити, ніж на Україні. Бо й яка-ж се була гетьманщина, коли недоуми занапостили Божий рай! — Вірш 6. „Вибла могила“ — дуже висока, біля Переяслава. — Стор. 90. в. 15. „Трахтемиров“ — оселя в Канівськім повіті Київської губернії. Тут був славний Трехтемирівський монастирь. Перший раз споминається про його в 1576. р., коли король Степан Баторій, регулюючи козацтво, назначив їм Трехтемирів з манастирем на військовий шпиталь. В 1620. р. Ерусалимський патріярх Теофан вів с того монастиря пертрактації с королем Жигімонтом III. За те, що король позволив посвятити митрополита і епископів православних, Сагайдачний обіцяв дати підмогу на Хотинський похід. В 1659. р. призначено сей монастир власностю війська запорозького, а в 1665. р. зруйновано його. — Стор. 90., в. 19. „Манастирище“. Тепер невеличке село, що зоветься Манастирок. Воно стоїть над Дніпром, три верстти нижче Трехтемирова, — на тому місці, де колись був Трехтемирівський монастирь. — Стор. 92., в. 1. „Авто-да-фе (auto da fé—actus fidei). Так називано в Гіспанії і Португалії той акт інквізіції, котрим палено єретиків. — Стор. 92., в. 9. „Собор Мазепин“. Трудно знати, яку церкву, збудовану Мазепою над Дніпром, розуміє тут Шевченко, — скоріше всего се собор святого Миколи пустинного в Київі.

Стор. 97. „Іржавець“ — село Прилуцького повіту, Полтавської губернії. У стихотворі „Іржавець“ загадує поет про те, як після битви під Полтавою (1709) Шведи з Мазепою втікали в Бендери, а за ними й Кость Гордієнко, кошовий отаман Запорожців. Царь Петро I. велів зруйнувати Січ Чортомлицьку, і відтак кілька тисяч Запорожців піддалися Кримському ханові, та оселились при ріці Каменці, а коли їх війська царські з відтам прогнали, то осіли на майдані в Олешках, при Дніпрі в землі турецькій. Трохи перегодом вернулись вони в Ка-

менку, а 1734. р., за панування цариці Анни Іванівні, позолено їм знов оселитись на Україні. Тоді осіли Запорожці над рікою Підпільною, — се-б-то в новій Січи.

Стор. 100. „Княжна“. Сю поему написав Шевченко, живучи в неволі, але прольоғ, се-б-то апострофу до зорі вечірньої, скомпонував він опісля, коли сидів в Нижнім Новгороді. — Стор. 109., в. 28. „Ченчіо“ — се Beатриче Ченчі; — вона вбила свого батька, Франческа Ченчі, що вчинив їй насильство. Тільки-ж той батько був граф римський, а не кардинал.

Стор. 113. Стихотвір, що починається словами: „Не знаю, як тепер Ляхи живуть“, владив поет на засновку „Історії Русовъ“ псевдо-Кониського, стор. 40—41.

Стор. 116 „Чернець“. По думці Н. І. Петрова („Очерки истории укр. литер. XIX. ст.“, стор. 362.) сей епічний твір засновується на однім епізоді Кулішевої „Чорної Ради“ (стор. 84—89). Поет розказує, як славний Хвастовський полковник, Семен Палій, прощався в Київі з товариством і відтак пішов в Межигорський монастирь, спасати свою душу. Той-то монастирь, віддалеки 18 верст від Київа, став монастирем козачим, коли Трехтемирів відбрано козакам. У тім-то славнім монастирі не один козарлюга по невзгодинах житя находив тихий захист, — спасав там свою душу. — Поема „Чернець“ збудована цілком на фабулі, що Хвастовський полковник Палій вмер в Межигорі; — сього не було, але в поемі бачимо факт гісторичний певний — прощене Запорожця. (Порівн. статью проф. В. Б. Аятоновича: „Про твори Шевченка гісторичного змісту“ — в „Правді“, 1889; стор. 339). — Стор. 116., в. 27—28. „А із Братства те бурсацтво мовчки виглядає“. Поет натякає тут на бурсаків Київської колегії, що її митрополит Київський, Петро Могила, засновав (1632) при Братськім монастирі. В часі повстання Богдана Хмельницького бурсаки, се-б-то студенти колегії, кидали науку та й горнулись около військових знамен „второго Мойсея“. — Стор. 118., в. 11. „Дзвонковая“, — так зоветься майдан, недалеко від Межигорського монастиря, де є криниця.

Стор. 121. „Варнак“. От-ся поема вважається прічинком до автобіографії. — Варнаком звався штемнований каторжник. — Вірш 2. „Єлек“ — невеличка річка в системі Каспійського моря.

Стор. 140. Поет з'ображає вибір гетьмана в Чигирині. Тут є невірності в опису вибору на гетьмана Лободи й Наливайка: поет малює передаване гетьманських клейнодів старим гетьманом, Лободою, новому — Наливайкови. В гісторії зустрічаємо справді таке похоже, але 30—40 років перегодом в оповіданю про Павлюка і Томиленка. (Порівн. статю В. Б. Антоновича: „Про твори Шевченка гісторичного змісту“ в „Правді“, 1889; стор. 339).

Стор. 143. „У тієї Катерини хата на помості...“ Про стихотвір, що починається ось-тими словами, каже Н. І. Петров, що він засновується на мотиві української поезії людової. („Очерки исторії укр. літератури“, стор. 359—360). До мотиву поезії людової відносить Петров також думку, що починається словами: „Ой не пютця пива-меди“ („Кобзарь“, II., стор. 50; „Очерки...“, стор. 357—358. Порівн. „Зорю“. 1892; стор. 296).

Стор. 145. „Швачка“ — се був ватажок гайдамаків в 1768. р. — Народну пісенью про Швачку надруковано в Кулішевих „Записках о южной Руси“ (I, 135—137).

Стор. 152. „Марина“. — Се сумовита картина тяжкого суспільного побуту із-за „собачих звичаїв“ панів. — Стор. 157., в. 16. „Кирик п'янний“. Мабуть взяв поет се виражене з народної легенди про п'яного Кирика, котрого одурив піп. До попаж за кару за се приросла цапова шкура.

Стор. 161. „Сотник“. Провідна думка цього стихотвору висказана в от-сих словах поета: „Жити би, жити, хвалити Бога, кохатися в дітях: так же ні, самому треба себе одурити, — оженитися старому на такій дитині!“ (стор. 167). — Сей епічний твір визначається вельми вдатними діяльогами й живим оповіданем.

Стор. 176. „Заступила чорна хмара | та білу хмару“... В епічному творі, що починається от-сими словами, звеличив поет славного козацького геть-

мана Дорошенка, що не міг дивитись на руїну України, і в Межигорському монастирі хотів жити черпцем. Він положив гетьманські клейноди в ноги попенкови, се-б-то гетьманови Самійловичови, що з Ромоданом (с князем Григорием Ромодановським) із-за Дніпра на його напирав. Але-ж Дорошенка не пустили в Межигорє, — закували в кайдани, і послали в Сосницю, а з Сосниці в Яropolче, віку доживати. — Коли Дорошенко р. 1676. піддався Самійловичеви в Чигирині, то сей гетьман визначив йому жити в місті Сосниці, в Чернигівщині, недалеко від Батурина, але незабаром царь казав йому приїхати в Москву, а в 1679. р. післали Дорошенка в місто Вятку. Опісля царь дарував йому село Яropolче коло Москви, де він і вмер 9. падолиста р. 1698.

Шевченко каже, що Дорошенка, свого друга, в темниці згадав тільки святий Ростовський. Се був Дмитро Туптало, що його р. 1702. царь Петро I. поставив митрополитом Ростовським. Дмитро Туптало-Ростовський написав крім богословських творів також деякі релігійні драми.

Стор. 179. „Титарівна“. Шевченко, пишучи сей епічний твір, користувався переказом народним. Громадою осудили, титарівну живу з дитиною-байстрям положити в домовину. Подібної долі зазнала Маруся, що її в'образив Петро Кузьменко в легенді „Погане поле“. („Гістория літератури руської“ Ом. Огоновського; III. 1., стор. 512—513). В поемі „Титарівна“ згадує Шевченко про борців, що колись ходили по селах, та дівчат дурили (стор. 179., в. 2). На Україні був звичай в XVIII. і в початку XIX. віку, що на празники Різдвяні, на мясници і також під-час весілля парубки переодягались зъвірями або Татарами, і в такому маскараді йшли гуляти в сусіднє село. Прийшовши гуляти, починали с того, що визивали місцевих парубків боротися. Ті парубки називались борцями.

Стор. 186. „Петрусь“. Сюжет сеї поеми по думці Н. І. Петрова відноситься до народної пісні про Петруся („Очерки истории укр. литер. XIX. ст.“, стор. 361). Хоч от-ся поема має подекуди закраску сентиментальности, то все-ж поет з'образив плястично стать ху-

торянки, що єї долю занапстили батьки, видавши її заміж за старого, богатого генерала.

Стор. 193. „Москалева криниця“ — частина автобіографії. От-ся поема була означена в малій книжечці Тараса роком 1847., між-тим коли в альбомі його сей твір поставлений під р. 1857. По першому рукопису (II, 206 — 214) оповідане в „Москалевій криниці“ являється вельми драматичним. А вже-ж поему в сій редакції можна зрозуміти аж тоді, коли прочитаемо стихотвір, надрукований по-переду (стор. 193 — 205). — Стор. 196., в. 11 — 12. „Пропав і я, — та не в шинку, | а на кобилі...“ До недавного часу — до царя Олександра II. — в Росії за кримінальні справи карали кнутом. Під-час екзекуції привязували переступця до колоди, що називалась „кобила“. — Стор. 208., в. 1. „Хазяїн“. Саме тоді, як Шевченко писав „Москалеву криницю“, виходив у Москві „Журналъ сельского хозяйства“. — Стор. 209., в. 15. „ненатля“ — ненаситність, прожорство. — Стор. 212., в. 15. „пугав Пугач над Уралом“, — се-б-то Омелян Пугачев, донський козак, що принявши ім'я покійного царя Петра III., в 1772. р. зворушив повстане хліборобів і роскольників вздовж Волги. Він умів з'єднати собі фінські племена і став острахом российської держави. Його побороли й карали смертью в. 1775. р. — Стор. 213., в. 17. „хавтури“ — поминки в честь покійників (у Литовців: „chauturas“). У Поляків називалися ті поминки — „Dziady“. Хавтурами звалась також страва, що її приношено покійникам, щоб вони їли її вкупі з живучими людьми.

Стор. 224. „Молитви“. Супроти царів, неситих земних богів, ставить поет роботягів і трудящих людей, про котрих просить Бога, щоб подав їм свою силу, аби могли перелоги орати, сіяти й посіяне жати. Поет молиться Богови, щоб йому на землі подав любов, а всім людям послав братолюбіє.

Стор. 226. „Умре муж велій в власяниці“ — се-б-то Григорій, митрополит Петербурський, котрого Шевченко називає „юпкоборцем“ за-для того, що був завідомий Дон-Жуан. — Вірш 11. „А ти, Аскоченський, возплач!“ Про його пише Чужбинський, що коли він був

професором духовної академії в Київі, то не передавав ще анатемі всякого съвітського чоловіка, що переймався сучасними ідеями. Тоді писав він свої елегії і сентиментальні вірші. Коли-ж почав видавати „Домашнюю Бесѣду“, то став піначе інквізитором супроти всяких ліберальних думок, і любувався в середньовічнім аскетизмі та в юродивім житю. — („Воспоминання о Т. Шевченкѣ“; стор. 35—36). — „Хомяков“ — се-б-то Алексій Хомяков, один з головних репрезентантів панславізму. — „Русская Бесѣда“ — орган панславістичний.

Стор. 226. № 12. „Гими чернечий“. Генеза цього стихотвору є мабуть така: Живучи в Київі (р. 1859.) Шевченко пізнався з столоначальником Київської консисторії, Данилом Поставським, і довідався від його чи-мало анекdotів. С-поміж них найбільш зацікавила його анекдота про молоду канон-архінью женського монастиря, котра присыпівами до стихарів передавала своїй подругі вістку про те, що її дожидають семінаристи. Θ. Лобода розказує, що Тарас, ідучи раз з ним Крешатиком, трохи-не в голос посыпівував собі: „Мене ждуть пра-ведници“ а тебе, Палажко, на горі семінаристи ждуть, „дондєже воздаси мнѣ“. („Кievская Старина“; т. XIX. 1887; стор. 573).

Стор. 228. Стихотвір „Съвіте ясній...“ уважається одою до съвітла. Поет з'явився тут прихильником позигівізму, кажучи братови, що будемо люльки с кадил закуряті, „явленими“ (се-б-то чудотворними образами, що явилися) піч топити, а крошилом нову хату вимітати. І. Франко рад-би сю оду назвати вітхиеною апoteозою съвітла, поступу й свободи. („Зоря“; 1891; стор. 90).

Стор. 229. „Не журюсь я, а не спітця...“ Про думку, що починається от-сими словами, диви статтю про житі Т. Шевченка, стор. LXXXIII.

Стор. 236. В думці двайцять-семій (вірш 12.) згадує поет про „апостольську браму“. Се мабуть Петропавловська цитаделя, що стоїть посеред Неви на островці. (Примітка Пражського видання, II. стор. 259).

Стор. 236., в. 18. „Галагани, і Киселі, і Кочубеї-Нагаї...“ Шевченко незлюбив Гната Галагана й Адама Киселя за-для того, що їх обох уважав переверт-

нями. Адам Кисіль, Київський воєвода, що жив сучасно з Богданом Хмельницьким, був більш Ляхом, аніж патріотом українським, — Гнат Галаган, полковник компанійців, відступив від Мазепи і передався цареві Петру І. Відтак поет незлюбив і Василя Кочубея, судьї генерального, тому-що він подав цареві Петру І. донос на гетьмана Мазепу, мабуть-то він зрадник. Кочубеї були татарського походження, про-те Шевченко називає їх Нагаями (Ногаями).

Стор. 241. Про думку, що починається словами: „Чи не покинут нам, небого“, читаемо в Пражському виданю з р. 1876. ось-таку примітку: „Стихи оці (мабуть до музи), здається, останнє поетичне слово нашого вічно-памятного Тараса. На подлиннику під первою його половиною (після стиха: „славою съятою“) стоїть „14. февраля“; під другою половиною дня не означено. (I, 371).

Стор. 247. В посвяті „N. N.“ поет прирівнує любу дівчину Пречистій Діві Марії, що така, як вона, колись лілея на Йордані процьвіла і воплотила, пронесла съяте слово над землею. Такий погляд натуралістичний з'явив Шевченко тоді, коли писав поему „Марія“.

Стор. 248. „Сестрі“. Сю думку присвятив Тарас своїй многострадальній сестрі Ірині.

Стор. 249. О. І. Черненку. Федір Іванович Черненко, інженер, жив у Петербурзі р. 1855—1862. Він відкрив свою кватиру для земляків, куди вони ходилися. Там зложилася українська громада в Петербурзі, — там з'явилась думка, видавати „Основу“, і відтак усякі дописи з України присилались на адресу Черненка.

Стор. 251. „Ликері“. Сей стихотвір написав Шевченко мабуть тоді, коли його земляки, що жили в Петербурзі, гвалтом кричали: „не до-пари“, се-б-то, коли вони відводили Тараса від думки, оженитись з любою Ликерою. Тоді-то поет радив їй, щоб не хрестилась, і не клялась, і не молилася нікому на съвіті, бо люде збрешуть та ѹ Византійський Саваоф одурить. Але-ж зараз додає він от-сі слова, що „не одурить Бог, — ми не рabi його, — ми люде“.

Стор. 254. „Н. Т.“. Сю посвяту писав поет більше шутливо, ніж на-вспряжнє. Вже-ж бо дівчині, що ціломудріє хранила, не міг Тарас серіозно радити, щоб начала на дівочу славу, та хоч раз соблудила. Таке написав він тоді, коли розійшовся з Ликерею і втратив надію на тихий побут в домашнім раю. Відтак у зворушений його душі проявлявся іноді напрям до натурализму в поезії.

Стор. 255. „Неофіти“. В сій поемі розвинув поет ось-ту провідну думку, що народ український загибає в неволі, так як колись і неофіти (новохрещенці) в перших віках християнства мучени і бували від могучих імператорів римських. Героїною „Неофітів“ є мати Алкидова. Про неї пише Франко, що в літературі всесвітній не знає поета, котрий би представив так високий, а так широ-людський ідеал жінки-матери, як се вчинив Шевченко в сій поемі, відтак і в „Відьмі“, та в „Марії“. („Зоря“, 1891; стор. 90). — В листі до М. М. Лазаревського від 21. січня р. 1858. писав Шевченко, що „Неофіти“ — „невікінчені“. („Основа“. 1862; mareць; стор. 16). Після того він ніє приймався за їх, так вони й зостались невікінченими. В Пражському виданю, надруковано їх по автографу автора, що зістався у Марії Марковички, додаючи варіянти з видання Львівського (з р. 1867.) і з видання Козанчикова. — Критично-естетичну розвідку про сю поему написав Омелян Огоновський. („Правда“. 1873; стор. 166—172; 197—201; 227—232). — Стор. 266., в. 8. „Почеп“. Після р. 1709. царь Петро I. віддав сотенный козацький город Почеп (Стародубського козачого полку, тепер Мглинського повіту, Черніговської губернії) своєму фаворитови Меншикову, котрий став обертати в підданих вольних козаків Почепської сотні. Тільки-ж не знати, чи поет натякає на се, чи може на віддачу Почепа царем Миколаєм I. міністрови Кляйн-Міхелеви. — Стор. 273., в. 6. „Морока“ — скандинавський Плутон. (Примітка Шевченкова).

Стор. 274. „Відьма“. От-ся прегарна поема є доказом, що й довголітня неволя не занапастила творчої сили поета. Коли-ж поет, живучи в неволі, кляв-прокли-нав мучителів-тиранів, то в обох поемах, що їх почав

компонувати під кінець своєї неволі, се-б-то в „Неофітах“ і в „Відьмі“, велів прощати ворогам-катаам. — Стор. 281., в. 29. „не вступив і в хату“, — се є лучша лекція, ніж слова тексту Львівського видання (з р. 1867): „не впustив і в хату“.

Стор. 294. „Во Іудеї, во дні опи...“ Ненавидячи царизм, поет в сім стихотворі з'образив Ирода, мучителя безневинних дітей, мерзеним тираном. Ось бо той п'яній тиран лизав халяву ліктрови та благав його, щоб позичив йому динарія на пиво. По правді міг отже поет просити младенця праведного великого, се-б-то Ісуса Христа, щоб спас людей від п'яного царя-владики.

Стор. 296. „Марія“. Коли поет жив на засланю в неволі, то с-першу був глибоко релігійним; християнську релігію звав він „ніжною матірЮ“. („Дневникъ“ в „Основі“, 1861; августъ, стор. 15). Ще 1850. р. писав він до Варвари княжни Репніної, що хотів аналізувати серце Матери Божої („Кiev. Старина“, т. XXIII; стор. 15). А вже-ж перегодом писав він своєму приятелеви, Я. Кухаренкови, що десять літ неволі знівечили, убили його віру й надію. („Основа“. 1861; жовтень, стор. 8). Все-ж таки Марію вважав поет Божою Матірю. Так у стихотворі „Мати-покритка“ сказав він, що Мати сьвята в мир нам Бога принесла (ІІ, 131), а в „Неофітах“ звернувся до Марії з ось-якою апострофою: „Ти — приняла в живую душу съвіт незримий...“ (ІІ, 259). — Та от, видобувши із неволі й живучи на Україні, став Шевченко про Божу Матірь з'являти такі думки, які супроти давнішої його віри можуть уважатися нерелігійними. (Порівн. статью про літературну діяльність Т. Шевченка, стор. CVIII). Хоча-ж В. Науменко каже, що сеї поеми не писав Шевченко („Кiev. Старина“, т. XXXVI. 1892; стор. 319), то ми таки заявляємо, що с поглядом на художницьку стійність цього твору тільки Шевченко міг бути його автором. Опроче й в посвяті „N. N.“ сказав поет дівчині, що колись лілея, така як вона, поплотила съвяте слово. — Стор. 299., в. 17—19. „Фавор-гора, | неначе з золата-серебра, | далеко-високо сияє“. Сі слова поеми пригадують нам отсє місце в епічному творі Богдана Залєського „Przenajświetszia Rodzina“: „Słońce za obłok czer-

wony się nurza, 'ozłaca Thabor". („Poezye Ióz. B. Zaleskiego“. Petersb. 1857. I., str. 3). Видно, що от-ся польська поема була Шевченкови по-знаку. — Стор. 305., в. 14—15. „А сонце праведне швиденько| до-дому котитця“. Ми догадуємося, що поет писав „до-долу“, — а не: „до-дому“.

Стор. 316. „Саул“. Провідну думку цього стихотвору висказав поет от-сими словами: „Дрібність люде на землі, | ростуть і висята царі“ (II, 319).

Стор. 320. „Царі“. Тому-що российські царі за-настали волю України, то в стихотворі „Царі“ з'явив поет велику ненависть до царського деспотизму в загалі. Царів уважав він „неситими земними богами“ (II, 225), „катами людськими“ (II, 326). Відтак хотілося йому зігнати оскуму на коронованих главах, бо вже обридли йому мужики, паничі, покритки. Він бажав, вінценосну громаду показати с-переду і з-заду незрячим людям. Проте писанем натуралистичним намагав він показати, що всі царі від давних-давен жили погано. В уяві Шевченка був не тільки Саул, але й Давид прототипом неситих земних богів. Пророка Давида з'образив він задля того неситим царем, щоб показати всю погань царизму. Коли бо, по його думці, пророк Давид був чоловіком грішним, то що-ж дивного, що звичайні прості царі заподіяли багато лиха на сьвіті? Поет бажав волі й правди, тому-то казав він, що, „де нема съятої волі, не буде там добра ніколи“ (II, 327). — На стороні 325., в. 16. згадує поет про славянських богів Леля і Ладу. Кажуть, що Леля вважали сином Лади, матери бога-Сонця, богині любові і щасель в подружю.

Стор. 328. „Осії глава XIV.“ Поет владив переспів сієї глави пророка Осії, надавши сьому стихотворови закраску картини української. Ось бо каже він, що Бог тяжко карає Україну за Богдана, за скаженого Петра, за поганих панів, — але колись оживе правда, що слово нове між людьми пронесе і люд окрадений спасе від ласки царської.

Стор. 336. „І псалми·Давидові“. Також в от-сіх переспівах проявляється подекуди съвітогляд українського Кобзаря. Він каже, що Бог покинув нас, яко

в притчу нерозумним людям, — що ми окрадені, заму-чені, в путах умираєм. Але-ж небесний Владика став уже судити земних владик і судьїв лукавих, — і от, ца-рів неситих окують в залізній пута, і осудять губителів судом правим, бо вже-ж на всім сьвіті — Божа правда і воля і слава!

Стор. 345. „Назар Стодоля“. Шевченко за-значив, що от-ся „малороссийська дія“ відбувається в XVI. віці. Однаке пізніше видавці цього драматичного твору запримітили, що та дія, котрій поет надав закраску гісторичну, могла відбутись аж в XVII. віці. Панько Куліш каже, що Шевченко написав сю „малороссийську дію“ в шіснацяті днях, та що у Н. Д. Біло-зерського знаходився не тільки орігінал, але й переклад „Назара Стодолі“ на мову российську. В от-сім перекладі після слів Назара до Галі (в кінці драми): „О мое сердце! доля моя!“ дія кінчиться тим, що Гнат вбиває Хому, та що він і сам готов на смерть. Але се місце перехрестив сам автор і конець драми написав він одвітно українському орігіналові. Відтак Шевченко віддав обі рукописи якомусь українському панові, а сей в 1847. р. склав їх „страха ради“ в стріху, і аж через кілька років відважився він видобути їх с того захисту. („Основа“. 1862; сентябрь, стор. 4<sup>3</sup>; примітка).

Стор. 350., в. 29. „Горобина ніч“. — Звичайно в серпні, більше в кінці місяця, бувають бурі. Така буря з дощем, блискавкою і громом, що триває цілу ніч, на Україні називається горобиною нічю, через те, що горобці із страху втікають в хати, стодоли, щоб там сковатись від негоди. — Стор. 356. Промову свата списав Шевченко по-найбільше на засновку бесіди старшого старости в Квітчиній повісти „Маруся“. — Стор. 380., в. 2. Назар говорить Галі, що буде їй розказувати про славні діла козацькі, про Саву Чалого, про гетьмана Свір-говського... Шевченко згадує про Саву Чалого в драматичному творі, що його дію він відносить до віку XVI. А вже-ж сей перевертень відомий документально між р. 1734—1741. Сава Чалий був с-першу ватажком гайдамацьким (р. 1734); опісля перекинувся на сторону шляхти, був полковником надвірної міліції гетьмана Йосипа По-

тоцького в Немирові, — дуже енергічно стежив своїх товаришів гайдамаків, за-що один із їх ватажків — Гнатко Голій, напав на дім Сави Чалого в 1741. р. і вбив його. — Хоча-ж Шевченко, згадуючи в сій драмі про події гісторичні, заподіяв деякі похиби хронольотічні, то все-ж з'умів він своїм художницьким хистом владити такий твір, що свою декорацією гісторичною може відноситись до XVII. віку.

Омелян Огоновський.

---

## ОГЛАВ творів у другій частині „Кобзаря“.

### III.

#### Напрям суспільно-національний.

(Від року 1847—1857.)

	Сторона
<b>I. Думки та інші дрібні стихотвори.</b>	
1. По-пад полем іде . . . . .	5
2. Мені однаково, чи буду   я живеть в Україні, чи ні . . . . .	6
3. Мені тринадцятий минає . . . . .	7
4. Думи мої, думи мої!   ви мої єдині! . . . . .	8
5. В неволі тяжко . . . . .	9
6. Один у другого питаем . . . . .	9
7. Самому чудно, — а де-ж дітись? . . . . .	10
8. Сонце заходить; гори чорніють . . . . .	10
9. То так і я тепер пишу . . . . .	11
10. Чи ми ще зійдемося знову? . . . . .	11
11. Та не дай, Господи, ні кому . . . . .	12
12. Огні горять, музика грає . . . . .	12
13. На батька бісового трачу   і дні, і пера і папер . . . . .	13
14. Ой, гляну я, подивлюся   на той степ, на поле . . . . .	13
15. Буває, іподі старий   не знає сам, чого зрадіє . . . . .	13
16. Чи то недоли та неволя . . . . .	14
17. Хиба самому написатъ . . . . .	15
18. І золотої, й дорогої . . . . .	17
19. І досі снитця . . . . .	17
20. А нумо знову віршуватъ! . . . . .	18
21. Не для людей і не для слави . . . . .	19
22. Ми в купочці колись росли . . . . .	20
23. І станом гнучким, і красою . . . . .	22
24. Ми в осені таки похожі . . . . .	23
25. Добро, у кого є господа . . . . .	24
26. Готово! Парус розпустили . . . . .	25

	Сторона
27. У Бога за дверми лежала сокира . . . . .	26
28. І виріс я на чужині . . . . .	28
29. Заросли шляхи тернами . . . . .	29
30. На Вкрайну . . . . .	30
31. Козацька доля . . . . .	32
32. Неначе степом чумаки . . . . .	33
33. За сонцем хмаронька пливе . . . . .	34
34. І небо невмите, і заспані хвилі . . . . .	35
35. Мов за подушне остутили . . . . .	35
36. І знов мені не привезла пічого поча з України . . . . .	36
37. І широкую долину . . . . .	37
38. Як-би зострілися ми знову . . . . .	37
39. Як маю я журутися . . . . .	38
40. Не так тиї вороги . . . . .	38
41. П. С. Не жаль на злого . . . . .	39
42. Зацвіла в долині   червона калина . . . . .	40
43. По улиці вітер віє . . . . .	41
44. На великдень, на соломі . . . . .	41
45. Ой, умер старий батько . . . . .	42
46. Закувала зозуленька . . . . .	43
47. Не тополю високую   вітер нагинає . . . . .	43
48. На улиці невесело . . . . .	44
49. Як би мені, мамо, намисто . . . . .	44
50. Як би мені черевики . . . . .	45
51. І багата я,   і вродлива я . . . . .	45
52. Породила мене мати . . . . .	46
53. Ой, сяду я під хатою . . . . .	47
54. На городі коло броду . . . . .	47
55. Не вернувся із походу . . . . .	48
56. Полюбилася я . . . . .	48
57. Було роблю щó, чи гуляю . . . . .	49
58. Ой, люлі, люлі, моя дитино! . . . . .	50
59. Ой, не пютця пива-меди . . . . .	50
60. У неділеньку та ранесенько . . . . .	51
61. Ой, я свого чоловіка   в дорогу послала . . . . .	52
62. Ой, пішла я у яр за водою . . . . .	53
63. Коло гаю в чистім полі . . . . .	54
64. Утоптала стежечку   через яр . . . . .	55
65. У перетику ходила . . . . .	56

	Сторона
66. Ой, у саду, у саду . . . . .	57
67. Туман, туман долиною . . . . .	57
68. Із-за гаю сонце сходить . . . . .	58
69. Ой вигострю товариша . . . . .	58
70. Неначе праведних дітей . . . . .	59
71. Ми засьпівали, розійшлися . . . . .	60
72. Хатина . . . . .	60
73. Лічу в неволі дні і ночі . . . . .	62
74. Буває, в неволі іноді згадаю . . . . .	65
75. Мені здається — я не знаю . . . . .	66
76. Ну, що-б, здавалося, слова . . . . .	68
77. Як-би ви знали, паничі ! . . . . .	69
78. В неволі, в самоті немає . . . . .	71
79. Доля . . . . .	72
80. Музя . . . . .	73
81. Слава . . . . .	74
 II. Баллади.	
1. Русалка . . . . .	75
2. Лілея . . . . .	77
 III. Посвяти.	
1. Моїм соузникам . . . . .	80
2. Н. І. Костомарову . . . . .	81
3. А. О. Козачковському . . . . .	82
4. Θ. М. Лазаревському. (На Різдво) . . . . .	87
 IV. Епічні та інші стихотвори.	
1. Сон . . . . .	89
2. Не спалося, — а ніч як море . . . . .	94
3. Іржавець . . . . .	97
4. Княжна . . . . .	100
5. Не знаю, як тепер Ляхи живуть . . . . .	113
6. Чернець . . . . .	116
7. Варнак . . . . .	121
8. Як би тобі довелося в нас попанувати . . . . .	127
9. Мати-покритка . . . . .	131
10. Між скалами, неначе злодій . . . . .	135
11. У неділенку у съятую . . . . .	140
12. У тієї Катерини хата на помості . . . . .	143

	Сторона
13. Швачка . . . . .	145
14. Сичі . . . . .	147
15. Чума . . . . .	148
16. Удовиця . . . . .	150
17. Марина . . . . .	152
18. Сотник . . . . .	161
19. Застигла чорна хмара   та білу хмару . . . . .	176
20. Титарівна . . . . .	179
21. Петрусь . . . . .	186
22. Москалева криниця . . . . .	193

IV.

**Напрям реалістичний.**

(Від року 1857—1861.)

**I. Думки на інші дрібні стихотвори.**

1. Сон (М. А. Марковичі) . . . . .	217
2. Я не нездужаю, нівроку . . . . .	218
3. Мій Боже милю! як то мало . . . . .	219
4. Радуйся, ниво неполітая! . . . . .	220
5. Ой, маю, маю я оченята . . . . .	221
6. Колись дурною головою   я думав . . . . .	222
7. Як-би-то ти, Богдане пяний . . . . .	222
8. Мій Боже милю! знову лихо! . . . . .	223
9. Ой, діброво! темний гаю! . . . . .	223
10. Молитви . . . . .	224
11. Умирے муж велій в власяниці! . . . . .	226
12. Гимн чернечий . . . . .	226
13. Над Дніпровою сагою . . . . .	227
14. Росли у-купочці, — зросли . . . . .	228
15. Сьвіте ясний! сьвіте тихий! . . . . .	228
16. Дівчя любе, чорнобриве . . . . .	229
17. Не журюсь я, а не спитця . . . . .	229
18. І Архімед, і Галилей . . . . .	230
19. Не нарікаю я на Бога . . . . .	230
20. Минули літа молодії . . . . .	231
21. Титарівна-Немирівна . . . . .	232
22. Хоча лежачого й не бути . . . . .	233
23. І тут, і всюди — скрізь погано . . . . .	233

	Сторона
24. О, люде, люде небораки!	234
25. Як-би с ким сісти, хліба з'їсти	234
26. І день іде, і ніч іде	235
27. Якось-то йду я у-ночі	235
28. Бували войни і військові свари	236
29. Зійшлись, побрались, поєднались	237
30. Тече вода с-під явора	237
31. Колись-то ще, во яремя оно	238
32. Не гріє сонце на чужині	239
33. Могила Богданова. (Субботів)	240
34. Чи не покинуть нам, небого!	241
 <b>II. Посвяти.</b>	
1. Ляхам	244
2. Марку Вовчку	246
3. N. N.	247
4. Сестрі	248
5. Θ. I. Черненку	249
6. Антонію Сові	250
7. Ликері	251
8. Н. Я. Макарову	252
9. Л.	253
10. N. T.	254
 <b>III. Епічні та інші стихотвори.</b>	
1. Неофіти	255
2. Відьма	274
3. Во Іудеї, во дні они	294
4. Марія	296
5. Саул	316
6. Царі	320
 <b>IV. Пересьпіви.</b>	
1. Осії глава XIV.	328
2. Подражаніє сербському	331
3. Частина „Слова о полку Ігоревім“	332
4. Псалми Давидові	336
 <b>Додаток до „Кобзаря“.</b>	
Назар Стодоля. Малороссійская дія	345
Деякі примітки до другої частини „Кобзаря“	386

Помічені похибки друкарські  
в другій частині „Кобзаря“.

<i>Сторона</i>	<i>Вірш</i>	<i>Надруковано:</i>	<i>Читай:</i>
24	20	чужуні	чужині
54	1	чистім	чистім
66	22	здаєтри	здаєти
132	1	Івана	Йвана
193	10	сномини	спомини
314	22	пристав	приветав
371	38	дійсь	бійсь
371	39	бере	дерє
377	13	мершій	мерцій.





340206

-3449  
1992.07.06. 2

Т. ШЕВЧЕНКО  
КОВЗАРІ

2

